<u>زو</u>

باسيليون بابون مالدونادو

# العمارة الإسلامية في الأندلس عمارة القصور

المجلد الأول القرن العاشر والحادي عشر عصر الخلافة وعصر ملوك الطوائف



ترجمة: على إبراهيم المنوفى مراجعة: محمد حمزة الحداد

1515

العمارة الإسلامية في الأندلس عمارة القصور (الجلد الأول)

# المركز القومي للترجمة الشراء والمركز القوم المركز القوم المركز ا

- العدد : 1515
- العمارة الإسلامية في الأندلس (عمارة القصور) (المجلد الأول)
  - باسيليون بابون مالدونادو
    - على ابراهيم المنوفي
      - محمد حمزة الحداد
    - الطبعة الأولى 2010

#### هذه ترجمة كتاب:

Tratado De Arguitectura Hispanomusulmana Por:Basilio Pavón Maldonado Copyright @ Basilio Pavón Maldonado

# العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور (القرنان العاشر والحادى عشر) عصر الخلافة وعصر ملوك الطوائف المجلد الأول

تآليف: باسيليون بابون مالدونادو ترجمة: على إبراهيم المنوفى مراجعة: محمد حمزة الحداد



#### **بطاق**ی ا**لفهرسی** إعداد الهیشی العامی ندار الکتب والوثائق القومیی إدارة الشئون الفنیی

مالدونادو، باسيليون بابون .

العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور - المجلد الأول . تأليف: بأسيليون بابون مالدونادو: ترجمية: على إبراهيم المتوفى: مراجعة: محمد حمزة الحداد

> ط ۱ - القاهرة: المركز القومى للترجمة، ۲۰۱۰ ۲۱۲ ص ؛ ۲۶ سم .

١- العمارة الإسلامية في الأندلس.

( أ ) المنوفي، على إبراهيم (مترجم).

(ب) الحداد، محمد حمزة (مراجع).(ج) العنوان.

YTT.T

رقم الإيداع ٢٠٠٩/٢٤٢٢٣

رفع الإيتاع ٢٠٠١ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ الترقيم الدولي 4 - 784 - 479 - 977 - 1.S.B.N. 978 طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعسريفه بها ، والأفكسار التى تتضمنها هى اجتهسادات أصحابها فى ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

#### المحتويات

### الجلد الأول عصر الخلافة وملوك الطوائف

– مدخل
الفصل الأول - القرن العاشر - عصر الخلافة القرطبية 47
- قرطبة
مدينة الزهراء
١- بناء مدينة الزهراء
٢- القصور التي جرت بها الحفائر
٣- الصالون الشرقي والأروقة الخمسة
٤- الصالون الكبير وشرفته ذات الحديقة
ه- المخطط البازليكي للمجالس
٦– القصر الغربى أن مجلس الإمارة
٧– الدار. المنازل الرئيسية
<ul> <li>٨- التيجان والأبدان والقواعد والدعامات Pilastras والزخارف المعمارية</li> </ul>
المتموجة والشرَّافات الزخرفية

٩- زخارف الأسقف والكوابيل
١٠ – زخرفة العقود
١١- الأفاريز والأشرطة ذات الزخرفة النباتية
١٦- الأفاريز والأشرطة ذات الزخرفة الهندسية
١٣- التوريقات، الوحدات الزهرية في عصر الخلافة، الأصول والتطور 20
١٤– لوحات الصالون الكبير
١٥ – عضادات ولوحات رخامية للعقود والكوّات (الطاقة) والنوافذ 32
١٦- الزخرفة التي تضم الأشكال الحية (الأشخاص والحيوانات) 34
سلاحق
للاحق
<ul> <li>١- مسجد مدينة الزهراء</li> <li>٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتب</li> </ul>
١- مسجد مدينة الزهراء 39
<ul> <li>١- مسجد مدينة الزهراء</li> <li>٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتب</li> </ul>
<ul> <li>١- مسجد مدينة الزهراء</li> <li>٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتب</li> <li>لمسجد الجامع بالقيروان</li> </ul>
<ul> <li>١- مسجد مدينة الزهراء</li> <li>٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتبلسجد الجامع بالقيروان</li> <li>٣- منذنتا مسجد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة</li> </ul>
<ul> <li>١- مسجد مدينة الزهراء</li> <li>٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتبلسجد الجامع بالقيروان</li> <li>٣- مئذنتا مسجد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة</li> <li>١- صحنا مسجد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة</li> </ul>

نصر ملوك الطوائف 261	الفصل التاني - القرن الحادي عشر - ع
261	- قرطبة
262	- الزخرفة الجصية
266	طليطلة
269	١- الزخرفة الجصية والرخامية
275	٢- الخشب المزخرف
لاس أويلجاس (برغش) 279	٣- دلف باب غرفة حفظ المقدسات في دير
280	٤- الأبعاد الجمالية في القصور والمساجد
286	٥- حصن - قصر جاليانا خارج الأسوار
290	قصر الجعفرية بسرقسطة
294	١- الخطط
295	٢– الصحن – الحريقة
297	٣- الصلى
302	٤- البوائك
305	ه- تيجان الأعمدة
308	٦- زخارف أخرى
312	٧- الخلاصة
18	ألمرية

١- الجغرافيا
321 <u>Hédd</u> -Y
٣- الزخرفة
٤- مساكن أحياء ألمرية
علقة علقة علقة علقة المعالمة ا
١- الزخرفة
غرناطة
أشبيلية
١- مدخل
٢- المرحلة الأموية
٣- فترة عصر ملوك الطوائف
٤– توزيع الوحدات المعمارية الملكية على المسطحات القائمة
٥- تيجان الأعمدة
اورقة
دانية
- الله حات والأشكال -

start/ malment

#### مدخـــل

سيرًا على المنهاج الذي اتخذناه في المجلد الأول والثاني من هذه السلسلة (عمارة المياه وعمارة المدن الحصون) كان من الضروري في هذا الظرف التاريخي أن نتناول هذا الموضوع في الجزء الثالث الذي بين أيدينا والذي يشمل كافة القصور والمنازل الكبيرة العربية والمدجنة في شبه جزيرة إيبيريا.

#### العمارة

لا يمكن أن ينحصر قصر أو دار أو مسكن من المنشأت الأنداسية، في إطار مخطط بمقياس رسم (هناك الصورة أيضًا)، أو أن يتم تناوله من منظور أحادي مهما بلغت درجة العمق العلمي في التناول، فكل بنية لقصر أنداسي أو مخطط له (سواء كان مسقطًا رأسيًا أو أفقيًا)، مع ما يتبع ذلك من عناصر زخرفية، هي وليدة التاريخ والجغرافيا والأسلوب، ويدخل كل ذلك في حوار دائم يتم بين القصور ويعضبها البعض، من تلك التي تُنسب لعصر بعينه أو لعصور مختلفة، طالما أن هناك المهندسين (العرفاء) الذين يحرصون أن تكون الأبنية جامعة بين الأصالة والمعاصرة، وملتزمة بتعاليم الإسلام والعادات الاجتماعية السائدة، فالموروث والديانة تجمع بينها جميعًا. كما يبدو أن الفكرة القائلة بأن كل مرحلة تعتبر تمهيدًا للمرحلة التالية، إنما ولدت لتكون من خصوصيات الفن العربي، ورغم هذا يجب أن نعترف بفقدان حلقات

# short/ malmon/

الاتصال المهمة التي تكسر استمرارية الخط المعماري السائد، كما يجب أن نعترف أنضًا بتلك القفزات التي تصيب القائمين على العمل بالحيرة، بين زوال أسرة مستطرة ومدلاد أخرى، ومن هنا نجد أن العمارة الإسلامية في الأنداس تتسم، من منظور زماننا هذا، بمسارها المتعرّج أو المتقطّع، فهناك المبان التي ترجع إلى مراحل مختلفة (عصر الخلافة وعصر ملوك الطوائف والمرابطين والموحدين والمرحلة التالية لهذه الأخيرة، وهي الموحدية، والناصرية وعصر بني مرين في أفريقيا والفن المدجن)، إذ يلاحظ أنه رغم تماثل أغلبها ظاهريا وأنها شيدت وبدت كأنها من كبريات الأعمال المعمارية خلال العصور الوسطى فإننا لا نعرف على وجه اليقين فيما إذا كان ذلك نوعًا من الاختلاف المتعمد مع العمارة السابقة عليها، أو أنها رغبة في إبراز شأن الأسرة الجديدة التي تولت مقاليد الحكم، وعلى أنة حال فإننا، عندما نقوم بالبحث عن قانون أو ملمح جوهري للعمارة الأنداسية، تقفز أمام عيوننا كل من مدينة الزهراء وقصر الجعفرية، وتقفر أيضًا غيبة القصور خلال عصر المرابطين، كما يتجلى أمام نواظرنا مسجد القبروان في فاس والقصور الموجدية في أشبيلية؛ هناك أيضاً "الغرفة الملكية سانتو ومنحو في غرناطة" وقصير قمارش وقصير يهو السياع في الحمراء؛ وبالنسبة لأكداس العمارة المدجنة نجد هذا "القانون" يضم قصر بدرو الأول في ألكاثار دي أشبيلية، وهنا نحد أن عمارة النبلاء تدور في هذا السياق والتي كثيرًا ما تتشابك مع الأديرة التي تم تأسيسها في منازل أرستقراطية والتي أضيفت إليها كنيسة بعد فترة من الزمن، طالت أم قصرت، كما أضيفت إليها غرفة حفظ المقدسات وكورس، كما تتداخل معها أيضًا قصور الأساقفة والمنازل العامة. وتأسيسًا على كل هذه المبان سار بحثنا في إطار البحث عن الجوامع المشتركة لعمارة الخلفاء والسلاطين والملوك، وهي مبان غير مكتملة أو أتت يد الدهر على بعضها أو جزء منها.

وقد تناولنا في المجلد الخاص بعمارة المدن والحصون- في الفصل الرابع مناقشة لفظة قصر من منظورين، هما اللغوى والطبوغرافي، في إطار إحصائي، مع ما صحب ذلك من بعض المخططات المتعلقة بمبان بعينها؛ إن لفظة Qasr هي القصر في الأندلس وأحيانًا ما يطلق عليه بلاط أو دار (دار الإمارة) أو منزل الحكم، وهي كلها مسميات تحل محل لفظة Palatium التي كانت سائدة في روما وفي عصر القوط؛ وهناك بعض المؤرخين العرب الذين يلجأون إلى استخدام لفظة Palatium ولفظة بلاط (الرازي) وكتاب .Ajbat ، وتحدثنا أسماء الأعلام الجغرافية العربية وكتب التاريخ عن قصور" - حمع قصر - وعن قصير (تصغير قصر)، وتم فَشْتَلة هذه المصطلحات فأصيحت على النحل التالي alquezarem, alcazar, alcocer, alquezar. ولفظة في المشرق يمكن أن تكون castrum بمعنى حصن fortaleza (سوفاجية)؛ ويبدو أن هذه الدلالات العربية لم يكن لها مكان في الأندلس في بداية الأمير، ومع هذا فيمن خلال ما نعرفه عن قرطبة الأموية وعن أشبيلية ما قبل عصر المختار بن عباد كان القصر - خلال القرنين التاسع والعاشر - محاطًا بأسوار قوية تتخللها أبراج في مخطط مربع أو مستطيل وله يوانات بها عناصي دفاعية، وسوف نتحدث في القصل الثاني من هذا الكتاب عن هذه الفكرة بالتفصيل، وهي الفكرة التي أشار إليها اميليو جرثيا جومت بقوله بأن قصورنا - Palacios - ظهرت في تلك الأماكن التي كانت توجد بها مقار رومانية أو مقار تتعلق بالفترة السابقة على دخول المسلمين الأندلس، أو أطلال لها، وهناك أمثلة بدهية على هذا في قرطية وأشبيلية على وجه الخصيوص -فهناك القصور الأموية. وطبقًا لرواية الرازي هناك أيضًا المنية الأوليّة - التي زالت من الوجود- المسماة الرصَّافة القرطبية والتي جرت عليها تعديلات كثيرة ابتداء من تأسيس عيد الرحمن الداخل لها، وكانت تقع على ما ييدو في ضبعة Turrunuelos الواقعة في الشمال الغربي على مسافة ثلاثة كيلو مترات من قرطبة (أرجونة)؛ كما لانعدم حالات يطلق فيها العرب لفظة قصير على ميني روماني له شيء من الأهمية

سواء كان أطلالاً أو في حالة جيدة، ويندرج الشيء نفسه على الحصون البيزنطية في أفريقية (تونس). وفي الفلاء نجد أن بعض المبان الرومانية التي أصبحت طللاً بعد عين وقد أطلق عليها السكان المسيحيون "قصرًا" أو "قصيرًا"؛ وإذا ما انتقلنا إلى الحواضير الكبري الإسبانية الإسلامية، لوجدنا أن لفظة قصير تعني مبنى فريدًا (قاصراً على فرد بعينه) له مساحة (داخل الحصين أو خارجه) توازي مساحات الفلل الملكية أو الفلل التابعة للدولة مع ما يصحب ذلك من العديد من المبان الأرستقراطية المنعزلة أو التي أعيدت هيكلتها، ففي قرطبة نجد عبارات تصر بقرطية أو تقصر شرافة" وكذا "دار الملك" و "بلاط قرطبة"؛ وفي أشبيلية نجد عبارات "دار الإمارة". وحقيقة الأمر أنه إذا ما تأملنا التكوينات المعمارية لهذه المنشأت، وجدنا أنها لا تختلف كثيرًا عن الفلل الرومانية المقامة في الأرياف على شاكلة تلك التي نشهدها في الفسيفساء القديمة مثل التي نجدها في 'الباردو' في تونس وقرطبة، كما تحتل أشبيلية المكانة الثانية في هذا المقام، إذ كانت كل هذه المدن محاطة بالقصور الفخمة المرتبطة بصفة عامة بالمُنْبات أو الأبعاديات، وكانت عبارة عن أماكن في الحقول لترجية وقت الفراغ، بها الحدائق الغنَّاء والحقول، ولا نعرف على وجه اليقين فيما إذا كان القاسم المشترك لهذه القصور - ابتداء من تلك المبان القديمة الأموية في قرطبة -هو القبة أم لا؛ وهذه القبة هي نوع من المساحة الكبيرة المربعة الشكل، تستخدم كمقر للعرش أو قاعة استقبال رسمي، ولابد أنها انتقلت إلى قرطبة عن طريق العمارة الأرستقراطية الأموية والعباسية في المشرق؛ ومع مرور الزمن نجد أن لفظة "قصر"، مع ما يصحبها من مفهوم يتعلق بالعمارة الحربية، أصبحت تشكل حصوبًا سواء كانت كبيرة أم صغيرة فهناك القلاع والحصون التي تحولت إلى مقار للحاكم ذي الشأن أو مقر لأمير؛ كما أطلق المصطلح نفسه في بعض الأحيان على حصون من الحصون المنشأة على الطرق أو مقار ذات طابع حكومي (فيلكس فرنانديث، واسبالتًا وفرانكو سانشيث). وفي هذه الدراسة سوف نرى أننا اعتمدنا على الحوليات العربية،

وعلى النقوش الكتابية على حوائط القصور، ومن خلال ذلك سنرى أن أي مقر إقامة عربي تابع للخليفة أو السلطان أو الأمير أو الحاكم أو صباحب السطوة في مكان ما، ما كان إلا قصيرًا أو قصورًا، غير أن هذه المصطلحات لا تطلق على مقارً الملوك المسيحيين التي أقيمت سيرًا على الطراز العربي الإسلامي حيث حلت محلها ألفاظ مثل Palacio أو منزل أو منازل، ومع ذلك فهناك حالة فريدة وهي تلك المتعلقة بواجهة القصر المدجّن لبدرو الأول وهو قصر أشبيلية حيث نرى اللفظتين وقد اجتمعتا معًا "هذه القصور، هذه الـ"Palacios ، كما أن طليطلة العصور الوسطى العربية والمستحية شبهدت تقدم لفظة قصير على لفظة Palacio ؛ والأمر نفسيه نجده في شربش. كما جرى الحديث في طليطلة عن قصر أو قصرين؛ وخلال العصور المسيحية نجد أن كلتا اللفظتين قد استخدمتا في كل من قرطبة وأشبيلية على هذا النحو "القصر القديم و القصر الجديد"، ويرجع هذا المصطلح الأخير إلى القصر القرطبي الذي أقامه ألفونسو الجادي عشر، وإلى الأشبيلي بدرو الأول؛ أما المصطلح الأول فكان للإشارة إلى القصر العربي في قرطبة الذي برجع إلى القرن الثالث عشر والذي بصعب التعرف على طبوغرافيته وتكوينه المعماري، وبالنسبة لأشبيلية فإن مسمى "القصر القديم" - طبقًا لتورّس بالباس يعنى القصر أو القصور الموحدية الكائنة فيما يسمى 'منزل التعاقد' Casa de Contratacion في المناطق المجاورة لصحن مونتريًا Monteria، ومؤخرًا نجد أميليو جرثيا جومت يشير إلى روايات جديدة لابن الخطيب الذي أدخل مصطلح "مشوار Mexuar إشارة إلى قصر - أو قصور - الحمراء التي أنشنت خلال حكم بوسف الأول ومحمد الخامس، وهو مصطلح مماثل لمصطلح qasr، غير أن الأول كان أكثر شيوعًا وتداولاً في القصور العربية التي ترجع إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر، وكان ذلك في منطقة محددة مجاورة، ويطلق عليها صالة الاستقبالات S. de Audiencias أو صبالة المجلس S. de Consejo ؛ وفي هذا السياق نجد أن. ٧ و ج مارسيه (الآثار العربية في تلمسان، أطلقا أثناء حديثهما عن

### abort malmont

تلمسان، لفظة مشوار "Mexuar" على مكان مجاور لواحدة من بوابات المدينة، وهى صالة مجلس – حسب قولهما – كانت تسمى فى الأندلس وفى المغرب قصراً أو قلعة جيدة التحصين؛ وحقيقة الأمر هو أن الحواضر الكبرى فى المنطقة الغربية من بلاد المغرب (فى زماننا هذا على الأقل)، لازال يطلق فيها مصطلح مشوار، بمعنى مساحة أو مبنى ملحق القصر بمعنى الكلمة، وأحياناً ما يطلق المسمى نفسه على كلتا الحالتين، وربما كانت الحالة الأولى عبارة عن صالة استقبالات أو مجلس، وهذا ما نستشفه فى "مشوار الحمراء"، وهو مبنى أطلق عليه هذا الاسم منذ القرن السادس مستر؛ وعندما نتدبر بعض الشيء فى اللغة التى تستلهم هذه الآثار نجد أن بعض الناثرين والشعراء العرب يطلقون على القصر مصطلح إيوان، ولاشك أن هذا هو نوع من الحنين للقصور الفارسية التى كانت تحمل هذا المسمى. هذه هى رؤية شاملة؛ ومن جانب أخر نجد أنه عندما ندلف إلى القصور الإسلامية التى لازالت قائمة ومن جانب أخر نجد أنه عندما ندلف إلى القصور الإسلامية التى لازالت قائمة تداهمناء مجموعة من الأحاسيس المتناقضة التى نعرض لها فى السطور التالية.

إذا ما نظرنا للعمارة في المغرب وجدنا أن من المكن أن يكون هناك وجه شبه أسلوبي بين الكنيسة والقصر، ولوجدنا أن المسجد والقصر لدى المسلمين يولدان ويتطوران ويتعايشان في الإطار الجمالي نفسه، فتاج العامود أو الواجهة أو العناصر الخرفية لا يتم تصميمها لهذا الفرض أو اذاك إذ يجمع الإسلام بينهما ويتم تسليط الضوء على الفراغ المربع في القبة الملكية، حيث يُراد للنقوش الكتابية أن تكون هناك وهي نصوص إلهية وإسلامية تنتقل بين أرجاء الفراغات المعمارية الإسلامية وكأنها أيقونات مرسومة؛ وكثيرًا ما نجد المنظور – أو المناظير – المعماري صالحًا حتى يؤدي المراء الصلاة أو لمارسة الحياة العلمانية أو حياة المتعدد فهناك القبة أو مدينة الزهراء بما فيها من بلاطات بازيليكية في المصليات أو المجالس الملكية، أو الفراغات التسعة المتوازية والصليب البيزنطي المتعدد الاستخدامات في المصليات والأجباب وغرف خلع الملابس وغرف التدفئة في الحمامات والقصور وصالات المقابلات والأبراج والمساكن الملابس وغرف التدفئة في الحمامات والقصور وصالات المقابلات والأبراج والمساكن

## abort malmond

والقصور الصغيرة. إنه التناغم أو التماثل الجمالى الإسلامى: فهناك البوابة المصحوبة بالعقد والنوافذ فوقها في قصر دقلديانوس دى سبليت Split ، وقد بُعثت في صورة المدخل المصحراب ولصالات التشريفات في القصور وقوس النصر القائم على عمد، والمدخل المصحراب ولصالات التشريفات في القصور وقوس النصر القائم على عمد، والذي يمر من جنباته ذلك الفراغ المركزي المؤدي إلى المحراب في المسجد والقصر والذي ينتهي – نحو الجنوب بالنسبة للمسجد ونحو الشمال في القصر – بالقبة أو السعيفة ويصبح بمثابة النموذج القائد في العمارة العربية بالنسبة لكافة المبان والأزمنة والأماكن مع تنويهات دينية وكاننا أمام أضرحة للأحياء مفتوحة من جوانبها الأربعة. وإذا ما تأملنا العمارة الإسبانية الإسلامية لوجدنا حواراً دائماً بين المبان الدينية والمدنية حيث تتبادل فيما بينها العقود والقباب والمقربصات، فهناك صالة العدل في قصر السباع بالحمراء (محمد الخامس) الذي يعتبر مثالاً جيداً لهذا التداخل حيث يمكن أن يكون ألوجيا التجار وصالة اجتماعات أو حفلات ومكاناً للحوار وقد تكون من قباب ثلاث متصلة ببعضها مثل تلك التي نجدها أمام محراب المسجد تكون من قباب ثلاث متصلة ببعضها مثل تلك التي نجدها أمام محراب المسجد بالمقربصات الموازية أداخط القبلة في المساجد الموحدية في المبلاطة الممتحة والمزينة بالمقربصات الموازية لحائط القبلة في المساجد الموحدية في المبلامة المعرب.

يمكننا التعرف على أسلوب بعينه من خلال عقوده، فالفن الآثارى الأسبانى الإسلامي يولى عناية أكبر بالعقد وبالتالي نجد العتب يحتل المرتبة الثانية في المدارس المغربية وفي المبان الأخرى ذات المنفعة العامة، وهنا يقول تيتوس بورخارد بأن الفن الإسلامي يميل بقوة إلى ما عليه العقد من نبل: وهنا يمكن القول إنه بغضل العقد يمكن للفراغ أن يغصح عن ذاته التي تتسم باللامحدودية ويعدم وجود سمات الها، أقالدائرة التي يرسمها العقد العدوى تحول الفراغ إلى مركز". وهنا نجد أن هذا الانحناء المرن على الشكل الحدوى هو محور العمارة الإسلامية في المغرب، وإذا ما أردنا البحث عن جذور هذه الدينامية لوجدنا أنها في مخططات المبان القديمة، وهو انحناء كان راقدًا وقام العرب بوضعه على قدميه وأثروه بالسنجات المساء والمزخرفة،

### alurif mulmond

وكان ذلك بمثابة الغنيمة الكبرى التي وجدها الأمويون في قرطبة، وبعد ذلك يأتي العقد الصبوي الصادثم العقد المقصص والمتعدد الخطوط ثم العقد ذي الستائر Lambrequines ، وهنا نجد أنفسنا أمام مهرجان معماري في سياق مناظير وأشكال تتسم بالمرونة والتي تضم القباب، حيث نجد تلك العقود وهي ترسم مشاهد معمارية يحكمها الشكل النحمي ثو الثمانية أطراف، وبندرج هذا على مسجد قرطبة ابتداء، وعلى أبرز الأسقف في الحمراء انتهاء، غير أنها هنا ترتبط دومًا بالمقريصات التي تتكرر في كل مكان وزمان حتى تصل إلى بدايات العمارة المدجنة؛ نجد العقود والأشكال النحمية ومناطق الانتقال التي تشكل تفاصيل شديدة الجاذبية للقياب التي تغنى بها الشعراء العرب ووصلوا بها إلى عنان السماء. نجد إذن أن العقود والقباب الإسبانية الإسلامية هي التي كتبت تلك القصة الرائعة المتعلقة بعمارة العصبور الوسطي. هناك أنضًا الحضور الدائم لهذه الثّلاثية من العقود والعقد Tribelon البيزنطي كرمز السلطة، في واجهات الصالون الكبير S. Rico بمدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطية وقصور ملوك الطوائف والغرفة الملكية بغرناطة وصالون قمارش وصالة العدل بالحمراء؛ وفي هذه الأمثلة الثلاثة نجدها بالأبعاد السباعية: ١-٢-١-٢-١-٢--١ (١ حائط ٢ فراغ العقد) وصالة العدل وصالون السفراء في ألكاثار دي أشسلية والمصلى الذهبي في تورديسيّاس، وتنتقل هذه الأبعاد السباعية إلى أعلى جزء في نوافذ التحلِّي الملكي. بلاحظ أيضيًّا وجود هذه الثلاث كوَّات أو في كل حائط من حوائط الصالات المربعة التي تتسم بالدينامية أو القباب ويندرج هذا على المساجد والقصور، وعندما نتجاور باب المدخل نجد أنفسنا أمام عمارة تتسم بالتوازي - خلافًا لما عليه العمارة المركزية - ومتحهة في مسار واحد مشكلة بذلك الشكل المستطيل الذي يضم الصحن الذي يحيط به رواقان، ويتسم هذا النوع من التخطيط المعماري بالتوازي الشديد والانفتاح على المشهد الخارجي والمخططات المتداخلة حيث نجد الأفقي بحل محل الرأسي الذي كان مخصصاً للقبة الملكية؛ ومهما حاولنا فلن نحد في العالم

# start/ maintin/

الإسلامى فى المغرب مبنى تم تخطيطه بالفرجار بحيث نجد المركز فى الوسط، وربما شد عن هذه القاعدة بهو السباع فى الحمراء حيث نجد النافورة تحتل المركز بكامله مثلما عليه الحال فى المدارس فى المغرب Magreb لكن لا يوجد أبداً مبنى فى مركز الفرجار.

كان بيتوربيو يحض على الالتزام بشروط ثلاثة للعمارة الجيدة وهي المتانة والجدوى والجمال، ويمكن أن تنطبق هذه الشيروط الثلاثة على الكثير من شواهد العمارة الإسبانية الإسلامية وربما تناعدت هذه العمارة عن تلك الشروط بعمليات الإحلال التدريجي للآجر محل الحجر، وكذا زيادة استخدام الجص والخشب، ويقول السعض عن هذه المواد الجديدة بإنها غيير نبطة دون أن يدروا أن المواد هي التي تفرض الأسلوب في كل عصر وأوان، فلا يمكن وميف المادة المستخدمة بأنها غير نبيلة إذا ما كان الفن الذي استخدم فيها نبيلاً، فبدايات العمارة في اليونان كانت تعتمد على الخشب، وفي مطلع العصير الأموى في قرطبة نجد البيان الإسبانية الإسلامية التي اعتمدت على موروث العصور القديمة وقد وضبعت أساساتها من الكتل الحدرية المرصوصة على الطريقة الكلاسيكية، ثم حاء بعد ذلك استخدام الطابيةtapial والخرسانة الإسبانية الإسلامية، ويفضل هذا عاشت بعض الآثار الإسلامية حتى يومنا هذا، مثل الحمراء؛ وبعترف من قاموا بتحليل البرج المشيد من الطابية في قمارش بحالته الجيدة من الناحية البنيوية. وفي طليطلة ولد من جديد مفهوم استخدام الدَّنش وتعميمه بمصاحبة مداميك من الآجر، وماذا عن النفعية؟. نجد أن الفراغات الاسبائية الاسلامية تتسم - بناء على بنيتها التي تحدد الوظيفة التي تقوم بها -بعدم الوضوح أو تعدد الاستخدامات، وتصلح لعلية القوم ولقاعدة المجتمع وقد انصهرت في إطار الطابع الخاص بحوض البحر الأبيض المتوسط، وفي إطار الثنائية الضاصة بالصالة المصاطة بالأروقة على الطراز الإسلامي peristila ؛ وفيما يتعلق بالفراغات المفتوحة للترفيه عن النفس نجد أن المخطط الكلاسيكي المربع المصحوب

# alurif mulmond

بمنطقة الانتقال Crucero والخاص به Timeo لأفلاطون، لازال حيًا في مدينة الزهراء، كما أنه تخلى عن مكانه ليفسح المجال للمخطط المستطيل الشكل اعتبارًا من القرن المحادى عشر. هناك دراسات كثيرة عن الصحن الصديقة خلال العصر الإسلامي كرمز للفردوس على الأرض حيث نرى فيه المياه والنبات: فهناك الحدائق الفارسية أو العراقية أو تلك المحدائق الأولية في الزهراء دون حذف، ونجد ذلك عند المرابطين في مراكش وفي قلعة (كاستيخو) Casillejo بمرسية، وعند الموحدين من خلال قصر أشبيلية ويهو السباع في الصمراء. ومن المعتاد دومًا أن نرى المحديقة على شكل الصحن المحديقة، وهي حديقة حضرية كإطار قديم للنافورة والساقية (القناة) والبحيرة.

وإذا ما نظرنا إلى إضاءة القصور الإسبانية الإسلامية لوجدنا أن ألواح الرخام الأبيض أصبحت ضرورة في الطوابق الخاصة بالصحون الأميرية، وغيرها وخاصة في القباب حيث تمتص الظلال التي تسود الفراغ؛ ومن جانب أخر نجد أن الأرضيات الرخامية بدأت مسارها في قصور مدينة الزهراء وفي مقصورة المسجد الكبير بقرطبة؛ واعتماداً على تلك العضادات الثرية التي ترجع إلى القرن الحادي عشر، يمكن القول بأن ذلك التقليد استمر في قصور ملوك الطوائف، ويلاحظ هذا أيضاً في يمكن القول بأن ذلك التقليد استمر في قصور ملوك الطوائف، ويلاحظ هذا أيضاً في من الجو المحيط ومن الضوء الذي يعم الصحن أو الحديقة، وهنا يلاحظ أن اللون من الجو المحيط ومن الضبوء الذي يعم الصحن أو الحديقة، وهنا يلاحظ أن اللون الأبيض هو ذلك اللون الكوني المسيطر وهو لون المبادئ الإسلامية: فهو دائمًا المرجعية الرئيسية والرمزية، الذي يرمز للعناية الإلهية؛ وبشكل مفاجئ نرى في محراب المسجد الكبير بقرطبة على جانبي عقد المدخل، عضادتين ماساوين كانهما بلون الفجر، مثلما هو الحال في الوزرة الرخامية في الكوّة العميقة، إذ تقومان بامتصاص الضوء وإعادته للمصلي في إطار الظلال المحيطة، ومن جانبه نرى داريو كابانياس يحدثنا عن مفتاح سقف صالة قمارش مبرزًا لونه الأبيض وكأنه الكفن الأبيض أو المنديل

الضاص بيستوع المسيح فى الأمجاد السماوية فى شاهد القبر الضاص بالسيد/ أورجات التى رسمها الجريكو فى طليطة، وهو لون أبيض يلفت الأنظار، يسيطر على اللهجة وسط موجات من الملابس الملونة للأشخاص الذين يحضرون الدفن: إنه اللون الأبيض اللاهوتى الذى يضارع النور. ومن الصعوبة بمكان أن نتصور قبة ملكية دون أرضية رخامية بيضاء، وهنا نجد جومث مورينو يحدثنا عن أن قمارش بقصر الحمراء كانت به هذه الأرضية مثلما هو الحال الذى عليه اليوم كل من القباب أو الصالات الخاصة بالأختين، وتلك الخاصة ببنى سراح فى بهو السباع، ففى هذه الأخيرة كانت هناك بلاطات من الرخام فى صالة العدل طبقاً لما يقول به لالنج .

نلاحظ أيضًا أن أغلب القصور والمنازل الرئيسية منجهة من الجنوب إلى الشمال؛ يقول ب. خيمنث ألكالا: إنه السبب لكى يتم إدخال الكثير من أشعة الشمس خلال فصل الشتاء، والإبقاء عليها خلال الصيف. وخلال عصر محمد الخامس (سواء في الحمراء أو في منية) Alijares كان هناك نوع من الهوس لتكون القباب مضاءة إلى أقصى حد، وبالتالي أمر هذا السلطان بإزالة الحوائط وإحلال أربعة أعمدة رقيقة البدن محلها لتحمل القبة: هناك قبو ميكسوار (مشوار) وقبة Pelnador والقبتان الخاصتان بمنية Alijares اللتان زالنا من الوجود، لكنهما مذكورتان عند أبن حزم، خلال القرن الخامس عشر، وبعرف ذلك من خلال ترجمة أ. دى لا إيجيرا لأشعار ذلك الشماعر. كانت الطابية تتسم بثقلها في الحمراء وصالة قمارش حيث تحجب الضوء رغم وجود ثمان وأربعين نافذة في الحوائط؛ أما قبة يوسف الأول فهي الخلل بعينه وكانه تعبير عن المهابة أو الغموض، وفي عهد محمد الخامس اختلف الوضع تمامًا حيث أصبحت القبة تجسيداً للنور: إذ تقترب القبة من النور قدر الومكان وكذلك من المسحن، كما تم ابتكار تلك القبة الكشك المفتوحة تمامًا حيث نجد لها أربعة أعمدة رئيسية على سطع الأرض وكذلك شخشيخة علوية ذات اثنتي عشرة له ست عشرة أو عشرين (ميكسوار، تسريحة الملكة Pelnador وصالة الأسرة نافذة أو ست عشرة أو عشرين (ميكسوار، تسريحة الملكة Pelnador وصالة الأسرة نافذة أو ست عشرة أو عشرين (ميكسوار، تسريحة الملكة Pelnador وصالة الأسرة نافذة أو ست عشرة أو عشرين (ميكسوار، تسريحة الملكة Pelnador وصالة الأسرة

### sharif malimund

فى الحمام الملكى). وفى نهاية المطاف نتحدث عن جمال المبان، فكل واحد من قراء هذا الكتاب يمكن له أن يتأمل الجمال سيراً على رؤينته الخاصة أو طبيعة مهنته أو ثقافته، فلا يمكن تعريف الجمال: فالفكرة الثابتة يعضدها الشكل ويستمر هذا من قرن لقرن.

وقد تحديثا في الجزء الأول من هذه السلسلة عن أنه لا يوجد في منظورنا ما يسمى بالمدينة الإسبانية الإسلامية بل إن ما هو قائم هو المدينة المتعددة التي تسع الجميع وهي نوع من التعددية الحضرية إزاء دور البطولة للمدينة: أي أن هناك المنزل والمسكن وعلى مقربة منه نجد القصر. فالمنزل العربي يتسم بتفرده ووحدته التي تتسم بالمتناسب، ويستمر هذا الوضع من قرن لأخر حيث نلاحظ تلك الرائحة متمثلة في الصحن وفي رواق أو اثنين. وكان الحكام يتحركون في إطار هذا المشهد مبرزين إياه من خلال القبة أو الحمام أو المصلى الخاص ولو أن ذلك الأخير لم يكن قائماً في كل النماذج. غير أن كافة هذه العناصر زالت وهذا ما نشهده في قصر بهو السباع ففوق المنظومة المعمارية نرى عالماً جديداً كل الجدة، ولاشك أن هذا ما هو إلا ثمرة موروث عربي تليد خفي أو فقدنا خيوطه. سبق القول في السطور السابقة أن الجمال في عربي تليد خفي أو فقدنا خيوطه. سبق القول في السطور السابقة أن الجمال في التفسيرات نجده يذوب ويضمحل، ومن هنا فإن تقييمه مستحيل أو خارج عن الوصف التفسيرات نجده يذوب ويضمحل، ومن هنا فإن تقييمه مستحيل أو خارج عن الوصف وهذا ما نستشفه من خلال القصائد التي سطرت أبياتها على حوائط المبان وهي تلك التي شهدت ميلاد قصور الحمراء.

لكن: من الذى كان يبنى القصور الإسبانية الإسلامية؟ هل هم مهندسون معماريون؟ أم هم من الصرفيين البارزين؟، إننا نرى أنه لكى يتم تشييد الأروقة البازيليكية في مدينة الزهراء فالأمر ليس بحاجة إلى معرفة تقنية أو هندسية عميقة، إذ كان يكفى وجود حرفيين مهرة مثلما هو الصال في العصر البيزنطى حيث شهدنا وجود العديد من الأشكال البازيليكية في وقت قصير نظرًا لبساطة الضطوط المعمارية؟

وهنا نقول: إن جمال هذه العمارة يكمن في الزخرفة: هناك أبدان الأعمدة والتيجان وقواعد الأعمدة والحليات المعمارية المتموجة والأسقف الثرية المزخرفة والفسيفساء والرخام المتعدد الألوان والزخارف؛ أي أن ذلك الصرفي الماهر يزاوج بين الخطوط البنيوية وبين أعمال هؤلاء الفنانين الذين يقومون بأعمالهم باستخدام مواد مختلفة؛ وهو الوضيع الذي نحن عليه الأن عندما يراد دراسة مبنى عربي قبل البدء في ترميمه: ففي عملية ترميم منزل ثافرا Zafra بغرناطة نجد مشاركة كل من أنطونيو ألماجرو وأنطونيو أوربويلا أوتال كمهندسين، ونجد مشاركة فنيين في الأخشاب والدهان والجص والنقوش الكتابية، وهنا نتساءل: أي اختلاف يوجد بين أعمال الترميم التي كان يقوم بها تورس بالباس في الحمراء وبين الذين كانوا يقومون على أمر الحفاظ على الأثر خلال العصور الوسطى على مدى قرن أو قرنين من الزمان؟. لا تقصم لنا المصادر العربية عن أعمال هؤلاء الحرفيين، وربما كان ذلك يرجع لقلة شأنهم في نظر المجتمع أو عند راعى إنشاء المبنى أو ترميمه، ومع هذا نجد في مدينة الزهراء اسم أحد نحاتى الرخام الذين قاموا بنحت التيجان وقواعد الأعمدة، وبعض القطع الرخامية في مبان الأمراء، حيث عمل بعضهم لستوات قليلة في محراب المسجد الجامع في قرطبة في عهد الحكم الثاني: هناك الصاجب جعفر، وهناك فتح وطارق ونصر وبدر؛ وعلى أية حال لا يستوى أمر إقامة شكل بازيليكي بسيط أو أمر إقامة مسجد على شكل بازيليكي وأمر إقامة قبة ملكية مشيدة من الكثل الحجرية في المسجد الجامع بقرطبة خلال عصر الحكم الثاني، أو أمر إقامة المسجد الجامع في قيروان والسبجد الجامع في تونس وهما نسختان عربيتان من العمارة البيزنطية. ويرى فيلكس إيرنانديث أن العقود المتراكبة وقباب المسجد الجامع في قرطبة يرى فيها بصمة ذلك الحرفي المبدع، ففوق أننا نرى فيها فكرة قناطر المياه acueductos الرومانية، وكذا التقنية المعقدة فإنها تتفوق عليها في الرشاقة والمرونة، وهنا نقول: أي عبقرية أو أية عقلية استطاعت أن تجعل العقود المتراكبة في قرطبة، وكأنها نباتات

الأسل، متكافئة في قباب المسجد الجامع؟ إننا نرى أن هذه المنشآت والجسور وجسور المياه كانت التقنية فيها على نفس الشاكلة عند العرب أيضيًا، حيث ولدَّت بعد سابقاتها من المنشئات الرومانية كان هناك بناءون محترفون، وكان هناك فنانون مهرة في خدمة العاهل، وهم أناس قادرون من خلال ما درسوه، بوعي شديد، للآثار القديمة، كما كانت هناك مجموعات من الخبراء في إنشاء الأماكن الحضرية والريفية أو الإقليمية؛ كما أن تلك القدرة على الجمع (في مبنى واحد) بين الأعمال المعمارية والفنية وجمال التوزيع بين المخطط والجدران كانت رؤية فريدة لا تتجزأ، وهي ما نطلق عليه اليوم المهندس المعماري، وفي مراحل عملية ترميم القصير الأسقفي أو القاعة الكبري بجامعة ألاكالا دي إينارس بقيادة مجموعة من المعماريين (هم / كارلوس كليمنت سان رومان، وخوان دى ديوس دى لا أوث مارتنث) نجد إسهام آخرين هم علماء الأثار ومؤرخو الفن والنجارون أو المتخصصون في النجارة، والمتخصصون في الفخار، ولم يضرج أي من هؤلاء عن الخطوط العامة التي وضعها المهندسون المعماريون على أساس أن هؤلاء تلقوا ملاحظات أولئك فيما يتعلق بمفاهيم معينة تتعلق بالأثر؛ وإذا ما تأملنا تاريخ العمارة لوجدنا أنه من غير المنطقي الفصل بين السلوك الإنساني لمن قام بتنفيذ تلك الأعمال في بادئ الأمر وبين سلوك المعاصرين، والفارق هو التوجهات الاجتماعية المختلفة لهؤلاء وأولئك: ففي العصور الوسطى العربية نجد أن ما يبعث على الفخر هو القصر ومديح من أمر ببنائه، وفي الأنداس كانت شهرة الشعراء وقيمتهم تطغى على القائمين على أمر البناء، وهذا ما ندركه من خلال ما وجدناه من نقوش على حوائط قصر الحمراء؛ ومن ناحية أخرى نجد أن ذكر مُشيد البناء خلال العصور الوسطى لم تكن له في كثير من الأحيان أهمية كبيرة، فقد توالت أعمال الترميم على مدى الشهور والسنون والقرون. وفي خطاب الدعاية الملكية والرسمية نجد أن أسماء المعماريين قد حلت محلها قائمة من الأسماء الأسطورية مثل سليمان وقصرويش أو العفاريت فهؤلاء في نظر العرب هم ما قاموا ببناء كل شيء على ظهر

# sharif malament

الأرض، فهل يمكن أن نلقى بالمسئولية على مهندس واحد فيما يتعلق بيناء مدينة كاملة ظهرت من عدم مثل مدينة الزهراء؟. وردّ في المقتبس لابن حيان - الجزء الخامس، حولية عبد الرحمن الثالث - إشارة إلى المهندس المعماري للخليفة وهو محمد بن وليد بن فستاق، وربما كان المسئول الأول عن هذه المدينة الملكية. وكانت المبان المهمة تحمل دومًا أسماء من يرعونها أو المسئول الملكي كنوع من الدعاية. ولا نجد في الأنداس خلال عصير الموحدين إلا اسم المعماري أحمد بن باسبو الذي تولى مع أبو باكو بن شور بناء الضرالدا وقصر البوبرة في أشبيلية، وريما سبق هذا النموذج ذلك القصر الذي أمر المعتصم بينائه في قصية ألمرية: بقول الجغرافي بكاتب السير العذريUdri (ق ١١) أن أحد زخارف قصوره كان يحمل تاريخ البناء والقائم على أمره، ولماذا لم يظهر اسم من شيد؟. هذا يقدم لنا هذري تراس اسم المهندس المعماري، فلاك، وهو الرجل الذي شيد الحصن المرابطي ترغيموت Targhimut في المغرب Marruecos وذكر اسم مهندس معماري أشبيلي مشرف على الأعمال المتعلقة ببوابات أرسنال دي سالية Arsenal de sale (ق ١٢) وهو على بن عبد الله بن العادل الأشبيلي. وعندما نرى المسجد الرئيسي في القروبين في فاس (ق ١٢) نجد في الجزء العلوى الواقع تحت قياب المقريصات اسم الفنان الذي قام بالتنفيذ، وهو اسم لا نستطيع قراعته من بعيد، إلا أن هنرى تراس أوضحه. كانت الأندلس ورشة عظيمة أو دار تقريخ المتفردين من الفنائين الذين بمارسون مهارات متعددة حيث كانوا يحملون مساطرهم وفرجاراتهم ويذهبون طبقًا للمتطلبات الاقتصادية للسوق فيما يتعلق ببناء القصور والمساجد، وقد وردت في النصوص العربية مجموعة من الوظائف الرسمية التي كان يقع على عاتقها إدارة الأعمال وتنفيذها وخاصة المنشأت الرسمية، وقد أوردها لنا أوكانيا خيمنث وهي صاحب الأبنية، وهو يحمل درجة وزير، وصاحب البنيان، أو القائم على أمر بناء معين في المحافظات أو الثغور؛ وصاحب الأبنية كان ذلك الذي يفوض العامل في الإدارة؛ وأثناء بناء مدينة - 'بدون اسم" - في عصر الحكم الثاني،

# start/ mateman/

فى الثغر الأوسط كان ضالعًا فى أمر الإشراف على البناء أحد قادة البوليس وهو نفسه الذى أشرف على أعمال تكسية محراب المسجد الجامع بقرطبة بالرخام: ومن الشائع فى تلك المبان المشيدة بالكتل الحجرية أن يقوم الحجار بحفر ماركته أو علامته على الكتل وهذا فى المساجد على الأقل، ولا توجد أية علامات ماسونية فى الكتل الحجرية للقصور وغيرها من المنشأت العربية المعروفة، وكذا الأمر فى تلك المبان المشيدة من الأجر والجص. ولم تظهر كتابة الأسماء إلا فى عصر المدجنين حيث نعرف أسماء بعض العرفاء من المور الذين شاركوا فى بناء دور العبادة وكان ذلك فى قشتالة وأرغون.

#### الزخرفة

تصاحب الخطوط المعمارية الخالصة خطوط الجص والخزف وأعمال النجارة وكلها مشبعة بالزخارف والنقوش الكتابية وهذا كله عبارة عن عالم جمالي ولا يمكن لأي نشر علمي عن العمارة العربية أن يكون خاليًا من هذه الزخارف المتعددة الرسائل التي تنسب لطبيعة أو لأخرى غير أن النشر العلمي الحديث يغاير المبدأ السابق بحجة الرسم طبقًا لمقياس معين أو طبقًا لمنهج أثاري الأمر الذي ينعكس في غيبة بعض المصادر الببليوغرافية، ولدينا أمثلة حية على استمرار ما هو قديم حتى الأن في المنشأت الإسلامية: فقصر الجعفرية كان في بداية الأمر عبارة عن غرفة للملوك العرب والمسيحيين، وكان به الزخارف الجصية والعقود، وقد ورد ذلك في يتمنعون عن سكني مبان – مهيئة سلفًا - تخص سابقيهم من الموحدين؛ وكان الكاثار دي أشبيلية مسرحًا ومُقر إقامة السلسلة طويلة من الحكام دون أن يتم التقليل من الزخارف الموروثة عن بني عباد وعن الموحدين، وعلينا القول بأننا جميعًا معشر الباحثين لا تتوفر لدينا جميعًا القدرات نفسها، فمن كانوا يتمتعون ببعض السمات،

# alurif mulmond

نجد أن الأخرين يفتقرون إليها والعكس صحيح، ونضيف إلى ذلك القول بأن الأمر المهم فى البحث لا يتعلق باستخلاص نظرية أو افتراض بل إن المهم هو ما نقوله حتى نصل إلى هذه الخلاصة، وطبيعة الخطوات التى كانت تتم، وهذا استتاداً على أن النشاط البحثى هو سلسلة متوالية من الأخطاء الآخذة فى التناقص؛ وعلى المستوى النقدى نقول بأنه لم يتم حتى الآن شرح قصر عربى بما فيه الكفاية من المنظور البنيوى أو الجمالى، أى أن نستخلص من الأثر العربى رسالته التاريخية المتعددة المعنى والأبعاد خاصة ما يتعلق بالزخرفة.

وانترك مصطلع "لاغى" obsolet لهؤلاء الذين يجعلونه نقطة البداية أو النهاية الإبحاثهم التى يرون أنها جرت في إطار غير رومانسى أو خاص بأزمنة مضت، ونلاحظ أنه خلال السنوات الأخيرة هناك اهتمام خاص بالجانب المعمارى الخاص بالقصور وأخذ في التزايد كما هو واضح في المراجع المرفقة في نهاية هذا الكتاب، والغاية من هذا الكتاب أو الجزء الأول، والجزء السابق عليه هي الإيضاح من خلال الشكل أو الصورة اللذين يتسمان بالكثرة وبأن أغلبها جديد وهنا لم أرد أن أضع في نهاية الصفحة الحواشي والهوامش التي نتسم بكثرتها، فكثيرًا ما يحل محلها اسم مؤلفها أو تلك الأشكال في حالة أخرى، وربما رأى بعض المطلين أن هذا المسلك الذي اتخذته يتسم بأن له جوانبه السلبية غير أن المتلقي للآثار ليس ذلك المتخصص الجهبذ أو الدارس فقط؛ إذن فإن ما ننشده هو أن نقدم كل شيء كتفسير لما هو جزئي، وهذا الأخير كنقطة انطلاق نحو الكل بادئين في ذلك بالزخرفة.

المنحى الذى اتخذناه فى هذا الكتاب فيما يتعلق باللوحات والصور هو عدم تصغير المخططات والمساقط الرأسية والأفقية فى العمارة المحضة، فى مقارئة لها بالموضوعات الزخرفية التى يبدو أنها تقوم بدور البطولة؛ الغاية إذن مختلفة، وذلك لأن الزائر لهذه القصور الإسبانية الإسلامية يقف فاغر الفم أمام الخطوط المعمارية وينقلها – ربما بشكل كلى أو جزئى واع أو غير واع – إلى هذا اللباس الزخرفي؛

وإذا ما كانت هذه رؤية البعض فإن البعض الآخر بتجول في المبنى ولقد استحوذت على انتباهه كل عناصر الزخرفة التي أخذ يتأملها بفضول دون أن يدرك مغزاها ويذلك تتواري الخطوط المعمارية لتحتل المرتبة الثانية عنده. وفي الجزء الأخير من هذا المجلد نصل إلى خلاصة مفادها أن القصور الإسلامية الإسبانية موزعة على جزأين متساويين هما العمارة بكل خطوطها المتينة ووظائفها والزخرفة بكل ما تحمل من جمال ريما بميل أكثر إلى الجانب الأنثوي مقارنة بالجانب الذكوري، وهذه الأخيرة -الزخرفة - مترعة بالنقوش الكتابية في انسجام مع التوريقات والتشبيكات ، وهذه التركيبة تقوم بتوليد رموز تعبيرية لا ينضب معينها؛ نرى إذن أن الأصل (العمارة) والصفة (الزخرفة)، يتضافران مثل جلدنا الذي يلتصق بهيكلنا؛ وبالتالي فإن كل شيء في الفن العربي يتسم بالتقابل والغموض وتعدد الوظائف، ولست أدرى فيما إذا كانت هنا دراسات مجدية أم لا للفراغات المعمارية وتوزيعها في القصور، غير أنني أتساءل: ما هو عدد الدراسات التحليلية المتوفرة عن التيجان والزخارف الجصية والمقريصات والتشبيكات والتوريقات والوزرات المزججة والأسقف والنقوش الكتابية التي شملت كافة المبان - جملة وفرادي - التي تمثل هذا الكون المعماري العربي؟ من ذا يا ترى يجرؤ على المخاطرة بوضع ترتيب زمنى تقريبي للخطوط المعمارية لمبنى ما من المبان، دون أن يعمل عقله، التي تنسب على العصد الأسوى أو عصد ملوك الطوائف والمرابطين والموحدين والناصريين والمدجنين؟ برى الكثيرون أن الزخرفة هي الوجه الفقير للعمارة في الوقت الذي هي فيه عبارة عن جمال ومفتاح تسلسل الأساليب، ففي قرطبة والحمراء نجد أصداء بعيدة للمذاق الكلاسيكي والسا ساني، حيث نجد الزخرفة الإسلامية كخلاصة للتاريخ العالى للزخرفة. حقًّا، هناك بعض المؤرخين الذين يشقون الجيوب ويلطمون الخيود احتجاجاً على ما يقوم به البعض منا بالحديث بشكل منفصل عن الزخرفة، أو الشبكة "العنكبوتية" أو 'الورق الأستمبا" والتوريقات والتشبيكات الموجودة على الحوائط والأسقف، وبرون في هذا نوعًا من عدم التضامن

مع العمارة. ومن يرون هذا الرأى ما هم إلا أناس غير قادرين على بذل المزيد من الجهد والالتزام بالدراسة المتأنبة للخطة التاريخية إذ يقولون: ليقم الأخرون برسم ذلك!. وقد لوحظ أن الزخرفة خلال السنوات الأخيرة لم تحظ إلا بالقليل حتى من خلال دراسة تيجان الأعمدة؛ ومن المكن أن يشعر بعض القرّاء بالنَّعاس لكثرة ما يرون من زخارف جصية، بينما يرى أخرون - من منظورهم الثقافي - أن عملنا هذا منقوص إما لأنه خاطئ أو لأنه غير مكتمل؛ وهناك طريق ثالث سيرى حلاً لهذه الرموز السيميوطبقية للعمارة والزخرفة الإسلاميتين. إن اكتشاف الزخرفة الجصية الغامضة وتاج العامود المجهول يحدث عندما نتوقف عن الكلام عنها ونبدأ في ترك الفرصة لها لتتحدث عن نفسها، ومن هنا توجب علينا أن نرسم كل شيء سائرين في هذا على خطي مارسيه سواء كان الرسم خاضعًا لمقياس أم لا، فما يهم هو التسلّي من خلال العمل أو القطعة مهما كانت متواضعة حتى نقوم بعد ذلك بوضعها في مكانها، أي أننا نقوم بوضع القطعة التي كانت صامتة وخارجة عن المدار أو عن نطاق السيطرة في مدارها الخاص بتاريخ المبنى وبتاريخ الفن. وهنا تكمن الحساسية الإبداعية للناقد الفني أمام أي قطعة من الفن العربي: أي أنه يعي أنه بالنسبة للمنشآت الإسلامية لا بوجد هناك فرق فعلى بين الفن والأعمال الزخرفية أو بين الفنان والحرَّفي والإلحاح على أن المستوى الشعبي كانت مكتشفًا.

#### المنهج

إننا معشر الذين نقوم بالدراسة الفنية للأندلس التى بدأت رسميًا على يد ج. مارسيه و هد. مارسيه وجومت مورينو وتورس بالباس وريكاردو بيلاتكيث بوسكو وفيلكس إيرنانديث وكاميس كاثورلا، لم نفعل أى شيء آخر إلا الاستمرار على الدرب: وتكمن أستاذية هؤلاء في أنهم يقولون ما لم يقله سابقوهم، وأننا معشر الذين نقوم الآن بالكتابة في الموضوع لا نستطيع أن نقلل من تأثيرهم، فالمهندسون المعماريون

يقومون بإعداد الرسم على مقياس معين معروف - رغم أن الآلة أخذت تحل محل الإنسان - ويقوم علماء الآثار بالسير على النهج الآثاري؛ وعلى الشاكلة نفسها يسير المؤرخون غير أنهم يقومون بدور يفخرون به وهو التعريف بالوحدات وتحديدها وتوصيفها في أطرها الخاصة بالتوجهات الجمالية المختلفة والمتغيرة. هناك أيضًا المستعربون الذبن بتعاونون بالإسهام في فك طلاسم الزخرفة الكتابية العربية المنقوشة على الحوائط وعلى جوامع الكتب أو البرناس الإسلامي الذي جعل من الحمراء كتابًا هو من أجمل كتب المكتبة الإسبانية. ويدخل في هذا السياق شعارات المدن وسير ملاكها أو رعاتها الجدد، وبقودنا هذا الطريق إلى فهم الفن العربي رغم أن اللغة التعليمية التي نراها في المقالات أو الكتب يمكن أن تتسم بالإغراق في التخصص أو الإغراب؛ ومع هذا فأحيانًا ما يتسم الجمع بين عدة مناهج بالثقل بحيث يبدو أحيانًا أن المنهج هو الغاية وليس الوسيلة، الأمر الذي قد يقلل من شيئن العمل الفني نفسه وخاصة عندما تكون النتائج التي تم التوصل إليها ظاهرة للعيان من خلال أبحاث أناس آخرين. أربد القول بأن المنهج أمر إجباري ويساعد الباحث غير أن الخلاصة معروفة سلفًا من خلال الرحلات والحدُّس والرؤية المباشرة للأثر والمقارنات والتوازيات والفكر التحليلي وذهاب التأثيرات وإبابها من هنا وهناك من مختلف الدوائر الثقافية، وتكريس كامل الجهد للموضوع. ويعتبر المنهج الآثاري أو المعماري (بصفته وسبلة فعالة لفهم هذا المبنى أو ذلك من المنشأت الإسبانية الإسلامية) مثار نقاش ومحط جدل، ويرتبط ذلك بالظروف وخاصة عندما لا يُرى من خلالهما - في كثير من الأحيان -ملمحًا مميزًا ذا بُعد زخرفي، اللهم إلا تراكمات من التراب والطابية والدبش والجص المتفتت غير المعروف نظرًا لغيبة عملية جرد دقيقة أو عملية تصنيف للزخارف الجصية القائمة؛ ودائمًا ما يتم الإلحاح على ما قيل أو كتب أو دُرس أو رُسم بغية أن يتمكن المرء من اكتشاف طُرفة ما ذات يوم. كان ذلك موقف فيلكس إيرنانديث من المسجد الجامع في قرطبة أو مدينة الزهراء، فقد اكتشف ذات يوم الذراع كمقياس عربي،

# short/ malmon/

وجاء آخر وتوقف عند الشرافات المسننة والوجود المتوالى للأحواض الكائنة عند العقود الفاصلة بين المصلى والصحن؛ كذلك نجد آخرين يتوقفون عند المئذنة الكبرى التى شيدت في عصر عبد الرحمن الثالث. وقد عبر فيلكس إيرنانديث عن فضوله وشغفه بالمسجد ونقل هذا كروزويل وكلاوس بريش الباحث في تشبيكات المسجد نفسه، ونقلها أيضًا إلى ل. جولفن، فقد كان فيلكس إيرنانديث يتشاور دائمًا مع المتخصص في قراءة النقوش العربية مانويل أوكانيا خيمنث الرجل الذي كشف لنا المكثير عن أسرار مدينة الزهراء ومسجدها. إنني أتذكر تلك المقولة التي نطق بها ذلك المعماري في مسألة العقود الخاصة بالمسجد الخاص بمدينة الزهراء التي كانت محط جدل كثير، وفي مسائة الجزء الأمامي للصالون الكبير "بعدينة الزهراء" ليقم بغك طلاسم هذا من يأتون بعدنا أي أنه ترك لنا الكثير لنقوم ببحثه.

#### الحمراء:

البحث ليس رواية حيث يقوم كل مؤلف باختيار منظوره وحججه بحرية، وإنما نجد البحث التاريخي وقد اتسم بأن كل إسبهام له تأثير في إسبهام الآخرين وكأننا أمام خلية نحل كل له دور فيها، ومثالنا على ذلك ما نجده في حالة قصر الحمراء الأثر الذي طاف بأرجانه الكثير من الباحثين في الماضي والحاضر وفي المستقبل أيضًا، فهل يمكن في زماننا أن نكتشف قصر الحمراء دون الاعتماد على ما كتب عنه أو اكتشف فيه؟؛ وأمام هذا اللبس العظيم نجد هناك من يكتب وقد أشار إلى من قال ذلك مسبقًا وفي أي مصدر من المصادر، كما نجد تأريخًا ربما اتسم بالتكرار أو الخداع، ونجد أيضًا قراءات تراكمت وانتهت بخلاصة في صفحات قليلة براد منها التأكيد على أنه بحث إبداعي؛ ولنقل أن هناك الكثير من قصر الحمراء ربما كان عدده بعدد الكتب التي ألفت عنه؛ وهنا نجد أن أفضل قصور الحمراء على الإطلاق هو ذلك بعدد الكتب التي ألفت عنه؛ وهنا نجد أن أفضل قصور الحمراء على الإطلاق هو ذلك الذي شده وزخرفه كبار العرفاء (مفرد عريف) الناصريين خلال القرن الرابع عشر

وهذا أمر بدهي. هذا نجد أن إميليو جارثيا جومت صور لنا قصر الحمراء من منظور نصوص ابن الخطيب الذي شهد مولد قصر الجمراء الذي شيده محمد الخامس، وهو أول قصر حمراء في القرن الرابع عشر تم تصويره من خلال القلم، كما أنه القصر الذي يقوم الكثير عليه بالدرس والقحص والتمحيص؛ ولن نَفي جارتْيا جومتْ حقه من الشكر لحسارته على نقل الكثير من الرسائل التي انتزعها من قصر الحمراء من خطب وقصائد شعر منقوشة على الحدران، ولا يمكن القول بأن ترجمته لكل ما ورد من المدينة الملكية صحيحة بناء على أنه متخصص في الدراسات العربية، إذ أننا في هذا الاطار الثقافي نحد أن كل ركن بعني رؤبة حديدة نتحرك فيها وكأننا نتحرك في طريق يتسم بأنه الاتجاه التقريبي؛ وإذا ما فكرنا أنه لا يمكن دراسة الفن في هذا المكان يون معرفة بالعربية فما ذلك إلا نوع من التناقض وكأننا نقول بأن النقوش الحائطية ما هي إلا مجرد إضافة خاوية من أي محتوى أو أنها رسالة تاريخية. وعن قصر الحمراء نجد الكثير من المؤلفات والدراسات العامة والخاصة التي يستحيل أن نضمها كلها في قائمة مراجع مهما كانت ضخامتها، وكلما كانت الدراسات أكثر كلما كان ذلك من الأفضل إذ سترهق من كثرة الأبحاث المتكررة أو ما يطلق عليه هذه اللفظة – بحث – تحاوزًا، أو تأملات أو خلاصة... إن الوجوة المتعددة التي بقدمها لنا قصر الحمراء بجب أن نعني بدراستها، غير أننا يجب أن نضع نصب أعيننا هذه العبارة: "أضف وواصل". وهناك بعض الباحثين الذين أضناهم البحث في العمارة العربية في المشرق يرون أن قصر الحمراء عمل له جمال فريد، وكمال قابل الجدل وهم بذلك يرون أن تفرده نسبى، أي أنه أدنى بدرجة ما من اعتباره أثرًا وحيدًا مفعمًا بالشوق والأداء الفريد؛ غير أن قصر الحمراء هو ابن مرحلة أسبانية تتسم بالطول والعمق نرى على طولها أن المنشأت الملكية الحضيرية - ابتداء من مدينة الزهراء-بنت لتتم الإقامة فيها وليس لجعلها أداة للدعاية والفخار، وهنا نتساءل: هل قصير الحمراء جماع خلاصة موروث كبير وممتد تنقصه القدرة الإبداعية، أكثر من كونه

إبداعا تلقائيًا أو محسوبًا بدقة متناهية؛ يمكننا أن نتامل من أى زاوية الشرفة الخاصة بالصالون الكبير في مدينة الزهراء، والجعفرية، وقصر السباع في الممراء، وهنا نقول أليست كل تلك الأمثلة منجزات معمارية مختلفة لكنها خلاصة إبداع شخصى فريد؛ إلام ترجع هذه المبالغات في المقارنة بين المسجد الأموى في دمشق والمسجد الأموى في دمشق والمسجد الأموى في قرطبة، وبين العمارة التركية والإسبانية الإسلامية والتوصل بومًا إلى أسبقية الإبداع المشرقي والأفريقي (تونس) والمغربي؛ يواتينا الانطباع بأن الأنداس أقل من كونها نقطة متقدمة ومتمردة للشرق الكبير؛ فهل جاء عبد الرحمن الداخل مصحوبًا بالمهندسين والفنيين من دمشق، وبمجرد وصولهم إلى هذه الأرض شمروا عن سواعدهم وأخذوا يعملون في بناء المسجد القرطبي؟ من أين جاء ذلك المعارى الرابع الذي قام بتصميم مدينة الزهراء؟ يقوم الناس اليوم بالتطواف سريعًا في أرجاء هذه المدينة الملكية ويقصر الحمراء ويتصدقون عن مشاكل متعلقة في أرجاء هذه المدينة الملكية ويقصر الحمراء ويتصدقون عن مشاكل متعلقة بالدراسات الآثارية دون أن تكون مرجعيتهم ما قام به باحثون أسبان عظام من فتح بعض المغالق والآفاق.

#### مدينة الزهراء:

مر رمن (منذ ستينيات القرن العشرين) كانت فيه هذه المدينة الملكية مُسواة بالأرض اللهم إلا مربعًا في الوسط يقع في الجزء الشمالي كان يجلس فيه عبد الرحمن الثالث ليدير مقادير الأندلس؛ وقد شهد الإدريسي المدينة خلال القرن الثاني عشر ووجد بها شرفات ثلاث مدرجة في سفح الجبل تكاد تكون متعامدة على مبان متهدمة ربما كانت الأطلال نفسها التي نراها اليوم بعد حفائر استمرت لستين عاماً. كانت مدينة الزهراء ولازالت معملاً للأبحاث من منظورين أحدهما المنظور المعماري الذي تحمل عملية الترميم في المدينة طوال سنوات طويلة أن عملية البحث تمثلت في وضع أصغر قطعة من القطع الزخرفية، الملقاة على الأرض، على الحوائط وعلى

العقود المتهدمة، وبكون ذلك على أساس المخطط والمقاس الذي عليه هذه القطعة وباقي القطع الأخرى؛ وكان ذلك المهندس بقوم ببحثه في المكان محاولاً إعادته إلى ما كان عليه، وهذه ممارسة قام بها في حينها وفي أماكن أخرى كل من تورّس بالباس وبريتو مورينو في قصر الحمراء، وقام بها كل من أنبجو ألمش ويبروبادري في الجعفرية، وقام بها بالكارثل في الأثار العربية والمدجنة في طليطلة. وقد مرّ زمن كانت الفكرة الجيدة فيه هي أن المفاظ على الأثر التاريخي يتمثل في إعادة بنائه بالكامل وهي نظرية أخذت تتضاعل أهميتها، لحسن الحظ، في نظر المعماريين المتشددين مثل فبلكس الريانديث الرجل الذي شهد عملية أعادة البناء العلمية للصالون الكبير، وقد تركت مدينة الزهراء عرضة للهواء ومرتعًا للسحالي، في ظل تلك العبارة الغامضة والمثيرة الجدل: "على أرضنا نجد أن كل ما يتعلق بالعصور الوسطى سوف يختفي ويتهدم اللهم إلا إذا تم ترميمه وتدعيمه"، فهل كانت 'المدرسة الرسمية للمهندسين المعماريين" مهيأة لتتولى إدارة دفة عمليات الترميم والحفاظ على الآثار الموروثة من العصور الوسطى باقتدار بغض النظر عن توجهات الأفراد من المعماريين وتكوينهم العلمي وحسن نواباهم في العمل؟ إذا ما تأملنا ما فعله فيلكس الرنانديث لوجدنا أنه فيما بتعلق بالصالون الكبير الذي بدأت عمليات المقائر فيه عام ١٩٤٤ التزم الترامًا شديدًا بتقرير الترميم الذي قدمه مودستو لويث أوثبرو إلى الأكاديمية الملكية للتاريخ عام ١٩٤٧ والذي ورد فيه ما يلي: "ما ينبغي عمله هو وضع الأطلال الأصلية في مواضعها السليمة دون إضافة أخرى أو أية زخارف مقلدة يمكن أن تختلط بالقطع الأصلية". لكن كانت المشكلة سقف الصالون، إذ من غير المسموح إعادة بنائه باستلهام سقف المسجد الجامع في قرطبة طبقًا لما يقول به تورس بالباس؛ ومع هذا كان من الضروري حماية ما تم إعادة بنائه في الداخل وبالتالي أصبح من الضروري تغطيته بالخشب الأملس والموضوع سيرًا على الاستخدام الذي كان يتم خلال القرنين التاسع والعاشر في المسجد الجامع بالقيروان وقرطية.

#### مشكلة عمليات الترميم المعمارية:

قام المهندسون المعماريون في هذا القام بعمل جليل لا يقدر بثمن، وهنا يذكرنا كارلوس فيلشث فيلشث بوجود ذلك الصراع الموروث عن القرن التاسع عشر بين منظورين في مفهوم الترميم، إذ كانت الغاية القيام بعملية الترميم دون الأخذ في الاعتبار ولو بشكل جزئى البعد الآثاري وبذلك نقع في المحظور وهو عملية ابتكار شيء لا وجود له؛ وهذا اتجاه ليبرالي جديد كان بدافع عنه المعماري رفائيل كونتريراس الذي قام بالعمل في كل من مقر أشبيلية والحمراء وقصر شنيل بغرناطة. أما التوجه الآهر فقد كان فيه بيلائكيث بوسكو وتورس بالباس حيث دافع هذا الأخير دفاعًا علميًا عن أولوية الحفاظ على العناصر المعمارية التي تم العثور عليها؛ ويرى أن هناك عنصرين مساعدين في الدراسات الآثارية هما: مخطط التفاصيل وما ورد في المذكرات اليومية للحفائر أو المجسّات وما تم العثور عليه وما يجب عمله، وهذه كلها أفكار كانت متداولة ومطبقة منذ القرن التاسع عشر؛ وهذا أتساءل: ما هو عدد المذكرات اليومية التي جرت أثناء الحفائر وقام بها أثاريون ومهندسون معماريون؟ وكم منها تم نشره؟ وهنا نجد أن تورس بالباس الذي تلقى المعلومات أو اعتمد على جومث مورينو وإلياس تورمو، يعارض نظرية الترميم التي يؤيدها بيثنت لامبريث، ويدعو إلى السبر على "نظرية الحفاظ على الأثر" وجاء ذلك من خلال ما كتبه ومارسه على أرض الواقع وفي مكانه المفضل وهو قصر الحمراء: أي أنه محا من البلاد ذلك الاتجاه القائل بإحلال قطعة حجرية محل القطعة المتهالكة حتى يتم تحويل الأثر إلى مبنى حديث البناء. كما نجد نموذجًا من خيراء النقوش الكتابية وهو رودريجو أما دور دي لوس ربوس الرجل الذي استطاع قراءة كافة النقوش الكتابية، يعارض يومًا نظرية إعادة البناء فيما يتعلق بالنقوش الكتابية العربية في الكاثار دي أشبيلية وفي غيره من العديد من الآثار القرطبية؛ ويدورهما قام كل من تورس بالياس وريكاردو بيلاتكيث بوسكو بالاعتماد على قاعدة "الجمع بين الأشتات والمرونة" في إطار المنظور المتشدد

المتعلق بالحفاظ على الأثر، وذلك بمناعدة كل ما يتعلق يعملية اعادة البناء أو ما يسمر. "بالإضافة" التي يقوم بها المرمم، فلو تُرك لحاله لاخترع وأبدع من عندياته أو بناء على رغبة الحكومة. وكان جهد تورس بالباس في الاتجاه القائل باعادة الخطوط الهبكلية العامة وكذلك الكتل شريطة أن تتوفر معلومات حولها وأن يترك على ما هو عليه كل ما هو جديد بلا نقوش أو زخارف وذلك حتى يعطى الانطباع من بعيد بأننا أمام عمل متكامل الأركان لكن إذا ما اقترينا منه استطعنا أن نميز بين ما هو جديد وما هو قديم. ومن هذا المنطلق نجد أن المعماري وضع في حسبانه تلك الرسوم الموروثة عن القرن التاسم عشر والتي قام بها رحَّالة محلبون وأجانب وهم المسئولون حزئيًا عن ذلك التصوير الشعرى للآثار وخاصة الحمراء. أما فيما يتعلق بعملية الترميم نجد أن الصراع كان على أشده بين الجمالي الشعرى الرقيق وبين البعد التقني المحايد؛ ومن المؤسف أن بيلاثكيث بوسكو لم يترك لنا من جماع ثقافته المعمارية العربية الواسعة إلا صفحات قليلة تناول فيها قصر أشبيلية: "ألكاثار دي أشبيلية والعمارة الأشبيلية؛ ومن الملاحظ خلال السنوات الأخيرة أن عملية ترميم آثارنا المعمارية أصبحت مادة أساسية وجوهرية، وانضم إلى هذه العملية العديد من خبراء الترميم والمتخصصين في مجالات معرفية مختلفة بما في ذلك الأخشاب حيث نجد المثل الرئيسي / إنريكي نويري الرجل العريف في "نجارة الخشب الأبيض" في أيامنا هذه.

#### مدينة الزهراء التي لم يتم البوح بها:

عندما نرجع إلى هذه المدينة الملكية أقول إن ما سيجده القارئ من بعض الإسهامات الجديدة في هذا الكتاب حولها وما سيجده من تأملات تأخذ شكل خلاصة القول إنما هو شرة أربعين عامًا من الدرس والعمل، فما الذي كنا نعرف عنها خلال الستينيات من القرن العشرين؟ هناك كتاب ريكاردو بيلائكيث بوسكر (١٩٣١) وهو أول أثاري قام بالحفائر، وهناك مذكرات موجزة لكنها بليغة كتبها رفائيل كاستيخون؟

كما كانت لجومث مورينو إسهامات أساسية (١٩٥١) وتورس بالباس (١٩٥٧) والدراسة الخاصة بالمسجد الذي تم انتشاله (١٩٦٤-١٩٦٦) التي لم تكد تفهم بشكل جيد أبدًا أو تدخل في دائرة المنظومة المنطقية الخاصة بالمكان؛ وكما هو المال بالنسبة لقصر الحمراء، هل يمكن أن نضيف المزيد عن مدينة الزهراء التي حرت فيها الحفائر في أيامنا هذه؟ هل تم استيضاح عالم الزخرفة في عصر الخلافة والذي جري بناؤه في المدينة الملكية من خلال ألاف القطع؟ وإذا ما كانت العمارة المدنية والدينية تتمتعان بقاسم مشترك أو بعد جمالي، فما الذي تدين به الزخارف المعمارية في المسجد الجامع بقرطبة في عصر الحكم الثاني لمدينة الزهراء؟ ربما نكاد نعرف كل شيء عن مخططات مبان هذه المدينة، لكن هل الأمر كذلك بالنسبة لارتفاعاتها؟. جرت خلال السنوات الأخيرة عملية إعادة تنشيط نشر دراسات عن قصور مدينة الزهراء من خلال موضوعات متخصصة جعلت من تلك المدينة الملكية مجموعة من الآثار الطليعية في الفن العربي؛ وإذا ما سرنا على هذا الدرب الخاص بالعمارة الإسبانية الإسلامية، فما الذي يمكن قوله بشأن ميلادها هناك خلال القرن الثامن؟ إنها الأصول والتأثيرات والوسط أو المسرح المتوسطي أو الهلسيتي والبيرنطي أو القوطي، ثم تأتي التأثيرات الأموية والعباسية المشرقية وبذلك نجد أنفسنا أمام كون جمالي من التأثيرات وبعد ذلك تأتى مرحلة عصر ملوك الطوائف، والخليط المضغوط من التأثيرات التي جلبها المرابطون والموحدون خلال القرن الثاني عشر؛ وكتتويج نجد الفن اللاحق على عصر الموحدين خلال القرن الثالث عشر، ثم مولد العمارة الناصرية في غرناطة، وهو مبولد أو أصبول منحل جدل ونقباش، والفن المدجن هو الفن الذي جرت حوله دراسات كثيرة استنزفت فيها أنهار من الحبر لتحديده كأسلوب. إن ما نحاوله من خلال هذا الكتاب هو الضروج برؤية عامة وخاصة للقصور العربية والمدجئة وربطها سعضها والسبر قدمًا في طريق استكشاف الجذور وما حدث من تطور ونمو في الموروث المعماري والزخرفي الأسباني الإسلامي،

ولِيكن معلومًا أن غاية هذا الكتاب التركيز على مدينة الزهراء، وهي المدينة التي سنقوم برسم بعض الملامح الخاصة بسيرتها وهي ملامح لم يتم البوح بها؛ فخلال ما تقدم ذكره مراراً حول عقد الستينيات من القرن الماضي نجد أن المجتمع العلمي لم بكد بعرف هذه المدينة ماعدا ما تحدثت عنه كتب كل من جومث سورينو وتورس بالنياس، وكذلك بعض المذكرات الخاصية والوجيزة؛ وأثناء تواجدي بالمدينة نشيرت الدراسات الخاصة بالسحد، ومن خلالها بدأ فصل حديد من الدراسات العلمية الرسمية. وقد وافقت الإدارة العامة للفنون الجميلة أنذاك (١٩٦٤–١٩٦٧) على نشر وتمويل الصفائر في المسجد وكتابة "المذكرات" لأن المجتمع العلمي المحلى والدولي بقيادة كل من جوءث مورينو وتورس بالباس وهنري تيراس و ل. جولفن كان يطالب أن ينشر على الملأ ما كان يتم القيام به وما هو موجود. وبذلك قامت السلطات المختصة بالموافقة على تصوير وجرد ما هو قائم، وكذلك رسم الكثير من الزخارف الآثارية للمدينة، وبُقلت الصور والرسوم لدراستها في الأرشيف التصويري الخاص بمدرسة الدراسات العربية بمدريد [C.S.I.C.] المجلس الأعلى للأبحاث العلمية والتي أنشأها تورس بالباس. وعلى ذلك فابتداء بهذا العمل كانت تجرى المقولة التي تشير بوجود "ثلاث مدن زهراء رسمية" هي المدينة القائمة في المكان، والصالون الكبير الذي كانت تجرى عمليات ترميمه على يد فيلكس إيرنانديث، وتلك المدينة التي ذهبت رسومها وصورها إلى مدريد والتي ننشرها الآن في هذا الكتاب بعد سبع وثلاثين عامًا من الدرس والتمحيص. ومن الطبيعي أنه جرت بعد ذلك دراسات علمية حول المواد في مكانها، الأمر الذي لا يجبرنا على أن نهمل ذلك العمل التصويري الذي جرى خلال الستينيات. وقد أدرجت بعضاً من هذه المواد الرسمية في دراساتي مثل "الفن الإسلامي في الأنداس: الرَّخـارف الهندسية، والفن الإسلامي في الأندلس: الزخرفة النباتية" وهي دراسات قمت بنشرها خلال السبعينيات من خلال ما كان يسمى أنذاك "المعهد الأسباني العربي بمدريد"، فقد كان من المحتّم أنذاك أن نتوقف

ثم تواصل بعد ذلك دراسة تطور موضوع الزخرفة الإسبانية الإسلامية والذي جرت دراسته مسبقًا على يد بريتوبيبس وجومث مورينو.

### حول القصور الأسطورية للإسلام:

ما سنعرضه بشأن القصور الإسبانية الإسلامية هو التكوين الفعلى لها والمناطق المجاورة غير المكتملة، وأحيانًا ما نعرض الصورة منقوصة (أو مجزأة في ألف قطعة) لقصر كانت النصوص العربية قد وصفته بأنه قصر فريوسي أو أسطوري. هناك أيضنًا مبان كاملة أو شبه كاملة لازالت قائمة حتى أيامنا هذه حيث لم يتبق لنا إلا قصور كل من مديئة الزهراء والجعفرية والحمراء وجنة العريف والقصر المدجن لبدرو الأول الكائن في ألكاثار دي أشبطية، وكذلك قصير توريساس الذي تعرض لدمار شديد، وقصر فونساليدا بطلبطلة وقصر جوتيري دي كارديناس في أوكانيا، أما المبان الأخرى فما هي إلا مساحات مجزأة أو بقايا من المخطط الرئيسي، وكثيرًا ما تم اعتبارها قد ضاعت إلى الأبد. ومن خلال عدة مقالات - في زمن لم يكن فيه الكثير من السياحة العالمية - نجده بأسف لأن قصورنا أخذت تقنى قطعة قطعة من على وجه شبه الجزيرة الأبييرية، ولم بيق لنا إلا قصور الحمراء التي تساعدنا على تخيل ما كانت عليه تلك القصور الأخرى التي تحدث عنها الأدب العربي الذي نشرته ماريا خيسوس روبيرا في كتابها "العمارة في الأدب العربي"و "بيانات نحو جمالية المتعة". نجد في هذا الكتيب أن المبان هدف لإمتاع الحواسّ: "إن العمارة العربية ما هي إلا مهرجان دينامي من الضوء والألوان والحسُّ والرائحة"، "العمارة هي هدف أو ذريعة لدى الشعراء لنظم قصيدة وابتكار استعارة"، وهذا ما نجده في قاعة الأختين في الحمراء من خلال ابن زمرك الشاعر الذي لم يكن يعرف - أو لم يشأ أن يعرف -شبئًا عن العمارة الفعلية التي تتأملها عيناه والتي نظم أشعارًا حولها وحول

منية .Alijares تقول ماريا خيسوس روييرا، بعد سرد العيارات التي أوردها كتاب الحوليات والشعراء ورجالات الأدب بأن المهندسين المعماريين هم الوحيدون الذين لم مكتبوا عن العمارة؛ هذه المستعربة لم تطلق عليهم مصطلح العربيف بل المهندس المعماري؛ 'إننا لا نريد أن يقوم جنّ سليمان بسرد مفهومهم عن هذا الفن الذي مارسوه بنجاح بالغ حسيما تقول الأسطورة، لكننا كنا نود العثور على كتاب دوّنه أحمد بن ياسو، أو عريف القصور والمساجد الموحدية في أشبيلية أو ذلك المعماري المجهول الذي أعطى اسمه لجنة العريف أو ذلك الذي تم اغتياله حتى لا يقوم ببناء (منيات) مروح أخرى في Alijares. غير أن العرّيف العربي حافظ على سيرة المكنون وعلى مفاهيمه حول العمارة". وماذا عن العُرِفاء خلال القرون الوسطى الغربية؟. فيما يتعلق بالقصور الملكية التي شيدت على الأرض نجد أننا نصطدم دوماً بأننا لا نعرف أسما هم خلال بداية العصبور الوسطى ونهايتها؛ وكنا نرى أن المؤلف العربي الوحيد - خلال القرن الرابع عشر - الذي كتب بموضوعية عن الحمراء هو ابن الخطيب، ولما لم بكن خبيرًا بالعمارة والفنون المعمارية فإن مفهومه عن الأثر كان يتسم بالخلط أو عدم الوضوح في نظرنا؛ والشيء نفسه نجده عند مؤلفي الحوليات العرب إزاء مدينة الزهراء، فما نراه منهم ليس إلا رؤى طبوغرافية وبيانات وهذه الأشياء وبلك الأخرى التي وإن كانت تتسم بالأهمية إلا أنه يصعب أن ندخلها في إطار المخطط الحالي أو تلك البيانات التي نخرج بها من خلال الحفائر، وهناك صمت مطبق فيما يتعلق بعصر ملوك الطوائف؛ وإذا ما نظرنا إلى عصرى المرابطين والموحدين لوجدنا أن العرفاء الأنداسيين مارسوا نشاطهم على الشاطئ الآخر من مضيق جبل طارق من أجل تلك الأسر الأجنبية التي جاءت من منطقة الأطلس التي كانت أقل تحضراً! ثم يطبق الصمت بشأن القصور المدجنة؛ ولا نجد إلا تواريخ قليلة تم وضعها في النقوش الكتابية: فهناك الصالون الكبير والمناطق المحيطة به في مدينة الزهراء وبعض تيجان الأعمدة التي بقيت حتى الآن؛ وأحيانًا ما نجد في ظل هذا السياق الفني اسم العرّيف

أو الرّخام مكتوبًا على واجهة أو على طبلية تاج العامود أو على أحد جوانب قاعدة العامود، لكن ماذا عن اسم المعماري العظيم الذي شيد مدينة الزهراء؟ هناك في واقع الأمر غياب كبير لأسماء من شيدوا تلك المبان؛ ومن خلال النقوش الكتابية لا نعرف إلا أسماء الملوك الراعين لتلك المنشأت (القصور) ولم يذكر أبدًا أسماء المعماريين؛ فهناك مدينة الزهراء وطليطلة وسرقسطة، القرن الحادي عشر، وفي الحمراء نجد أسماء محمد الثالث وإسماعيل ويوسف الأول ومحمد الخامس ويوسف الثالث ومحمد السابع وبعض الأسماء الأخرى أو الكُنيات التي قد تستعصى على الوضوح، والشيء السابع وبعض الاسماء الأخرى أو الكُنيات التي قد تستعصى على الوضوح، والشيء نفسه نجده في العمارة المدجنة باستثناء قصر الفونسو الحادي عشر في تورديسياس وقصر بدرو الأولى في الكاثار دي أشبيلية والقصور الطليطلية سوير تيّث Suer Tellez في والقصر الطليطلية سوير تليث عارتنك والقصر الطليطلية بالمتنة بالبينا مارتنث في هذا الإطار الضاص بالعمارة المدجنة واعتمدت على الشعارات وعلى الكتب المحفوظة في المكتبات في التوصل إلى أسماء من قاموا بتشييد بعض القصور الطليطلية.

### ما وصل إلينا من القصور ومن زخارفها:

يتمثل مقصدنا في أن نستعيد الشكل الفعلى للعمارة الخاصة بالقصور الملكية في الأندلس وكذلك القصور المدجنة، فمن منا يفكر في البعد الإيجابي لهذا الجهد رغم أن العرض والنتائج قد لا تكون مقبولة من الجميع؟ كتبت منذ أعوام بصنا بعنوان دراسات حول الحمراء وخرج البحث في مجلدين وهو يتضمن دراسات تحضيرية مقارنة للقصور والزخارف الخاصة بتلك القلعة الأثرية، وخرج الكتاب في طبعة محدودة نفدت بعد زمن قليل؛ وكان ذلك عملاً آخر أحيل للتقاعد قبل الموعد المحدد مثلة مثل كثير من الأبحاث التي خرجت من بين بدى باحثين آخرين اعتر

### alurif mulmond

أعمالهم النسيان بسبب كثرة ما نشر من مخططات جديدة ودراسات مصاحبة لها؛ ومن منا يستغرب أننا ندرج في هذا الكتاب الذي بين أيدينا ما جاء في الدراسة المشار إليها سواء المتن أو الرسم مع التصحيحات والتغييرات المهمة التي فرضتها الظروف الحالية? وعندما ننتقل لتناول جانب أخر مما سقط من ذاكرتنا نجد أنفسنا الظروف الحالية? وعندما ننتقل لتناول جانب أخر مما سقط من ذاكرتنا نجد أنفسنا القريق التيارات الاندلسية في أرض المغرب وتونس ومصر (القاهرة). هناك الشتات الفني للأندلس من خلال أعمال فنانين وحرفيين مسلمين من غرناطة وأشبيلية وقد حمل التوريقات ولفظ الجلالة في شكل كلاشيه أو نمط مرابطي أو موحدي حيث يمكن للدارس أن يعثر عليه في مساجد المغرب ويعض المساجد التونسية والقاهرية. هناك أيضًا قصور أندلسية تم استنساخها في تلمسان وتونس والتي لا نعرف عنها شيئًا اللهم إلا من خلال الدار الموريسكية التونسية خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر، والتي قام بدراستها باحثون عظام مثل ريفولت. ونظرًا لعدم وجود والسابع عشر، والتي قام بدراستها باحثون عظام مثل ريفولت. ونظرًا لعدم وجود القصور في المغرب لا مناص إلا الاعتماد على عمارة المدارس أو الكتاتيب من حيث الوحدة الجمالية، وأحيانًا ما نجد الوحدة البنيوية بين المبان المدنية والدينية.

كانت القصور والمنيات من أكثر الآثار التي تعرضت للتلف حيث نراها مهجورة وسط الحقول نظرًا لأن الأسر التي شيدتها ورعتها لم تعمّر زمنًا طويلاً! أما في المحيط الحضرى فإننا نجد أحدها وهو ألكاثار دى أشبيلية على سبيل المثال، فقد أخذ الملوك المسيحيون الذين سكنوه خلال القرون الأولى للغزو يسومونه سوء العذاب وتعرضت لهذه المعاملة السيئة القصور الأموية وبني عباد والمرابطية والموحدية؛ وعندما وافق كل من ألفونسو الحادي عشر ويدرو الأول على بناء قصريهما المدجنين في قلب ذلك القصر كان المبنى العربي قد تهالك وأصبح غير صالح السكني؛ ومع هذا فإن هذين الملكين (أولهما يوصف بأنه عدو الإسلام وحامي المسيحية وأنشط ملوك حروب الاسترداد، وثانيهما يوصف بأنه المسالم وزائر قصر الحمراء على عصر محمد محمد الخامس الموجود خلف القصر القوطي المشيد بالحجر في عصر ألفونس العاشر)

## abort malmond

وقاما بإنشاء قصور عربية أو ذات الأسلوب العربى الجديد والتي وصلت إلينا كتعبير عن الوجه الطيب لحرب الاسترداد. هناك قصور أو مدن عربية كاملة قام العاهل الذي تولى الحكم بعد ذلك بتدميرها وهذا هو المعهود في المشرق وإفريقية والأندلس، غير أنني لا أعتقد أن هذا الغضب الهدّام كان نتيجة الصراعات بين الأسر الحاكمة أو مواجهات بين الحاكم السابق لتحسين أوضاعه وبين الحي، إذ نقبل بوجود مثل تلك الأسباب في المشرق، غير أنها في الأندلس شيء آخر وهو دور البطولة الذي بجب أن يقوم به العاهل التالي الذي يرى نفسه مجبراً على التحرك في إطار مبنى قديم محصِّن. وأعتقد أنه لكي نتوصل إلى إجابات بشأن المشاكل الكثيرة التي تعترضنا في دراسة قصر الحمراء (مشاكل آثارية ومعمارية وترتيب تاريخ) فلا ينبغي أن نلجأ إلى فكرة الصبراعات بين الأسير الحاكمة والتي يؤيدها بعض الباحثين اليوم مستندين في هذا إلى نقوش كتابية مشكوك في صحتها العلمية، فالحمراء، مثلما هو الحال في مدينة الزهراء، يقوم تاريخه المعماري على الاستخلاف السلمي على السلطة فهناك الحكم الثاني في حالة الزهراء وهناك محمد الخامس بالنسبة للحمراء، وما كانا يريدانه هو مواصلة اكتمال ما بدأه الأب وإثرائه بأحدث ما في العصر. حدث الشيء نفسه في حالة بدرو الأول وإنريكي الثاني بالنسبة لإسهام ألفونسو الحادي عشر: فالطابع العربي للمنشأت الني أقامها هذا، واصلها الأبناء حتى النهاية. الأمر نفسه نجده في القصور الملكية بأشبيلية التي تعتبر مدينة إماراتية حقيقية بمكن مقارنتها بمدينة الزهراء، فهناك تتشابك وتختلط أطلال قصور خمسة رسمية أو لتزجية أوقات الفراغ، وهي أطلال كثيرة شانها في هذا شأن الأطلال التي تحدها في الحمراء وفي قلعة بني حمَّاد بالجِزائر. وريما تكرر المشهد نفسه في طليطلة أو في سرقسطة ملوك الطوائف إضافة إلى قصر الجعفرية. وعندما نتحدث عن ألمريَّة وملقة وتونس، وربما غرناطة، (في الحانب الأيمن لعقد دارو (Darro) نجد أن المقر الملكي كان في القصيات والقلاع الحكومية والدفاعية في أن معًا، ويربطها ببعضها ذلك الحيل السِّري المتمثل

## aburif mulmond

في الأسوار التى تحميها. وحقيقة الأمر نلاحظ أن قصر الحمراء له هذه الملامح الخاصة بالقصبة. كما أن استقلالية هذه المنشئت بلغت شأوًا بعيدًا في قصر الجعفرية بسرقسطة والكاستيخو Castillejo بمرسية والبحيرة في أشبيلية وجنة المحريف بغرناطة وقصر الصمدية Sumadiyya المعتصم من ألمرية وأحد ملوك الطوائف، مع إضافة مدجنة في قصر جاليانا Galiana في طليطلة، وهذه كلها عبارة عن مقار ريفية مع ما صاحبها من التحصينات المطلوبة والبعد عن المدينة، وبذلك تستلهم الفلل الرومانية والبيزنطية أو المنيات الكائنة في الجوار في قرطبة.

غير أن خط المساجد المقامة في المناطق الحضرية أو في المحافظات كان مختلفًا حيث أريد لها الاحترام وإعادة الاستخدام أو إعادة الهيكلة لتظل صالحة للاستخدام اليومي المسلمين وبعد ذلك المسيحيين بعد أن تم تحويلها إلى دور عبادة مسيحية؛ وعن هذه جميعها نكاد نعرف كل شيء وخاصة مساجد المغرب Magred وأحيانًا ما نلجاً في هذا إلى الحديث عن المساجد وعقودها وزخارقها التي لا تختلف كثيرًا عن القصور وذلك لملء الفراغات الكثيرة التي تواجهها، وإذا ما نظرنا إلى تلك القبة المصلي، وهي القصر العربي الذي جرى استخدامه كمصلي على يد المسيحيين نجد أنه مر بفترات مختلفة، ومن ذلك نجد المصلي الملكي في المسجد الجامع بقرطبة، والمصلي الفحريج "exnoo" الذي صمعم في عهد ألفونسو الحادي عشر وأقامه إنريكي الثاني متخذًا قباب أضرحة الباروديين في مراكش كنموذج يحتذي وكذلك روضة الصمراء وقبة أبي الحسن الذي خسر معركة سالادو Salado ، في المقابر الملكية في شالا بالرباط، وقام الملوك الكاثوليك بتحويل قبة عربية صغيرة في قصر ديرسان شالا بالرباط، وقام الملوك الكاثوليك بتحويل قبة عربية صغيرة في قصر ديرسان

#### شكر

إذا ما كان علينا أن نتوجه بالشكر فإننا نتوجه بالقدر الأعظم منه، إن لم يكن كله، إلى هؤلاء الرواد في الفن والعمارة الإسبانية الإسلامية فهؤلاء كانوا على قدر

## alurif mulmond

عظيم من المعرفة وخلفوا لنا موروتًا علميًا كبيرًا، فهناك إسهام العظيم ج. مارسيه الذي كان يرى أن الدراسات الأثارية العربية تبدأ من الأرض إلى أعلى وكل شيء ظاهر للعيان، هناك الأمانة العلمية لهنري تراس وما قام به من تعاون في مغزل بيلاثكيث بمدريد بالإسهام في الإعداد لزيارات لطلبطلة وهو بتحدث دومًا عن مسجد القروبين، هناك جومت مورينو الرجل الذي كان يجلس في منزله بشارع كاستيّانا بمدريد ويملى القواعد التي يجب أن تسير عليها دراسات الفن المدجن الطليطلي التي بدأها هو، ويملى كذا قواعد تتعلق بالعديد من الموضوعات، وتحت تأثيره قام كاميس كاثورلا برسم معظم الانحناءات في العقود الحدوية في الأندلس، ويذلك وضع اللبنة الأولى لمن جاءوا بعده وواصلوا الطريق فهناك إيوارت في السجد القرطبي والجعفرية وهناك أنطونيو ألماجرو وأوريوبلة أوبال في كل من غرناطة وأشبيلية، كما نحد الفونسو خيمنث الذي ركز كل جهده في أشبيلية ومحافظة ويلية؛ وقمنا من جانينا برسم ما ورد في المجلد الأول والثاني من هذه السلسلة "العمارة الإسلامية في الأندلس" وكذلك الصِرَء الأعظم من هذا المجلد الثالث الذي بين أبدينا. هناك أيضًا تورّس بالباس الرجل الذي جمع كافة الموروثات ومناحب علم فياض في مجال التاريخ والدراسات المعمارية قدمه على مدار السنين في مدرسة المهندسين المعماريين بمدريد، وقدمه من خلال "المذكرات الأثارية" التي كانت تنشر في مجلة الأندلس. هناك إميليو جارثيا حومت الرحل الذي مرّ بالحمراء واعتمد على نتاج ذلك المهندس المعماري كما أنه لم بكن مقتنعًا بأن الفراغ الذي تركه بالباس من الصعب أن بملأه أحد في مجلة الأندلس سواء كان معماريًا أو آثاريًا أو مؤرخًا للفن. وعن فيلكس إيرنانديث نجده في "محسسه" في الصالون الكبير بمدينة الزهراء، وهذا أسجل مخاوفه العلمية التي يصاحبها شريط القياس ومساعده بيلايث؛ كان ينظر إلى السماء بقلق لأن الطيّارين كانوا بشكون من انعكاس ضوء الشمس على قطع البلاستيك الضخمة التي كانت تغطى ألاف القطع الحجرية المزخرفة وذلك حماية لها من عوامل الطقس مثل الصقيع

# short/ makemen/

والشمس. ولم نعرف على وجه اليقين عمن يحب مدينة الزهراء بدرجة أكبر هل هو إيرنانديث خيمنث أو هو رفائيل كاستيخون أم أنا، فقد جمعننا هناك عمليات الحفائر في المسجد الملكي؛ فقام كاستيخون بزخرفة غرفة في منزله باستخدام الأسلوب الذي استخدمت فيه الكتل الحجرية في المدينة الملكية وربما فعل ذلك ليبرهن للغرناطيين أن مدينة الزهراء كانت عظيمة الأهمية شائها شأن مقر الحمراء كما أنها سابقة عليه؛ ومن ناحية أخرى كان خيسوس برموديث بارنجو يكاد يعرف كل شيء عن مقر الحمراء، وقد عبر عن ذلك من خلال تعليم ما يعرف في قاعات الدرس أكثر من الكتابة وإن فذه الأخيرة على قلتها لازالت ذات أهمية كبيرة.

أود أن أبرز أيضاً ذلك الجهد الطيب الذي قام به الكثير من الباحثين على مدار العقود الثلاثة الأخيرة، وهو جهد لم يكن متصوراً في بداية الطريق، كما أنه، إذا ما استثنينا بعض الهنات، جاء واضحًا من خلال قائمة المراجع التي ألحقناها بهذا الكتاب. وقد اعتمدنا في نهجنا على المبدأ القائل بأن يعطى المرء ما لله لله وما لقيصر الكتاب. وقد اعتمدنا في نهجنا على المبدأ القائل بأن يعطى المرء ما لله لله وما لقيصر، فليخذ المتخصص في النقوش الكتابية حقه وكذلك العماري لقاء عمليات الترميح التي يقوم بها، والحفائر التي يقوم بها الآثاريون، ومؤرخ الفن الذي يقوم بإضافة جهده أو عملية العرض التاريخي، وكذلك حق هؤلاء الأخرين الذين أسهموا في دراسة هذه الثقافة المادية العربية التي تقسم بغموضها، كما أن أبعادها الجمالية تستعصى على الإلم بها من الآلف إلى الياء. وإذا ما تحدثنا عن النقوش الكتابية أقول إنني است متخصصاً فيها غير أنني خصصات لها الفصل الأخير من هذا الكتاب وذلك للأسباب التالية: أن الخطأطين العرب يسهمون بجرعة زخرفية كبيرة وأضحة الملامح في النقوش الكتابية الكوفية، ولما كنت قد قمت بزيارات عديدة واتصات اتصالاً مباشراً بكثير من الأماكن الآثرية المترعة بالكثير من النقوش الكتابية التي لم يطبع عليها الكثير من الأماكن الآثرية المترعة بالكثير من النقوش الكتابية التي لم يطبع عليها الكثير من الأماكن الإثرية المترعة بالكثير من النقوش الكتابية التي لم يطبع عليها الكثير من الحدة وأقوم بجردها وتصنيفها أكثر من أي شيء لاصصد شمار هذه الرحلات مرة واحدة وأقوم بجردها وتصنيفها أكثر من أي شيء

## sharif malimund

أخر. أما فيما يتعلق بمضمون هذه النقوش فقد تولاه الكثير من المتخصصيين المبزين، ومع هذا فهناك بعضها التي يمكن اعتبارها غير مسبوقة. كما أنني واثق من أمر معين كل الثقة وهو أنه بغض النظر عن المحتوى التاريخي الكبير أو القلبل الذي تتضمنه هذه النقوش فإن الطابع الزخرفي لما قدمه هؤلاء الخطاطون يجب دراسته بالتزامن مع النقوش والزخارف النباتية والهندسية، وفي هذا كان أوكانيا خيمنث، ذلك المتخصص في النقوش الكتابية، على حق فيما قال به في هذا المقام، وهو أنه لا يمكن دراسة الزخرفة الإسلامية بعامة دون معرفة باللغة العربية، وهذا اتجاه نختلف معه فيه إذ نعتبر أنها ربما كانت رؤية مبالغًا فيها. كان هنري تراس، ذلك المؤرخ العظيم لتاريخ الفن الإسلامي، يقول بأن الوقت الذي لم يستغله في معرفة اللغة العربية كان يفيد منه في المزيد من التعمق في معرفته بالفن أو العمارة، وهنا يجب أن نضع في الصيبان ذلك المثال الذي قدمه المستعرب الكبير جربيا جومث من خلال ابن الخطيب فيما يتعلق بعمارة قصر الحمراء فلم يكن يعرف أي منهما؛ وكان يضع نصب عينيه وهو بقوم بترجماته الدراسات الفئية التي خرجت من لدن جومت مورينو وهنري تراس وتورس بالباس وجورج مارسيه. هناك المستعرب داريو كابانالس، أحد جماعة الفرنسيسكان، والرجل الذي تمكن من تحليل سقف قمارش يفضيل قراءة سطور عربية على لوحة في السقف كان خيسوس برموديث باريضا قد سلمها له، كما أن إسهامات هذا الرجل كانت مدعومة بالدراسات الهندسية الزخرفية لباحثين آخرين ً: سابقين أو معاصرين. وإذا ما انتقانا إلى قصر الحمراء وجدنا أن نقوشه الكتابية قد حظيت مؤخرا باهتمام كابانالس وماريا خيسوس روبيرا وأنطونيو فرنانديث بويرتاس و أ.ث لوبي وخوان كاستيا براثالس، فكانت لهم جميعًا قراءاتهم وتحليلاتهم، وكانت قراءات النصوص تتوافق مع العمارة والحفائر الآثارية الخاصة بها أو تختلف. وهناك حالات غير قليلة تتعلق بالخطوط شانها في هذا شأن الزخارف الجصية - وهي أنها تعرضت للتعديل والتغيير؛ فابتداء من العصور الوسطى لا يمكن أن ننكر، على سبيل

### startf malmont

المثال، أن بعض الجدود والأبناء والأحفاد الذين يقيمون في منزل قديم وتاريخي قد شعروا بالصاجة إلى إدخال تجديدات على الحوائط والزخارف سبواء بالحذف أو الإضافة أو غير ذلك، وعندما ننظر إلى الدار الإسبانية الإسلامية الكبرى وهي قصر المصراء المكان الذي شبهد حياة العديد من الأسر الحاكمة لخلصنا إلى أنه كان من الممكن كل شيء مما قلناه، وماذا عن المرأة في قصر الحمراء؟ لا توجد هناك إشارة نصية (نقوش كتابية) حولها بشكل جازم وحول تحديد وضعها في هذه الدار الملكية، وربعا كان ذلك في الأجناس المعمارية المتقابلة والمتباعدة من رواق الآخر في الصحن الكبير أو الحديقة.

### الفصل الأول القرن العاشر عصر الخلافة القرطبية

### قرطية:

أطلقت على قصير قرطية مسميات مختلفة منها قصير يقرطية ودار الخلافة ودار الامارة، وكانت حالته تعبر عن دمار شديد تعرض له (لوحة محمعة ١: ١-١) إذ كان هناك سبور ذو أبراج في الركن المجاور اشبارع توريّخوس، أمنام الضلع الغيربي للمسجد الجامع، وكذلك جزء من آخر يتجه من هذه الزاوية الكبرى صوب الحمَّامات الخلافية الواقعة في الميدان أو في ساحة الشهداء . Campo de los M (لوحة مجمعة ١، ٢). غير أن هذين السورين غير المكتملين بحولان دون إعادة بناء المحيط الخارجي على شكل المُعبِّن الذي كان عليه القصير، والذي كان يضم مساحة ضخمة تصل إلى ثلاثة هكتارات - أي أن ذلك يكاد يصل إلى ضعف القصر أو دار الإمارة في أشبيلية -، وكانت المبان الملكية للأمراء والخلفاء - عبد الرحمن الثالث والحكم الثاني - تشغل تلك المساحة، وربما كانت هذه المساحة تمتد حتى نهر الوادي الكبير وبالتحديد عند القصر المسيحي الذي أقيم - على ما يبدو - على يد ألفونسو الحادي عشر عام ١٣٣٤م، وتمثل هذه الهكتارات الثالثة بالنسبة النواة الأولى المدينة من لي إلى في وهذا طبقًا لما رواه المقرى حيث كان يرى أن مساحة المدينة تتراوح بين ٨٧ و ٨٩ هكتارًا، وقدرها ليفي بروفنسال بمساحة تتراوح بين ٩٠ و ٩٦ هكتارًا. غير أن الاحتمال ضعيف أن تتسع هذه الهكتارات الثلاثة للقصبتين الوارد ذكرهما في المسادر العربية، وهنا يمكن القول باحتمالية امتداد تلك المنطقة حتى الجانب الغربي "لحصن

حارة اليهود" و "كورًال بايستيروس"؛ أما المدخل فهو مكان ما يسمى باب بلين Belen في الوقت الحاضر حيث لازلنا نشهد بقايا سور من الطابية الخرسانية.

وحتم, نستعيد تصورًا شاملاً القصر القرطبي وما كان عليه فما علينا إلا أن نستند إلى ألكاثار دي أشبيلية الذي هو نتاج ولاة عبد الرحمن الثالث (٩٢٠-٩٢٠) حيث الشبه كبير فيما يتعلق بالمخطط والأسوار المشيدة من الكتل الحجرية الصلدة؛ كما نعرف من الجزء الثاني من "البيان" أن المنصور بن أبي عامر قام بتحصين القصر القرطبي بسور وخندق محيط بضلعين منه - الشمالي والغربي - كما أمر بتشييد بوابات عليها حراسة، وهنا يمكن القول بأن ذلك العاهل إنما كان يقوم بإدخال تعديلات على البوايات وتدعيمها أمنيًا وهي البوايات التي وصفها ابن بشكوال وورد ذكرها في "الحوامات الملكمة للحكم الثاني". وطبقًا للمصادر المذكورة نفسها فقد كان في الداخل ما لا يقل عن أحد عشر قصرًا أو مجلسًا، بالإضافة إلى الحدائق والجنابن وكذلك مبرك أو روضة (مقابر)، ويدخل في هذا الإطار الحمامات الكائنة في ساحة الشهداء. ويحدثنا ابن بشكوال نقلاً عن المقرّى أنه كانت هناك منشات قديمة وأثار يونانية ورومانية وقوطية عظيمة خلال القرن التاسع بالإضافة إلى أثار موروثة من شعوب أقدم من السابقة، وكلها أثار لم توصف. ثم قام الأمراء بتشييد مبان عظيمة وحدائق وجنان وتم نقل المياه من سلسلة جبال قرطبة من خلال شبكة مواسير تصل إلى الجزء الشمالي من المكان وإلى المسجد الجامع، وتشير الحوليات إلى أن القصر اكتشفه سيد أو ملك كان يعيش في قرية من قرى محافظة قرطبة يطلق عليها الْمُوَّر Almodovar ورأى هناك مبان بها كتل حجرية شُدُت إلى بعضها باستخدام الرصاص المنصهر، وكانت هذه التقنية هي المتبعة في القديم،

كانت هناك عدة بوابات في أسوار المقر الضلافي المشيدة من الكتل الصجرية، ففي عصر الإمارة نجد أربع بوابات كلها مفتوحة في الضلعين الشرقي والجنوبي؛

كما فتحت بوابات أخرى خلال القرن العاشر وأطلقت عليها أسماء الأماكن القريبة منها إما في الداخل أو الخارج فهناك بوابة النهر وبوابة السُّدة وبوابة الحديقة وبوابة المسجد وبوابة الحديد وبوابة الأسد. كما ورد أيضًا ذكر بوابة وبها وبها كانت هذه التسمية تحريف الفظة "قورجة" التي تضم عدة معان من بينها ما له علاقة بالمياف أو تلك المساحة الإضافية الملحقة بالقصر. كان من المهم والحيوى وضع رقابة كاملة على هذه البوابات فقد تم سد أكثر من بوابة منها بالطابية الحيلولة دون خروج ودخول الصقالبة. هذه الوقائع، ومعها وقائع أخرى، مثل قيام المنصور بن أبى عامر ببناء فتطرة جديدة في الجهة الجنوبية لنهر الوادى الكبير غير معروفة حتى الآن، أدت إلى قيام عبد الرحمن الثالث ببناء مدينة ملكية هي الزهراء على بعد سبعة كيلو مترات قيام عبد الرحمن الثالث ببناء مدينة ملكية هي الزهراء على بعد سبعة كيلو مترات وذلك للحيلولة دون مرور الناس بالمناطق المجاورة القصر والمسجد الجامع.

غير أن السبب الرئيسى لنقل مقر الخلافة يكمن في المساحة المتاحة، فالقصر بمساحته التي تبلغ ثلاثة مكتارات لم يعد يتحمل المزيد من المنشات الخاصة بخلافته وصلت إلى أوج مجدها. وهنا لم يكن من المناسب القيام بعملية توسعة للقصر القديم إذ كانت ستكلف الكثير وتكتنفها الكثير من التعقيدات، وخاصة إذا ما جاءت التوسعة في الضلع الغربي المتجه صوب بوابة أشبيلية، فقد كانت في تلك المنطقة مجموعة من المساكن المهمة والمحلات في السوق الكبيرة ملك عبد الرحمن الثالث، ومن المحتمل أن كان هناك واحد من أهم أسواق الخشب في المنطقة ذاتها. هنا نجد أنه كان من العسير إحداث توسعات ولو أن ذلك لم يعنع سكان المنطقة بعد ذلك بسنوات من التنازل عن أملاكهم من أجل إدخال توسعة جديدة على المسجد الجامع من الجهة الشرقية في عصر المنصور. ولهذا الغرض، طبقًا لما يقوله الإدريسي، تم هدم بعض المنازل بعد تعويض سكانها. كما حدث الشيء نفسه بعد ذلك بقرنين من الزمان في أشبيلية عندما بني المسجد الموحدي. نجد إذن أن مدينة الزهراء التي شيدت بعيداً أشبيلية عندما بني المسجد الموحدي. نجد إذن أن مدينة الزهراء التي شيدت بعيداً عن الرقعة السكانية في قرطبة أناحت الفرصة لبناء قصور تتواكب مع الحياة الملكية،

ولا نجد إلا الشرفة الكائنة في القصر الرئيسي لعبد الرحمن الثالث متوافقة مع مساحة مقر قرطبة. هناك سبب أخر، لا يقل وجاهة، يتعلق بنقل المقر وهو أن تتاح السلطات أو الحكومية إجراءات الحماية التي تتطلبها الظروف الجديدة والتي قام بتنفيذها الحكام في كل من المشرق وأفريقية؛ فالعباسيون قاموا بدعم إنشاء مدن ملكية جديدة مثل سامراء، وفي افريقية نجد مدنًا مهمة تحيط بالقبروان ومدينة المهدية الفاطمية؛ وهنا لا نجد من المعقول أن ننظر إلى بناء مدينة الزهراء على أنه عملية جاءت بمعزل عما هو سائد في مناطق أخرى كانت مهتمة بإقامة محيط ملكي مركزي بمبعد عن الحواضر الكبرى ذات المخططات التي تقادمت وعفا عليها الزمن؛ لكن من المهم أيضًا أن تعرف بأن مركز الجذب السياسي والإداري ظل في تلك المناطق التي تتسم بكثرة ما فيها من مؤسسات ومساجد جامعة، مما يجعلنا نتصور أن تلك المدن الملكية الجديدة هي مصطنعة أو أنها مشروعات مآلها الفثاء في غضون فترة قصيرة من الزمن؛ وكان زوال هذه المشروعات الجديدة يرتبط بدرجة بعدها عن الرقعة الحضرية الرئيسية حيث الذهاب والإياب. غير أنه يفضل هذه اللمحة المعمارية، التي بدأت مع بداية الازدهار الامبراطوري وانتهت بتلك المأساة التي تمثلت في زوال الأنظمة، استطعنا أن نعرف ملامح أزهى السمات المعمارية في العالم العربي؛ وهذه المناطق لم تمس من حيث المخططات فيعد هجرها لم يعد أحد للبناء فيها مرة أخرى. وهنا مكمن القوة التي تقدمها لنا الحفائر التي تجري والتي ترسم لنا بدقة كيف كانت مخططات المقار الملكية خلال القرون الأولى للإسلام. لقد التقت في هذه المنشأت عدة موروثات هي الهلنستية والبيزنطية والقوطية ولمحات السياسانية، غير أن قرطية تأثرت مع بداية عصر الإمارة بدفعة قوية هي الرَّومَنَّة من خلال بيزنطة حيث ولدت مدينة الزهراء مترعة بالزخارف العربية التي جاءت بشكل تدريجي من المشرق ومن أفريقية.

غير أن تأسيس مدينة الزهراء لم يحلُ دون تطور الرقعة السكنية للمدينة القديمة، فطبقاً للحوليات العربية واصل كل من عبد الرحمن الثالث والحكم الثاني بناء المجالس

### shart malmond

في القصير وهي التي تعرف باسم الزاهر والبهو والكامل والمنيف ومجلس الناصير ودار الروضة؛ وقد أقام الحكم في هذا الأخير مسجدًا (مصلى) وهذا ما نعرفه طبقًا لتاج عامود عثر عليه ودرسه أوكانيا خيمنت حيث نقرأ عليه العبارة التي تشبر إلى أنه "من عمل صفر لمصلى سيده"؛ أضف إلى ذلك ظهور بعض التيجان الأخرى التي تحمل اسم ذلك الخليفة وهي تيجان أعيد استخدامها في بعض المنازل القرطبية. كما كان هناك صالون أو سيراي بطلق عليه الزهراء. أما بالنسبية للحدائق نحد عيد الرحمن الثالث وقد قام باستدعاء مهندسين معماريين ومهندسين أخرين من القسطنطينية وسوريا لتصميمها، وربما تمت الاستعانة بهم لنعمل في مدينة الزهراء؛ أضف إلى ذلك أن نشاط المعماريين لم يقلل شأن الأرياض والمناطق الريفية المحيطة بالرقعة العمرانية للمدينة حيث ظهرت قصور صغيرة أو منيات لأثرياء القرطيبين ولأبناء الخليفة، كانت تلك القصور مخصصة لأسرة وإحدة وربما كانت مصحوبة بأبراج وحدائق وجناين في القطاع الخارجي لها؛ لم يكن تصميم هذه القصور يختلف كثيرًا عن الفلل الرومانية التي نراها في لوحات الفسيفساء في الياردو في تونس El Bardo (لوحة مجمعة ١، ٢، ٢) أو في القصور الأموية في المشرق. وطبقًا لابن حيان نجد أن عبد الرحمن الثالث أمر بيناء منية الناعورة الشهيرة والتي كان بمرُّ بها في غدوَّه ورواهم من قرطبة إلى مدينة الزهراء، وهي المنية التي يعرفها بعض الآثاريين باسم عزية القائد "Cortijo de Alcaide" ، بناءً على حمال زخار فها المعمارية الشديدة الصلة بما هو في مدينة الزهراء. كما قام الآثاري بيلا تُكيث بوسكو بإجراء حفائر على مسافة قريبة من مدينة الزهراء وهي منبة أميرية قال عنها أوكانيا خيمنث إنها منية "الرومانية" ويرجع تاريخها لعام ٩٦٢م، وقد أطلق عليها خطأ المنية الأميرية. إلا أن هذه المنشأت الأميرية القرطبية لم تلتزم حرفيًا بالكلاشيه أو النموذج العباسي الذي كان بتسم دومًا بعمليات هذم وبناء للقصور وعمليات انتقال واسعة من البلاط، فنحن نبرى أن خلفاعنا قد شجعوا بناء قصور جديدة وحافظوا على القديمة

أو الموروثة، ومن أمناة ذلك أن المنصدور، في أواخر أيام عصس الخلافة، أمر ببناء مدينته الملكية التي أطلق عليها المدينة الزهراء، ولكن دون هجر القصس القديم في قرطبة وربما مدينة الزهراء أيضاً.

كان انحطاط عمارة القصور ومقار الإقامة القرطبية له تأثيره على الرقعة السكنية القديمة بالدرجة نفسها بالنسبة للمدن الصغيرة التي تدور في فلك قرطية، ويشير ابن حيان إلى أنه في عام ٩٧٥م قرر الحكم الثاني مغادرة المدينة الملكية لأسباب مرضية مثلما فعل والده قبل ذلك بسنوات قلبلة، فمات الحكم الثاني عام ٩٧٦م، وهو العام الذي يمثل بداية النهاية للمدينة الجديدة، بعد عمر دام أربعين عامًا؛ وبعد وقت قصير أمر المتصور بن أبي عامر ببناء مدينة ملكبة جديدة هي المدينة الزاهرة والتي انتهى العمل فيها عام ٩٨٠-٩٨٠م ونقل إليها بلاط الزهراء التي كان لا يزال بها حياة تخبق قاصرة على بعض الأسر. وابتداء من ثورة ١٠٠٩ قام البربر بنهب كلتا المدينتين وأحرقوا أجزاء منهما واستواوا على كل ما يهمهم من ثروات. وهنا نجد الإدريسي - القرن الثاني عشر - تحدثنا عن الوضع في نص تردد ذكره كثيراً بقول فيه بأن مدينة الزهراء كان بها ثلاثة مقار مسورة أبرزها أوسطها وهو القصر المحاط بالحدائق والجناين، ويوجد في المسطح الأدنى بناء المسجد ومساكن أخرى، وقد تهدم كل شيء وعلى وشك أن يزول من الوجود ولم يكن يقطن بالمكان إلا بعض الأسر. ومن جانبه يعلق جثيا جومت على هذه الفقرة التي وردت في كتاب ابن حبان، متسائلاً هل كان يقصد بذلك قرطبة أو مدينة الزهراء: "ففي عام ١٠٦٣م نجد أن أطلال القصر كانت تباع بأعلى الأسعار". وبالنسبة للقصر الكائن في الرقعة القديمة للمدينة (قرطبة) ريما أعبد تأهيله على أيام الموحدين، إذ يذكر ابن صاحب الصالة أن الأمير أنا يعقوب توسيف (١٦٦٣-١٨٤٤م) دخل قصر قرطية القديم (قصر قرطبة العتيق) وجلس في صالة التشريفات. وما يبرر ويؤكد هذا الخبر هو وجود زخارف جصية ترجع إلى القرن الثاني عشر في "ساحة الشهداء" إلى جوار زخارف

أخرى قدم منها بمائة عام الأمر الذي يؤكد أن بعض أجزاء القصر الذي شيد في القرن العاشر ظل استوات طويلة بعد سقوط الخلافة

وفيما يتعلق بالمنية الشهيرة السماة الرصافة التى أمر ببنائها عبد الرحمن الداخل خارج الرقعة العمرانية لقرطبة، نجد دراسة حديثة لأرخونا كاسترو تشير إلى أنها نقع فى الشمال الشرقى على بعد ثلاثة كيلو مترات من المدينة فى حدود عزبة يطلق عليها Turrnuelos حيث تم العثور على بقايا أسوار قديمة وتيجان أعمدة وزخارف كلها ترجع إلى القرنين التاسع والعاشر، وكان الخلفاء يضعونها فى المنية الأميرية التى أعيد استخدامها فى تلك الفترة (لوحة مجمعة ١-٤).

### مدينة الزهراء:

### ١- بناء مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ٢:١،٢):

تتقق الحوليات العربية على أن المدينة تأسست عام ٢٩٤٦م، وبعد ذلك بخمس سنوات، عام ١٩٤١م – بدأ بناء المسجد الذي ربما تم الانتهاء منه عام ٥٤٥م وكان مخططه صورة طبق الأصل (مصغّرة) للمسجد الجامع في قرطبة، وهو مسجد يؤهه الجميع، وبذلك يكون شاهدًا على أن عبد الرحمن الثالث أراد منذ اللحظة الأولى إقامة مدينة شبيهة بقرطبة غير أن المساحات المخصصة للمبان الملكية بها أكثر رحابة عن قرطبة. وتم افتتاح المجالس أو الصالونات الملكية عام ٥٤٥م و ٧٤٧م، وتطلبت فكرة نظل البلاط من قرطبة أن ينقل معها دار سك العملة (٧٤٧–٨٤٩م)، طبقًا لما أورده ابن حيان، وأن تنقل دار الصناعة؛ ويحدثنا ابن حوقل عن أن الخليفة المؤسس كان يقدم للقرطبيين أربعمائة درهم لمن يتمكن من تشييد منزله بجوار القصور الجديدة الأمر الذي يوضح مدى العجلة في إعمار المدينة الجديدة والمناطق المجاورة لها، حيث كانت المنازل هناك – طبقًا لذلك المؤرخ – مصطفة بلا انقطاع بين هذه المدينة وتلك: وتلح

### sharif malimund

الحرليات العربية على وجود أرباض في مدينة الزهراء تحيط بالمبان الملكية وربما كان بها ما أطلق عليه دار الجند وهو مسمى مماثل للقصبة ودار الخدمات القاصرة على كبار القادة الذين يشكلون طليعة خارجية بين المنطقة الملكية المغلقة وباقى منازل السكان ومن خلال بعض قطع الرخام التي عثر عليها أثناء الحفائر نعرف شيئًا عن تاريخ للبان الملكية لكل من عبد الرحمن الثالث وابنه الحكم الثاني (٩٦٣-٩٧٦م) وقد تاريخ للبان المثنية على حياة والده وبناء على تعليمات منه بدور المشرف العام على الإعمال الجارية؛ وبالنسبة "الصالون الكبير" الخليفة المؤسس نجده وقد شيد عام ٩٥٩-٩٥٨م.

ويناء على ما قال به الإدريسي في السطور السابقة فإن مدينة الزهراء التي هُجرت وأصبحت أطلالاً كان بها ثلاثة مقارات مسورة ومتدرجة هي القصور والحدائق على الهضبة الوسطى ثم يأتي المسجد ومنازل العامة؛ وهذه الصورة هي التي نراها اليوم بعد ستين عامًا من الحفائر الأثارية الدائمة؛ إنها مدينة ذات طابع ملكي متدرجة من الجنوب إلى الشمال بها مستويات ثلاثة ولها أسوارها الخاصة (لوحة مجمعة ٤ ، ١٠ ٢) حيث نلاحظ أن الضلع الكائن في أقصى الشمال يبلغ سمكه حتى ثلاثة أمتار ويه بوابة رئيسية في الوسط ودهليز ذو انحناءين (لوحة مجمعة ٢ ، ٢٠) وذلك سيراً على نهج الصحون البيزنطية (٨)، وبوابة تتونس، ومبان ملكية فاطمية ( ٨ مدخل قصر القائم في المهدية). وكان المقر الرئيسي الذي اختار له عبد الرئيسي الذي اختار له عبد (لوحة مجمعة ٤ ، ٢ - ٢) متصل بالمسجد المجاور من خلال دهليز خاص أوساباط ربحت دخل إليه متجهًا نحو المقصورة الصلاة، شأنه في ذلك شأن ما كان سائداً في مقربة (لوحة مجمعة ٤ ، ٢ - ١٤). وكان شكل المدينة، وقد تواءم مع المتحدرات الجبلية، عرب معرد خاص مقابل الشكل المثمن الذي كان مطبقاً في السهول في العصور قلورية عن محور خاص مقابل الشكل المثمن الذي كان مطبقاً في السهول في العصور القديمة ويلاحظ أن القطاع الملكي المكون من الشرفات والقصر يشكل مربعًا القصور شكل مربعًا والقصر يشكل مربعًا والقصر يشكل مربعًا القطاع الملكي المكون من الشرفات والقصر يشكل مربعًا القطاع الملكي المكون من الشرفات والقصر يشكل مربعًا المتحور شكل مربعًا عارة عن محور خاص مقابل المتحور من الشرفات والقصر يشكل مربعًا عربة عن محور خاص مقابل المتحور على من الشرفات والقصور بشكل مربعًا عابية عن المتحور المتحور شكل مربعًا عالمكون من الشرفات والقصور بشكل مربعًا على من المتحور خاص مقابل المتحور خاص مقابل المتحور غاص من المتحور خاص مقابل المتحور خاص مقابل المتحور غاص من المتحور خاص مقابل المتحور عالمكون من الشروعات والقصور مشكل مربعًا عالمكون من الشروع المتحور خاص مقابل على من المتحور خاص مقابل عالمكون من الشروع عن القصور عالمكور عالم عالمكور عالى عالمكور عالمكور عالمكور عالم عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالى عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالمكور عالى عالمكور عالمكور

كبيرًا ملتصفاً بالسور الشمالي والذي يبدأ منه محور مركز متخيل بجعل المقر المذكور منقسمًا إلى قسمين رئيسيين هما: القطاع الرئيسي للمدينة، ٧٤٠×١٥٠٠م، أي حوالي ١٠٤ هكتارات، (لوحة مجمعة ٢: ١، ٢) ومعنى هذا أنه أكبر من مدينة قرطبة إذا ما استثنينا أرياضاتها. في هذا المحور نجد حديقة ممتدة من أسفل إلى أعلى بها برك أربع ويطل عليها الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٤: ٢-١٨)، ويدخل كل هذا في إطار مربع مُسور له دهليز في الوسط، ومن الناحية اليسري هناك حديقة أخرى كبيرة بها تقاطع في الوسط في المستوى السفلي (لوحة محمعة ٤: ٢-١٧) أما الشيرفة التالية والعلوبة فنحد فيها محلسًا مكونًا من خمسة بلاطات (لوجة مجمعة ٤: ٢-٤) يطل على مريع كبير أخر يشغل الجانب الأعظم فيه صحن محاط بأروقة بوجد على جانبه الأبسير (باستثناء الدهليز الصاعد الذي ببدأ من الدواية ذات المنحنيين والكائنة في الجهة الشمالية) جماع المنشات الملكية، وقد أنشئت فيه بشكل يخلو من بعض التوازي منازل لعلية القوم وصحون ذات طبيعة عامة (لوحة مجمعة ٤: ٢-٨، ١٠، ٣، ١١)؛ وفي نهاية هذه المنازل نجد في أعلى جزء منه قصرًا صغيرًا للأمير هشام وكأنه معلق أو ملتصق بالسور الشمالي (لوحة مجمعة ٤: ٢٠٠٢). أما على يمين المجلس الشرقي ذي البلاطات الخمسة (الأروقة)، وفوق شرفة الصالون الكبير، نجد رواق الشرف وهو رواق كبير يتكون من أربعة عشر عقدًا طبقًا لفيلكس إبرنانديث، ويستخدم كممر الدخول للقصر (لوحة مجمعة ٤: ٢، ٥ و ٢، ٤) وتحتل هذه المنشآت في مجملها تلك المساحة المربعة الضخمة دون أن بلغت انتباهنا ذلك القصيل التعسفي إلى فراغات متماثلة على شاكلة تلك التي نجدها في القصور المشرقية الأموية أو العباسية في السامراء، غير أنه من خلال تنظيم تدرّجي جرى محو تلك الصورة النمطية الفوضوية والمستبعدة التي كانت عليها الأروقة الملكية في قصر قرطبة منذ إنشائه، وهنا نتساءل هل كان الشكل الجديد الذي تجسِّد في مدينة الزهراء تجسيدًا لحلم عبد الرحمن الثالث في إقامة مدينة على شاكلة ما يفعله عرب المشرق؟ أم حدث العكس، وهو هل

### sharif malimund

فرضت أنماط المدن الغربية القديمة نفسها والتي كانت أطلالها على مقربة من البصر مثلما هو الحال في سرقسطة حيث المخطط المستطيل؟. إننا إذا ما تناولنا أسوار المدينة بالدراسة لوجدنا أنها – طبقًا لرواية ابن حوقل – لم تكن قد انتهت مع بداية عصر الحكم الثاني، وإذا ما كان القصر محميًا بأسوار منيعة ودهاليز فما هي أهمية إقامة حواجز دفاعية للسكان الذين كان من الصعب تصور إقامتهم هناك؟ ورغم أنها كانت من الطابية (تلك التقنية المعمارية التي لا توجد في المبان الملكية) فإن بناها الأسوار – كان بطيئًا ومكلفًا.

وردًا على فكرة سورديل Sourdel القائلة بأن الزهراء شُيّدت لتحل محل قرطبة، بمكن القول بأن الغابة الأولية ربما لم تكن إلا فك رقبة المدينة الجديدة من التعقيدات المعمارية في قرطية بما في ذلك القصير والمسجد الجامع اللذان اختنقا بالمحيط الحضري الذي غاب عنه كذلك أي تخطيط مركزي ملائم للخلافة. وسواء كانت حلمًا أو نزعة حاكم لا بغيب عن ذهنه أنه بحكم لفترة قصيرة، ثم سرعان ما غادر المدينة لأن جو الجبل كان غير صحى بالنسبة له، فهذا لا يغير من الأمر شيئًا. هناك موضوع أضر غير واضح الأبعاد ألا وهو الصفائر التي بدأت عام ١٩١١ على يد المهندس المعماري ريكارد ويبلاثكث بوسكو في المنطقة اللكية المجاورة مباشرة للسور الشمالي - أي قطاع مجلس الأمير هشام - إذ كانت تلك المنطقة محور الارتكاز وبؤرة النشاط في المدينة، وقد ظلت الفكرة قائمة عن هذا المكان بأنه قرطبة القديمة ذات الأصول الرومانية. وإذا ما تأملنا محورية هذه المنطقة التي تم اكتشافها مقارنة بالمدينة وتأملنا كذلك المخططات المربعة التي أشرنا إليها سلفًا مع ما يصحبها من قطاعات فرعية ذات وظائف ملكية متعددة وكذا إدارية مكونة بذلك مساحة تصل إلى ٣٠٠ متر لكل ضلع منها (أي ٩ هكتارات) لوجدنا أن الباحث الآثاري الذي قام بالمقائر - ببلاثكيث - قد أصباب عندما اختار المكان الذي يعتبر المحور الرئيسي للمدينة الخلافية. ومع هذا فقد ورد في المقتبس لابن حيان أنه خلال عام ٩٤١-٩٤٢م

أمر عبد الرحمن الثالث بتعبيد طريق يربط بين مدينة الناعورة وقصر الزهراء الذي يقع في منطقة قرقريط في وقت لم تكد أعمال بناء المسجد والمجالس الملكية (التي تم إجراء الحفائر بها) قد بدأت بعد. وإذا ما قبلنا بسلامة هذه المعلومة فإننا نستخلص أن قصر قرقريط هو واحد من المنيات المقامة في الأرياف المحيطة بقرطبة، لكن أين مكانه لم يكن جومث مورينو على معرفة بهذه المعلومة ومع هذا توقف عند أطلال تطل برأسها من وراء طبقة ترابية تراكمت بفعل الزمن في الجزء الشمالي الشرقي حيث يتفرع جدول المياه المسمى سان خيرونيمو (لوحة مجمعة ٢: ١-×) ويتشكل هذا القصر من مجموعة من الأروقة البازيليكية على شاكلة المسجد الملكي قبل إجراء الحفائر به، أو على شكل مبنى ذي مخطط مركزي ربما كان من بقايا مدينة الزهراء القديمة الواقعة على شاطئ الجدول المذكور الذي يخترقها خاصة في القطاع الشرقي منها.

وتروى لنا كتب الحوليات العربية بشكل مقتضب فيه بعض الغموض شيئًا عن قصور المدينة الملكية، وقد نشر ذلك رفائيل كاستيخون في بحث له في مجلة الملك. كما قام بعض المستعربين في الآونة الأخيرة ومنهم لابراتا وكارمن برشو – اعتماداً على معارفهم الواسعة – بمعالجة هذا الموضوع الذي نسوق تلخيصًا له وهو أن هذه معارفهم الواسعة – بمعالجة هذا الموضوع الذي نسوق تلخيصًا له وهو أن هذه المصادر لا تتولى عملية وصف طبوغرافي جاد المكان، ومن هنا فعندما نتحدث عن الصالونات المختلفة أو المجالس المختلفة في القطاع الملكي فمن المستحيل علميًا تحديدها بدقة بالغة من خلال الحفائر: إذ يجرى الحديث عن صالونات بها أروقة يسبقها دهليز أو برطل، وعلى ما يبدو فإن الزوار المهمين كانوا ينتظرون في الرواق الرئيسي (البهو) أما مرافقوهم فكانوا ينتظرون في الدهليز أو الرواق، ومن المعتقد أن صالونات الاستقبالات الكبرى هي الشرقي" والغربي" و"الجنوبي"، حيث أولهما مكون من خمسة أروقة (ويطلق عليه اليوم دار الجند) أما الثاني فهو ملتصق بالسور من خمسة أروقة (ويطلق عليها اليوم دار الجند) أما الثاني فهو ملتصق بالسول الشمالي (ويطلق عليها اليوم دار الملك)، وقد قام بيلاثكيث بوسكو بإجراء الحفائر

فيها؛ أما الثالث فهو "الصالون الكبير" (المعروف أيضاً باسم صالون عبد الرحمن الثالث) والذي يقع في الشرفة ذات الحدائق في الجزء السفلي، ويبدو أن هذا الصالون الأخير هو الصالون الرئيسي الذي كان يجلس فيه الخليفة على عرشه المطل على الرباض. وطبقًا لرواية الحوليات العربية فإن المجلس الغربي (بدون أروقة بازيليكية) كان يطلق عليه مجلس الأمراء حيث كان يتم فيه استقبال الأمير هشام، وهو مجلس يقع في مستوى أعلى من مستوى أرض الحدائق (الرياض)، كما كان مواجهًا للمنالون الشرقي ذي الأروقة الخمسة، ومن الأماكن التي ورد ذكرها ما بسمي بالسطح وهو ما يعني على نفس مستوى المسطّح، وكذلك المرات والأرباض والبوابات مثل باب السدة وياب السورة وهذا الاسم بطلق على واحدة من البوابات في قرطبة أيضاً، وكذلك الدار حيث نجد ما يصل إلى ٤٠٠ ملحق من المبان الخدمية في المناطق المجاورة للقصر، ومن هنا ينظر إلى المكان بكل ملحقاته سواء من الشرق أو الفرب. ومن بين المبان العجيبة في المدينة نجد "مجلس الراديال" Radial أو القصس ذي السقف المغطى بالذهب والفضة؛ وقد جرى الصديث عن نافورتين على شكل حيوانات إحداها من الذهب والأخرى خضراء اللون جرى جليهما من القسطنطينية وسورية، أضف إلى ما سبق هناك مبنى أخر هو القبة ذات القبو الذهني والفضي، وينسب تشييدها لعبد الرحمن الثالث لكن لم تتم البرهنة على أنها كانت في مدينة الزهراء ومع ذلك نقول ربما لم تكشف عنها الحفائر بعد.، وتشير كتب الحوليات إلى أن المبان كانت لها بوابات مزبوجة مصفحة بالقصدير إضافة إلى أبواب أخرى مصنوعة من الخشب المشغول، وقد جرى ذكر عدد من الأبواب هو خمسة عشر ألف باب. ومن جهة أخرى لم نر شواهد على أقدية أو قباب تحدث عنها المقرّى؛ أما بالنسبة للأسقف، التي من المحتمل أن تكون على شاكلة ما كان يجري في المدينة، فإننا نجد الشاعر ابن القطاني يتحدث عن المدينة الزاهرة - أي تلك المدينة الأخرى التي شيدها المنصور بن أبي عامر - مشيرًا إلى أن أسقفها تشبه شقائق النعمان.

وقد عثر أثناء الحفائر التى جرت فى الزهراء على قطع قرميد فى المنطقة المحيطة بالصالون الكبير، وفى المسجد أيضاً لكن قطع القرميد كانت أكبر بعض الشيء وهذه كلها شواهد عضدت قرار فيلكس إيرنانديث تغطية سقف الصالون بالقرميد، ولم يكن ذلك شاهداً وحيداً إذ تم العثور على القرميد أيضاً فى أروقة المسجد الجامع بقرطبة.

### ٢- القصور التي جرت بها الحفائر:

نشرت حتى يومنا هذا يعض المخططات الإجمالية أو الجزئية لمقر الإقامة الملكي انطلاقًا من نتائج الحفائر التي قام بها ببلاثكث بوسكو في أقصى القطاع الشمالي (لوحة مجمعة ٣: ١ .A-C) واستمرت الحفائر تحت إشراف المهندس المعماري فبلكس ابرنانديث خلال الأربعينيات وتوجت باكتشاف الصالون الكبير المكون من أروقة ثلاثة، اثنان منها مغلقان من الأضلاع الكبرى (لوحة مجمعة ٣: ١ و B)، ثم جاءت بعد ذلك عملية انتشال جزء من الشرفة ذات الحديقة وكذلك منزل على يمين الخليفة. وبعد فترة من الركود النسبي في الحفائر، جرى استئنافها خلال الفترة من ١٩٦٤ حتى ١٩٦٧ تحت إشراف فعلكس الرنانديث وتعاون في ذلك باسبليو بايون مالدوناندو حيث تم تنظيف معظم أجراء الشرفة الخاصة بالصالون الكبير وكذلك طريق الحراسة الكائن غرب الصالون، كما جرى الأمر نفسه في الصحن أو الحديقة الكائنة في الجزء الأيسر الكائن في المستوى السفلي؛ وخطونا خطوات في طريق اكتشاف المسكن والحمامات المجاورة للصالون الكبير (لوحة مجمعة ٢، ٢ طبقًا لباسيليو بابون ١٩٦٦). وظهرت في وسط الحديقة الكبرى الخاصة بالشرفة أساسات سراى يتكون على ما يبدو من ثلاثة أروقة وسط ثلاث برك صغيرة، ويضاف إلى الأروقة الثلاثة رواق رابع جرت فيه الحفائر في فترة سابقة. ورغم ما حاق بهذه المبان من تدهور كبير فإننا نلاحظ أن كل ما يحيط بمخططه المتقاطع على شكل علامة + كان به مجموعة من القنوات التي كانت تتجه لتحيط بكل مربع الحديقة وكانت تلك القنوات أسفل الممرات

التى تربط بين المبان. إنه نظام معقد لتوزيع المياه يساعد على نمو نباتات فى أرض طينية سوداء من المكان نفسه، أما البرك الصغيرة مثل البركة الكبرى منها الكائنة فى القطاع الشمالى فهى عبارة عن بناء من الداخل له سلالم تؤدى إلى القاعة وبالنسبة الممر الضاص بالسور أو ما يسمى بطريق الحراسة الكائن يسار الصالون الكبير فهو مقسم إلى قطاعات ثلاثة حسب تدرج المخططات؛ وحقيقة الأمر فإننا نجد أن القطاع الأول والأخير كان بهما دهليز مزدوج ومغلق، وكان الجزء الخلفي من هذا القطاع والجزء الأملى من ذاك الأخر مخصصين لمزيد من قوة السور التي يصل سمكها إلى الامراء وعند تنظيف الدهليز الأول ظهرت أمامنا خمسة أجزاء لها شكل مربع وقبة مشطوفة aristas وهي القباب الوحيدة من هذا الصنف في هذه المدينة، أما الدهاليز الكائنة في القطاع السفلى فسقفها مقبى نصف اسطواني تقريبًا. كما ظهر طريق الحراسة الذي يتكون من قطاعات مربعة في السور الشرقي للمدينة.

وقد قام فيلكس إيرنانديث باستكمال الحفائر التي جرت سابعًا وذلك بإزالة الأتربة عن الصديقة الكائنة في القطاع السفلي الكائن على الجانب الأيسر وذات الخطط المتقاطع على شكل علامة + ولها قنواتها المتقاطعة في الوسط والتي تبدأ من سرايات أكشاك بارزة ثم تستمر في سيرها على حافة مربع الصديقة مثلما هو الحال في الحديقة العليا (لوحة مجمعة ٣: ٥، ٣). والشيء المثير في هذا القطاع الكائن في أقصى الغرب هو أنه يوجد خارج إطار السور الصربي وله باب للدخول على طريق الحراسة من الجهة الشمالية وبالتالي فهو مثل المسجد، مفتوح لباقي المواظنين في المدينة؛ وتنتهي المنطقة الغربية المجاورة الصالون الكبير بمساحات خضراء صغيرة تقع أسفل البهو المربع المخطط في الأروقة (لوحة مجمعة ٣، ٥، ١) وقد قام بيلائكيث بوسكو بإلقاء كافة الأثربة الناجمة عن حفائره في هذا المكان وهي الصفائر التي جرت في الأجزاء العلوية، وكانت المفاجئة أن تلك المناطق كان بها جزازات من رخام جميلة في الأجزاء العلوية، وكانت المفاجئة أن تلك المناطق كان بها جزازات من رخام جميلة الشكل وكذلك بقايا أعمال زخرفية من الطراز الأول من الصجر المرملي، وقد عثر في

هذا القطاع على مساكن لعلية القوم لها صحون وحدائق وحمامات؛ وقد تمكن فبلكس إيرنانديث من اكتشاف الرواق الكبير المكون من أربعة عشر عقدًا ضخمًا والكائن على يمين شرفة المجلس الشبرقي (لوحة مجمعة ٢، ٥ و ٦)، وقد تمكن كل من فيلكس إيرنانديث وباسميليو بابون مالدوناندو، خالال الفترة من ١٩٦٤ حتى ١٩٦٦، من الكشف عن المسجد الجامع في المدينة هنا الكائن خيارج الدائرة الملكية الخياصية بشرفة الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٣، ٥-٤)؛ وهنا بلاحظ أن أروقته المدفوبة تتجه صوب الجنوب الشرقي، وهذا ما لا يتوافق مع الممر الجنوبي الشمالي الذي عليه القطاع الملكي (الوحة مجمعة ٢، ٢). وبعد ذلك بوقت قصير جرت حفائر إلى جوار المسجد تم فيها الكشف عن الميضاة وهي تكاد تلتصق بسور الشرفة الملكية (لوحة مجمعة ٣، ٤) ولم يتم العثور في هذه المنطقة على كتل حجرية مزخرفة ألقى بها من الشرفات العلوبة؛ هناك مخططات أخرى ظهرت خلال السنوات الأخيرة تتسم بأنها أكثر اكتمالاً وتعطينا بالتالي رؤية شاملة للقصر بالكامل، وهي مخططات أفادت أكثر من المخططات السابقة الجزئية التي كانت حصيلة أعمال الحفر، كما نشرت أيضًا صور مأخوذة من الجو ظهرت فيها أعمال الترميم التي جرت خلال السنوات الأخيرة على مجموعة من المبان، مصحوبة بتصور نظرى لما كانت عليه حديقة شرفة الصالون الكبير، وكذلك حديقة أخرى متخيلة (تم إضافتها) في الصحن ذي الأروقة الخاص بالمحلس الشرقي، ولا يوجد لهذه الحديقة الأخيرة أية شواهد على وجود قنوات لريها (الوحة مجمعة ٤، ٥) وقد تناول س. لويث كويريو موضوع المخططات العامة والشاملة القطاع الملكي عام ١٩٨٧ وتناول أبضًا موضوع الأرضيات المشتلفة للصالات والصحون والشوارع والممرات، ولم يكتمل صحن المسجد (لوحة مجمعة ٥، ٢).

ومن الناحية النظرية المتعلقة بإجمالي قطاع مقر الإقامة لعبد الرحمن الثالث، ألا وهو القصير بالمعنى المتعارف عليه، فإننا نجده عبارة عن مربع مساحته تسعة هكتارات، ومعنى هذا، كما سبق القول، أنه ثلاثة أضعاف مساحة قصر قرطبة، كما

أنه أفضل من القصور الأموية والعباسية في المشرق إذا ما استثنينا المدينة الملكية المسماة بلكوارا Baikuwara في سيامراء ومساحتها ٥٥٠٠x٧٥٠ وإذا ما نظرنا الشكل المريم للقطاع فإننا نجد أن مرده لأسباب دفاعية رغم أن شكل الأسوار لا يعطى ملامح واضحة للأبراج الموزعة توزيعًا منتظمًا على شاكلة ما هو موجود في قصبور كل من قرطية وأشبيلية أو في الجعفرية يسرقسطة، كما أن هذه الأسوار غير واضحة المعالم في كل من الجانبين الشرقي والغربي بشكل يعطى الانطباع بأن الشكل المربع الذي ينقسم إلى أربعة أجزاء ببدو وكأن كل قسم منه منفصل عن الأخر وله دفاعاته الخاصة به ومداخله التي تتسبم بعدم الانتظام أو الشكل المتعرج، وهذا محصلة الدمج بين أربعة أجزاء لكل منها وظيفته الخاصة وكل له أحواضه المختلفة أو شرفاته. ورغم الوحدة الظاهرية للمجموعة المعمارية التي يفرضها المحور الجنوبي الشمالي فإننا نجد أن المساحات غير متسقة الموضع بشكل نسبى ويدون نظام مبرمج، وما يزيد من هذا وجود المجلس الواقع في الناحية الغربية، إذ بيدو وكأنه مستبعد من المفطط الرئيسي للمجالس التي شيدت على الطريقة النازيليكية؛ أضف إلى ذلك الاتحراف العنيف الذي عليه مخطط المسجد الجامع، ولاشك أن هذا الانطباع الذي فرضته الشرفات هو. ثمرة وجود قصور ثلاثة محتمعة ترتبط ببعضها من خلال وظائفها في الاستقبالات الرسمية وتزجية وقت الفراغ والتوسع، ويدخل في ذلك أيضًا مقارً الإقامة الخاصة بالخليفة ووزرائه حيث تبدو في وضعية اجتماعية متشابهة؛ والشيء المثير للدهشة هو عدم ظهور أي مصلي خاص؛ وهنا بمكن القول بأن وجود -المسجد الجامع هو السبب في هذا، ورغم هذا فإننا وجدنا أن بعض السرايات (الأكشاك) الخاصة بالقصر القرطبي كان بها مصلى أمر ببنائه الحكم الثاني رغم أن المسجد الجامع كان مجاوراً للمكان.

وإذا ما استثنينا الحالة الخاصة بالجعفرية يمكن القول بأن القصور الأسبانية الإسلامية لم تكن محكومة بالشكل المربع المطبق بشكل دائم في النماذج المعمارية

الملكنة؛ فأحيانًا ما تظهر سرايات أو قصور مخططة على هوى من أمر ببنائها وهي وحدات محكومة بقوة بدقة المحاور الدينامية الخاصة بالاحتفالات أو البلاط، وهذا اتجاه بدأ يظهر في قصر الحمراء خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر بعد تلك التوجهات التي شهدناها خلال القرنين السابقين (الحادي عشر والثاني عشر). ويناء على المخطط رقم ٢ في شكل ٤ نتساءل عن نوعية الاختلاف بين المجالس التي هي على الشكل البازليكي (٤) والمسجد الجامع (١٧). والرأى عندنا أن الفرق يتمثل في أن هذا الأخير (المسجد) له مئذنة ويوابات جانبية لأنه مبنى مفتوح الجميع، كما يغيب عنه الرواق القائم أمام المصلى المسقوف. ومن البدهي، على أية حال، أن المخطط البازليكي فرض نفسه على صالونات الاستقبال التي يتقدمها رواق أو برطل شديد الانغلاق ومقسم إلى ثلاثة أجزاء، أي أنه يميل إلى كونه مجلسًا مستعرضًا أو دهلرزًا؛ والسؤال هو: ألا يتوافق هذا المخطط مع وصف الشكل البازليكي البيزنطي المكون من ثلاثة أو خمسة أروقة ابتداء من تلك المخططات التي ترجع إلى القرن السادس في القسطنطينية، سالونيكا Tesalonica (لوحة مجمعة ٥، ٢). في حقيقة الأمر نلاحظ أن المخطط الخاص بالقصور الأموية والعباسية، والخاص بالتحديد بصالات الاستقبال، ليس له وجود في مدينة الزهراء، وإذا ما كانت هناك وجوه شبه بين هذه المدينة وبلك القصور فمرد ذلك يكمن في المفهوم المعماري الخاص بالقصور في عصر ما قبل الإسلام، وهذا أمر يمكن معرفته سواء بالنسبة لأهل المشرق أو المغرب. ومن جانبنا نرى أن ذلك الاستخدام المتعدد الأغراض للشكل البازليكي القديم والبيزنطي (وهو مخطط سهل من الناحية المعمارية وفي متناول الحرفيين من نوى القامات المهنية المتوسطة ومن هنا سر انتشاره ووظائفه المتدرجة سواء في الرواق الثلاثي والأروقة المتعددة) هو السرّ في استخدام الخلفاء القرطبيين له في بناء قصورهم دون أن يكون هناك إدراك واضح بان القصور البيزنطية ليست على الشاكلة نفسها. وعند دراسة الجوانب الزخرفية لمدينة الزهراء فإننا سوف نطرح الصورة المزدوجة للزخارف ذات

الموروث الرومانى والقوطى والبيزنطى في تركيبة مختلفة عن الزخرفة ذات الشكل الأصوى أو العباسى المشرقى، وإذا ما تناولنا الشكل المعمارى البازليكي دون المحماليات الخاصة بالزخرفة لتحولت إلى ما يمكن القول عنها بانها ليست إلا جبًا متعدد الأروقة. ألا يحدث ذلك في حالة المسجد القرطبى الذي شيد في عصر الإمارة حيث استخدمت العقود المتراكبة على طريق قناطر المياه acueducto الروماني في كل من ميلاجروس Milagros الوماني في كل من ميلاجروس Gristo de la luz في مسجد الباب المربوم بالبيزنطية؟ وفي هذا السياق يجب علينا دراسة المنشات البازليكية في بيزنطة أو مدينة الزهراء. غير أن هناك أمرًا أخر وهو أن ترجهنا للإعلاء من شأن العمارة الملكية القرطبية قد يؤدي إلى توجيه الانتباه إلى تأثيرات بعيدة وهي الأموية أو العباسية، في الوقت الذي نجهل فيه في حقيقة الأمر ما إذا كانت العمارة القرطبية في عصر ما قبل الإسلام كانت تستوعب دروسًا قابلة للتطبيق.

وأيًا كان مصدر الاشكال المعمارية فإنها عندما تستقر في مكان ما سواء كان اقليمًا أو مدينة أو مقرًا خلافيًا تكتسب مع الزمن طابع المكان الذي جاعت إليه لدرجة يصعب معها رصد ملامح أو تأثيرات ترجع إلى أزمنة أخرى، إنها عملية اتخاذ ما كان بالأمس رواقًا ليقوم بالوظيفة نفسها وغيرها في الثقافة التي انتقل إليها، ومن البدهي ألا يتخيل معماري أو بيزنطي ما سيقوم به المعماري العربي خلال القرن العاشر، لأن لهذا الأخير نظرة تعود إلى الوراء وتتسم بشموليتها الأمر الذي يجعلها تقرر اتخاذ المقود المتراكبة في داخل مبنى أو بناء القبة ذات الأضلاع المتقاطعة في السقائف والقباب الأميرية، وترجهات معمارية جريئة نشهدها في المسجد الجامع في قرطبة ولا ندري لماذا لا نراها في مدينة الزهراء؛ ولو كانت هذه المدينة الملكية قد أنشئت عندما كان الحكم الثاني في مرحلة نضج العمر لكان المشهد المعماري لها مختلفًا وخاصة فيما يتعلق بالارتفاعات، وما الذي نعرفه عن الارتفاعات في المجالس المازليكية وفي المسجد الملكي نفسه؟ فابتداء من المستوى الذي يعلو العقود المحدودة لا

### abort malmont

نرى إلا الصمت المطبق؛ ومن هنا ندرك سرّ أمانة المعمارى فيلكس عندما قرر القيام بعملية ترميم الصالون الكبير على شاكلة المكان، فلو كان قد أغمض عينيه عن المكان وسار على النهج المتخذ في بناء مسجد قرطبة خلال القرن العاشر لكان قد ضرب بعرض الصائط الأسلوب الخاص بمدينة الزهراء أو الذي كان لها. وخلال الفترة من 1978 حتى ١٩٧٠م كان هناك اهتمام كبير من جانب السياسيين بتحفيز الأثاريين في إعادة ما أفسده الدهر في مبان مدينة الزهراء، وهذا ما فعله فيلكس إيرنانديث بالنسبة لمبنى واحد فقط هو الصالون الكبير نظراً لما كان به من شواهد كثيرة، لكنه لحسن الحظ قاوم تكرار التجربة نفسها في باقى الصالونات والمسجد.

ومن التوجهات ذات الخطورة التى تتعرض لها هذه المدينة محاولة إضفاء طابع المشرقية عليها مهما كلف الشعن من خلال الطريق الأسوى أو العباسى فى سورية والعراق؛ ويقدم لنا النقد العلمى خطوات ضغيلة فى هذا السياق؛ وبهما تم إضفاء الطابع الأموى، بشكل يزيد عن الحد، على المسجد الجامع فى قرطبة خلال القرنين النامن والتاسع، وقبول الفكرة التى تقول بأن بعض المعماريين السوريين رافقوا عبد الرحمن الداخل فى رحلته من الشام إلى الأندلس وهؤلاء - حسيما كتب - قاموا الرحمن الداخل فى رحلته من الشام إلى الأندلس وهؤلاء - حسيما كتب - قاموا الثانى تم الاعتراف بتأثيرات جمة واردة من المشرق وبالتحديد من العمارة العباسية وهو أسلوب قبله الموروث المحلى بشكل جيد وهو فى أوج تطوره؛ غير أن حقيقة الأمر وأن مدينة الإهراء لو تم النظر إليها على أنها نقطة البداية لما تم فى عهد الحكم وهو أن مدينة الزهراء لو تم النظر إليها على أنها نقطة البداية لما تم فى عهد الحكم الثانى بشأن توسعة المسجد الجامع فى قرطبة، لوجدنا أنها لا تطلعنا على تجديدات ضخمة ذات تأثير عباسى، لدرجة أننا لا نكاد نلمح شيئًا منها وسط هذا الجمع بين ضخمة ذات تأثير عباسى، لدرجة أننا لا نكاد نلمح شيئًا منها وسط هذا الجمع بين الإشتات فى المدينة الملكية بناء على التراكم الذى نراه فى الأساليب الرومانية والقوطية وهذه كلها عناصر مؤثرة تجمعت كلها وأصبحت خليطًا حيويًا ووسين عباسية حديثة العهر، غير أن هذا وحسن المذاق تمثل فى صبيغ أموية متأخرة وصيغ عباسية حديثة العهر، غير أن هذا

كله يدخل في إطار ما هو زخرفي؛ وإذا ما استثنينا قصور سامرا فإننا لا نعرف حتى اليوم مقرًا تجمع فيه هذا الكون من العناصر الزخرفية الرفيعة على شاكلة الزهراء، ومعنى هذا أن تلك المدينة تبدو وكانها ابنة الفن المحلى الذي ظهر في عصر المارة وقد داخلته عناصر بيزنطية، أكثر منها ابنة منتج قادم من المشرق العربي، ومن هنا فإن أي محاولات للقيام بترميم في مدينة الزهراء سيكون المسجد القرطبي الجامع نبراسًا لنا، ولا يمكن النظر في التأثيرات المعمارية المشرقية فهذا الطريق لا ينبئ ولا يوضح شيئًا في هذا السياق.

وإذا ما غابت القبة في مدينة الزهراء كعنصر معماري مركزي أو كعلامة على المسجد أعلى درجات الحكم الإسلامي، والتي رأيناها في التوسعة التي أدخلت على المسجد الجامع بقرطبة في عهد الحكم الثاني، فإن ذلك يفتح الباب أمام تأثر المدينة بعناصر الجامع بقرطبة في عهد الحكم الثاني، فإن ذلك يفتح الباب أمام تأثر المدينة بعناصر القرنين الأولين، حيث نرى أن مخطط المسجد فقط هو الذي يتسق مع المخططات العربية الشائعة. وإذا ما نظرنا إلى مخطط المسجد الجامع في قرطبة وفي مدينة الزهراء فما ذلك إلا علامة واضحة على إضفاء الطابع العربي على قرطبة، غير أننا إذا ما أقمنا هذه المصليات مع ما بها من تحديث ومشاهد معقدة فلا يسعنا إلا أن نعترف بأن عناصر التأثير القوية تنحصر في العمارة الهنستية والبيزنطية التي نراها في أن معًا وبشكل ملموس في مساجد إفريقية خلال القرنين التاسع والعاشر.

### ٣- الصالون الشرقى ذو الأروقة الخمسة (لوحة مجمعة ٧):

رغم أن الحوليات العربية تتحدث عن مجلس فى القطاع الشرقى ذى دهليز أو ساحة كان الحكم الثاني يستقبل فيها زائريه (وهو المجلس الذى سوف نقوم بوصفه على ما يبدو) فإن الجزازات الزخرفية التى عثر عليها فى المكان (وهى عبارة

عن بعض تيجان الأعمدة وبعض قواعد الأعمدة المنحوبة من الحجر الرملي) تقودنا للتفكير بان عبد الرحمن الداخل هو الذي أمر ببنائه، وربما كان سابقًا في هذا على "الصالون الكبير"، وفي الوقت ذاته يمكن القول بأن هذا الأخبر هو ما أطلقت عليه الحوليات العربية "المجلس الشرقي" وريما حمل اسم "دار الوزارة"، وطبقًا لرأي ترمانو بالبخو فإن المكان محل الدراسة هو الذي كان يطلق عليه "دار الجند". وهنا نتساءل: لماذا نجد صالونين لهما عدد مماثل من الأروقة والبلاطات أو الدهليز الموزع على ثلاثة أقسام؟ حتى يتم الردّ على هذا السؤال نجد أنفسنا في حاجة إلى أصول سابقة هي قصر قرطية رغم زواله، فالحوليات تسلط الكثير من المديح على سيراياه يون أن تتحدث عن بنيته المعمارية، ولا يوجد من بينها إلا واحد أطلق عليه مصطلح البهو أو الرواق الرئيسي ولاشك أنه كان بازليكي المخطط؛ وربما كانت المهام والوظائف المرتبطة بالمكان تتسم بالتعدد في مدينة الزهراء الأمر الذي نفهم منه أن كلاً من عبد الرحمن الثالث والحكم الثاني استخدما الصالونين الملكيين نوى المخطط البازليكي لأغراض متعددة وعامة تتسم بالرسمية. إنه الصالون الأكبر في المدينة (مساحته ٠٠×٥٠م) وشكل مستطيل قاعدته أكبر من ارتفاعه (١) apaisado حيث بضع الدهابيز المكون من ثلاثة أجراء عندما نضم إليه الملاحق الكائنة خارج المخطط البازليكي حيث بيدوان وكأنهما عبارة عن أبراج مربعة الشكل ومفتوحة من أضلاع ثلاثة وبذلك تعطى الانطباع بأننا نشهد شكلاً معماريًا على حرف T مقلوبًا، ومن السابق لأوانه مقارنة هذا بما هو قائم بعد ذلك في القصور الأسيانية الإسلامية؛ ويلاحظ أن كل رواق له عند المنبت مدخل يتواءم مع الأجزاء الضارجية للمحور الرئيسي للبهو. ومن جانب أخر بالدحظ أن الرواق المركزي (٢) يتسم بأنه الأكبر، وعقد مدخله أكبر ويتسم بتفرده عند بعض الآثاريين، بينما هناك أخرون، بدءًا من بيلاثكيث بوسكو، يقولون بوجود ثلاثة عقود حدوية مماثلة لما هو قائم في الرواق المركزي الصالون الكبير Salon Rico ، ووصل الأمر بهذا المهندس المعماري إلى القول بوجود

short malmout

ثلاثة عقود يحيط بها عقد آخر حدوى الشكل (٢)، ولاشك أن المعمارى قد استلهم رؤيته هذه الخاصة بالعقد الثلاثي من ذلك الذي نراه في صبالون السفراء في قصر بدرو الأول (المدجن) الكائن في ألكاثار دى أشبيلية؛ وعلى أية حال فإن هذا النمط الشديد الشبه بالأنماط البيزنطية كان مستخدمًا في كنيسة سان فروكتوسو S.Fructuso de Montelius وهي كنيسة قوطية في البرتغال (٥). وتبلغ فتحات العقود الثلاثة من ٤٠٠ إلى ٥٠، ٨م ويتكرر ذلك في "الصالون الكبير" وهذا، على ما يبدو، نوع من التوجه تم السير عليه بالنسبة لعقود ثلاثية ممائلة في المنشات التي ترجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر في قصر أشبيلية وفي صالون السفراء نفسه في قصر بدرو الأول.

إن وجود هذه العقود الثلاثة يتوام مع التفاصيل الجانبية الكائنة في الجزء الأول من الرواق المركزي وتتكرر في ذلك الجزء الخاص بالواجهة (٢) وبالتالي يتم إضفاء طابع العظمة على المدخل وعلى مكان العرش، وربما تم اتضاد النموذج الضاص بالكنائس أو البازليكية البيزنطية. وفيما يتعلق بهذا المجلس الذي نتحدث عنه لا يمكن أن نستبعد استبعاداً مطلقاً أن أروقة العقود الثلاثة (البلاطات) كانت ذات سقف مقبى أو قبة، وإذا ما كان كذلك فإن الصالون يجمع الكثير من السمات التي تجعلنا ننسب بناءه للحكم الثاني، أو أنه مبنى يعتبر إرهاصة الرواق المركزي لمسجد قرطبة والتوسعة التي أقامها هذا الخليفة، حيث نجد القباب الكائنة في الأطراف والخاصة بالرواق المركزي كما نرى العقود الثلاثية على الشاكلة نفسها؛ وفي هذا المقام نجد أن القبلة المركزي كما نرى العقود الثلاثية على الشاكلة نفسها؛ وفي هذا المقام نجد أن القبلة المركزي كما يرى فيلكس إيرنانديث. كانت عقود الصالون فهي بدون أعمدة، وربما كانت عقوداً حدوية بسيطة جرى ترممها بشكل كبير (٧). أما الأعمدة الكائنة في الاطراف والخاصة بالعقود الثلاثية نجدها داخلة في فجوة في العضادات (١) والتي بدأت كنمط في السجد الملكي (٤-

## abort malmond

 ا) كما نراها أبضًا في صالة apodyterium في الحمامات (عصر الخلافة) الكائنة في ميدان الشهداء بقرطية، وختامًا لهذا يجب أن نؤكد أن وجود العقود الثلاثة محتمعة كان أمراً معتاداً في المدينة الملكية وهذا ما نراه في المنان الخاصة بالخلافة وفي منازل الوزراء، ولا شك أن ذلك سير على موروث روماني وبيزنطي، ويضرج عن هذا الإطار ما نجده في حالة الأروقة الخاصة بصحن المسجد وعلاقتها بالرواق المركزي الذي بتسم بأنه الأوسع والأكثر ارتفاعًا، أو ذلك رواق الشرف الذي نراه في منطقة المجلس الشرقي. وفيما يتعلق بهذا الرواق بمكن أن يثور جدل كبير حول عملية إعادة بنائه (ترميمه) في المكان، وليست هناك أية أدلة اللهم إلا المخطط والكتل الحجرية والأجر المعزولة عن العقود (لوحة مجمعة ٦، ٢، ٤) وعلى أنة حال فذلك الرواق بدعونا لندقق النظر في الأروقة الصلاة أو العقود الخاصة بالعمارة الرومانية وربما البيزنطية. يلاحظ في الشكل (A) وجود واجهة خارجية لسرح ماردة أعيد بناؤها، وفي الشكل (B) مجموعة عقود في بلوبوليس Volubolis ورغم ما عليه الصالون من عظمة البنيان بما في ذلك العقود الثلاثة فذلك لا ينعكس على الأرضية الخاصة بالأروقة الخمس إذ تتسم بأنها عبارة عن بلاطات مربعة من الطين المحروق وهم, تلك المستخدمة في المقصورة الخاصة بالمسجد الجامع الملكي، ومن هنا يمكن القول بأنه في الاستقبالات الكبري كانت الأرض تفرش بالسجاد وخاصة في الرواق الرئيسي. وعكس ذلك نجده في "الصالون الكبير" حيث الأرضيات مكونة من بلاطات كبيرة الحجم من الرخام تتسق مع ما عليه هذا المجلس من أهمية؛ والأمر الذي لاشك فيه هو أن الأرضية كانت لها أهمية وظيفية. وقد تم إقامة الجدران والأكتاف (الدعائم) والعضادات من الكتل الحجرية الرملية وتم رصُّها أي المداميك على الطريقة الكلاسيكية الخلافية المعتادة في المدينة وهي أدية وشناوي، وخاصة مداميك شناوي كاملة في تبادل مع مداميك أدية (٩)، ويلاحظ في المسكن الكائن في الضلع الغربي للصالون وجود مداميك رفيعة مرصوصة شناوي يبلغ سمكها من ١١ إلى ١٥ سم،

وهى مداميك تقصع عن شكل رص الكتل الحجرية الخاصة بأساسات المسجد الجامع فى قرطبة وحوائطه، وبالتحديد تلك التوسعة التى جرت على أيام المنصور بن أبى عامر . لم نعثر فى الصالون على مداميك مرصوصة شناوى من الأجر، وهى مداميك يمكن أن نراها فى أجزاء أخرى من المدينة.

### ٤- الصالون الكبير وشرفته ذات الحديقة (لوحة مجمعة ٨-١٣):

أطلق حومت مورينو مسمى الصالون الكبير Salon Rico على هذا المكان منذ أن تم اكتشافه على يد فيلكس إيرنانديث عام ١٩٤٤ (٨-١) وكانت هذه التسمية لما تم العثور عليه من الكثير من القطع الزخرفية الرائعة المنحوتة من الصجر الرملي والرخام، مقابل تلك البساطة الشديدة التي عليها الصالون السابق؛ كما أن الرخام المستخدم في أرضية المكان يزيده بهاء وجلالاً بما في ذلك المسكن المجاور الذي يقع على اليمين، والرخام مادة لا نعثر عليها في المسجد، ولا نجد من الرخام إلا يعض القطع في المجلس الغربي للأمير هشام عثر عليها في الشرقة العلبا وهي عبارة عن تيجان أعمدة وقاعدتها وحليات معمارية متموجة، ومعنى هذا أن السرابات (الأكشاك) الرسمية للشرفة ذات الحدائق، وكذلك المنازل الخاصة بالطبقة الأرستقراطية المجاورة استوعبت كل قطع الرخام ادرجة نخرج منها بانطياع يقول بأن مدينة الزهراء هي مدينة الرخام؛ ومن جانبه قام رفائيل كاستيخون بإطلاق مسميات هي صالون 'عبد الرحمن الشالث" و "دار الوزارة" و "دار المُلك"، وهناك آثاريون آخرون أطلقوا عليه "الدار الشرقية". ومن البدهي أن هذه المسميات ما هي إلا انعكاس للغموض الذي لازال يلف مدينة الزهراء. يتسم حجم الصالون الكبير بأنه أصغر حجمًا "من ٠٤×٢٠م وله ثلاثة أروقة رئيسية منفصلة عن بعضها بستة عقود حدوية، وإلى هذه الأروقة تضاف صالتان جانبيتان مع وجود غرفة مربعة في الواجهة، وتتصل هذه

المساحات بتلك من خلال عقود مركزية؛ وفي المقدمة نجد رواقًا أو دهليزًا مشتركًا ذا مساحات ثلاث، الجانبيتان منهما مربعتان وكانهما أبراج، وعلى هذا الأساس قام فيلكس إيرنانديث بإقامتهما في عملية إعادة بناء الصالون (لوحة مجمعة ٥) وهي تثير فينا شكل واجهات الفلل المحصنة طبقًا لما نراه في قطع فسيفساء الباردو في تونس (لوحة مجمعة ١). وربما كانت هذه الأبراج الجانبية تقوم بدور وظيفي هو الدهليز بعني الكلمة على ما يطلق عليه Parascalnium المربعة والمفتوحة من الجهات الأربع والتي نراها في المسارح الرومانية.

وعندما نتأمل الرواق المركزي نجده أعرض ويمكن أن بطلق عليه البهو وفي نهابته بفترض أنه كان هناك كرسي العرش حيث يشار إليه من خلال الحائط الخلفي بواسطة عقد حدوى أملس وكأنه محراب غير عميق، كما أنه مزخرف بشكل ثري، ويتكرر المشهد في المناطق المماثلة في الأروقة الجانبية (الوحة مجمعة ٨، ٦، ٧) ومن هنا نجد ثلاثية جديدة من العقود. هناك عقود حدوية ثلاثة متساوية في بداية المدخل الى الملاطة الرئيسية وكذلك عقود ثنائية في الأروقة الجانبية (لوحة مجمعة ٩ في مرحلة الترميم عام ١٩٦٦). وفي القطاع المستطيل غير المنتظم apaisado الذي يقع في وسط البهو لابد أنه كانت هناك خمسة عقود حدوية متماثلة جاء بها قرار الترميم ولكن قبل أن يجيب المرمم نفسه على بعض الاعتراضات المهمة (الوحة مجمعة ٥)، ولاشك أن المداخل المستقلة (التي تؤدي أيضًا إلى الشرفة ذات الحدائق) الخاصة بالأبراج الحانبية كانت تسير على نهج الطقوس الاحتفالية التي يتبعها الحضور أثثاء الاستقبالات الرسمية. ومن المنطقة الخاصة بالعقود الثلاثة نطل على مشهد رائع وغاية في الجمال هو الشرفة ذات الحدائق والتي زاد السراي من غناها (هل كان هذا من ثلاثة أروقة؟) ويحيط به أربعة أحواض مياه تشكل علامة + المتساوية الأطراف (لوحة مجمعة ٥) وهنا نلمج التناغم الكامل بين العمارة والنباتات والمياه الأول مرة في القصور الأسيانية الإسلامية.

## siuri/ maimon/

قام فيلكس إبرنانديث بالتوصل إلى حل ممتاز للتوصل إلى عملية إعادة ترميم العقود المطموسة الثلاثة الكائنة في نهاية الأروقة الثلاثة، واعتمد في هذا على بعض الأدلة الموجودة في المكان (لوحة مجمعة ١٢، ١) رغم أنه لم تظهر أية مؤشرات على وجود عقود رُخرفية معتادة للتزيين مثل تلك التي نشهدها في محاريب المساجد أو واجهاتها الخارجية؛ غير أن بقابا التشبيكات الخاصة بالنوافذ والتي تم العثور عليها في الجزء الخاص بيهو الصالون تساعدنا على تخيلها وخاصة في واجهات العقود الصنوبية أو المزدوجة الكائنة في مداخل الأروقة، وهذه البيقيايا لم يقم المعماري باستخدامها في عملية الترميم. وعمومًا فإن المجلس ذا الشكل البازليكي وذا البهو الثلاثي ينقلنا ببساطة شديدة إلى النمط البازليكي الذي نراه في نماذج عديدة منها في القسطنطينية أو الشكل الذي عليه Acheiroietos ، والقديس ديمتريو في سالونيكا حيث نشهد العقد المزدوج والثلاثي في مداخل الأروقة والبهو وهي عقود شديدة الانغلاق. أما الأروقة المركزية فنجدها سلسلة من العقود تبلغ سنة، تم إحلالها خلال هذه السنوات الأخبيرة (لوحة مجمعة ٨، ١٠، ٥) وهي عقود سارت على النهج القرطبي، كِ ، كِ ، كما نجد تبادلاً بين السنجات المساء الغائرة والبارزة وكلها مرْ خرفة، هناك وحدات رُخرفية في البراذع Salmeres والبنيقات enjutas ، ويلاحظ أن النقطة المركزية لانحناء بطن العقد لا توجد في المركز وكأننا نشهد عقدًا مسنتًا angrelado شبه دائري، وتقوم العقود على حليات معمارية متموجة Cimacies ملساء من الرخام وتيجان أعمدة منحوبة من المادة نفسها بشكل مركب وكورئثي في علاقة تبادلية، أما أبدان الأعمدة فهي من الرخام الرمادي والوردي المقطوع من محاجر كابرا Cabra ، والقواعد الخاصة بالدعامات أتيكية الشكل aticas مزخرفة؛ وهنا نلاحظ أن كلاً من المسجد والصالون المذكور قد تجاوزا تلك المرحلة التي تتسم بالتلعثم المعماري في الوحدات السائدة apoyos خلال عصر الإمارة والتي تجلت في المسجد الجامع بقرطبة حيث نلاحظ أن أغلب هذه الأجزاء هي عبارة عن تيجان

وحليات معمارية متموجة Cimacio ثم البدن والقاعدة القديمة التى أعيد استخدامها.
ويلاحظ أن العقود الكائنة في الأطراف الخاصة بسلسلة العقود تقوم على أعمدة
تدخل في عضادات زخرفية، عبارة عن شجرة الحياة، ويتكرر هذا العنصر الزخرفي،
في حوائط الأروقة الجانبية؛ والجديد في هذا الشكل المعماري الذي تم افتتاحه رسميًا
قبل ذلك باثني عشر عامًا في المسجد الخلافي هو السنجة المزخرفة، وهذا أبرز ملامح
التجديد في العمارة الخلافية.

هناك التزام بالتوازي بين عقود المدخل الخاصة بالحوائط الحانسة للأروقة (لمحة مجمعة ٨، ٤، ١٠) مع وجود كوات على شكل الصوان (خزانة) الخالي في كلا الجانبين، وهي عبارات عن كوّات حقيقية موروثة من العصر القديم وموجودة قبل ذلك في صالات قصور سامرا (لوحة مجمعة ١٦، ٢، ٣) لها عقد حدوى دون أعمدة عاتقة وتبدو بشكل طفيف من خلال منحنى صفير عند إجراء عملية الحفر في الممالون (الرحة مجمعة ٨، ٥). وقد ساعدتنا القطع الزخرفية العديدة التي عثر عليها في الصالون المذكور وفي شرفته على إعادة صناغة الحائطين، والزخرفة الجميلة للنيقات والطنف العريض وبعض السنجات؛ ولحسن الحظ ظهر تحت العقود التي تم إعادة صياغتها ألواح جميلة مستطيلة الشكل من الحجر الرملي بها أشكال متعددة لشحرة المساة حيث يراها بعض النقاد على أنها شجرة الكون، وهذه الكتل الحجرية تعلق وزرات قصيرة من الرخام؛ وإيجازًا للقول هناك حوائط لها مساحات مدرجة على ثلاثة أجزاء مع وجود عقد المدخل وسط الكوّات المربعة (لوحة مجمعة ٨، ٤) وهذا هو النمط الأساسي لصالات الاحتفالات في القصور الأسيانية الإسلامية، إذ نجده في غرناطة ابتداء من القرن الثالث عشر، وتأثيرات ذلك في منازل النبلاء على الطريقة المدجنة خلال القرن التالي؛ غير أننا لا نعرف فيما إذا كانت هذه العناصر الزخرفية الثربة قد احتلت أيضنًا الفراغات الكائنة فوق طنف العقود حتى السقف الذي ريما زال بسبب

حريق شب فيه خلال القرن الحادى عشر؛ ونظرًا لعدم وجود شواهد مؤكدة عن القيام بإعادة صباغة الصالون فقد جرى استخدام هياكل ذات عتب (مسننة) على نهج النماذج الكائنة في أروقة المسجد الجامع في قرطبة خلال القرن العاشر. والاحتمال كبير أنه كان يوجد إفريز عريض مزخرف تحت السقف، وهو عنصر زخرفي يكاد يكون إجباريًا في الصالات والأروقة الخاصة بالقصور التي أنشئت لاحقًا.

وإذا ما تأملنا المساحة الخاصة بالشرفة والصالون الكبير لوجدنا أنها عبارة عن صورة ملكية حيث تحدث فينا الحديقة بما فيها من قنوات مياه شعوراً يقول بأنها لا يمكن أن تكون مصممة بمعزل عن مشاهد ومبان ملكية قائمة في مناطق جغرافية قريبة أو بعيدة (لوحة مجمعة ٥ و ١٣). الحديقة إذن هي في هذا الموضع روح القصر الذي يطل عليها من خلال الصالون الكبير وكذلك المسكن الملكي المجاور له. وليس هذا الصالون وحيدًا بل هناك في نفس المحور (في الجنوب) سراى كأنه أحد ملحقاته ومن المفترض أن هذا الأخير كان مكوبًا من ثلاثة أروقة وتحيط به البرك الأربعة (لوحة محمعة ١٣، ٧ حيث تم أحراء حفائر مؤخرًا في وأحدة منها). وبييو أن هذا المني كان مخصصًا لتزجية أوقات الفراغ وبعيداً عن الوظائف الرسمية العامة (لوحة مجمعة ١٣، ١، ٢، ٣، ٣-١) وهذا هو الأمر المثير في هذا القصير أي الجمع بين المني ذي الوظيفة الرسمية العامة وبين ميني أخر كأنه امتداد للأول لقضاء وقت الفراغ في حديقة حميمة رغم أنهما من الناحية الظاهرية مفتوحان على بعضهما دون وجود الفاصل أو الرواق الذي نراه في المجلس الشرقي الذي يبدو وكأنه ذو طبيعة مخصصة للمناسبات الرسمية. وهناك إطار أمني يحيط بالمبنى من ثلاث جهات حيث نجد سورًا مزدوجًا للحديقة الكبرى وكذلك الأبراج الخارجية (لوحة مجمعة ١٣، ٢، ٢). وهذا المفهوم الخاص بجمع بعض من هذه الوحدات في الحديقة ربما كان سابقة لما سيحدث في بناء القصور خلال القرون اللاحقة بما في ذلك بهو السباع في الحمراء (الوحة مجمعة ١٢، ٩) هذا النمط من التخطيط الذي يجمع بين مبان متعددة الوظائف

منها الرسمية ومنها الخاصة والذي يخلو أيضًا من أية مصليات بشكل غير مفهوم، يمكن لنا مقارنته بقصر الجعفرية بشكل خاص ذلك أن القصور التي شيدت في عصور لاحقة تم استخدام مبدأ الفصل بين المبان الملكية حيث المبنى الرسمى في جانب والمبنى ذو الاستخدام الخاص في جانب آخر مع الحديقة المصاحبة له. غير أن الأمر الغريب هو أن سراى البرك جاء مرة أخرى على الشكل البازليكي وليس على شكل الكشك المنفلق على نفسه أو غيره من النماذج المشابهة؛ وعلى أية حال لم تفصح المفائر التي أجريت بشكل جليٌّ عن مخطط الأروقة الثلاثة؛ وإذا ما نظرنا إلى مساحة الشرفة لوحدنا عنصرين تعليميين أراهما على شكل حرف T مقلوبًا بالنسبة للصالون الكبير وعلى شكل علامة + في السراي الخاص بالسراي الخاص بالبرك الأربعة بغض النظر عن الحديقة القائمة في منطقة التقاطع القائمة في الجهة الغربية (٣-١، ٣)، وخارج المقر الذي نحن بصدد دراسته بحيث يبدو وكأنه يستلهم الشكل القديم للحدائق في منطقة ما وراء النهرين Mesopotamico (لوحة مجمعة ١٢، ١٠)، ثم نرى الشكل نفسه بشكل متكرر في القصور اللاحقة بما في ذلك صحن بهو السباع في الحمراء (٩). غير أننا عندما نتحدث عن مناطق تقاطع في المساحات المفتوحة فلماذا لا نتساءل عن النمط نفسه في العصور القديمة على شاكلة تلك التي وصفها أفلاطون؟ هذه الأنماط بما فيها تلك التي نراها في قصر الحمراء بعد ذلك بقرون أربعة تبدو وكأنها ثمار ناضحة عثرنا عليها لكن لا ندري من أي شجرة سقطت، ولا ندري من أي حديقة جاءت كل هذه الثمار: الحديقة - والبركة أمام الرواق ذي العقود الخمسة ثم يعقب ذلك عقد ثلاثي يؤدي إلى داخل الصالون الأميري (لوحة مجمعة ١٣،٥) ثم يعود للظهور في القصور التي شيدت خلال ق ١١، ١٢ ثم يصب كل هذا في السراي الشمالي لجنة العريف بغرناطة (لوحة مجمعة ١٣، ٨). وهنا يبدو أن المخطط المكون من السراي المركزي المصحوب بيرك أربعة مشكلاً بذلك علامة + وكأنه يرجع إلى أصول غامضة ربما كانت شرقية، خاصة إذا ما تمعنًا في نمط مشابه تم توطينه في

منطقة جغرافية بعيدة، من خلال معبد بوذى فى نك بنا Neak Pena (الوحة مجمعة ١٠٠٤)، وربما كانت فيلا أدريانا دى تيفولى الواقعة وسط جزيرة صناعية مستديرة الشكل؛ وربما أمكن وجود هذه النماذج أيضاً فى طليطلة، وهذا طبقاً للحوليات العربية حيث يوجد فى منية شهيرة للمؤمن أحد ملوك الطوائف، وهو نمط مصحوب بسراى مركزى أو قبة فى الوسط حولها بركة مياه صناعية، واستمرت هذه الأنماط المعمارية الغامضة وما عليها من رموز غير معروفة وبما اشتقت منها أنماط مسيحية متأخرة ولو كان ذلك فى أصدقاع بعيدة متأخرة مناها نزى على سببيل المثال فى صحن الإنجيلين Evangelista فى الأسكوريال (لوحة مجمعة ١٢، ٥-١).

إلى أى درجة استطاعت الأساليب القديمة البيزنطية أو البغدادية أن تنفذ إلى تلك الأنماط المعمارية الملكية في مدينة الزهراء؟ تقول الحوليات العربية إن عبد الرحمن الثالث استقدم معماريين من بغداد والقسطنطينية لتصميم حدائق قصر قرطبة؛ ربما كانت أصداء روما، التي نجدها حاضرة في المدينة الملكية، من خلال العديد من الأحواض والتوابيت ورواق الشرف الكائن على يمين المجلس الشرقي، الذي تم تصميمه على شاكلة الأروقة الرومانية كما سبق القول هي التي يمكن أن تقدم تفسيرًا عن هذه العمارة المتعددة الأغراض في قرطبة، ومن جانب أخر يلاحظ أن العمارة الاسبانية الإسلامية اللاحقة عادة ما تتركنا في حالة حيرة إزاء سمة نوعية فيها ألا وهي أنه مع تطورها المتنامي في أقاليم مختلفة تعود وتطل منها من جديد تلك الأنماط والأشكال القديمة العربية؛ وقد أطلق الكثير من الباحثين على الفن في مدينة الزهراء صفة "النهضة" أو العودة إلى العصر القديم أو البيزنطي؛ ويمبعد عن الموروث القديم صفة "النهضة" أو المعربية التي المحرب في الأندلس قد وجدوا أمامهم كميات بالجانب الزخرفي، فلا أحد يشك في أن العرب في الأندلس قد وجدوا أمامهم كميات ضخمة من الأثار القديمة التي أصبحت طللاً، وأخذوا منها كتلها الحجرية الثمينة ضغمة من الأثار القديمة التي أصبحت طللاً، وأخذوا منها كتلها الحجرية الثمينة ليعبورا استخدامها في إنشاء مبان جديدة؛ وكانت تلك عادة متبعة في أي حضارة في

### alurif mulmond

مرحلة التكوين، وهذا ما يمكننا أن نطلق عليه تراكب الثقافات من خلال إعادة استخدام المواد. ومعنى هذا أنه إضافة إلى هذه التصرفات التلقائية التي مارسها العرب فإنهم في قرطبة كانوا يكتشفون العالم القديم الذي وجدوه أمامهم دون الحاجة إلى إجراء حفائر فيه؛ وتفخر كتب الصوليات العربية التي تتحدث عن قرطبة بوجود سبان ضخمة متمثلة في الجسور وجسور المياه ذات المخططات الجديدة مقارنة لها بجسور المياه الرومانية أو الموروثة عن العالم القديم. غير أن مصطلح "عودة regresion"، الذي تأكدنا من فاعليته تمامًا في العمارة الأسبانية الإسلامية ابتداء من القرن الثاني عشر، له معنى آخر وقراءة أخرى في قرطية الأموية، فالأمر في هذه الحالة ليس عودة كاملة أو استعادة كاملة لكل ما سبق، بل إن الفن القرطبي قد ولد في حضن وهيمنة الفن القديم، ومعنى هذا أن الدرس الذي جاء من روما وبيزنطة والقوط قد تم استيعابه وظهور أثاره في القصور وفي المساجد القرطبية. ومن جانبنا نرى أن هذه الملاحم المعمارية أتت ثمارها بعد تجاوز مرحلة إمارة عبد الرحمن الداخل، أي في قرطية عربية مثقفة ومتحضرة، وهي التي تبدأ مع عبد الرحمن الثاني وابنه محمد الأول ثم يستمر هذا الخط المتنامي والمتصاعد في عصير الخلافة ومع هذا فالخلفية الدائمة هي بيزنطة وبغداد وأفريقية خلال عصر الأغالبة والفاطميين، وهنا علينا أن نعترف في قرطبة - كما هو الحال بالنسبة للقيروان - بين ما يمكن أن نطلق عليها المبان المتحفية المتمثلة في المساجد التي تضم العديد من القطع الموروثة من العالم القديم - مثَّما هو الحال في المسجد الجامع في قرطبة القرن الثَّامن والتاسع - والمسجد الذي نراه في عصر الخلافة الذي يتسم بالتكامل الأسلوبي ضمن المنظومة الخاصة بالأساليب المعمارية المتوسطية مع الاحتفاظ بسماته الخاصة، ومدينة الزهراء التي تعتبر أكبر تجسيد لهذا التوجه. إن الميلاد شبه الأسطوري لهذه المدينة لغيبة نماذج سابقة وواضحة، والسرعة المذهلة في التنفيذ والتطور في فترة لا تنزيد على نصف قرن والتي كانت تنتابها الحساسية الشديدة إزاء الخوف من التكرار"

في الجوانب الزخرفية وأن يكون كل شيء نتاج عمل وقع أثناء فترة حكم خليفة واحد وعلى يد مهندسين محليين، كل هذا يجب ألا أن يقودنا استنتاج زائف يتمثل في أننا أمام عمارة محلية منكفئة على نفسها (ربما كانت هذه الصفات لصيقة بعمارة القرن التاسع) والسبب في هذا هو أن الدراسة المتأنية لكل عناصرها تحدثنا عن عالمية واضحة تلقت تأثيرات متعددة من الخارج جات معها برؤى وقراءات معمارية مثيرة لإعجاب ثلك الشخصيات الفريدة التي زارت كلاً من قرطبة ومدينة الزهراء، ومن هؤلاء نجد المعتمد بن عباد (الطليطلي المؤمن الذي زار مدينة الزهراء) يشير إلى أن قصر نجد المعتمد بن عباد (الطليطلي المؤمن الذي زار مدينة الزهراء) يشير إلى أن قصر المبارك الذي أنشاء في أشبيلية يجسد قصور تلك المدينة على ما كان بها؛ ومن البدهي أن يكون لقصور مدينة الزهراء تأثير واضح على ملوك الطوائف ابتداء من البدهي أن يكون لقصور وزخارف وكذلك العديد من تيجان الأعمدة والأحواض والعضادات الرخامية خلال القرن الحادي عشر في كل من أشبيلية وطليطلة.

#### ٥- المخطط البازليكي للمجالس:

سبق القول أن الحكم الثانى لو كان هو مؤسس المدينة الملكية لكانت المجالس دات المخطط البازليكي قد ضمت القبة في نهاية الرواق حيث بجلس الخليفة تحتها أثناء المناسبات والاستقبالات الرسمية؛ ونحن نرى القبة مكررة أربع مرات في التوسعة التي أضافها الحكم الثاني لمسجد قرطبة فأمام المحراب هناك ثلاث قباب؛ ومن جانبنا نرى أن هذه القباب العظيمة قد تم إنشاؤها لإبراز العظمة في الدنيا أكثر من التفكير في الآخرة، وفي هذه الأنماط المعمارية القرطبية، نجد تشابكًا أو تداخلاً بين ما هو ديني وما هو دنيوي، في تدرج مصحوب بأيات قرآنية مكتوبة بالخط بين ما هو المناه وكأنها عبارة عن أيقونات مجردة مثل الله والحكم الثاني، وقد تداخلت العبارتان. وانطلاقًا من هنا أصبحت مدينة الزهراء الصدى الذي تتحلي فيه النقوش الكتابية التي ستغرق فيما بعد كافة جدران حوائط القصور الاسبانية

الإسلامية؛ أما القبة التى أطلق عليها الشعراء فى غرناطة القرن الرابع عشر، القبة الملكية، فلم تكن إلا شعاراً ملموساً للإسلام واستكنت فى المساجد، وهى ابتكار أموى عباسى مشرقى جاء إلى قرطبة خلال النصف الثانى من ق ١٠، وسوف نتحدث عنها بما تدل عليه وعن أهميتها.

لا يوجد في مسجد مدينة الزهراء قبة أمام المحراب مثل التي نراها قبل ذلك بقرن من الزمان في المسجد الجامع بالقيروان، ولا توجد أيضًا في الصالون الكسر الذي يرجع بناؤه لعام ٩٥٧م، وبذلك نستخلص أن المنشأت الملكية التي أقامها عبد الرحمن الثالث خلال تلك الفترة لم تعرف القبة اللهم إلا إذا كشفت لنا عنها حفائر في المستقبل في القطاع الشمالي الشرقي؛ ومع هذا نجد أن مؤرخي مدينة الزهراء يتحدثون عن قبة سقفها مغطى بطبقة من الذهب والفضة، وهذا بعد من المستحيل أن تحدده في أيامنا هذه، وأيًا كان الموقف فإن المجلسين ذوى الشكل البازليكي اللذين قمنا بتحليلهما، وأشار إليهما كتاب الحوليات العربية على أنهما صالات الاستقبال الرسمية، مقارنة لهما بالصالات الأموية والعباسية، التي كانت تضم تلك القباب، كانت تعقد بها مناسبات تتسم بأنها قديمة وتتم في ثلاثة أو خمسة أروقة بازليكية مسبوقة برواق أو بهو مقسم إلى أجزاء ثلاثة على شاكلة النمط البازليكي السرنطي، ولما لم تكن هناك قبة ملكية فإن الأروقة البازليكية لم تتطلب الكثير من الإبداع المعماري؛ وقد أشار سيرل مانجو إلى أن البازليكا البيرنطبة كانت نمطًا معماريًا سهل النتاء حيث يمكن التوصل إلى بناء فراغات بالحد الأدنى من الجهود، فلم تكن هناك مشاكل معمارية كبيرة اللهم إلا ذلك البعد المتعلق بعرض الرواق - وخاصة المركزي - والذي يحدده طول الكتل الخشبية في السقف. وكان يتم التكليف بجلب المواد الخام حسب المقاس المطلوب، وكان يمكن لأي عريف متوسط القامة مهنبًا أن يتولى إدارة أعمال البناء، ولهذا فقد كان بناء النمط البازليكي كثيرًا؛ إلا أن التأثير الحمالي له بكمن أساسًا في الجوانب الزخرفية من رخام وتيجان أعمدة وكسوة الحوائط بالرخام والجص، وقواعد الأعمدة والحص والفسيفساء.

ويمكن أن نطلق الفكرة نفسها على المجالس في مدينة الزهراء، ومعنى هذا أن هذه الصالونات هي على شاكلة النمط البازليكي الذي نشأ خلال القرن الرابع الميلادي وما تلاه: هناك ثلاثة أروقة وبهو ينقسم إلى ثلاثة أجزاء، وأحيانًا ما نجد المساحات المربعة الكائنة في الأطراف وأصبحت كأنها أبراج بارزة (الوحة مجمعة ٥، ٣). ولا يمكن القول ببداهة وجود وظيفة معننة للشكل البازلنكي خلال العصير الروماني وهي "الصالة الملكية" على أنها صالة احتفالات عامة وخاصة في أن معًا، وهذا ما يطلق عليه في المسمسات العربية الملكية "ديوان – أيوان" و "ديوان خاص"؛ وفيما يتعلق بالوظيفة فإننا نجد أن البازليكا البيزنطية تقوم بوظائف مختلفة على أساس الطبقة الاجتماعية والجنس وعلى أسياس المكان وسعته من حيث عدد أروقته: وقد جاء في بعض النصوص أن المؤمنين طرمون الرواق الرئيسي، أما الأروقة الجانبية فهي لطالبي العماد Catecumenos مع القصل بين الرحال والنساء لكن دون وجود قاعدة ثابتة، أما مجالس الزهراء فكانت الوظيفة تتم طبقًا لدرجات الحضور، وقد ورد في الحوليات الملكية اخليفة قرطبة الحكم الثاني لابن أحمد الراز، (١٩٧١-١٩٧٥) وصيف لاستقبال السفراء المسيحيين والبيزنطيين، فقد كان الخليفة بحلس في محراب الصالون الشرقي لاستقبالهم في حفل استقبال كامل المراسم، وكان عدد هؤلاء السفراء أحد عشر، وقد التقى في البداية بالوزراء الذين اصطفوا كل حسب درجته على اليمين واليسار؛ وعند الوصول إلى مدخل صالون العرش بركعون ويقتربون من الخليفة ويقبلون يده ثم يتراجعون إلى الوراء. وفي مراسم استقبال أخرى نجد الخليفة يجلس على عرش الصالون الشرقي بقصر الزهراء ثم يتم إدخال الحضور إلى غرفة الخليفة. وأثناء الاحتفال بعيد الفطر (٩٧١م) نجد الخليفة يجلس بعد أداء صلاة العيد لاستقبال المهنئين من علية القوم وكان ذلك بحدث في الصالون الشرقي اقصر قرطبة، وقد حضر الكثيرون من مختلف الفئات الاجتماعية حيث الأشقاء والوزراء في جانب والموظفون في الوسط. وفيما يتعلق بالمصطلحات المعمارية

التي أوردتها الحوليات يمكننا القول بأنها: المحراب والبهو والبرطل والبلاد والدار. وبناء على العقود المطموسة نجد أن خلفية الأروقة الثلاثة للصالون الكبير على النصو التالم: فالأول وكأنه دعامة للعرش والبهو خاص بالرواق المركزي، الذي ببدأ من البرطل، أو الدهلين الثلاثي الأجزاء؛ وإذا ما تأملنا المصطلحين الأخيرين "البهو والبرطل" لوجدنا ورودهما في النصوص العربية المتعلقة بوصف المساجد والقصور والوجدنا أنهما يتسمان بالغموض، فمصطلح البلاد يمكن أن يطلق على الصالة البازليكية بالكامل أو على القصر، ولفظة البهو تطلق على نقطة معينة في البلاط تتعلق بشكل أساسى بالرواق المركزي، ومن أمثلة ذلك يطالعنا البكري في وصفه للمسجد الجامع في القيروان بالقول بأن مدخل الرواق المركزي الأكبر هو "باب القبة بهو"، ومن جانبه يشير الغدري - Udri خلال القرن الحادي عشر - إلى لفظة بهو وأطلقها على الصالة التي كانت للمعتصم أحد ملوك الطوائف في ألمرية، ومن كل ما سبق نستخلص أن توطين الصالونات ذات الشكل البازليكي السهلة الإقامة، ما هو إلا بدافع سرعة إنجاز العمل التي فرضت على أعمال إنشاء المدينة الملكية ومن هنا يمكن تبرير الفقر النسبى الذي عليه عندما نقارن تاريخ إقامتها بعهد عبد الرحمن الداخل، ولهذا كان الحاحنا كثيرًا على أنه لو أقيمت خلال عصر المكم الثاني، لكانت قد اتخذت القبة الملكية كجزء من الصالة، وهي النمط الذي رأبناه في التوسيعة التي تمت خلال عهده في المسجد الجامع بقرطبة. لقد أعمل الإيقاع السريع تأثيره في كل أنحاء مدينة الزهراء، وهنا نجد أن بعض الحوليات التي تشير إلى أن المسجد تم بناؤه في ثمانية وأربعين يومًا، الأمر الذي يذكر بتلك الأيام الخوالي في عصر الإمارة، حيث تم بناء مسجد قرطبة في عام واحد، في عهد عبد الرحمن الداخل، غير أن هذا الإيقاع المتسارع يستعيد تطوره الطبيعي في عهد الحكم الثاني، أثناء التوسعة في مسجد قرطبة، وذلك لإقامة القبة في أربعة مواضع من الجامع؛ ويرى بعض النقاد في زماننا هذا أن النمط البازليكي قد ابتعد كثيرًا عن زمان مدينة الزهراء، وبالتالي اتجه هؤلاء

النقاد لتفسير وجود الأروقة على أساس نموذج المسجد الأموى القرطبي، وهنا نتساء أن أي منطقية تكمن وراء هذا التوازي وإلى أي درجة نلاحظ هنا تأثير نظرية سوفاجيه التي تقول بأن القصور والمساجد لها مخطط واحد ووظيفة واحدة أيننا إذا ما نظرنا إلى المخطط في الفراغات أو البلاطات التسعة أو على شكل علامة + في مسجد الباب المردوم ألم يتم القول مراراً وتكراراً بأن المخطط فو أصول بيزنطية و وإذا ما اعترفنا بأن العقد الثلاثي في المجالس ودور الإقامة في الزهراء يرجع إلى أصول رومانية أو بيزنطية وكذلك الشيء نفسه بالنسبة لرواق الشرف في الأربعة عشر عقداً (لوحة مجمعة ٢)، فلماذا إذن يقال بأن مدينة عبد الرحمن الثالث بعيدة في تصميمها عن النمط البازليكي الكلاسيكي وإذا ما تأمننا العناصر الزخرفية والوحدات الزخرفية الموجودة على الحوائط وكذا تيجان الأعمدة وقواعدما وأبدائها والسقف الأملس أو المسنن، أليس ذلك فناً رغم أنه حاد عن الطريق الذي كان عليه في الازمنة الماضية وعن العقود الثلاثة المتماثلة، أليست الثلاثي Tribelon البيزنطي ?

#### ٦- القصر الغربي أو مجلس الإمارة (لوحة مجمعة ٣،١٠ و ١٤):

لم تضف الحفائر التي جرت بعد تلك التي قام بها بيلاتكيث بوسكو الجديد على هذا المقر، الذي تحدثت عنه الحوايات العربية، وسمته مجلس الإمارة، أو مجلس الأمير هشام والذي أطلق عليه بعض النقاد "دار الملك"، وقد أسفرت الحفائر التي قام بها بيلاتكيث بوسكو في قصر أو منية على مقربة من مدينة الزهراء (وأطلق على هذه المنطقة في البداية الأميرية؛ لأن أوكانيا خيمنث أطلق عليها المنية الرومانية التي أنشئت عام ٩٦٥م ثم أهديت للحكم الشاني) عن وجود مخطط يكاد يكون مماثلاً لمخطط المجلس الغربي في الزهراء (لوحة مجمعة ١٥)، وقد درس جومث مورينو كلا المخطط نوربط بينهما، حيث يتكونان كل من تسعة فراغات مربعة ومستطيلة داخل مستطيل غير منتظم apaisado، غيد أن المخطط الضاص بالزهراء تنقسم فيه

الفراغات الكائنة في الجهة الشمالية إلى ستة فرعية الوسطى منها مستطيلة ولها غرف ذات عقد في المدخل، ويذلك نرى، ولأول مرة، هذا النظام من المخططات في القصور الأسبانية الإسلامية. وفي المنطقة الوسطى لكل واحد من هذين القصرين طابعان، أحدهما أسرى والآخر رسمى، حيث تضاف إليها غرف أخرى توجد على الأضلاع الصغرى؛ والاحتمال كبير في أن هذه الوحدات المركزية كان لها رواق وحديقة أو صحن في المقدمة؛ وأيًا كان الموقف فإننا إذا ما اتجهنا إلى قصر الجعفرية في سرقسطة، الذي لا نجد فيه أثرًا للأروقة البازليكية، لوجدنا إلحاحًا واضحًا على التخاذ ذلك النوع من المخططات، وهنا يجدر بنا أن نستحضر في هذا المقام القصر الريفي المحصن والمقام خارج أسوار طليطلة والذي أطلق عليه حصن جاليانا (ق ١٢- ١٤) حيث يلاحظ أن مخططه المستطيل غير المنتظم يضم خمس عشرة غرفة مربعة ومستطيلة بالتبادل ومنفصلة عن بعضها بواسطة عقود؛ إذن نجد أن كل هذه الأمثلة شراغ مربع من خمس عشرة وحدة مربعة يمكن أن يكون مهيا السكني فيه تسع وحدات وإحدى عشرة وأربع عشرة وحدة مربعة يمكن أن يكون مهيا السكني فيه تسع وحدات وإحدى عشرة وأربع عشرة وحدة أما النمط الثاني فإننا نراه أيضاً في النبية الكنكي بصالون السفراء بقصر بدرو الأول (المدجن) في ألكاثار دي أشبيلية.

وقد شيد مجلس الأمير الذي يقوم بوظيفة منزلية ورسمية في أن معًا إلى جوار السور الشمالي السميك للمدينة ولا يفصله عنه مصر ضيق به دعامات وبخلات مترجة Mocheta ربما كانت لها وظيفة حمل عقد حدوى في زمن آخر أو حمل عتب بوابات عليها حراسة مشددة، ونجد في نهاية هذا المر العقد الحدوى الوحيد الكامل الذي وصل إلينا من المدينة - ٣٤، ٢م ارتفاعًا - ويلاحظ أن سنجاته كاملة ومن ذلك الصنف الذي يرجع لعهد الحكم الثاني، هي ثماني عشرة سنجة حيث المركزية فيها (المقتاح) مدهونة (لوحة مجمعة ١٤، ١-١). وكان فيلكس إيرنانديث يظن أن هذا المرلم بكن مزخرفًا. يمكن أن نعشر على مثل هذا النظام المعقد في الحراسة والمكون من

# shart/ malmout

بوايات تبادلية في الساباط أو الممر الكائن بين القصير والمسجد الجامع الذي تمت توسعته في عهد ذلك الخليفة. أظهرت الحفائر التي قام بها بيلاتكيث بوسكو وجود كلا العقدين الزخرفيين الحدوبين الصغيرين والشديدي الانغلاق (لوحة مجمعة ١٤، ٢، ٢-١، ٣) وقد قام كامس كاثور لا يرسمها يدرجة ٢/٢، وسنجات العقدين كاملتان مع تبادل بين السنجات المساء والمزخرفة، كما نجد كلاً من السقات ومنابت العقود impostas مزخرفة أيضًا يعانقهما منحنى بطن العقد. وإذا ما انطلقنا من الوحدات الزخرفية على الحجر الرملي وعلى غيره من العناصر والموضوعة الأن في متحف المدينة، لوجدنا أنها كلها كانت مترعة بالزخارف النباتية التي تشكل الأسلوب المتأخر للدينة الزهراء والشديد الارتباط يزخرفة المنطقة التي تم توسيعها في المسجد الجامع على عهد الحكم الثاني، وقد ظهر اسم هذا الخليفة على بعض تيجان الأعمدة التي تم اكتشافها في القصر الذي يعتبر هو والصالون الكبير أول النماذج المعمارية الأسبانية الإسلامية التي جرت زخرفتها بالكامل، ولم يظهر في المكان من هذه الزخرفة الا بعض الكتل الحجرية الرملية الخاصة بعضادات بعض البوايات، وقد وضعت على وزرات صغيرة، مدهونة باللون الأحمر القاني، (لوجة مجمعة ١٤، ٤). وتتكون العناصر الزخرفية فيها من مريعات مرتبطة يبعضها من الأطراف وترتبط أيضًا بعضادات توسعة المسجد الجامع في قرطبة في عهد الحكم الثاني، مع وجود سوابق لهذا رصدها تورس بالباس في الأطلال القوطية في ألخيثارس Algizares بمرسية، إضافة إلى قطع من الجص تنسب لمنازل رومانية في قصبة ماردة (لوحة مجمعة ١٤، ٥). وإذا ما نظرنا مرة ثانية للقصير الذي نحن بصيد دراسته لوجدنا أيضًا حليات معمارية متموجة Cimacios من الرخام وأعمدة صغيرة تم العثور عليها وسط الأنقاض التي ألقي بها في شرفة الصالون الكبير، وهي كلها مواد سوف نتحدث عنها فيما بعد.

إن الزخرفة الثرية للحوائط تكتمل بأرضيات من الفخار المحروق المكفت بقطع حجرية صغيرة بيضاء اللون ومكونة أشكالاً كأنها الفسيفساء في عدة أشكال هندسية

## start/ maintain

(الوحة مجمعة ١٤، A و .B) هناك أيضًا مداميك من البلاط من اونين وموضوعة بشكل مائل (B، ١٠١، ١٠٤، ١٠٥)، وهذا أمر شديد الشيوع في الأرضيات السابقة على العصر الإسلامي في كل من المشرق والجزائر وماردة ويواويوليس Vownin (۱۰۷،۱۲۰،

#### ٧- الدار. المنازل الرئيسية:

تحدثنا الحوليات عن خمسة وعشرين ومائة دار، وأحيانا أخرى يصل الرقم إلى أربعمائة وربما كانت موزعة في محيط القصر والأرباض المحيطة، كما ورد ذكر خبر قيام الفنى فائق بتغيير مقر الإقامة، أي الانتقال من منزل في الجناح الشرقي إلى منزل في الجناح الغربي، وكانت المنازل التابعة لعلية القوم تتركز في الشرفات العليا الواقعة على يسار الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٢٠٠٤، ٨، ١٠) في قطاع أرستقراطي منفصل بوضوح عن المجالس من خلال حاجز أو ممرات وقد بلغ مستوى بعض هذه المنازل درجة المنافسة – من حيث الثراء – لمقر إقامة الخليفة الواقع على يمين الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٢٠٠، ١٣) وكان يتم الدخول إلى هذا الأخير من يمين المشي الخاص بالحديقة الكبرى وقد ظهرت فيها قواعد أعمدة ترجع إلى عبد الرحمن الثالث (حيث تحمل اسمه)، إضافة إلى العثور على قطع من الرخام الجميلة التي تحمل اسم الحكم الثاني. كما اتضحت حقيقة ثلاثة عقود تحمل نقوشًا عبارة عن تاريخ ١٩٦١، ١٩٨ واسم جـعـفـر السالافي في المسكن الرئيسسي في القطاع تاريخ ١٩٦١، ٩٦٨ واسم جـعـفـر السالافي في المسكن الرئيسسي في القطاع الارستقراطي، وقام أولكانيا خيمنث بقراءة هذا النص (لوحة مجمعة ٢١، ١٠- ٥.)

#### - المسكن الملحق بالصالون الكبير:

كان هذا المبنى مكونًا من طابقين (لوحة مجمعة ١٦، ٨، ٨-١) وله سلم يقع بجوار الحمامات التي تم إضافتها في القطاع الشرقي (٨-١-٨)، وهي حمامات

مزودة بغرفة خلع الملابس وغرفة Caldarium بالإضافة إلى ملحق لفرن التسخين حيث كان يتم تخزين الأخشاب (٨، مخطط قام بإعداده باييخو تريانو). وقد ظهرت في هذا المكان بعض الكوات (Luceras الفتحات) من الرخام على شكل قاعدة هرم ومحفور عليها أشكال ثلاثية القصوص، وقد تمكن فيلكس إيرنانديث من تحديد الصالة الكبرى الكائنة قبل غرفة tepidarium وغرفة التسخين Calderium، وكأنها غرفة التبريد، ومع هذا يبدو أنها تقوم كملحق فأصل بين المبنى، أي المسكن، وبين الحمامات، حيث يلاحظ أن صالاتها ذات مخطط مقسم إلى ثلاثة أجزاء، شأن الحمامات الأسبانية الإسلامية التي شيدت لاحقًا. تبلغ مساحة المسكن ٧٠٠م٢ وله غرف ذات مخطط مربع متصلة بكلا الصحنين أبرزهما الأقرب إلى الحمامات (لوحة مجمعة ١٦، ٨-١، ٨)، وهو مبلط بالكامل بالرخام (مقاس ٩٧ . ٠×٦٢ . مم) ويلاحظ أن النقطة المركزية فيه منخفضة عن الأطراف بحوالي ١٥ أو ٢٠ سم ولها حوض في الوسط. ولهذا الصحن الواقع إلى جوار السور الشمالي كوة بها عقد حدوى عند المدخل تبلغ فتحته مترين وارتفاعه ٨٠, ٣م وممر عقد مشرشر له خمس سنجات ملساء سواء في المفتاح أو منابت العقود impostas غير أن الأعمدة زالت من الوجود (لوحة مجمعة ١٧، ١) وتكاد هذه الكوة تكون الوجيدة التي على شكل محراب وهي الوجيدة التي عثرنا عليها في مدينة الزهراء وفي القصور الإسبانية الإسلامية - أما في العمق فإننا نجد نافذة كمزغل درجة ميله نحق الفرفة الخلفية التي تؤدي وظيفة المرحاض، أما الحوض الرخامي في الصحن (لوحة مجمعة ١٧، ٣) الذي يبدو من الخارج متعدد الأضلاع ومخصص من الداخل، (مقاس ٩٦, ٠م × ٠٠, ٠٠م ) ارتفاعًا وهناك طبقات من الجص المساء في تناوب مع أشكال نباتية ذات سبعة أطراف وتحتها طنف ضبق تزينه لفائف roleos وسعفات ذات تقنية قديمة.

أما الصحن الثاني، الذي يتسم بالبساطة فهو منصل بغرفتين مربعتي المساحة، وبغرفة ثالثة مستطيلة الشكل في الجانب الشمالي تؤدى وظيفة المخدع ولها جرف

المرحاض. تتصل الصحون والغرف المربعة الشكل بدهلين مستطيل ممتد من الشرق إلى الغرب له سبعة أبواب للمراقبة بالإضافة إلى خمسة أخرى تفتح على المشي الخاص بالحديقة الكبري، وفي أقصى الطرف الغربي بتصل بالبرج الصغير الخاص برواق "الصالون الكبير". هناك وزرات صغيرة مدهونة باللون البني almagra في كافة الوحدات الملحقة، وبلاحظ أن يعض الأبواب الرئيسية في صحن كوة المحراب كانت لها عقود حدوبة تتكي على أعمدة لم يصلنا منها إلا يعض قواعدها المزخرفة بالرخام، والتي تعود إلى زمن عبد الرحمن الثالث، ولقد تم العثور في هذا المسكن على قطعة مهمة من الرخام (لوحة مجمعة ١٧، ٢) رفيعة القيمة فنيًا، وقد نشرها رفائيل كاستخون في مجلة المُلك مصحوبة بالعامودين الصغيرين وعتب أملس جاء مرسومًا فوقه عقد حدودي له طنف وشكل زخرفي على شكل محارة مقعرة مضلعة Venera في الداخل كما أنها متكررة في الرباط .charnela وبشبه الرخام نوعًا من ذلك الذي عثر عليه في إحدى الكوات القوطية التي عثر عليها في قصية ماردة (لوحة مجمعة ١٧٥)، وهي قطع ترتبط بدورها بالكوات الزخرفية داخل المحراب الخاص بالمسجد الجامع بالقبروان (ق ٩) (لوحة محمعة ١٧، ٨،)، وقد درس جومت مورينو هذه الأخبرة على أنها أيقونات ذات تأثير قرطبي، وإذا لم تنسب الكوة ذات المحارة Venera للحمامات، فالاحتمال قائم في أنها كانت أعلى إحدى غرف المسكن، وربما كانت في العضادات الداخلية للعقد، ولكن يون أن نستبعد وظيفتها كمحراب ثابت أو متحرك لمصلى خاص، نظرًا للطبيعة الدينية التي أضفاها على الرخام ذلك العقد الحدوى المصحوب بالأعمدة اضافة إلى المحارة venera، وهي أنقوية من أصل سزنطي لكنها استقرت سواء في المشرق الاسلامي أو المغرب على شكل المحراب في المساجد بالإضافة إلى تكرارها كأبقونة زخرفية خلال عصر الأمويين في المشرق وخلال العصر القوطي. ويوضح الشكل ١٨ بعض الأمثلة للأيقونة التي نقوم بدراستها: ١- من واجهة قصر الحير

الغربي، ٢- لوحة رُخرفية من المسجد الأقصى، ٣، ٤ كوَّات رُخرفية قوطية طليطلية، ومن ماردة، ٦ كعكة حجرية انتشلها فيكلس إيرنانديث من تحت أرضية المسجد الحامع بقرطية والمفترض أنها عبارة عن المحراب الذي كان للمسجد خلال عصير الإمارة (ق ٨)، ٥- ما يمكن أن يطلق عليه مرقد القطعة السابقة في نافذة تقع في واجهة سان استبان والتي قام محمد الأول بترميمها (ق٩)، ٩- قطعة رخام من كاتدرائية طركونة، وبقول عنها تورس بالباس أنها تنسب للمسجد، أما جومت موريتو فيرى أنها قادمة من الأندلس لكن ليس من المستبعد أن تكون عبارة عن محراب ثابت لمسجد أو مصلى خاص وبالنسبة للعقد الحدوى المصحوب بعتب في منيته فإن تلك هي نمطية مميزة البوابات الخاصة بالجامع على عصر الإمارة في قرطبة، كما نراها أبضًا في نوافذ خارجية للقياب الموجودة أمام المحراب (لوحة مجمعة ١٨، ٧). وحبول الرخيام العبقيد والعبت في هذا المسكن الملكي بالزهراء يجب أن نضيع في الحسبان أن تلك الكوَّات منتشرة في المقر الملكي للمدينة (لوحة مجمعة ١٨، ٨) وفي المسحد، وهذا ما شهدناه أنضنًا في الصالون الكبير حيث نجدها مصحوبة بعقد حدودي، وفيما بتعلق بنظرية الأيقونة، الكوة ذات الأصول الهلستية أو البيزنطية أو القوطية كسابقة للمحاريب، بمكننا تفسيرها اعتمادًا على بعض الأمثلة في الشكل ١٩: ١ المصنوع من الطين المحروق في رندة والذي يرفع إلى العصير المسيحي الأول، ٢ قوطي من كنيسة القديس أندرس بطليطلة، ٣ محرات مصلى الرياط في صوصة (ق ٨-٩) ٤ من رباط المنستير (تونس) (ق ١٠) ٥، ٦، ٧ محراب المسجد القرطبي على عهد الحكم الثاني ويرى ل. جولفن أن ذلك بخص رقم ٧ فقط، ٨ تمثيل لمحارة مقلوبة في كوة من الفسيفساء البيزنطية، ٩ تقليد للمحراب في واحدة من واجهة المسجد الجامع في صفاقس.

#### المساكن الكاننة فى القطاع الأرستقراطى فى الجهة الغربية شمال الصالون الكبير:

كان يتم الدخول إلى هذا القطاع من خلال ممرات تبدأ من البوابة ذات الانحناء والكائنة في السور الشمالي وينقسم القطاع إلى جزأين من المبانى ذات المخططات والوظائف المختلفة (لوحة مجمعة ١٦، ١)، ففي الناحية الشمالية نجد منطقة تسيطر عليها أربعة صحون مربعة (A. 1-A. 2-A. B)، وكانت مخصصة للوظائف العامة أو الإدارية وفي الجهة الجنوبية هناك المبان الأرستقراطية (C،D)؛ وقد أجريت الحفائر في القطاع الأول عام ١٩٤٥ – ١٩٥٠ في وقت متزامن مع الحفائر التي جرت في المنزل الذي يطلق عليه اليوم مبنى الخدمة التابعة للمبنى الأرستقراطي (لوحة مجمعة ١٦، ٥)، وهذا المبنى الذي أطلق عليه دار جعفر طبقًا للنقوش الكتابية الموجودة على العقد الحدوى الثلاثي الموجود في الصحن الرئيسي، بدأت به الحفائر تحت إشراف فيلكس إيرنانديث خلال الفترة بين الستينيات والسبعينيات وهناك مساحة ممتدة أو دهليز له ملحقات كأنها إصطبلات بين تلك الصحون والمنازل (لوحة مجمعة ١٦، ٢٠ ع ورسم ملحقات كأنها إصطبلات بين تلك الصحون والمنازل (لوحة مجمعة ١٦، ٢٠ ع ورسم اك وكان لهذا المكان طابق علوى استناداً إلى أطلال سلالم.

وتتسم دار جعفر التى يمكن أن تكون "دار الوزارة" التى أشارت إليها الحوليات والتى جرت الحفائر فيها ثانية وكذا دراستها على يد باينجو تريانو بأنها تحتوى على محن رئيسى مربع له أرصفة مرتفعة بعض الشيء ورواق أو مجلس نو عقود حدوية ثلاثة مماثلة في الجهة الشرقية حيث يتم الدخول من خلالها إلى ثلاث غرف واسعة وممتدة متعامدة وهذا موضع فيه تنميط لمخطط " الصالون الكبير" لكنه يستلهم أيضاً غرفات في المنزل الروماني التقليدي وقد حدثنا باينجو تريانو عن صحنين أخرين داخليين صغيرين لهما غرف مستطيلة الشكل تحيط بهما. وقد أضيفت حمامات خاصة لها ثلاثة ملاحق على الضلع الغربي للمسكن (لوحة مجمعة ١٦، ١ X و X) وهي حمامات مرتبطة بمنزل الأمير أو بالبركة على ما يبدو (١ و ت ع ورسم ٢)، واثنتان

من هذه الملاحق مقسمة إلى أجزاء ثلاثة هي غرفة التدفئة وغرفة التسخين بالإضافة إلى صالة كانت بمثابة صالة خدمات مستقلة على ما يبدو. وبالنسبة للمخطط المثمن الكائن في الجهة الشمالية والذي كان بمثابة غرفة التسخين (وهذا أمر غير معهود في الكائن في الجهة الشمالية الإسلامية) فلا نراه إلا في محراب المسجد الجامع في قرطبة وفي المنارة (في الجزء الداخلي) الخاصة بمسجد الزهراء. وكانت الملاحق الرئيسية لمنزل جعفر مبلطة بالرخام (الصحن) وهناك أرضيات أخرى من الجص المدهون باللون البني Almagra وبذلك تتناغم مع الوزرات القصيرة من اللون ذاته والتي يبلغ ارتفاعها من ٥٠ إلى ٢٠ سم، وهذا ارتفاع معهود في المدينة بأكملها. وإلى شمال التفاع معهود في المدينة بأكملها. وإلى شمال بصحن مستطيلة تحيط بصحن مستطيل يحده من الشمال رواق صغير مفتوح وله عقدان يستلهمان أروقة مكن من ثلاثة أجزاء عبارة عن انحناء قبل الدخول إلى الصحن ذي الأرضية التي يلاحظ أن مركزها تحت مستوى السطح. وقد تمخض عن الحفائر التي أجريت خلال لايوم عمعة ٥-١).

وإذا ما تناولنا المنزل السمى بمنزل الأمير (١، ٢ ورسم ٦) لوجدنا أن مخططه له خصوصية تتسم بالأهمية حيث توجد به مساحة مستطيلة بعض الشيء من حديقة لها حوضان وممرات ويركة بارزة مربعة الشكل وسلم للنزول إلى قاع مبنى البركة، وفي الأضلاع الصخرى للصحن هناك صالات غير منتظمة الاستطالة apaisadas في مواجهة العقد الحدوى الشلائي في المداخل الذي يعلن عن كافة تفاصيل مخطط الصحون ذات الحدائق في القصور الأسبانية الإسلامية خلال ق ١١، ١٢، ١٢ والتي تضاف إليها أروقة لا نراها في النموذج الخاص بمدينة الزهراء. وكان يتم النزول إلى الحديقة من خلال السلمين التوصين اللذين يتكتان على الضلع الكبير الكائن في الجهة الشمالية، وهي سلالم شبيهة ببعض سلالم الأجباب الأسبانية الإسلامية.

وفيما يتعلق بالصحون الأربعة المربعة والكائنة في الجهة الشمالية للمساكن التي نقوم بدراستها، نجد أن ثلاثة منها ليس لها أروقة (A، 1،A، 2-A) ولها غرف مربعة ومستطيلة تعطى الانطباع بأنها مساكن لأسير متعددة، أو أنها مساكن ذات وظائف مختلفة، وربما كانت منطقة محلات. أما الصحن B فهو مختلف حيث إن رفعة درجته تتضح من خلال الأروقة الأربعة التي يوجد بها عشرون دعامة مشيدة من الكتل الحجرية بما في ذلك المنحنيات الكائنة في الأركان، وبُوجِد خمسة عقود في كل رواق أرسطها أكبرها. أما الممرات المحيطة بها ولها مدخل به عقد ثلاثي، في تناغم مع العقود المركزية للأروقة، فيرى في أطرافها ما يشبه الإيوانات بالإضافة إلى مرحاض أحد الأركان. وفي الضلع الشمالي الغربي للصحن نجد مكان السلم الذي بتم من خلاله الصعود إلى الطابق الثاني حيث من المحتمل بلوغ الشرفات الأعلى التي كان بها مجلس الأمير هشام. وحول هذا الصحن نجد أن فيلكس إيرنانديث يرى أنه كان بمثابة المبنى الإداري. ويلاحظ أن مخططه يتسم بتوازن شديد وتدرج في العقود حيث نجد خمسة في كل رواق أكبرها أوسطها، وكذلك العقود الثلاثة الخاصة بالمدخل إلى الغرف. هذه العناصر كلها تسم المبنى بسمة مهمة شبيهة بالمجالس الملكية بما فيها مساحاتها. وهناك احتمال كبير في أن تكون دعامات الأروقة لها عتب بدلاً من العقود. والمبنى المماثل له في العمارة الأسبانية الإسلامية، بعد قرون، هو مخزن الفحم في غرناطة أو ما يطلق عليه في المغرب Magreb الفندق، وتشبهه المدارس أيضاً في بعض التفاصيل وهذه كلها مبان ذات خدمة عامة. وربما انبثقت تلك المبان، الموجودة في مدينة الزهراء، المربعة الشكل، والمخصصة للخدمات العامة، من عمارة الإمبراطورية الحديثة، أو من نماذج نجدها في القصور الأموية في المشرق، ومن أمثلة ذلك قصر الصر الشرقي.

نتناول في نهاية المطاف موضوع تبليط الصحون في مدينة الزهراء، فالأرضيات كانت عبارة عن بلاطات مربعة من الطين الأحمر اللون، مقاسات ٤٢ سم و ٤٥ سم

لكل جانب، وهي من الأنماط الملكية حيث نجدها في المجلس الشرقي وفي مجلس الأمير هشام وكذلك في المسجد، وكلها كانت مقدمة لأرضيات من كتل حجرية من الحجر الجيري أو الرخام النيتي، في نظر رفائيل كاستيخون، تم قطعها من محجر لوس لوبوس Los Lobos في قرطبة. ومن المعتقد أنه لم يكن من السهل قطع الرخام الأبيض الذي تم تخصيصه لمنزل الخليفة في الصالون الكبير ومنزل جعفر، ومن الأجزاء المهمة المشي الذي يقع خلف رواق الشرف يمين المجلس الشرقي (لوحة مجمعة ، ١٦ ٧) والذي توجد به كتل حجرية تحيط بلوحات من الخرسانة، وهذا تقليد طبق الأصل كما هو موجود في المدينة على أساس ما تم العثور عليه إلى جوار أضلاع المسجد؛ وفيما يتعلق بهذا المصلى علينا أن نتذكر أن الصحن - هذاك جزء تم اكتشافه - كان مبلطًا بلوحات من الرخام "النبيتي"، أما الأروقة فكانت أرضياتها من الطين المحروق Terrizo، وكذا الجزء المسقوف من المصلي، والشيء نفسيه نجده في منطقة المقصورة، ومن المعتاد أن نجد أرضيات من الجص المدقوق Cal، وأحزاء من الآجر والحصى الصغير في المساكن وصالات الحمامات سبراً في هذا على ما كان سائداً في العصر المتأخر للإمبراطورية وكانت كافة تلك الأرضيات مصقولة ومدهونة باللون البني؛ وكان هذا اللون يستخدم في المنازل والوزرات القصيرة المسحوبة بمساحة ضيقة (شريط) فوقها، وأحيانًا ما تكون هناك زخرفة هندسية أو نباتية التي تنفذ على الحوائط وعقود الطرقات المخصصة لمرور الجند (اوحة مجمعة ٥٠ C)؛ كما لانعدم وجود حالات يلاحظ فيها أن الأجزاء الداخلية ليعض الحوائط مشيدة من مداميك حجرية (تقليد) في صورة دهان على الكتل الحقيقية.

> ٨- التيجان والأبدان والقواعد والدعامات Pilastra والزخارف المعمارية المتموجة والشرافات الزخرفية:

> > التيجان

سوف ندرس بعض التيجان التي نُحتت بالمثقاب، وهي تقنية بيزنطية تعرف

### alurif mulmond

شعبيًا باسم " avisparo عش الزنابير" وخصصت هذه التيجان للمجالس الملكية باستثناء المجلس الشرقى ذى الأروقة الخمسة حيث تم العثور على قطع ملساء مركبة وكررنثية، وهناك حالة خاصة أيضًا هى تلك المتعلقة بتيجان المسجد الملكي، والتى تم إعدادها باستخدام تقنية خاصة هى الشطف، وهى المسماة aspiguilla السنبلة الصغيرة". وقد ظهر تاج العامود الأموى القرطبى فى المسجد الجامع بقرطبة لعبد الرحمن الثانى وهو نوع من الترقيع الواضع الأسلوب للتيجان الرومانية والقوطية، وكانت الأولوية للتاج المركب من لفائف Volutas متطورة للغاية مع وحدات ربط بين اللفائف وبين واجهات Pencas السبّت؛ ومن الناحية الرسمية نجد هذا الصنف من التيجان فى مسجد الزهراء (٢) وفى الصالون الكبير (٣)، ويلاحظ أن كلا التاجين أحدهما رومانى من قرطاج (٤) والأخر من مدينة الزهراء (١٥) عبارة عن كتلة على أحدهما رومانى من قرطاج (٤) والأخر من مدينة الزهراء (١٥) عبارة عن كتلة على باستخدام المثقاب. وهناك الكثير من تيجان مدينة الزهراء التى تحمل فى منطقة باستخدام المثقاب. وهناك الكثير من تيجان مدينة الزهراء التى تحمل فى منطقة الطبلية abaco خطوطًا غائرة ودوائر باستخدام القرجار والمثلث (٧، ٨ المسجد، ٩ من الصالون الكبير)، وظلت هذه القراغات trazas فى التيجان الأسبانية الإسلامية خلال العصور اللاحقة.

بدأت عنوى انتحال التيجان الموروثة من العصر القديم والقوطى بتلك الوحدات التى ترجع إلى مبنى المسجد الجامع فى قرطبة خلال عصر الإمارة سواء كانت ملساء أو مشغولة، ويمكننا أن نشاهد تيجانا مركبة ملساء فى قرطاج (لوحة مجمعة ٢٠،١) وهى شبيهة بتاج آخر عثر عليه فى القصر المسيحى بقرطبة (١-١) (٢) وتتسم هذه العقود بازدواجية القالب الخاص بالحلية المعمارية نصف الأسطوانة bocel الخاصة بالحلية المعمارية المحدبة aquino. وفى قرطاج أيضًا نعثر على تيجان أخرى ملساء وكورنثية توجد فيها زخرفة على شكل ساق نبات تسمى Cauliculas بين اللفائف وتحت مساحات خالية Cartelillas (٣)، وهى تشبه تيجانا أخرى من المصدر نفسه

### where f madement

أعيد استخدامها في مسجد القيروان (ق 9) (٤) مصحوبة بتقليد لها يكاد يكون طبق الأصل في بعض التيجان في مبنى المسجد الجامع في قرطبة خلال القرن التاسع (٥) وكذلك في صحن المصلى نفسه الذي قام المنصور بترميمه (٦). هناك تيجان أعمدة رومانية مزخرفة كورنثية بها زخارف على شكل سيقان النباتات Clauliculas في قصبة ماردة (٧) وفي قرطبة (٨، ٩). كذلك هناك تيجان في مرحلة تتوسط التيجان الملساء والمزخرفة وهي تيجان مركبة أمكن العثور عليها في مسجد مدينة الزهراء (لوجة مجمعة ٢١ من ١ إلى ٧). وتتسم بالإيجاز في العناصر الزخرفية المسماة بالأشرطة الضيقة Cencus المشطوفة الواجهة Pencas وفراغات وكذلك الحلية المعمارية المحدية المنافقة الواجهة مناهدتها في العصر الروماني المتأخر، وهناك تاج من قرطاج (٨) وأخر أسطواني الشكل من ماردة (١) . ويوجد اليوم بعض تيجان الأعمدة في متحف الآثار الإقليمي بقرطبة قام تورس بالباس براستها قبل إجراء الحقائر في ذلك المصلي (٨).

هناك بعض التيجان الأخرى التى تأخذ نهجًا جديدًا وهى الخاصة بالصالون الكبير (لوصة مجمعة ٢-١، ٢، ٣، ٧- و ٢٣-١، ٤، ٥) وكلها من الرخام الكبير (لوصة مجمعة ٢-١، ٢، ٣، ٤، ٢، ٧- و ٢٣-١، ٤، ٥) وكلها من الرخام الرفيع الصنعة وهى عبارة عن أشكال مكعبة وعلى شكل سلة أسطوانية! أما الواجهات Pencas فعليها أشكال الإكانتوس التقليدية فى أغلبها مع وجود سيقان مردهرة أو على شكل جبل. ودائمًا ما نجد فيها خط الخرز Contario الكلاسيكي أسفل الحلية المعمارية المحدية equino عيث نرى هنا تعدد الأشكال الزخرفية النباتية أنهذا الخيرة مثلما هو الحال فى الواجهات الملساء Cartelillas ؛ وفي بعض الأحيان نجد أن هذه الأخيرة تحمل أحيانًا بعض النقوش الكتابية الكوفية الموجزة مثلما هو الحال فى بعض تيجان المسجد الجامع بقرطبة على زمن المنصور بن أبى عامر؛ وقد قام سوتو لاصالا ما Souto له الذي قام سوتو لاصالا التيجان بأنها ماساء ولها خط أفقى غائر عندما لا تكون هناك

#### alurif mulmond

نقوش كتابية بالخط الكوفى. وتتسم اللفائف Volutas الزخرفية بأنها وحدات مستقلة سواء فى الوجه أو الخلفية. وعندما نتأمل المبائون الكبير نجد هناك تناوبًا بين التيجان المركبة وتلك الكورنثية التى لا تحمل العنصر الزخرفى ساق النبات تناوبًا بين التيجان المركبة وتلك الكورنثية التى لا تحمل العنصر الزخرفى ساق النبات فى متحف Clauliculas. ١٧١ فى متحف Kensington بلندن، قام رفائيل كاستيخون بدراسته (لوحة مجمعة ٢٧، ٥)، والتاج المذكور له طابع كلاسيكى يمكن أن نقول عنه إنه رومانى لولا وجبويه النقوش الكتابية الكوفية على الطبلية وهو مماثل لتاج آخر فى أشبيلية (قصر أشبيلية) وقد صنفه جومث مورينو على أنه يرجع إلى عصر الإمارة، ويرى كل من كاستيخون وكريزر Cresseir أن التاج الموجود فى لندن تم إعداده فى قرطبة (ق ١٠)، وترتبط تيجان أخرى بتيجان الصالون الكبير، وقد هاجرت هذه التيجان من قرطبة مثل تلك التى أعيد استخدامها فى مسجد القرويين فى فاس (ق ١٠) طبقًا لرأى هـ. تراس (لوحة مجمعة ٢٢، ٢).

أضف إلى ما سبق هناك تيجان منحوية من الحجر الجيرى بالمثقاب ونعثر عليها في الشرفات العليا (لوحة مجمعة ٢٤، (8)، ومن المصدر نفسه نجد تيجانًا أخرى كورنثية من الرخام (لوحة مجمعة ٢٤، ٢٠) عيث توجد نقوش كتابية على طبلية أحدها بتاريخ ٩٦٧-٩٦١ أي عصر الحكم الثاني (وهذا هو ما يراه أوكانيا خيمنث) في المجلس الغربي الخاص بالأمير هشام، تتسم دراسة تاج العامود في عصر الخلافة بالصعوبة والبطء، وهي دراسة نقوم بها منذ عدة سنوات، وخطونا فيها خطوات كبيرة خلال السنوات الأخيرة، وجاء هذا على يد الباحث الفرنسي كريزر، والسبب هو أن كلاً من قرطبة ومدينة الزهراء هاجرت منها العديد من القطع ويدأت هذه الهجرات ابتداء من القرن الحادي عشر، وانجهت صوب مدن عديدة في شبه جزيرة أيبيريا والمغرب وفاس ومراكش وغرناطة وطليطلة، وتعنى بها أشبيلية بإعادة استخدامها في كل من القصر والخيرالدا (المئذنة). وبلغت هجرة هذه التيجان

أضعافًا أخرى في الداخل حيث وصلت إلى الجعفرية. وبالقرب من السراي المركزي الخاص بالبرك الأربعة للحديقة الخاصة بشرفة الصالون الكبير عُثر على قطعة مهمة هي حزء من تاج عامود (لوحة محمعة ٢٤، (A) اضافة الى قطع أخرى تحمل زخارف رائعة عثر عليها في الشرفة نفسها وريما كانت جزءًا من الصالون الكبير (لوجة مجمعة ٢٤). وهنا بجب القول بأن دراسة تبجان الأعمدة في مدينة الزهراء بجب أن يبدأ بالقطع الموجودة المشار إليها ويتلك الأجزاء التي تم تصنيفها في اللوحة التابعة لشكل ٢٥ والتي تحمل حروفًا هي (P) كتف و E حلية معمارية محدبة C ،Equino مساحة خالية Cartelera ، و V لفائف Volutas و P واجهة Penca و VMM أي لفائف في مسجد الزهراء). ومن القطع المهمة نجد التي تحمل حرف Xوحرف Tحيث القطعة الأولى من تاج ينسب إلى الشرفات العليا بسلسلة في وسط الأكانتوس، وهذا هو النموذج الوحيد في هذه المدينة الملكية. هناك حرف (٣) طليطلة (ق ١١) حيث تطورت السلسلة معلنة بذلك ظهور هذا الصنف من الزخرفة الجصية لهذا القرن وكذا الزخرفة في عصر الموحدين والمرابطين، وفيما يتعلق بالتيجان الملساء القرطبية تتجلى أمام أعيننا بعض اللفائف الزخرفية 1- Volutas ، ٢، ٢-١، من مسجد مدينة الزهراء، ٢ المصلى الأميري بالمسجد الجامع بقرطية، ٢ مصلي في المسجد نفسه في الجزء الذي أضافه الحكم الثاني ورواق الصحن؛ ٤ في الصحن نفسه، ونظرًا لضخامة المسحد الجامع بقرطبة على عهد كل من الحكم الثاني والمنصور بن أبي عامر، فرض التاج الأملس نفسه خلال العقود الأخيرة من القرن العاشر وهو تاج مركب وكورثي.

وفيما يتعلق بالأبعاد المكعبة الخاصة بالتيجان المركبة في المسجد والصالون الكبير فإننا نجد ارتفاعها يبلغ ٤٥ سم، أما الطبلية فتبلغ ٤٤ سم،

#### أبدان الأعمدة:

أسفرت الحفائر عن العثور على المئات من بقايا أبدان الأعمدة من أحجام مختلفة من الرخام الوردي (من محاجر كابرا) والرخام الرمادي، وهي أبدان شديدة

التنوع في السمك سواء في الأعلى أو الأسفل entasis ومصحوبة بالطوق القليل البروز؛ وفي قرطبة نجد أن الطوق لم يتلاحم أبداً مع سلة التاج، وهذا نمط بدأ ظهوره خلال القرن الحادي عشر. ويبلغ متوسط الأعمدة الكبري ٢.٢ م أما القطر ظهوره خلال القرن الحادي عشر. ويبلغ متوسط الأعمدة الكبري ٢.٢ م أما القطر لفيلغ ٢٨ سم وعند القاعدة ٤٢ سم وقد ظهرت هذه الأبدان في المسجد. أما بالنسبة للصالون الكبير فكانت أقل ارتفاعاً بعض الشيء بينما كان قطرها يزيد على ٢٤ سم ولم تظهر أبدان أعمدة كبيرة في المجلس الغربي للأمير هشام، حيث لم يتم العثور إلا على أبدان صغيرة يتراوح قطرها من ١٣ سم إلى ٢١ سم. ولم يتم العثور على أبدان صغيرة في الصالون الكبير الأمر الذي يحول دون تخيل وجود عقود قليلة الارتفاع. ومع هذا تكثر مثل هذه الأبدان في المسجد حيث عثر على قطع كثيرة في منطقة إلى القول بوجود عقود زخرفية مطموسة فوق عقد المدخل إلى المحراب؛ ومن هذا المناخير تم انتشال عدد من تبجان أعمدة صغيرة لها الأبعاد نفسها. عثر في المسجد على ما يقرب من ١٨٥ قطعة من أبدان الأعمدة من مناطق بعيدة أي من المسجد على ما يقرب من ١٨٥ قطعة من أبدان الأعمدة من مناطق بعيدة أي من القسطنطينية وإفريقية.

#### الدعامات: Pilastras

عثر في مدينة الزهراء على أربعة قطع فريدة في مكانها، وهي قطع خاصة بالعقود على البوابات الجانبية للصالون الكبير (لوحة مجمعة ٢٦-٨ و ٢٧). وعلى أية حال فإن هذه الدعامات الرخامية كافية لوصف الصالون الكبير بالعظمة. إلى جوار ذلك هناك الألواح أو طبقات الجص على الحوائط الجانبية للبوابات وهي كلها من أهم القطع التي عثر عليها حيث تتفوق في جمالها على تيجان الأعمدة، وفي المستطيل الأوسط لهذه الدعامات نجد شجرة الحياة منقوشة تتخللها لوزات كلاسيكية، ووجود

هذه الدعامات يعنى تطورًا ملحوفاً بالمقارنة بالنماذج الكلاسيكية بدءً بدعامة فى ماردة (لوحة مجمعة ٢٦، ٧) ودعامات أخرى قوطية فى المدينة نفسها (١) وقد قام جارثيا إي ببيدو بدراستها، الأمر الذي يتم من خلاله تفسير الدعامات القائمة في التوسعة التي أضيفت للمسجد الجامع بقرطبة على عهد الحكم الثاني (٢) (٢) (٥) بما في ذلك دعامة ملساء (٤)، ورقم (١) هو تاج دعامة في مسجد مدينة الزهراء، إضافة إلى بقايا دعامة أخرى من الرخام عثر عليها في الشرفات العلوية للمدينة الملكية (٩)، وللدعامات الخاصة بالصالون الكبير نمط واحد من الواجهات Pencas وأكانتوس يتسم بالجمال والرشاقة وبينهما قرون الخصب cornucopio التي تنبت منها غصون من الأكانتوس مع زهور المراجاريتا في اللفائف. أما الحلية المعمارية المحدية والمدينة وعليها في الطائف. أما الحلية المعمارية

#### قواعد الأعمدة :basa

منذ بداية عصر الإمارة فرضت القاعدة الأتيكية atica الكلاسيكية نفسها وهي عبارة عن أن الجزء الأدنى فيها مربع ووجود حلية معمارية مقعرة بين الطيات المحدبة. وعندما توارت قواعد الأعمدة الرومانية التى أعيد استخدامها في المسجد الذي شيد في عصر الإمارة، فلا مناص أمامنا من اللجوء إلى قواعد الأعمدة الموروثة من عصر الخلافة والخاصة بأروقة الصحن (ق ١٠) والتى قام فيلكس إيرنانديث برسمها (لوحة مجمعة ٢٨، ٤) وهي تقوم على طبقة من الأساس مثلما هو الحال في مسجد مدينة الزهراء (٢) وربما كان ذلك تقليدًا لما هو في مسجد القيروان. أما القاعدة رقم (٣) فقد عثر عليها في كومة الردم الخاصة بالشرفات العليا، ومن القواعد المهمة نجد واحدة أتيكية الجزء السلفي المربع منها مرتفع، عثر عليها في المحلوة المعمارية نصف الاسطوانية

bocel وكذلك على الجزء الأسفل منها والزخرفة على الطريقة الرومانية البيرنطية منوهة بذلك عن طبيعة قواعد الأعمدة خلال عصر الخلافة إلى جوار قواعد أخرى قام توريس بالباس بدراستها. وقد عثر في المدينة القوطية ريكوبوليس Recopolis على قطع ملساء مثل تلك التي قمنا بالإشارة إليها والخاصة بمسجد قرطية وبمدينة الزهراء (٧)؛ وهناك أخرى رومانية أعيد استخدامها في صحن المسجد الجامع بالزيتونة بتونس (٦-١) أما بالنسبة للقواعد الخاصة بمدينة الزهراء فإن ما يبرز فيها هو التربيعة في الجزء السفلي وهي مزخرفة (٥)، (٦). أما بالنسبة للصالون الكبير فنجد ثلاثة (لوحة مجمعة ٢٩، ١، ٢، ٧). هناك قواعد أخرى ذات أسلوب مشابه جاءت من مناطق مختلفة: فرقم (٦) من قصية ملقة، ومن الشرفات العليا للزهراء نجد رقم (٣) و (٥)؛ أما رقم (٤) فهي في متحف روميرو دي تورّس في قرطية، وعثر في الشرفات العليا على القاعدة رقم (١) شكل ٣٠ - وهي رفيقة التاج رقم (٣) في شكل . ٢٣ هناك قواعد أخرى قرطبية في المتاحف وهي رقم (٢) و (٣) من شكل ٣٠؛ ورقم (٥) بها نقش كتابي في الحلية المعمارية المقعرة escocia وهي تابعة لعقود القبة المضلعة (ذات الأوتار) القائمة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة، ومسبوقة بأخرى من المسكن المحاور للصالون الكبير (لوجة مجمعة ٢٠، ٤) تحمل اسم عبد الرحمن الثالث وفتاه صننيف (طبقًا لقراءة أنطونيو مارتنث نونيث). هنا قاعدة أخرى عليها نقوش كتابية في دير سانتا كلارا لاريال بطليطلة، وقد نشرت مارتينا مراتنث كابيرو در اسة عنها .

#### الحليات المعمارية المتموجة :Cimacio

لا نعثر في المسجد الجامع في قرطبة الذي شيد في عصر الإمارة على أي من هذا الصنف من الزخارف المعمارية التي تم نحتها قبل وضعها اللهم إلا بعض القطع القديمة التي ترجع إلى القرنين التاسع والعاشر. وهنا نجد أن أغلب تلك الحليات

المعمارية لهذا المصلى ما هى إلا قطع ترجع إلى عصر ما قبل دخول الإسلام وقد تمت الإفادة منها (لوحة مجمعة ٢٦ من ١ إلى ١٣) ريدخل فى الشكل المذكور الطلبة رقم (٨) من مسجد المخلص Salvador فى أشبيلية الذى أقامه عبد الرحمن الثانى، أما الحليات رقم (٢) (٣) فهى رومانية وهى توم الأخرى أعيد استخدامها فى المسجد الجامع بالقيروان (٤) بالإضافة إلى أخرى استخدمت ثانية فى رباط المنستير الرئيسى (٥). وهنا نجد أن أولى الحليات المعمارية المتموجة التى خرجت من أيد عربية فى المغرب هى تلك التى نجدها فى مسجد القيروان (١٤).

غير أن هذه الحلية الموجية سارت خلال العصر البيزنطي والقوطي وكانت من النوع ذي القاعدة الهرمية المقلوبة، غير أن درجة يروزها كانت قليلة، وانتقل النموذج إلى مدينة الزهراء مع تطور ملحوظ في درجة البروز (لوحة مجمعة ٣٢، ٢، ٧، ٨) واتسمت بأنها ملساء تمامًا في المسجد وفي الصالون الكبير، ولابد أن تلك الحلية، مزخرفة، قد سادت في مبان تقع في الشرفات العليا (لوحة مجمعة ٢٦-٢، ٣، ٤- و ٣٣) كما كانت ذات خطوط هندسية وخطوط نباتية، وذات طبيعة قوطية مثلما نرى في ماردة وطليطلة وسيان فروكتووسو دى مونتيليوس S.F de Montelios (البرتغال) والسجد الجامع القرطبي (شكل ٣١) بالإضافة إلى أماكن أخرى. وريما كانت إحدى تلك الحليات في قصبة ملقة (شكل ٣٢، ١) بيزنطية أو قوطية الأصول، وأعيد استخدامها هناك حيث تم توطينها في القرن الحادي عشر. ومن القطع الفريدة تلك القطعة التي تبدو وكأنها صنابير الواحدة في مواجهة الأخرى تتخللها زخارف نباتية؛ وقد درسها أرخونا كاسترو، وهي قطعة ترجع إلى منية تقع في المنطقة المحيطة بقرطبة (لوحة مجمعة ٣٢، ٥). وعندما نتحدث عن تلك القطع الخاصة بمدينة الزهراء والواردة في كل من شكل ٢٢، ٣٣ نجيد أن يعضيها عثر عليه في الصالون الكبير عام ١٩٦٤، غير أن أغلبها عثر عليه وسط الأنقاض الخاصة بالشرفات العليا التي نقلت إلى شرفة هذا الصالون. وتحتفظ الكثير من هذه القطع ببقايا اللون الأزرق والوردى

# short/ malmon/

والأحمر، ولما كان الأمر على هذا النحو فإن المجلس الغربي للأمير هشام، والذي أتت منه هذه القطع، كان كبيرًا وأكثر ثراء فنيًا بما يُعتقد. لكن الأمر غير المفهوم هو أن المشرف على الحفائر - بيلاثكيث بوسكو - لم يعن بقطع غاية في الجمال وربما كان السهووراء هذا المسلك وبالتالى قام العمال بالإلقاء بها وسط أنقاض المستويات الأدنى.

مقاسات هذه الحلية المعمارية الموجية الملساء في المسجد والصالون الكبير: ٢٤ سم ارتفاع، ٤٥ سم عرض القاعدة ،٩١٠ سم طول الواجهة العليا.

#### النقوش الكتابية على قواعد الأعمدة basas وتيجانها:

إذا ما ذكرنا المتخصصين في النقوش الكتابية من الذين عنوا بالنقوش القرطبية، ابتداء من ليفي بروفنسال وخيمنث أوكانيا، ومؤخرًا ماريا أنطونيا مارتنث نونيث ولابارنا إي كارمن برتلو، لوجدنا أنهم ركزوا جهودهم في تحديد النقوش الكتابية وترجمتها وخاصة الموجودة على تيجان الأعمدة وعلى بعض القطع الأخرى في مدينة الزهراء، وهي نصوص تشير إلى فنانين وخلقاء وتحدد تواريخ ؛ وأخر تاريخ مسجل يرجع لعصر عبد الرحمن الثالث حيث تضمه النقوش الكتابية الخاصة بمنار مسجد الزهراء (٩٤٥م)، كما عثر على بعض العبارات على قطع ترجع إلى عصر الحكم الثانى؛ غير أن النقوش الكتابية المؤكد انتسابها لعصر عبد الرحمن الثالث هي تلك الخاصة بالمسجد والصالون الكبير؛ وقد ورد اسم السلافي جعفر على أحد تيجان الأعمدة التي ترجع إلى هذا الخليفة ووصف جعفر على إنه فني ومولى الخليفة، وتلك وظيفة إدارية توجب لصاحبها أن تكون له دار خاصة به في الدينة وهي التي وصفناها في صفحات سابقة. تم العثور أيضاً على قطع جميلة من الرخام التي تحمل وصفناها في صفحات سابقة. تم العثور أيضاً على قطع جميلة من الرخام التي تحمل الحمامات، في نظر باييخو ترانور، وورد فيها اسم "الحكم المنتصر بالله أمير الحمامات، في نظر باييخو ترانور، وورد فيها اسم "الحكم المنتصر بالله أمير

المؤمنين". هناك تنجان أعمدة تحمل أسماء الفنانين أو العرفاء أو مدراء الأعمال والرخّامين. وقد وصلت الأبحاث الخاصة بالنقوش الكتابية إلى خلاصة تقول بأن الأمير الحكم الثاني أسهم إسهامًا فعالاً في بناء مدينة الزهراء، وريما تركز هذا في منطقة الحمامات وفي المجلس الغربي للأمير هشام حيث ترتبط العناصير الزخرفية هنا ارتباطًا حميمًا بالعناصر المتعلقة بالمسجد الجامع بقرطبة خاصة في التوسعة التي قام بها. هناك بعد آخر لابد من الإشبارة إليه وهو أن النقوش الكتابية في الصالون الكبير كانت قليلة على الحوائط بالمقارنة بمجلس الأمير هشام. وقد زودنا المتخصيصون في قراءة النقوش الكتابية بهذه الأسماء الخاصة بالفنانين رازق وفتح ويدر ومظفر وفلاز ومسعد أبو دوجو؛ وقد عمل بعض منهم في تشبيد ذلك المحراب الجميل الخاص بالتوسعة التي أضافها المكم الثاني لمسجد قرطبة، لكن ماذا عن المهندس المعماري الذي صمم قصر مدينة الزهراء؟ من البدهي أن القصر يحمل بصمات حربية عبارة عن أسوار وأبراج وبوابات تحمى العمارة الشديدة الحميمية لكل من القصور والمجالس. ومن المثير ألا يحمل المقتبس لابن حيان – على ضخامته – (الجزء الخامس) أية إشارة إلى أسماء اللهم إلا محمود بن وليد بن فستاق كمهندس رئيسي لعبد الرحمن الثالث، رغم ما حفل به الكتاب من حديث عن حصون وقصور وقصبات ومدن في كافة أرجاء الأندلس. وهذا الاسم هو الذي عينه عبد الرحمن الثالث ليكون على رأس مجموعة العمال المتخصصين في بناء الحصون، وربما يمكن أن ننسب لذلك المهندس المعماري الإشراف على بناء مدينة الزهراء، رغم أننا لا نجد ما يشير إلى هذا في الحوليات التي تتحدث عن المدينة الملكية وهذا يجعلنا أمام لغز مهم بتعلق بتطور العمارة الأسبانية الاسلامية لا تحمل الا ثلاثة أو أربعة أسماء لهندسين معماريين.

#### الشُرَافات (لوحة مجمعة ٣٤):

يبدو أن الشرافات الزخرفية المسننة التي توجد في مبان في بلاد الفرس ترجع إلى العصر الساساني وفي العصر العربي الأموى والعباسي أخذت تظهر في قرطية من خلال المسجد الجامع خلال ق ٩، ورغم ذلك لا نعرف على وجه البقين فيما إذا كانت الشرّافات الموجودة بالواجهة الغربية عند بوابة سان استبان تعود إلى القرن المذكور أو اللاحق. وقد جرى ترميم الكثير منها وإحلال مثيلاتها محلها. وإذا ما تناولنا مسار هذا العنصر الزخرفي لوجدنا أن تتبعه يتسم بالصعوبة ومع هذا يجمع دارسو الفن الإسلامي على أن أصوله مشرقية، وقد ظهرت الشرَّافات في الفسيفساء التم , ترجع إلى العصر الروماني المتأخر أو البيزنطي ونرى ذلك في متحف الباردو بتونس (١) وبالتالي فهو أسبق من الشرافة الأموية الموجودة في قصر خربة المفجر (رقم ٣ طبقًا لهاملتون) والعباسية في السامراء طبقًا لساري Sarre (٢) وإذا ما استثنينا حالتين في إفريقية (رباط المنستير ومسجد الزيتونة بتونس، ق ١٠، ١١) لوجدنا أن الشرافة لم تكد تستخدم. غير أن العكس يحدث في قرطبة وفي مسجد تطيلة (٥) حيث استخدمت هذه الوحدة الزخرفية لدرجة كبيرة خلال القرنين التاسع والعاشير. وإذا ما كانت الشرّافات كلها ملساء في مسجد قرطية، فإن شرافات مدينة الزهراء تحمل العديد من الأنماط الزخرفية، إذا استخدمت الشرافات كنوع من التتويج للحوائط أو البوائك الخاصة بالصحن والواجهات وكلا طابقي المئذنة (٧-١)؛ وعندما نلقى نظرة بسيطة عليها نجد أنها ترتبط بالشرافات الأموية في خرية المفجر (٣) غير أن أوجه التشابه لا تعنى بالضرورة وجود تأثير مشرقي مباشر، والسبب هو أن النماذج الملساء التي نعثر عليها في قرطبة ق ٩ لابد أنها اتجهت صوب الشرافات المزخرفة بالكامل سيرًا في هذا على الفط المتبع في مدينة الزهراء والذي يتمثل في زخرفة أي وحدة معمارية. ومن جهة أخرى نستغرب غيبتها في شرفة الصالون الكبير، بينما نجد أنه تم العثور على بعض الشرافات المساء والمزخرفة في المنطقة

## short/ malmon/

المجاورة لمجلس الأمير هشام (٦)، (٧) وبذلك يكون ما تم العثور عليه هناك شهادة على أن الشرافات لم تكن قاصرة فقط على المساجد، والاحتمال كبير فى أن بعض الواجهات الملكية كانت متوجة بهذا العنصر الزخرفى متخذة المسجد كنموذج لذلك. وفى شرفة ذلك المجلس أيضًا عثر على كتلة حجرية بها بعض الخطوط الغائرة التى ترسم شكل الشرافة المسننة والتى تم رسمها انطلاقًا من وحدات مربعة ومعينات متراكبة (٤، ٨)

#### 9- زخارف الأسقف والكوابيل وأرجل الأبواب :Gorroneras

تفور مدينة الزهراء على أية عمارة إسلامية في استخدام رفارف الاسقف ذات المقرنص وكوابيل حدائر العقود impostas ، وقد فرض الرفرف نفسه في المسجد وهو رفرف مصحوب بمقرنصات عبارة عن لفائف أو تجعيدات متراكبة في الحنية الخاصة بالحلية المعمارية المقعرة وبذلك يشكل سابقة واضحة لما هو قائم في المسجد الجامع بقرطبة على عهد عبد الرحمن الثالث، وقد تم العثور على هذه التفاصيل المعمارية أعلى واجهة بوابة سان استبان وفي الصحن. وبالنسبة لشرفة الصالون الكبير، أعلى واجهة بوابة سان استبان وفي الصحن. وبالنسبة لشرفة الصالون الكبير، على مقرنصات تحت الزخارف ومنايم وحواجز من الحجر الرملي تحمل زخارف غريبة الشكل. وعلى ما يبدو فإن هذه القطع تنسب إلى رفارف كانت تتوج واجهة العقود الشكل. وعلى ما يبدو فإن هذه القطع تنسب إلى رفارف كانت تتوج واجهة العقود الخمسة في البهو، وربما امتد ذلك إلى بعض واجهات المسكن الملكي المجاور (الوحة مجمعة ٢٥، ٣٦). ومن هناك أيضًا أمكن العثور على بعض الرفارف وغيرها من الوحدات البارزة ذات الحجم الأصغر (لوحة مجمعة ٣٥-١، ٧- و ٣٧-٢، ٣). هناك رفارف أخرى ذات نمطين ترجع إلى مجلس الأمير هشام والمناطق المجاورة له (لوحة مجمعة ٢٠٠). ٥) وخاصة تلك الكوابيل من الحجر الرملي وبعضها من الرخام حيث

كانت تحت العقود الحدوية وكأنها تقوم بدور حدائر العقد impostas (لوحة مجمعة ٢٠٠ / ٢٠) ومن هنا فإنها النموذج الأمثل لاتخاذه عند عملية إحلال عقود المسجد الجامع فى قرطبة فى التوسعة التى تمت فى عهد الحكم الثانى (لوحة مجمعة ٧٧، ١-١).

نتوافق معظم الكوابيل والمقرنسات تحت الزخارف في التجاعيد أو الخطاطيف المتراكبة في منطقة منحنى الحلية المقعرة nacela ؛ وعلينا أن نعالج جنور هذا النموذج الزخرفي بحذر شديد؛ وهنا نجد أن أو جرابر D. Grabar نشر بحثًا عن قطعة مهمة ترجع إلى العصر الأموى المشرقي بها دوائر أو زراير متراكبة (لوحة مجمعة ٨٠٠٨)، كما أن تورس بالباس يرى أن هذا الصنف من المقرنسات modillones تحت الرفارف يمكن أن يكون منبققًا من الرفارف أو الكرانيش الرومانية على شكل حرف و الروحة مجمعة ٢٦، ١)؛ ونعثر في محراب المسجد الجامع بقرطبة على رفرف صغير (لوحة مجمعة ٢٦، ١)؛ ونعثر في محراب المسجد الجامع بقرطبة على رفرف صغير يكاد يتماثل تمامًا مع تلك الكرانيش الموروثة في العصر القديم (لوحة مجمعة ٢٦، ٢). هناك جانب آخر مهم وهي كتل حجرية لها شكل الكتل المفصصة، وهي متفرقة وتم رصدها في أثار رومانية، ومن أمثلة ذلك المقرنس modillon البارز في طلبيرة القديمة (قصرش)

(لوحة مجمعة ٢٦، ١-١) وإذا ما أمعنا النظر في الجديد الذي جاءت به المقرنسات الخاصة بمدينة الزهراء لوجدنا أنه ينحصر في التجعيدات الحاضرة في مقرنصات بالمسجد الجامع بقرطبة في عصر الإمارة وفي المسجد الجامع بقطية (ق ٩، ١٠). نتحدث في نهاية المطاف عن البرعم cogollo وكانه venera أي محارة مقلوية لها مقدمة، ثم نراه بعد ذلك في الكمرات canecillas (دعامات نهاية السقف) الخشبية ابتداء من القرن الحادي عشر، وربما سبق هذا الشكل الخاص كتلة حجرية بارزة في المسجد الجامع بصوصة، قام بدراستها أ. ليزن (لوحة مجمعة ٣٠/١ ) وكذلك كابولي خشبي في متحف رباط المنستير (تونس) (لوحة مجمعة ٣٠/١ ) وفي مسجد الأبواب خشبي في متحف رباط المنستير (تونس) (لوحة مجمعة ٣٠/١ ) وفي مسجد الأبواب

## abort malmont

يجب أن نضعها في الحسبان (لوحة مجمعة ٣٧، ع) هذا الترابط بين التجعيد والأطراف الذي يبدو بوضوح في شكل مقدمة السفينة يمكن أن نراه في عناصر بارزة في حصن غورماج (صوريا) الذي أقيم خلال خلافة الحكم الثاني (لوحة مجمعة ٢٠٧٧) وله أشكال مسيحية مقلدة (ق ٢١، ١٧) عبارة عن رفارف حجرية في كنيسة سانتياجو دي دروقة (لوحة مجمعة ٧٧، ٧).

قام حومت مورينو بدراسة المقرنسات modillones ذات التجاعيد أو اللفائف في منحنى الحلية المعمارية المقعرة nacela في الكنائس الخاصة بالستعربين، ويرى أنها ذات أصول قوطية أكثر منها إسلامية، وهذه نظرية تفسير وجود تلك المقرنسيات في مسجد تطيلة (الوحة مجمعة ٣٨، ٥) ويمكننا في هذا المقام أن نشير إلى أن بعض المقرنسات المجعدة التي عثر عليها في كيسادا (جيان) (لوحة مجمعة ٣٧، D) لها شكل قوطي أكثر منه إسلامي. وأصبح هذا الصنف من modillones، كما كنا نقول، متوائمًا بوضوح مع زخارف مسجد تطبلة (لوجة مجمعة ٢٨، D) ومدينة الزهراء (شكل ٢٨، ٣٨) والمسجد الحامع في قرطبة (لوجة محمعة ٨٨, A,B,E ،٣٨) وفيما يتعلق بالقرنسات modillones المجعدة وذات طرف على شكل مقدمة مركب ولوح خشيي ومنايمه الخاصية بالرفارف المفترضة للصالون الكبير (لوجة مجمعة ٢٥،٥٥) فليس من المستبعد وجودها كحامل شعار للكمرات الرئيسية الخاصة بالسقف الخشبي المسطح الخاص بالرواق الرئيسي، سيراً في هذا على النماذج الخاصة بأسقف البازليكيات البيرنطية القديمة هيث نجد فيها الكمرات تتكيء على كوابيل بارزة من الحجارة مكفتة في حوائط الأروقة الرئيسية، ومن أمثلة ذلك ما نجده في كنيسة قلب لور: (سوريا) التي قام سيريل مانجو .Cyrli M بدراستها . ويعود هذا الصنف من هياكل الأسقف الخشبية للظهور خلال القرنين التاسع والعاشر في أروقة المسجد الجامع بالقيروان حيث قام بدراسته ج. مارسيه ول. جولفن بكل ما فيه من تفاصيل وزخارف نباتية حيث تشبه مكونات رفرف الصالون الكبير بمدينة الزهراء،

### أرجل الأبواب وقواعدها gorronera (نوحة مجمعة ٣٩):

عثر أثناء الحفائر التى أجريت فى مدينة الزهراء على كمية كبيرة من الكتل الصجرية الملساء، وهى كتل من الرخام فى أغلبها لها فجوة دائرية ليدور فيها عقب الباب الخشبى فى الجزء السفلى، وفى هذا القام نجد أنها تسير على نموذج الأبواب الموروث من العصر القديم، ظهرت قطعة بارزة الشريط العلوى، (٢) لها حلية معمارية مستديرة baqueton داخل مثلث حيث يتضاعف حجم بعض القطع الموجودة فى متحف الآثار بقرطبة مرتين أو ثلاثًا، وهى قطع قام بدراستها تورس بالباس (١). ونعثر فى المتحف المذكور نفسه على قطع أخرى بها بعض التفاصيل المختلفة (٧) (٩) (٠). هناك أرجل أبواب شبيهة عثر عليها فى طليطلة (١) وقصبة ملقة (١) وقصبة ألميرية (٤) وواحدة فى بويشتر قام تورس بالباس بإجراء دراسة عليها (٥). وقد تم تقليد بعض هذه القطع بعد القرن العاشر فى طليطلة (١) وقرطبة فى كنيسة سانتا كلارا، وأخريين لباب عربى ألكالا لاريال (حيان) (٢).

### ١٠- زخرفة العقود:

هناك ألاف من قطع الكتل الحجرية المزخرفة التى تنسب لعقود كبيرة أو صغيرة في المسجد والمجالس فى مدينة الزهراء، وقد تمكنًا من أن نحصى فى المسجد عددًا من القطع بلغ ١٠٠٧ قطعة من الحجر الرملى هى فى أغلبها لعقود وبوائك. غير أن الشراء غير المسبوق الذى عليه بعض القطع هو ما نجده مركزًا فى الصالون الكبير حيث قام فيلكس إبرنانديث بإعادة إقامتها. وانسمت خطوات زخرفة عقود هذا المكان بأنها ذات اتجاهين أولهما أن السنجات والبراذع عبارة عن قطعة واحدة وأحيانًا نجدها فى المكان المخصص لها نجدها فى قطعتين، ثم تتم الزخرفة وبعد ذلك يتم تركيبها فى المكان المخصص لها وذلك باستخدام سقالات لا يمكن فصلها (لوحة مجمعة ٤٠). وبدأت هذه التقنية

الموروثة عن الهانستيين والميزنطيين بيواية سان استيان الخاصة بالمسجد الجامع بقرطبة، حيث ظهرت لأول مرة في مصلى مدينة الزهراء، أما الاتجاه الثَّاني فكان عبارة عن إقامة العقد باستخدام كتل حجرية، ثم يتم وضع طبقة رقيقة من الجص الصق سنجات وينبقات وبراذع، وبذلك بساعد على سرعة إيقاع الأعمال على يد الحجّارين أو النحاتين. وإذا ما تأملنا وجهة نظر فيلكس إيرنانديث بشأن عملية إعادة بناء العقود الخاصة بالصالون الكبير لوجدنا أنها اعتمدت أساسًا على ما هو موجود في البوابات الخاصة المسجد الجامع بقرطبة في عصر الحكم الثاني ومن أمثلة ذلك يوابة الشبكولاتة التي تقع في الضلع الشرقي (اوحة مجمعة ٤٤، ١) بالإضافة إلى أمثلة أخرى في التوسعة التي جرت في عصر المنصور بن أبي عامر. وبالنسبة لعقود هذه البوابات، تم اتضاذ تقنية التناوب بين السنجات المساء ذات اللون الأحمر والشيدة من الأحر - خمسة قوال موضوعة على حرفها وأحيانًا بالوجه - ومن الكتل الحجرية المزخرفة. وأخذ هذا التناوب، البيزنطي الأصل، والذي بدأ في مسجد قرطبة في عصير الإمارة، ينتقل إلى المسجد الملكي، وإلى بائكة الشيرف في شيرفة المجلس الشرقي (لوحة مجمعة ٦). إذن نجد أن أبرز التجديدات في عقود المسجد والصالون الكبير تمثلت في السنحات المزخرفة، ذلك أن سنحات عقد بواية سان استبان في المسجد الجامع القرطبي، والتي يعتقد بعض الباحثين أنها ترجع للقرن الثامن أو التاسع، ما هي إلا ولندة عملية ترميم حرث خلال العصر المستحى أو القرن الثاني عشر. وكانت السنجات في هذا المسجد ملساء حتى القرن العاشر؛ ومن بين المشاكل الخاصة بالمدينة الملكية التوصل إلى حل بشأن عمليات الترميم المفترضة التي جرت خلال هذه السنوات الأخبرة لعقود المجلس الشرقي، حيث لم تظهر عناصر زخرفية وبذلك بكون هذا النمط المعماري مستخدمًا للاستقبالات والوظائف العامة، وهذا جزء من طبيعة الصالون الكبير.

غير أن وضع مجلس الأمير هشام يتسم بأنه مختلف حيث يلاحظ ثراء العناصر الزخرفية ذلك أنه تم العثور على مئات من القطم المزخرفة الموجودة اليوم في متحف

# alarif malmund

المدينة (لوحة مجمعة ٤١ وهي قطع تبدأ أرقامها من ١ إلى ١٠)، ومن العناصر الزخرفية التي نراها بكثرة، الأكانتوس والسعفات التي تضاف إليها اللفائف والخطاطيف أو التجعيدات التي ترى في وحدات رفارف الأسقف التي تحدثنا عنها، وهم وحدها تكفى لتحديد ملامح أسلوب ثان في زخرفة مدينة الزهراء والشيء المثير هو وجود شبه كبير بينها وبين زخارف المسجد، أكثر من الشبه بالصالون الكبير الذي يتسم بجمال لا يضارع على كافة الوجود. ولهذا الأسلوب الخاص بالمجلس الغربي استمرار في زخرفة توسعة المسجد القرطبي على يد هشام الثاني، حيث نلاحظ وجود العناصر الزخرفية من السيقان النباتية أو اللفائف مع التجعيدات سواء على كتل حجرية ساسانية من Ctesifon (لوحة مجمعة ٤٣، ١) أو على الطبقات الجصية في سامرا (الوحة مجمعة ٤٦، ٢، ٢) إضافة إلى كتلة حجرية مزخرفة عثر عليها في سوسة وقام بدراستها أ. ليزن (ق ٩) (لوحة مجمعة ٣٤ ، 8) ويوجد بالبنيقة الجميلة لعقد المحراب الخاص بالتوسعة التي جرت في عهد الحكم الثاني (لوحة مجمعة A ، 27) أخر نموذج لتلك الزخارف المتموجة على الحوائط التي شيدت في عصر الخلافة؛ وقد تم اختيار سنة نماذج من بنيقات (طبلات) عقود مدينة الزهراء، هناك في شلك ٤١ نجد رقم (١١) من المسجد الملكي، ورقم (١٠-١) من الصالون الكبير، ١٢ بنيقة عثر عليها بالمنطقة المجاورة لسراي البرك الأربعة للحديقة الكبري الخاصة بالصالون الكبير والمجلس الغربي (١) (٢) (٥-١)؛ ومن العائلة نفسها نجد تلك الخاصة بمحرات المسجد القرطبي وبوابة الشيكولاتة (لوحة مجمعة ٤٤، ١). ويوجد في هذه البنيقات جميعها، وفي تلك الأخرى الطرفية المتعلقة ببوائك الصالون الكبير، شكل أطلق عليه فيلكس إيرنانديث مسمى " "Pay-Pay" أو ما يمكن أن يقال عنه إنه عبارة عن دائرة لها غصن طويل يمكن أن نرى مثيلاً له في علية (مندوق) المغيرة المصنوع من العاج. ويذكرنا هذا العنصر الرُخرِفي بشجرة أو نخلة طويلة الجذع نراها في بنيقات طبلات بعض الآثار البيزنطية. وهناك عناصر زخرفية جديدة

كل الجدة في المجلس الغربي وهي مجموعات زهور الأكانتوس التي تصيط بالميدالية medalion ذات الفصوص السنة على شكل زهرة (لوحة مجمعة ٢٣، ٢، ٢) عيث تنسحب على بنبقات أخرى خاصة بعقود واجهات خارجية التوسعة الخاصة بالمسجد القرطبي في عصر الحكم الثاني (لوحة مجمعة ٢٤، ٢) وفيما يتعلق بالسنجات فإن زخارفها تفصح لنا عن وجود العديد من الأنماط الزخرفية النباتية ذات الأغصان المتشابكة (لوحة مجمعة ٤٤)، ويلاحظ أن السنجات التي تحمل حرف لا عثر عليها في المجلس الغربي الأمير هشام، بينما التي تحمل حرف المخاصة بالمسجد، أما الباقي فيتعلق بشرفة العمالون الكبير؛ ويلاحظ أن كل هذه العناصر بالمسجد، أما الباقي فيتعلق بشرفة العمالون الكبير؛ ويلاحظ أن كل هذه العناصر يراعي في عنصر التوريقات في الزخرفة الأسبانية الإسلامية الأمر الذي يسهم في يراعي في عنصر التوريقات في الزخرفة الأسبانية الإسلامية الأمر الذي يسهم في وتمكن بنجاح من ربط مئات القطع ببعضها بحيث توجد في أماكنها الأصلية، نجد نوعًا من التوازي في تكوين السنجة المفتاح، غير أن كلا من البراذع salmer والبنيقات تتنوع في أنماطها. وتكتمل زخرفة العقود بالطنف العريض والضيق وهذا ما سوف ندرسه على التوالي.

### ١١- الأفاريز والأشرطة ذات الزخرفة النباتية:

هناك قطع لا تحصى من الأفاريز العريضة (يتراوح عرضها بين ٢٠ و ٢٩سم) وأخرى ذات عرض ضيق (بين ٩، ١٣ سم)، تحيط بالأجزاء الغائرة (قنوات) في طنف العقود والوحدات الزخرفية (اللوحات) الكائنة فوق الوزرات والكوات ، كما أن الأفاريز العريضة كانت توجد في الأجزاء العليا للحوائط فوق البوائك؛ وتكاد تكون العناصر الزخرفية النباتية سيدة الموقف مع وجود بعض العناصر الزخرفية ذات الأصول الهلنستية والبيزنطية، هذا إذا ما استثنينا موضوع التفصيص الخاص بالتأثيرات

## alurif mulmond

العربية المشرقية. هناك شريط زخرفي عثر عليه بالقرب من سراى البرك الأربعة للحديقة الكبرى المخاصة بالصالون الكبير (٥٤، ١، ٢، ١-١، ٢، ٤) حيث نعثر على وحدات زخرفية نباتية داخل الميداليات المفصصة وقد ارتبعات ببعضها وتكررت في شريط ضبيق في اللوحات التي توجد في الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٥٤ .٥) وسرعان ما تنتشر هذه العناصر في المبان الفخمة وغيرها، ومنها حق (إناء) القرابين المسمى إناء القديس بدرو رودا الذي قام جومث مورينو بدراسته (لوحة مجمعة ٤٥،٥) المسافة إلى أفاريز (إزارات) خشبية عربية ومدجنة وخاصة في طليطلة القرن الحدادي عشر وما بعد ذلك. وإذا ما أردنا تفسيراً وشرحًا لهذه الأفاريز التي تحمل الماطا من الميداليات المفصصة إلى أربعة والمترابطة، علينا أن نعود إلى الفسيفساء أنماطًا من الميداليات المفصصة إلى أربعة والمترابطة، علينا أن نعود إلى الفسيفساء المالنستية وإلى الأطر Cancelas الميزنطية (لوحة مجمعة ٥٤ A) حيث انتقلت بعد ذلك إلى الزخارف الجمعية في القصر الأموى بخربة المفجر، وهي عناصر قام هاملتون بدراستها (لوحة مجمعة ٥٤ B) وفي مسجد بلك "مسجد إلى تاريح" Trih بافغانستان (لوحة مجمعة ٥٤ C).

هناك إفريز عريض ينسب إلى الصالون الكبير وبه أطباق تجمية ثمانية الأطراف وخطوط متقاطعة بينها زهور كبيرة ذات ثمانى بتلات (اوحة مجمعة ٥٤، ٥) حيث يمكن أن نعثر في السامراء على النماذج الاصلية لها (لوحة مجمعة ٥٤، ٥) ويحمل الإفريز الخاص بمدينة الزهراء على أحد خطوطه مجموعة من الزهرات ذات الأربع بتلات والتي بدأت في الاشكال النجمية ذات الأطراف الثمانية في المسجد الملكي. هناك شكل زخرفي أخر نراه في الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٥٤، ٧، ٩) يتكون من ست دوائر متشابكة بين سلاسل ذات طابع بيزنطي نرى مثيلاً لها في مسجد Nayim براستها. ومن العناصر الزخرفية الفريدة الأخرى وحدة (ق ١٠) قام فلوري Plury بدراستها. ومن العناصر الزخرفية الفريدة الأخرى وحدة بها أطباق نجمية ذات أطراف مزهرة، نراها في واجهات تحت الترميم في الجوانب الخاصة بالصالة المركزية لبهو الصالون (لوحة مجمعة ٥٤، ٩-١). وعندما نواصل

الصديث عن الطنف العريض (لوجة مجمعة ٤٦) نجد أن رقم (١) يحمل أول طبق نجمى مكون من ستة أطراف يعرفه المغرب الإسلامي، وقد وضعه فيلكس إيرنانديث في فراغات طنف بوائك الحوائط الجانبية للصالون الكبير. وهناك تنويه لهذه الوحدة الزخرفية نراه في الفسيفساء القديمة في كل من volubilis (- illici) الكودي، إلش حوريما انبثقت من الأطباق النجمية ذات الأطراف الستة من الجص والموجودة في مسجد ابن طولون بالقاهرة، حيث تتكرر، مثلها مثل عناصر زخرفية أخرى عباسية، في الأسقف المسطحة الخاصة بأروقة المسجد الجامع بقرطبة (توسعة الحكم الثاني)، وقد قام كل من فيلكس إيرنانديث وتراس و ج. مارسيه بدراستها. هناك أيضًا المزيد من الشريط العريض ذي الموضوعات الزخرفية النباتية الخاص بالصالون الكبير (١، ٢. ٧) ٨، ٨، ١١، ١١، ١٤) والمجلس الغربي للأمير هشام (٣، ٤، ٥، ١٠) ديم المنابكة.

هناك إفريز عريض آخر يتعلق بالصالون الكبير والمجلس الغربي (لوحة مجمعة ٧٤). كما أن أرقام ٥، ٧، ٨، ١٠ ١/ ٢ تخص المجلس الغربي، ورقم (١) يتعلق بالمسجد. وإذا ما نظرنا إلى أرقام ١، ٣٤، ٦ لوجدنا موضوع الوحدات المتراكبة imbricado ذا الأصول القوطية. وهناك كل من رقم ٢، ٩ تحمل الأسلوب "الطبيعي" الذي يرتبط بلوجات الصالون الكبير. وبالنسبة الشريط الضيق (لوحة مجمعة ٤٤) فإن قلة المساحة أجبرت الفنانين على وضع عناصر تتسم بالبساطة وبأنها ذات موضوع واحد غير أنها تممل تأثيرات هلنستية وبيزنطية، وهي عناصر رخرفية نباتية يغلب عليها الأكانتوس (أشرطة أرقام ١، ٧، ١١، ١٢، ٢٠ -١، ٢٤، ٧٢، ٢٠ في الصالون الكبير، و ٥٤، ٤٦ فهي تخص المسجد، أما الباقي فيتعلق بالمجلس الغربي). وكانت كل هذه الأفاريز مخصصة هي والأفاريز العريضة لترافق طنف العقود وترافق كذلك النوافذ والكوات. وقد تأثرت بالأسلوب الكلاسيكي بدرجة كبيرة إذ نلاحظ كذلك النوافذ والكوات. وقد تأثرت بالأسلوب الكلاسيكي بدرجة كبيرة إذ نلاحظ

يقوم العريف بهضم ما يعثر عليه من عناصر زخرفية قديمة فى تزامن مع ما يحصل عليه من الفن العربي فى المشرق وفى القيروان حيث إن عناصر التأثير تكاد تكون واحدة. وأمام هذين المصدرين نجد أن التوجه فى مدينة الزهراء أخذ يميل إلى تكوينات زخرفية أكثر تلقائية أو طبيعية.

وإذا ما أردنا استكمال الأشكال الزخرفية السابقة التى توجد فى الشكل ٤٩ نجد أن هناك موضوعات محددة ببقة أخذناها من أماكن مختلفة، فالوحدة Аعبارة عن تطور الأفاريز فى مدينة الزهراء عند ج. مارسيه؛ ورقم (١) عبارة عن كتلة حجرية قوطية من طليطلة. هناك رقم (٢) مدينة الزهراء (الصالون الكبير)؛ (٢) مدينة الزهراء وهو شكل زخرفى مرتبط بضفائر بيزنطية. نجد أيضًا ٤. ٥، ٦، ٧، ٨، ٨٠. ٢٠ كما نجد رقم ١٠ منخوذ من كمرة سقف خشبية (سقف مسطح) فى توسعة الحكم للمسجد المجامع فى قرطبة، ورقم (١١) من فسيفساء فى القبة الكائنة أمام محراب المسجد المذكور، (١٢) من موزايك قديم فى الجزائر. أما ١٣، ١٥، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٨، ١٨، ١٨، ١٨ فهى من مدينة الزهراء. و B, C, D من شرفة الصالون الكبير. E, F, G من قواعد الأعمدة من عصر الخلافة.

### ١٢ - الأفاريز والأشرطة ذات الزخارف الهندسية:

يلفت انتباهنا - من جديد - في هذا السياق الصالون الكبير والمجلس الغربي والمسجد الملكي، حيث بلغت الزخرفة الهندسية أوجها في الأفاريز الخاصة بالمجلس العربي (لوحة مجمعة ٥٠) وهي أفاريز متنوعة العرض التبلغ ٢٢ سم كحد أقصى؛ أما الموضوعات الأكثر تكرارًا فهي الجفت greca اليونانية الرومانية، والتي تم نقلها إلى الفن البيزنطي ابتداء من القرن السادس، وهو مصحوب بشكل على حرف عماشر نقوش ومقلوب، وكذلك الصليب المعقوف esvastica وأحيانًا ما يصحب هذه العناصر نقوش

كتابية بالغط الكوفى (٧) وتتركز هذه العناصر الزخرفية في فجوات طنف العقود والتربيعات الخاصة بالكوات .tacas بدأ هذا الصنف من الزخرفة غير المعروف في عصر الإمارة القرطبية والذي ليس له توجهات موازية في الفن الأموى والعباسي المسرقي (رغم أننا نجده في زخارف جصية قبطية في مصر ونجده كذلك على كتل حجرية قوطية طليطلية) في المسجد الملكي. هناك أسلوب ثان من الزخارف الهندسية يتسم بأنه أكثر تعقيداً، ففي بعض الأحيان يرافق الصليب المعقوف تلك الزخارف في المجلس الغربي (لوحة مجمعة ٥١)، كما نرى القطع من رقم ٥ إلى رقم ٧ ومن رقم ١٠ إلى رقم ٢٢ تم انتشالها جميعاً من الصالون الكبير، وقام فيلكس إيرنانديث بوضعها في الإطار المحيط بالكوات الكائنة في حوائط الأروقة الجانبية. وإنطلقت من بوضعها في الإطار المحيط بالكوات الكائنة في حوائط الأروقة الجانبية. وإنطلقت من الخارجية المسجد الملكي وفي المسجد الجامع بقرطبة القرن العاشر. ويالنسبة القطعة الخارجية المسجد الملكي وفي المسجد الجامع بقرطبة القرن العاشر. ويالنسبة القطعة رقم ٨ نجد أنها استخدمت في إعادة بناء عقود مداخل تلك الحوائط.

نامح أسلوباً ثالثاً ترجع أصوله إلى روما وبيزنطة وإلى بدايات الفن المسيحى، وهو أسلوب يتكون من معينات rombos متراكزة ولها جوانب ذات زوايا واضحة كما توجد أشكال على شكل علامة + في الوسط (لوحة مجمعة ١٥، ١، ٢، ٢، ٤، ٦) وقد جاءت مقاساتها ٢٦ سم. ويظهر هذا الأسلوب في المجلس الغربي وكان على ما يبدو مرتبطًا بفجوة Calles طنف العقود، وهذا حسب ما نراه في الواجهات الخارجية للمسجد الجامع بقرطبة (توسعة الحكم الثاني والمنصور)، كما نراه في بلاطات مصنوعة من الطين الأحمر لكسوة الحوائط، وأحيانًا نراه في ألواح رضارف السقف tabicas مثلما هو الحال في صحن مسجد قرطبة. ثم نلاحظ أيضًا وجود أسلوب رابع مكون من تسع وحدات زخرفية مربعة وأربعة أطباق نجمية مكونة من ثمانية أطراف مصحوبة بأشرطة تحيط ثمانية المراف، وكذلك وحدات أخرى ذات سبعة أطراف مصحوبة بأشرطة تحيط بالصليب المعقوف (لوحة مجمعة ١٥، ٢٠، ٥. ٨, يظهر هذا الأسلوب أيضًا

## abort malmond

في المجلس الغربي وفي الصالون الكبير، حيث قام فيلكس إبرنانديث باستخدامه كعنصر زخرفي لطنف عقود المداخل الجانبية، ورغم أن هذا الأسلوب يخلو من الوحدة الزخرفية "الصليب المعقوف" فإن جومت مورينو بنسبه إلى تلك الوحدات الزخرفية التي ترجع أصولها إلى العصر القديم. نجد أسلوبًا خامسًا، برجع في أصوله إلى روما وبيزنطة، له معينات ذات أضلاع مستقيمة، ووجد هذا على عضادات المجلس الغربي (٢٤)، وعلى قطع رخامية من مصادر مختلفة (٢٥). أما الأسلوب السادس (الوحة مجمعة ٥١-١،١) فهو يتكون من مساحة فيها اشكال مثمنة تفصلها وحدات مربعة أصغر حجمًا، مع تنويعات (٢) ظهرت في المجلس الغربي؛ ورقم (٣) هو على قطعة رخامية من ملقة، أما رقم (٤) فهو مرسوم على حوائط ممر الحراسة المجاور الصالون الكبير، ثم يتكرر في القصر الأموى في خرية المفجر، ومن المعروف أن كلا العنصرين مأخوذان من الفسيفساء الرومانية حيث بوجد أحدها في أسيانيا. وبالحظ أن رقم (٥) وحرف (D) عبارة عن كتلة حجرية من المسجد الملكي، نرى مشيلاً له في خربة المفجر والسامراء ومسجد ابن طولون مع وجود النموذج المشترك الذي نراه في الفسيفساء الرومانية أحدها في أسيانيا. والوحدة الزخرفية (C) غير موجودة في مدينة الزهراء لكنها في السامراء، وموجودة قبل ذلك في فسيفساء رومانية وبيرنطية في الجغرافيا الأسبانية (إلش - Illici) ومن المعروف أن كلاً من B, D موجودان في وحدات جصية ترجع إلى العصر الروماني المتأخر في Villajoyosa (أليكانتي). أما (D-1) فهو من جص ساساني (طبقًا لهنريش شميدت) مثل رقم (١) في مدينة الزهراء مصحوب بزهيرات في الأشرطة. والشكل الذي يحمل حرف G لا نجده في الزهراء بينما نحده في سامراء، و (H) في انظاليكا حيث نفسر الشكل الذي يحمل حرف (E) على كتلة حجرية في قرطبة، تشبه هي الأخرى قطعة في إيطاليكا (بالقرب من أشبيلية).

هناك توجهات أسلوبية أخرى ترسم ملامحها قطع لا ترتبط ببعضها، رغم أنها مرتبطة بأفاريز عبريضة أو تشبيكات Celosias عثر عليها في المناطق المجاورة للصالون الكبير (لوحة مجمعة ٥٢ ، ٥٢)؛ وقد عثر عليها في يهو الصالون، كما أنها عبارة عن وحدات زخرفية هندسية يمكن أن نقول عنها إنها توجه أسلوبي سابع ضمن العناصير الزخرفية الهندسية. ودائمًا ما نرى الأشرطة مزخرفة بظهيرات وبوائر أو أزرار وعناصر نباتية؛ عثر أيضًا على مشريبات مصمتة ومخرَّمة تم انتشال بعضها (لوحة مجمعة ٥٦، ١، ٤) في المجلس الغربي، ومن المنظور العملي نجد أن كافة القطع تحمل تناويًا بين العناصر الزخرفية الهندسية المستقيمة الخطوط وكذا المنحنية. ومن أبرزها القطع التي تحمل رقم (٢) حيث حل محلها الرسم في رقم (٥) وأطباق نجمية في رقم ٨، ويلاحظ أن لهذا سابقة نجدها في الفن البيزنطي وبداية العصر المسيحي حيث تنوَّه بوجود تشبيكات مخرِّمة في المسجد الجامع بقرطبة خلال القرن العاشر. هناك صنف أخر من التشبيكات Celosias (لوحة محمعة ٥٢-٥٦ و ٥٣-٨، ٩، ١٠، ١١) وهو عبارة عن أطباق نجمة من ثمانية أطراف وأشكال هي علامة + في تبادل في الأشرطة مع الدوائر المستدقة في صورة مسلسلة؛ هذا الشكل بشحه تشبيكات في المسجد الجامع بقرطبة في الجزء الذي شيد في عصر الحكم الثاني، وقد تولى كالوس بريش K. Brich دراستها. يوجد أيضًا نوع آخر من أنماط التشبيكات في مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ٥٣، ١٧-١) حيث نلاحظ وجود ميداليات ذات أربعة فصوص متشابكة، وهذا مواز اشكل في منارة المسجد الجامع بالقيروان (ق ٩) (الوحة مجمعة ٥٣، ١٢)، مع وجود تنوع في صورة طبق الأصل ترجع إلى القرن الحادي عشر في المسجد المذكور (لوحة مجمعة ٥٣، ١٤ طبقًا لـ ج. مأرسيه) وفي هذا الإطار يمكننا أن نقدم النمط رقم ١٥ في المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠).

ما بقى أمامنا هو أن نصف نمطًا أخر من الزخرفة الهندسية (اوحة مجمعة 30)، وهذا هو الأسلوب الثامن، ويتكون في الأساس من مبداليات مفصيصة، وأحيانًا

# abort malmond

ما نجد به أربعة زوايا قائمة ضمن التكوين، رقم ١، ٢، حيث عثر عليهما في الصالون الكبير وله شبيه في سامرا وبيشاور، كما أنها تحمل زهورًا كبيرة الحجم لها ثمانية بتلات داخل الشكل المفصيص، ورقم ٢ نجده في مدينة الزهراء الذي شهدناه في بعض منايم أرفف الأسقف الخاصة بالصالون الكبير؛ وفي هذه الحالة نجد أن نقطة الوسط بها عنصر زخرفي نباتي كلاسيكي يرجع إلى أصول بيزنطية ومكون من أربعة أطراف، وهو من الأشكال المألوفة في رقم ٤، ٥، حيث ينسب هذا الأخير إلى المجلس الغربي، نرى رقم ٢ في منسوجات بيزنطية ترجع إلى ق ٨، ٩ وفي منصوتات من الأسلوب نفسه، وقد قام أ. جرابار بدراستها A. Grabar والقطعة التي تحمل رقم ٤ بيزنطية نجدها أيضًا في قبة الصخرة في القدس ومسجد "بلك" في أفغانستان، حيث نجد زخرفتين نباتيتين في نقاط الالتقاء الخاصة بالتشبيكات في المسجد الملكي والمسجد الجامع بقرطبة القرن العاشر. أما رقم (٥) فهو طبقًا لدراسة أجراها هـ. مارسيه يسبق الوحدة الزخرفية التي تكاد تشبه الكرز في القباب التي أنشئت في عصير الحكم الثاني، ويرجع إلى أصول جفرافية في منطقة ما وراء النهرين mesopotamia، وقد استند في ذلك إلى وحدة زخرفية مرسومة على حوائط القصور الأموية في سوريا (سلومدر حر)، وبلاحظ أن الخطوط العامة لرقم (٦) قد استلهمت كلاً من رقم ١، ٢، وتوجد في الأسقف المسطحة بالمسجد القرطبي، واكن برفقة لوحات مفصصة ومتكررة خلال القرن الحادي عشر في أسقف المسجد الجامع بالقيروان (رقم ٧ طبقًا لمارسيه) كما نلاحظها في الوقت ذاته في أفاريز خشيبة فاطمية بالقاهرة .A ويرجع رقم (٩) إلى الزخارف الجصية في سامرا ويرجع رقم ١٠ إلى عقود مسجد ابن طواون حيث بدأت فيه اللوحات المستطيلة في تبادل مع الميداليات المفصصة. وإذا ما نظرنا للأنماط الخاصة بسامرًا لوجدنا ميلادًا وأضحًا للأنماط ذات الفصوص الستة حيث نحدها طبقًا لكروزوبل في المشتى Mxatta وفي عين الصيرة وهي غير موجودة بالزهراء؛ كما لا نجد في تلك المدينة اللوحات الصغيرة

المفصصة، وختامًا نلاحظ أن الأرقام من ١ إلى ٦ يمكن رصدها على أنها أشكال ذات أصول عباسية يضاف إليها الشكل المرسوم المكون من مثلث ضلعه العلوى منحنى حيث نراه في مدينة الزهراء، أما رقم ١١، ١٦ فنجدهما على صندوق قرطبى من العاج، هو رقم ١٥، وعلى الكمرات الخاصة بأسقف المسجد الجامع بقرطبة القرن العاشر (١٤)، كما نجد نماذج من هذا الشكل الأخير على قطعة حجرية في مئذنة الحاكم بأمر الله (ق ١٠) بالقاهرة، وعلى قطعة خشبية قبطية نشرها كروزويل وج. مارسيه وهي ١٢، ١٢ على التوالى.

هناك موضوع زخرفي هندسي جديد، نطلق عليه الأسلوب التاسع، وهو المكون من حلقات مرتبطة ببعضها بزخارف نباتية أحيانًا داخلة فيها (لوحة مجمعة ٥٥)، حيث نعثر عليها لأول مرة في قرطبة في تشبيكات من الرخام في واجهة بواية سان سباستيان (ق ٩). وفي مدينة الزهراء هناك أشرطة عريضة - رقم ١٠، ١١، ١٢، ١٢ -في الصالون الكبير، ورقم ١٤، ١٥ في المجلس الغربي، نجد أنضًا تشبيكة في المسجد الملكي وهي رقم ٧ وفي مسجد قرطبة القرن العاشر (٨)، ورقم (٩) نجده في منيم رفرف سقف في ملقة، ورقم ١٦ نجدها في بنيقة (طبلة) عقد البهو ذي البرك الأربع التابع للحديقة الكبيرة في شرفة الصالون الكبير؛ أما رقم ١٧ فهو من الرخام ويرجع للمنزل المجاور الصالون المذكور. وترجع هذه الدوائر المتصلة ببعضها إلى فسيفساء قديمة ترجع إلى بداية العصر المسيحي وإلى العصر البيزنطي (١) حيث نجدها شديدة الشيوع في منطقة البحر الأبيض المتوسط بما في ذلك فسيفساء تم العثور عليها في دير القديسة كتالينا بقرطبة، وقد درس ذلك مارفيل رويث. ورقم (٢) من فسيفساء من أنطاكية و Jerico، أما رقم (٦) فهو قبطي، كنيسة سانتا كلارا دي أكتمار، وتكرر في فن لومباري -٤- وقبل ذلك في جص روماني من بيًا خويوسا (أليكانتي) (٥). وقد نشر أ. جرابار عينات بيزنطية من القسطنطينية القرنين العاشر والحادي عشر بها الدوائر والزخارف النباتية عند نقطة التقاء الدائرتين، وهي قائمة

ايضًا في قصر خربة المفجر الأموى (طبقًا لهاملتون) (٣). والشكلان ١٩، ٢٠ موجودان في مسجد قرطية وهما من الأشكال المعتادة في الفسيفساء الرومانية في قرطبة وتمجاد، وقد قامت سوزان جرمان. S. Germain بإجراء دراسة لها ومن الأشكال الجديدة رقم ١٨ في المسجد الملكي، ففي القطاع الذي بحمل حرف B نجد أنماطًا بها ما يشبه الدوائر التي قد ترتبط أحيانًا سعضها. ورقم (٥) هو من فسيفساء في تمجاد وفي كتل حجرية قوطية أعيد استخدامها في المسجد الجامع بقرطية القرن التاسع (٢، ٤)، وفي هذا المسجد نجد أيضًا تشبيكات - ق ١٠ - (رقم ٦) كما نجدها في أسقف مدهونة ترجع على ق ١١ بالمسحد الجامع بالقدروان (٧)؛ ورقم (٨) من تشبيكة (ق ١٠) بمسجد قرطبة؛ أما رقم (٣) فهي من قطعة عاج قرطبية ترجع إلى عصر الخلافة. ورقم (٩) هو من زخرفة جصية بمدينة ألبيرة (غربناطة). أما رقم (١٠) فهو عبارة عن ترجمة لخطوط مستقدمة على الجص ابتداء من القرن الثاني عشر. ويتضمن القطاع (المجموعة C) عدة زخارف مأخوذة من أشرطة وحدات زخرفية مختلفة على كتل حجرية رملية أو رخام في مدينة الزهراء: (a)، (d) بهما خطوط غائرة نجدها في الفن العربي المشرقي، و (C) على كتل حجرية قوطية، (d) به شبه دوائر أو أظافر على كتل حجرية قوطية؛ ورقم (ا)، (اا) بيزنطي وقوطي من ماردة مع تواجدهما في زخارف جصية في سامرا؛ و (K)، (J)، (d) هي أشكال ترجع الى أصول رومانية وقوطية، وقد أشار تورس بالباس إلى أن (K) مرتبط بشريط قاعدة عامود في سيان أبولينار إن كلاس .Classe أما التي تحمل حرف n ،m فهي من أشرطة تبجان أعمدة رومانية، ونجدها في سامرا ومسجد نعيم Nayim (حرف o) والشكل الذي يحمل حرف P من لوحة بيزنطية ق ٦، و ٩ بيزنطي، و R من أصل روماني، و \$ متكرر في الفن القوطي.

ويلخص الشكل المجمع ٥٦، ٥٧ أصول الأشكال الهندسية الزخرفية والأساسية التي ترجع على عصر الضلافة في قرطبة، وذلك اعتمادًا على الأشكال التي علقنا

# wharif malmoud

عليها، ومن الواضح أن مهمة تلخيص ذلك في سطور قليلة مهمة عسيرة الغاية، ورغم أن التحليل الذي قدمناه يمكن أن يستشف منه أن الزخارف الهندسية في المدينة الملكية تضم نسبة كبيرة من الأشكال ذات الأصول الرومانية والبيزنطية وبداية العصر المسيحي والقوطي، أكثر من نسبة الأشكال التي ترجع إلى أصول عربية مشرقية.

#### ١٣- التوريقات، الوحدات الزهرية في عصر الخلافة: الأصول والتطور:

التوريق هو زخرفة نباتية أسبانية إسلامية مكون من عدة موضوعات في نظر فيلكس إيرنانديث، ويمكن أن نعشر عليه على الكتل المجرية القائمة في واجهة بوابة سان استبان التي ترجع إلى عصر الإمارة بالسجد الجامع بقرطية، وعندما نتأمل مراحل تكوين التوريقات منذ البداية وحتى أوج ازدهارها في كل من مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠) في تواز مع الزخارف النباتية في الفن العربي المشرقي وفي أفريقية لابد أن نضع في الحسبان ذلك الموروث السابق على العصر الإسلامي والمتمثل في وحدات من الزهور من روما والفن الهائستي وبداية العصر السيحي والعصر البيزنطي والقوطي، ونوضح في الأشكال المجمعة التالية عجالة لأصول التوريقات الأموية القرطبية وتطورها والتي تتجسد في وحدات من الزهر والسعفات والزهور الكبيرة وغيرها من الوحدات النباتية التقليدية؛ وبالنسبة للأشكال الخاصة بمدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة تم استبعاد الناحية المتعلقة بمقياس الرسم على أساس أن ذلك لن يكون ذا أثر حاسم في رؤية التطور التاريخي الذي نعرضه وعلى أساس أن ذلك لن يكون ذا أثر حاسم في رؤية التطور التاريخي الذي نعرضه وعلى أساس أنه من الصعوبة بمكان الوصول إلى الكثير من الوحدات لغرضه وعلى أساس أنه من الصعوبة بمكان الوصول إلى الكثير من الوحدات الخرفية الكائنة في الأجزاء العليا في المسجد القرطبي.

#### شکل ۸۰:

۱ کورنیش من حمام رومانی فی Tuburbo Majus (تونس)، ۲ قطعة حجریة رومانیة من ماردة، ۳ شکل بیزنطی من اسطنبول، ٤، ۱ کتل حجریة قوطیة فی

المنسيد (طليطلة)، ٥ قطعة من الرخام القوطي التي أعبد استخدامها في حصين مونتانشت Montanchez (قصرش). ويناء على دراسة أجراها كاماسرو ثوريدا فهذه القطعة من كنيسة ألكويسكار Alcuescar (قصرش)؛ ٧، ٨ كتل حجرية قوطية من طليطلة؛ ٩، ١١ كتلة حجرية قوطية من سان بابلو دي لوس مونتس (طلبطلة) وهي كتلة ساسانية طبقًا لرأى Khunel؛ ١٠ كتلة حجرية قوطية أعيد استخدامها في حصن غورماج الذي يرجع إلى عصر الخلافة (سوريا)؛ ١٣ كتلة حجرية من سيجو بريجا (قوبقة)؛ ١٤ كتلة حجرية قوطية من قصية ماردة، ١٥ قطعة قوطية من طليطلة؛ ١٦ قطعة قوطية أعيد استخدامها في حصن ماليكا دي تاخو Malpica de Tajo طليطلة)؛ ١٧ قطعة قوطية من اشتوبة؛ ١٨ قطعة قوطية من طليطلة، و١٩ قطعة قوطية من كنسسة ألكويسكار طبقًا لدراسة كابابيرو ثوريدا ٢٠ ؛ ٢٠ كتلة حجرية أعدد استخدامها في قصية سوسة: ٢١ عملية اعادة احلال لأشكال ذات خطوط منحنية استنادًا إلى قطع قوطية؛ ٢٢ مخطط trama للوحيات عربية من مقابر رنده (ملقة) ٢٣ قطعة قوطية من كنيسة سانتا كريستينا دي لينا؛ ٢٤ أعمدة مربعة (أكتاف) قوطية من ماردة؛ ٢٥ كتلة حجرية قوطية في متحف المسجد الجامع بقرطبة؛ ٢٦ كِتلة قوطبة من قرطبة؛ ٢٧ كِتلة حجربة أعبد استخدامها في حسير القنطرة بطليطلة.

#### شکل ۹۰:

زخرفة واجهة بوابة سان استبان بالمسجد الجامع بقرطبة (ق ٩)؛ الصورتان العلويتان لما يشبه عقود جانبية بها زخرفة الأكانتوس والسعفات؛ ١ موضوعات مضتلفة في الجزء العلوى الواجهة ذات طابع هلنستى وقوطى وقيروانى (ق ٩)؛ ٢ عضادة أو الوحة كسوة زخرفية خاصة بالعقود الثلاثة الواجهة الرئيسية ٣ عملية

إعادة إحلال افتراضية لواحدة من النوافذ الجانبية العليا للواجهة، والمحارة المقلوبة المضافة تم العثور عليها تحت أرض المسجد الجامع الذي شيد في عصر الإمارة (٤). A و B عبارة عن عناصر زخرفية توجد في تيجان الأعمدة في المسجد الجامع بقرطبة (خلال عصر الإمارة).

#### شکل ۲۰:

أصول العناصر الزخرفية النباتية المهمة في مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة، ويلاحظ أنها في الأساس عبارة عن سعفات ثنائية ولها أنماط مختلفة، وتشير الحروف إلى الأصول والمكان: Q المسجد الجامع بالقيروان؛ M المسجد الجامع بقرطبة؛ QB أصول أموية مشرقية؛ R روما؛ T مسجد تطيلة: R قبة في مسجد الصخرة بالقدس؛ ه سامرا.

#### شکل ۲۱:

زهور كبيرة متراكزة أو دائرية radial. وقم ١٤ من مدينة الزهراء وبالتحديد في المجلس الغربي وهو شكل يرتبط برقم ٩ على كتلة رخامية قوطية موجودة في متحف المسجد الجامع بقرطبة؛ ورقم ٦ من الأسرة نفسها وهو عبارة عن فسيفساء وفي القبة الكائنة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة؛ (١) قطعة قوطية من منجم البركة، متحف الآثار بمرسية؛ (٢) قطعة قوطية من ماردة؛ ٢، ٤ قطعة أموية مشرقية من مشتى Mxatta، مع بعض تنويعات عليها في مسجد ابن طواون بالقاهرة؛ ٥ نمط بيزنطي من مسجد البوابات الثلاث بالقيروان (ق ٩) وله أشكال موازية في المسجد الجامع بقرطبة (٢)؛ ٧ قطعة قوطية من ساماساس Saamasas (Schluns) ٨ مقطعة مستعربة وهي عبارة عن رسم في سقف كنيسة سانتياجو دي بنيالبا (ق ٩-١٠)؛ ١٠

قطعة من أصل بيرنطى أو العصر المسيحى الأول، وهى كتلة حجرية فى المسجد الجامع بسوسة درسها أ، ليزن: بداية الزخارف النباتية غير المآلوفة؛ (۱۱) فسيفساء فى المسجد الجامع بقرطبة؛ (۱۲) المشتى: ۱۳ خربة المفجر؛ (۱۳) جامع البوابات الثلاث بالقيروان؛ (۱۵) كلاسيكى وبيرنطى من صنف الفسيفساء فى تمجاد؛ (۱۲) فسيفساء فى المسجد الجامع بقرطبة؛ (۱۷) ساسانى Ctesiphan (كروزويل)؛ (۱۸)، فسيفساء فى المسجد الجامع بقرطبة؛ (۱۷) ساسانى The الكبير بمدينة الزهراء؛ (۱۸) مقطعة من الرخام من المسجد الجامع بقرطبة ومتكررة فى إلش illici، ورسم فى متحف الأثار فى ليون؛ (B) لوحة من بلدة ببار (بلدة السيّد Cid)، ببرغش؛ (C) كتلة حجرية من مسجد الزهراء.

#### شکل ۲۲:

هناك وحدات تضمها مجموعات تحمل حروف A, B, C, D, فغى المجموعة التى تحمل الحرف A نجد زخرفة نباتية على شكل مبيض أو طاس مفتوح ذى أصول كلاسيكية: Оمن واجهة مبنى لنيرون frontispicio روما. الشكل كلاسيكى من ماردة؛ ۲ رخام كلاسيكى من قرطبة؛ ٤، ٥ من خربة المفجر (هاملتون)؛ ٦ من مدينة الزهراء؛ ۷ شريط يرجع لعصر الخلافة في متحف الآثار بقرطبة؛ ٨، ٨ مدينة الزهراء؛ ١٠ بيزنطى من القسطنطينية (أ. جرابار)؛ ١١ تاج عامود من مدينة الزهراء؛ ١٢ من قاعدة عامود ترجع لعصر الخلافة في قصر أشبيلية؛ ١٣ شريط من مدينة الزهراء؛ ١٤ من القسطنطينية (أ. جرابار)؛ ١٨ شريط من مدينة الزهراء، ١٥ قطعة بيزنطية من القسطنطينية (أ. جرابار)، ١٦ شريط من مدينة الزهراء (ج. مارسيه)؛ ١٧ قاعدة عامود من الرخام بالمدالون الكبير بمدينة الزهراء، ١٩ حسر لوليد، الأموى Mnya (كروزويل)؛ ١٩ حامود في المسجد الأقصى بالقدس (هاملتون). أما المجموعة

التي تحمل حرف (B) فهي عبارة عن أشرطة بها سلسلة من الزهور ترجع لعصر الخلافة القرطبية وما سبقها: ١ فارسية aquemenida؛ ٢ قطعة رخام من مبنى يونا في ذات شكل أيوني؛ ٣ ساساني من معارديت (شميث)؛ ٤ بيزنطي (Berthier)؛ ه من حصين إسفورسكو (ميلان) (ق ٥-٦)؛ ٦ من مقصورة المسجد الجامع بقرطبة؛ ٧ من مدينة الزهراء وهو شكل مواز لما هو في خربة المفجر؛ ٨ من منارة مستجد الأندلسيين بفاس (هـ. ترَّاس)؛ ٩ قاعدة عامود ترجع على عصر الخلافة بقرطبة؛ ١٠ من الصالون الكبير بمدينة الزهراء؛ ١١ حلية معمارية محدبة في تاج العامود equino ، عصر الخلافة بقرطية؛ ١٢ قطعة خشبية من المسجد الجامع في تلمسان ق ١٢ (ج. مارسيه). المجموعة التي تحمل حرف (C): عبارة عن زهور كبيرة مكونة كل منها من أربعة أطراف على شكل عالامة +: ١٠-١٠ ساساني من Ptesiphon (ديماند)؛ ١٤-١١ مشرقي، ق ٨ (ديماند)؛ ١٤-١٢ زخرفة جصية في الحيرة، ق ٨-٨ (تالبوت) ١٥ حلية معمارية مموجة Cimacio قوطي من قرطبة بالمتحف الإقليمي للآثار بقرطبة؛ ١٦ كتلة حجرية بيزنطية (أ. جرابار)؛ ١٧ من قصر الحبر وقبطي (كروزوبل)؛ ١٨ خربة المفجر (هاملتون)؛ ٢٢ قوطي؛ ٢٤ الصالون الكبير بمدينة الزهراء؛ ٢٥ قبطي وإفرين قرطبي؛ ٢٦ فسيفساء في المسجد الجامع بقرطية؛ ٢٧، ٢٨، ٢٩ مدينة الزهراء؛ ٣٠ الجعفرية بسرقطسة؛ ٣١ سقف مدهون (ق ١١) بالمسجد الجامع بالقيروان (ج. مارسيه) ٢٢ المئزر، في بوسطن؛ ٣٣ قطعة من الرخام (عصر الخلافة القرطبية وهي عبارة عن زهرة كبيرة ذات ثماني بتلات)؛ ٣٤ تاج عامود بمدينة الزهراء (زهرة كبيرة ذات ست بتلات)؛ ٣٥ تاج عامود روماني أعيد استخدامه بالمسجد الجامع بقرطبة (عصر الإمارة)؛ ٣٦ قطعة حجرية في متحف الآثار في ليون (زهرة مكونة من ثمانية أطراف)؛ ٣٧ من بنيقة (طبلة) عقد بمسجد مدينة الزهراء؛ ٢٨ قطعة قوطية من كنيسة ألكوبسكار (كابابيرو ثوريدا)؛ ٢٩ قاعدة عامود بالمسجد الجامع بقرطبة (عصر الحكم الثاني). المجموعة التي تحمل حرف D:

عبارة عن ثمار ٥-١ قطعة رخام قوطية - قصر ش؛ ٥-٢ قطعة قوطية من البرتغال (ألاميدا) ١، ٢ من خرية المفجر (هاملتون)، ومن ٢ إلى ٩ و ١٠-٢ من مقصورة المسجد الجامع بقرطبة؛ ١٠ من الصالون الكبير والمجلس الغربي بمدينة الزهراء ١٠- ١ من منية "ضبعة القائد" Cortijo del Alcalde (ق ١٠) قرطبة؛ ١١ فسيفساء رومانية في قرطبة؛ ١٢ من المجلس الغربي بمدينة الزهراء؛ ١٣ فسيفساء من محراب المسجد الجامع بقرطبة.

#### شکل ۳۳ ، ۲۴ :

عبارة عن وحدات زخرفية برعمية أو لوزية: من \ إلى ١، ١٤ فسيفساء من تمجاد (جرمان)، ٧، ٨ من منمنمات في كتب بيزنطية؛ ٩، ١٠ فسيفساء من المعدد (جرمان)، ٧، ١٨ من منمنمات في كتب بيزنطية؛ ٩، ١٠ فسيفساء من المعدن (ساري (عيسل)؛ ١٢ ساساني، من المعدن (ساري (عيسل)؛ ١٩ بيزنطي من فسيفساء من قبة الصخرة (كروزويل)؛ ١٨ بيزنطي (أ. جرابار)؛ ١٩ بيزنطي من الكرسي الأسقفي في تورثيو (٢٠ - Torcello، مدينة الزهراء)؛ ١٢ المسجد الجامع في صوصة، (أ. ليزن)؛ ٢٢، ٢٥ خرية المفجر (هاملتون)؛ ٢٢ مستعرب سان ميجل دي بنيالبا؛ ٢٤ مستعرب، سان ميجل دي إسكالادا؛ ٢٤ - ١ نسيع ساساني (فيستر)؛ ٢٦ مسجد ابن طولون بالقاهرة (كروزويل)؛ ٢٧ حامل الإنجيل وتاج عامود بيزنطي؛ ٢٦ مسبعد الجامع بقرطبة)؛ ١٦ فسيفساء من تمجاد (= ٢٩ / ٢٠ من مقصورة المسجد الجامع بقرطبة)؛ ١٦ فسيسو (جومت مورينو)، هرخام روماني من متحف الأثا ببرغش. قرطبة: ٢٣-١٠ سوسو (جومت مورينو)، هرخام روماني من متحف الأثا ببرغش. قرطبة: ٢٣-١٠ مدينة الزهراء، وعلي الأخص من الصالون الكبير ماعدا تلك الأشكال التي تخص مدينة الزهراء، وعلي الأخص من الصالون الكبير ماعدا تلك الأشكال التي تخص مدينة الزهراء، وعلي الأخص من الصالون الكبير ماعدا تلك الأشكال التي تخص مدينة الزهراء، وعلي الأخص من الصالون الكبير ماعدا تلك الأشكال التي تخص مدينة الرغيراء، وعلي الأخص من الصالون الكبير ماعدا تلك الأشكال التي تخص

## wharif malmoud

۱۱۱، ۲۱۱، ۱۱۷، ۱۱۷۰ نسیج حریری من کلونی؛ ۱۲۰ حوض قرطبی فی متحف بالقیروان ق ۱۱ ۱۱۰ نسیج حریری من کلونی؛ ۱۲۰ حوض قرطبی فی متحف الحصمراء ۱۲۰ ۲ طبق إیرانی أو من الضفة الفربیة Transjordania (ق ۱۰) (شارلستون)، ۱۲۲ طبق فاطمی (لان) Lane؛ ۱۲۳ فنینة من سامرا؛ ۱۲۶ سیرامیك من منطقة ما وراء النهرین Mesopotamia (لان)؛ ۱۲۰ سیرامیك من سمرفند ق ۹ (لان)؛ ۱۲۰ سیرامیك من مصر، ق ۹ (لان)، ۱۲۷ قطعة جصیة من مسجد نعیم (فوری)، فیما یتعلق بالعناصر الزخرفیة التی کانت قبل مدینة الزهراء فإننا نجد تأثیرات کلاسیکیة وبیرنطیة وقد تحالفت مع الفن الأموی والعباسی المشرقیین.

#### شکل ۲۰:

عبارة عن زهور ذات عدد غير محدد لها بتلاث. الأصول والتطور: ١ روماني من كلونيا، ٢ فارسي arquemenida، بيزنطى وقوطى؛ ٦ من خربة الفجر (هاملتون)، ١٢ كتلة حجرية رومانية من قصبة ماردة؛ ١٦-٦ قبوطية من سان سلبا دور دى كتلة حجرية رومانية من قصبة ماردة؛ ١٦-١٦ قبوطية، وهي كتل حجرية من مونتليوس، براجا Braga غرناطة (جومث مورينو)؛ ١٧ نخارف جصية من سدراته بالجزائر ق ١١ (فان بركيم Gerro de la Horca سرينو)؛ ٢٧ زخارف جصية من سدراته بالجزائر ق ١١ (فان بركيم Ger) ٣٠-٤ ساساني ( Rev سورية ١٩٣٤)؛ ٥٠ خربة المفجر (برامكي) (= روما وبيزنطة، في مسجد مدينة الزهراء وكذا الصالون خربة المغجر (برامكي) (= روما وبيزنطة، في مسجد مدينة الزهراء وكذا الصالون من القرن الحادي عشر بالمسجد الجامع بالقيروان (ج. مارسيه)؛ ٨٠ مسجد تطيلة ٢٠-٨ من القرن الحادي عشر بالمسجد الجامع بالقيروان (ج. مارسيه)؛ مسجد تطيلة ٢٠-٨ من ١٣٠٠ - . ٦

مدينة الزهراء: ٤، ٥ ومن ٧ حتى ١١؛ ١٦، ١٧، ٢٢، ٢٢، ٢٦، ٢٦-٧، ٢٦، ٨٦، ٨٦، ٢٤. ٢٤. ٤٤، ٤٤، ٥٤-١ (ولوحة رومانية من لارا)، ٤٤، ٥٠ ومن ٨٣ حتى ٩٩ و . ٩٩ المسجد

## shart/ makement

الجـامع بقـرطبـة ق ١٠: ١٤، ١٥، ١٩، ٢٩، ٢٣، ٤٠، ٥٥، ٤٦، ٥١، ٩٦، أمـــ ٣٢–٣ فهى من ضبيعة القائد .C.A بقرطبة ق , ١٠

#### شكل ٢٦:

هناك أزرار أو دوائر في الزخرفة النباتية، ورغم أن هذه الوحدة الزخرفية موجودة في الفن البيزنطى والقوطى والفن العربى الدمشقى فإنها تتسم في مدينة الزهراء وفي المسجد الجامع بقرطبة بأنها ضريت بجنورها في الأعمال، من ١ إلى ٢ لوغراء وفي المسجد الجامع بقرطبة بأنها ضريت بجنورها في الأعمال، من ١ إلى ٢ و ٢٨ من قبة الصخرة في القدس (كروزويل)؛ ٤ خربة المفجر (هاملتون)؛ ٤-٢ ييزنطي من كنيسة دير شورى Chora (لاباج)؛ ٥ لوحة قوطية من سلمنقة؛ ٥-٢ قصر زيزة Ziza في باليرمو، ق ٢٠؛ ٥-٣ قطعة جصية من قصر العير (أو. جرابار)؛ ١٠-٢-١ مقرنس تحت الرفرف Modillon في قصر الحير (أو. جرابار)، ٢٠ قبطي ١٠-٢٠ بيزنطي (أ. جرابار)؛ ١٤-١ مسجد تطيلة؛ من ١٥ إلى ٢٧ من المسجد الجامع بقرطبة. أما القطع الباقية فهي من مدينة الزهراء.

#### شكل ۲۷:

هناك صدّفة أو محارة مقلوبة. الأصول والتطور: ١ بيزنطى من بيت العماد Baptisterio في رافينا؛ ٢ لوحة قبطية من القاهرة (كروزويل)؛ ٣ قوطية، كتلة حجرية بارزة في سان خوان دى بانيوس (بلنسية)؛ ٤ ساترخشى قوطى من سان خوان دى بانيوس؛ ٥ بيزنطى، من العاج، ق ١١، بمتحف برلين؛ ٦-١ فسيفساء من مسجد دمشق ق ٨ (كروزويل)، ٦-٢ تاج عامود من سانتا كريستينا دى لينا؛ ٦-٣ بيزنطى؛ ٦-٤ ومن ٦-٥ إلى ٦-٨ أشكال قوطية من البرتغال (الميدا Almeida)؛ ٦-٦، ٦-١٠ فسيفساء من تمجاد (سوزان جيرمان)؛ ٦-١ ما دمن (terrasigilata)؛ ٢-٦/١ لوحة من

# short malmont

#### شکل ۲۸:

أصول وتطور السعفات ذات الأوراق والمصحوبة بما يشبه الطقات خلال عصر الخلافة في قرطبة؛ ١ من تاج عامود قديم أعيد استخدامه في المسجد الجامع بقرطبة، ق ٩؛ ٢ من تبجان أعددة يوانية ورومانية؛ ٣ تاج عامود خلافي من قرطبة؛ ٤، ١١، ١١، ٢١، ٢١، ٢٢، ٢٥، ٢١، ٢٧، ٢٠ ٢٠ من مقصورة المسجد الجامع بقرطبة؛ ١٥، ١٧، ٢١ ٢٢ زخرفة جصية من سامرا؛ ١٦، ١٨، ١٩ زخارف جصية من مسجد نعيم (قلوري؛ ٢٠ تاج عامود من طليطلة ق ١٠؛ ٢٤ تاج عامود يرجع إلى عصر الإمارة بالمسجد الجامع بقرطبة، ومن مدينة الزهراء، ٥ ومن ٧ إلى ١٠، ١٤، ٨ هـ ٢٣؛ ومن ضيعة القائد بقرطبة نجد رقم ٢٠؛ بينما رقم ٢١ من قطع عاج قرطبية. كسعفة ذات أوراق وبدون حلقات من روما؛ سعفة ذات أوراق وبدون حلقات من مدينة الزهراء تحت رقم ٢٤، ٥٠

#### 11- لوحات الصالون الكبير:

يلاحظ أن أبرز العناصر الزخرفية في هذا المجلس نجدها في اللوحات المقطوعة من الحجر الرملي في الأروقة الرئيسية الثلاثة وفي الأروقة الموجودة في الأطراف وفي المر الرئيسي لرواق المدخل ويبلغ عددها ٣٨، هناك أربعة منها في الأروقة وستة في

عمق الأروقة الثلاثة الرئيسية واثنتا عشرة على حوائط الأروقة الجانبية وأربع عشرة للوحة في عضادات البوائك الرئيسية واثنتان في الرواق الأقصى من الناحية اليسرى. وكل هذه اللوحات توجد فوق وزرات صغيرة الحجم من الرخام يبلغ ارتفاعها ٥ سم، ويصل ارتفاع هذه اللوحات ٢٦. ١٨ و ٢م (لوحة مجمعة ١٠٠). ومن جهة أخرى تم نشر كل هذا بشكل جزئي على يد جومت مورينو وتورس بالباس، ثم واصل بابون مالدونادو الخط نفسه من خلال مذكرات الحفائر في مسجد مدينة الزهراء، وكانت الخاية هي المقارنة بين هذه الزخارة وبين تلك التي تم العثور عليها أثناء الحفائر. في منذ أن بدأت الحفائر في الصالون الكبير (١٤٤٤) وحتى أواخر أيام فيلكس إيرنانديث نجد أن ذلك المعماري كرّس من عمره أعوامًا طويلة لإعادة بنائه، لوحة لوحة ايرنانديث نجد أن ذلك المعماري كرّس من عمره أعوامًا طويلة المحدة بنائه، لوحة لوحة انتظار أن توضع في مكانها، وقد استمر هذا العمل بعد وفاته. وما ننشره في هذا الشكل (اللوحة المجمعة) يشير إلى عملية إعادة البناء التي قام بها حتى الفترة من المشكل (اللوحة المجمعة) يشير إلى عملية إعادة البناء التي قام بها حتى الفترة من المسات وتسجيل الملاحظات والتصوير لتلك القطع وشمل هذا كافة العناصر القاسات وتسجيل الملاحظات والتصوير لتلك القطع وشمل هذا كافة العناصر الزخرفية في المدينة الملكية بما في ذلك المسجد.

وحسب علمنا فإن هذه اللوحات غير شديدة الشيوع، وخاصة تلك التى توجد في الصالات الملكية السابقة على الإسلام؛ وهي لوحات تستوحى قطع الرخام في الصالات الملكية السابقة على الإسلام؛ وهي لوحات تستوحى قطع الرخام في Ara Pacis لأوجوستو، أو بالزخارف الجصية الرومانية في بياخويوسا (آليكانتي)، وقد درسها كل من بلدا Belda وتورّس بالباس، وفيما يتعلق باستخدام هذه اللوحات قديمًا نلاحظ أن الوزرات الخاصة بحجرات القصور العباسية في سامرا تعطينا الكثير من المؤشرات في هذا السياق، حيث نلاحظ أنها تبدأ هنا من مستوى الأرضية، وقد قام كل من هرزفيك وكروزويل بدراستها (لوحة مجمعة ١٠، ٢، ٢، ٢، ٢ انظر الفصل الخاص بالزخارف الجصية في هذا الكتاب)، ولقد فضل الفنانون الذين

قاموا برخرفة الصالون الكبير - على ما يبدو - بوضع أسمائهم، بصفتهم نحاتين، على تيجان الأعمدة والأكتاف وقواعد الأعمدة وعلى الكثير من كتل الرخام الرائعة، غير أنهم لم يذكروا أسماء من قاموا بعمليات الرخرفة على الكتل الحجرية الرملية ورغم ذلك فهذه الأخيرة - في الحالة التي نحن بصدد الحديث عنها - أعلى بكثير مما هو على الرخام، وهناك احتمال كبير في أن يكون أشهوب، من دار الصناعة التابعة للخلافة، هو الشخص الذي أدار كل هذه العمليات والمبدع للحليات المعمارية نصف الاسطوانية bocetas.

وتتوافق اللوحات جميعها في أنها مؤطِّرة بأشرطة عريضة (من ٢٠ سم إلى ٢٩ سم) وهي أشرطة تحمل موضوعات زخرفية متعددة قمنا بدراستها في بنود سابقة. وتعتبر شجرة الحياة hom العنصر الرئيسي لهذه الزخارف، وهي عنصر زخرفي كوني طبقًا لبعض الباحثين، حيث نجد ساقها مجوريًا معلقًا به ما يشيه الجواهر والمليِّ تتوجها أغصان إهليجية (بيضاوية) ينبثق منها - عن اليمين وعن اليسار -أغميان متعرجة في المستويين الأسفل والأوسط، وتغطى هذه الأغصبان كافة المساحة من الحائط، كما أن القواصل بها وحدات رُخرِفية نباتية صغيرة غاية في الروعة، ومنها أيضًا زهرات كبيرة وثمار دقيقة ومتقنة، غير أن ما يشبه ثمار اللوز هو العنصر الزخرفي الغالب وقد فُصلت عن بعضها وفي شكل عنقودي بحيث تكاد تشبه أحيانًا الموضوعات "الطبيعية"؛ وهناك زهور المارجريت وأوراق العنب وثمار الفلفل والأناناس (انظر كلاً من شكل ٦٣، ٦٤)؛ وكانهم بذلك يريدون التنويه بجنة الله مسجلة على الحوائط وكما قال بابيخو تريانو فإن الفنائين أرادوا تقليد ما هو بالحديقة الكبرى في الشرفة الكائنة أمام الصالون الكبير؛ ومن هذا فذلك يعتبر توجهًا فنيًا مختلفًا يشدة مع الأساليب الفنية المتعارف عليها في سامراء والتي تسيطر عليها وحدات زخرفية تجريدية حيث بحد أن كل لمحة من التوجه الطبيعي تتخذ مسار وحدات زخرفية بعد تنميطها ووضعها في إطار ميدالية مفصصة، وكذلك وحدات زخرفية

# aburif mulmoud

هندسية. وسرعان ما انتشرت لوحة شجرة الحياة التى نجدها على لوحات مدينة الزهراء، على العضادات الرخامية للمدينة ومحراب المسجد الجامع بقرطبة، كما ستكون الموضوع المغضل في الزخارف الجصية والفسيفساء في واجهة محراب المسجد القرطبي والقبة المركزية المقامة أمامه مباشرة. ولما كان الحجر الجيرى هشاً المسجد القنانين ظلوا يستخدمونه على طريقة العصر القديم - فقد تم اللجوء إلى تغطية الكتلة والنقوش التي عليها بطبقة رقيقة من الجص مصحوبة بالألوان - الأحمر ولأزرق والبني ocre وبعض من درجات اللون الأخضر-. ولابد أن هذا الفن الرائع قد لقى قبولاً واسعاً حيث تم تطبيقه في صالات الاستقبال الشاصة بالنيات الأميرية القرطبية، وهذا ما تبرهن عليه بعض القطع الجصية (لوحة مجمعة ٧٧، ٦) التي تم العثور عليها فيما أطلق عليه "ضيعة القائد" والتي يتجه الرأى بشانها الآن إلى أنها العثور عليها فيما أطلق عليه "ضيعة القائد" والتي يتجه الرأى بشانها الآن إلى أنها عي منية الناعورة الواقعة على شاطئ نهر الوادى الكبير.

وفيما يتعلق بالمراحل السابقة لهذا الفن الطبيعى الذي يتسم بالحيوية في تطور سيقان النباتات واللفائف والذي تجسدت فيه أبرز الملامح الزخرفية الرائعة بمدينة الزهراء يمكن تحليله من أكثر من زاوية؛ فلا يمكن أن نستبعد Ara Pacis عدى روما، الزهراء يمكن تحليله من أكثر من زاوية؛ فلا يمكن أن نستبعد Mattai والأغصان البيزنطية المشرقية المصحوبة بثمار الرمان (انظر ااا The Cuartely الوحدات رخرفية أخرى ساسانية عاشت على جوانب التوابيت الرومانية أو في الفترة المسيحية الأولى، وكذا وحدات أخرى ترجع إلى ق ٤، ه في طولوز، كنيسة سان مارتين - دى الوفياك - طبقًا لرأى كابانيرو سوبيتا؛ وهناك أيضًا شجيرات نراها في مخطوطات بيزنطية وقبة الصخرة بالقدس والجامع الازهر بالقاهرة والمسجد الجامع بالقيروان (ق بيزنطية وقبة الصخرة بالقدس والجامع الازهر بالقاهرة والمسجد الجامع بالقيروان (ق في محراب الجامع المذكور هناك وحدة زخرفية "طبيعية" مرسومة عبارة عن الفائف وثمار وأوراق وقد درسها ورسمها ج. مارسيه (لوحة مجمعة ٧٠، ٤-١، ٥).

## shartf malmount

#### مواقع هذه اللوحات:

شكل 7، ١، ٢ الرواق، وبالتحديد في جوانب العقود الثلاثة الخاصة بمدخل الرواق المركزي وجوانب عقدي مدخل الرواق الجانبي الأيسر. شكل ٧٠ عضادات أطراف بائكتي الأروقة. شكل ٧٠ في العقود المطموسة لخلفية الصالون الكبير: ١ في الرواق المرازي ٢، ٣ في الرواق الجانبي الأيسر، ٤ عملية إعادة رسم اللوحة رقم , ٣ شكل ٧٧، في حائط الرواق الجانبي الأيسر. شكل ٧٧ في حائط الرواق الجانبي الأيسر، شكل ٧٥ في الحائط الحاص بالرواق الجانبي الأيمن، ٣ في عمق الصالة في أقصى اليسار. شكل ٥٧ في الحائط الخاص بالرواق الجانبي الأيمن ٤ عضادة في بداية الرواق المركزي؛ شكل ٧٦، ١، ٢، ٣ عضادات في واجهة المسجد الجامع بقرطبة ومحرابه، ورقم ٢ مرسوم في رقم ٤ طبقاً لجورج مارسيه ٤-١، ٥ رسم للغطاء المقبي (الطاقية) الخاص بالمحراب بالمسجد الجامع بالقيروان طبقاً لمارسيه. شكل ٧٧، زخارف جصية في البرج الأيمن لبائكه..

### ١٥- عضادات لوحات رخامية للعقود والكوات (الطاقات) والنوافذ:

تم نحت الدعامات Pilastras التى وصفناها، والخاصة بعقود الدخل الأروقة الثلاثة، من الرخام، (لوحة مجمعة ٢٦، ٢٧) ونرى عليها شجرة الحياة، وأشكالاً تقليدية على العضادات الخلافية مثل تلك العضادتين اللتين تم العثور عليهما فى قطاع الصالون الكبير، حيث نجد إحداهما لازالت هناك، أما الأخرى فكان مالها متحف الآثار بقرطبة (لوحة مجمعة ٧٨، ١، ٢) وتوجد بها زخارف نباتية (لوحة مجمعة ٨٨، ١، ٢) وتجد نها زخارف نباتية (لوحة مجمعة ٨٨، ١، ٢) وتربد عضادة ثالثة نجدها فى دير فى بابينا Baena (قرطبة)، وقد نشر جومث مورينو دراسة عنها، حيث نجد بها

أيضًا شجرة الحياة (لوحة مجمعة ٧٨، ه). وقد ظهرت بشكل استثنائي، في المجلس الغربي الخاص بالأمير هشام كلتا القطعتين من الحجر الرملي - عضادتان على ما يبدو - وبهما شجرة الحياة (لوحة مجمعة ٧٨، ٣، ٣-١).

هناك مجموعة أخرى من القطع الرخامية الجميلة عثر عليها في المسكن المجاور الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٧٩) وربما ينسب بعضها لحمامات المنزل حيث قام باييخو تريانو، أثناء عملية إعادة الهيكلة، بوضعها في غرفة التسخين Caldarium، غير أن هذا ينبغي أن يرجع إلى عصر الحكم الثاني، والسبب أن هذا المبنى الملحق كان في بداية الأمر مغطى بطبقة من الجص الأحمر بما في ذلك القبو نصف الاسطواني؛ وهذا ما نستشفه من القطعة رقم ه التي تحمل نقوشًا كتابية كوفية ورد فيها اسم "الخليفة الحكم المنتصر بالله أمير المؤمنين"- طبقًا لقراءة م.أ. مارتثث نونيث. أما قطعة الرخام التي تحمل الرقم ٢ والمنحوث عليها دائرة في الجزء العلوي فهي تفصح عن أسلوب زخرفي رفيع وتقنية متقدمة مقارنة بالعضادات التي سبق الحديث عنها؛ وهنا نجد أن الأشكال اللوزية قد حلت محل شجرة الحياة في الوسط تحيط بها اللفائف مع براعم بها زهور كبيرة تقليدية وسعفات. وكإطار لكل هذا نجد لفائف من سعفات بسيطة وشريطًا له حبل نو غصنين من الأغصان الغائرة؛ وربما كانت الزهرة السعفية الكبيرة منبثقة من خرية المفجر أو سامرا أو المسجد الجامع في القيروان (انظر شكل ٦٠). وتتذذ قطعة الرخام التي تحمل رقم ٦ شكل حرف ١ مقلوبًا ومعها قطعة أخرى حيث تقومان بدور الكسبوة أو وإجهة الكوَّة (الطاقة) أو نافذة الحمام، وهذا كله طبقًا لإعادة البناء التي قام بها تريانو باييخو والتي أشرنا إليها. هناك قطع مشابهة من الحجر الرملي عثر عليها في المسجد الملكي وبالقرب من السراي الخاص بالبرك الأربعة الكائنة في الحديقة الكبرى بشرفة الصالون الكسر (رقم ٧). وربما يمكن القول بربط هذه القطع التي على شكل حرف المقاوبًا بالكتل الحجرية العربية المشرقية التي نجدها في قصر التوبة والتي قام بدراستها مارسيل ديو لافوي M. Dieulatoy.

غير أن القطعة الرئيسية في هذه المجموعة من الكتل الرخامية هي التي تحمل رقم ١ من شرفة الصالون الكبير، وقد درسها ل. جولفن وتضم القطعة شريطًا خارجيًا في الأعلى والأسفل وتحت الضفيرة أو الحيل وفي وسطها وحدة زخرفية رفيعة استخدمت فيها تقنية متقدمة؛ هذه الوحدة هي شجرة الحياة، وهي وحدة زخرفية شديدة التعقيد نجد فيها قرون النماء عند المنبت مع إدخال الكثير من العناصير النباتية بشكل تبادلي، أو القلب وثمرة الأثاناس، أو إدخال نوع من التجديد حيث نجد وحدة زخرفية نباتية ذات أطراف ثلاثة وما يشبه نبات الرِّجلة Pedunculo مجعدًا، وهذا موضوع نجده في كل من المسجد الجامع بالقيروان وفي مسجد تطيلة (انظر شكل ٦٠)، وبلاحظ أن جولفن لم يستقر على رأى بشأن ما إذا كانت هذه الوحدة مستوحاة من خشب أو عاج أو أنها مستوردة من المشرق (بيزنطة أو دمشق)، وهذا أمر مستبعد نظرًا الشبه الذي بجمع بينها وبين اوحات الصالون الكبير؛ ومن جانبنا نرى أن كافة القطع الرخامية التي نتحدث عنها تم صقلها وإعدادها خلال عهد الحكم الثاني، ومع هذا نجد أن باييض تريانو ينسبها إلى عصر عبد الرحمن الناصر نظرًا للشبه الذي يجمع بين بعضها وبعض القطع الزخرفية التي أمكن العثور عليها في المنية الرومانية (٩٦٥–٩٦٦). وكانت أشحار الصياة هذه والشجيرات الموازية بمثابة الأساس الذي انطلقت منه وحدات زخرفية على العضادات (ق ١١) التي تم العثور عليها في قصر طليطلة وقصية مالقة ودانية.

### ١٦- الزخرفة التي تضم الأشكال الحية (الأشخاص والحيوانات):

كانت الزخارف الحيوانية والبشرية ممنوعة في المساجد، لكن لا ينسحب الأمر كذلك على القصور وبيوت علية القوم، وهذا ما يتأكد من خلال ما نراه في المجلس الغربي للأمير هشام، ويلاحظ أن المساكن المحيطة بالصالون الكبير لم تبح بجديد في هذا السياق على ما يبدو. وتعتمد مصداقية وجود زخارف حيوانية وبشرية في المجلس

الغربي على وجود أدلة تتمثل في جزازات قطع من الحجر الرملي وبعض قطع الرخام التي تم رفعها من المكان أو من الأماكن المجاورة للشرفات السفلي حيث تمكنت من انتشال قطع من توابيت رومانية من بين الأنقاض (لوحة مجمعة ٨٠، ٦، ٨٠، ١١، ١١ وأخرى غيرها) وكذلك أشكال حيوانية من الحجر الرملي والرخام: اثنان من الأمائل أدار كل واحد منهما ظهره للأخر (١) في شكل مسطح وهما بشيهان أو بماثلان الوحدة الزخرفية نفسها على حوض من الرخام مقطوعي الرعوس في شالا بالرياط (١-١)؛ وهناك قطم بها سمك (٢) وهي وحدة من الرخام على شكل أسد على ما يبدو (٧). ومن بين الأنقاض عشر على أحواض بها حفت grecas ونقوش زخرفية كوفية (الوحة مجمعة ٨١، ١، ٢). وهناك لوحة جميلة مربعة من الحجر الرملي موجودة بمتحف الآثار بقرطبة (لوحة مجمعة ٨٠، ٣) منقولة من مدينة الزهراء حيث عثر عليها، على ما يبدو، بالقرب من المجلس الشرقي، وقام بدراستها كل من الآثارية بثنس ولأثاري فيلكس إيرنانديث؛ وتتضمن اللوحة دائرة في الوسط واستمبات من الغزلان والطواويس وقد تشابكت أعناقها وتشغل الأركان؛ أضف إلى ذلك هناك بعض الحروف المكتوبة بالخط الكوفي. وبوجد في حوض شاطبة، الذي برجع إلى القرن الحادي عشر، وحدات زخرفية شديدة الشبيه بتلك الوحدات التي نجدها على قطع العاج التي ترجع إلى القرن العاشر والحادي عشر (لوحة مجمعة ٨١، ٤، ٦، ٦-١)، إضافة إلى تلك التي نجدها في حوض شاطبة التي ترجع إلى ق ١١, ونشر فيلكس إيرنانديث بحثًا آخر يتعلق بقطعة من الحجر الرملي من مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ٨٠، ٩) بها رؤوس أيائل على جانبي وحدة زخرفية نباتية. وإلى جوار السراي الخاص بالبرك الأربعة الخاصة بشرفة الصالون الكبير كانت هناك قطع من الرخام، لكننا لانعرف على جه اليقين إذا ما كانت تتبع الشرفات العليا أم لا (لوحة مجمعة ٨٠، ٥)؛ وبوجد بها ثلاثة أشكال أدمية مقطوعة الروس مزخرفة بالموزيتة Muzzeta (القلنسوات) حيث نجد أطرافها بها وحدات زخرفية تشبه ما هو موجود في التوريقات التي تم

# short/ maintin/

العثور عليها في مدينة الزهراء وتحت هذه القلنسوات يمكن رؤية زرد من شبك، وزرها متراكبة ومتدرجة مع وضع الأذرع والأكف بطريقة موازية، واستنادًا إلى الانطباع الأول عن ملامع هذه الأشكال الإنسانية يمكن القول بأنها بيزنطية (العصر البيزنطي) أو قوطية، غير أننا لا نستبعد أن تكون أشكالاً بشرية عربية مثلما هو الحال في ذلك المحارب الذي يرتدى الخوذة والصديرى (الشبكة) ويمتطى صهوة جواده ممسكًا برمحه، وهذا الشكل نراه على طبق عثر عليه بين الأنقاض التي سقطت في شرفة الصالون الكبير (لوحة مجمعة ٨٨، ٨)، ويبدر أن هذه الشخصيات لها علاقة بالملوك بناء على ما يرتدون وعلى أوضاع أيديهم وقد ظهروا مرسومين في صالة الاستقبال بقصير عمره (ق ٨) (الأردن).

وما يُبرهن على شيوع مثل هذه الوحدات الزخرفية في القصور والمنيات الخلافية في قرطبة قطعة من مقتنيات متحف الآثار بقرطبة وهي عبارة عن تاج عامود جميل كورنثي (لوحة مجمعة ٨٠، ٢) حيث نجد أربعة من الموسيقيين يعزفون على العود ويستندون على الواجهات السفلية Pencas الشكل السلة الذي عليه التاج؛ ويلاحظ أن الروس مقطوعة وأن هذه الوحدات متراكبة مع واجهات الطبلية .abaco وإذا ما انطلقنا من وحدات الأكانتوس الرفيعة الزخرفة وجدنا أن هذه القطعة يمكن أن ترجع إلى العقود الأخيرة من القرن العاشر حيث نجد أن الموسيقيين يشبهون وحدات زخرفية من أشكال أدمية على قطع فنية من العاج مثل صندوق المغيرة وعلبة لير زخرفية من أشكال أدمية على قطع فنية من العاج مثل صندوق المغيرة وعلبة لير نزما على تيجان الأعمدة والأحواض مع شكل آخر منحوت من الحجر في المنية الرومانية والتي يرى أوكانيا خيمنث أنها ترجع لعام ٥٩٦٥م (لوحة مجمعة ٨٨، ٥)، ٥- الرومانية والتي يرى أوكانيا خيمنث أنها ترجع لعام ٥٩٦٥م (لوحة مجمعة ٨٨، ٥)، ٥- وبشرهما جومث مورينو)؛ كما نتكامل أيضًا مع حلبة معمارية موجية Cimacio . ورشوجه هذه العادة الخاصة بضم الوحدات متواجهة grifo (لوحة مجمعة ٢٢، ٥)، وترجع هذه العادة الخاصة بضم الوحدات متواجهة grifo الوحة مجمعة ٢٢، ٥). وترجع هذه العادة الخاصة بضم الوحدات

الزخرفية التي هي أشكال أدمية وحيوانية إلى موروث روماني وبيزنطي، وهذا ما نتأكد منه من خلال تيجان أعمدة في قرطاج، وفي تيجان أعمدة أخرى أعيد استخدامها في المسجد الجامع بالقيروان، لسنا ندري لماذا. وهنا نرى أن بلاط الخلفاء القرطبيين أخذ يكتسب الطابع البيزنطي من خلال الأشكال الصوائدة التي تم انتشالها من ثقافات أخرى، ومن ملبوسات مشرقية ذات أصول ساسانية، ومع هذا فإن هذه الأشكال الأنقونية القرطبية تمثل، في نظر حومت مورينو، تقدمًا متسارعًا نحو الأسلوب "الطبيعي" الذي نراه في الزخارف النباتية على الكتل الدحرية. وحقيقة الأمر فإن هذه الوحدات التي تتسم بعدم الصركة والتي نراها على بعض الكتل الحجرية التي أشرنا إليها وعلى قطع العاج ترجع في أصولها إلى مشاهد ومناظر قديمة ومشرقية، والدليل على هذا هو ذلك التوازي، تلك الوحدات الزخرفية الجمينة frescos السابقة على العصير الإسلامي والتي تم اكتشافها في Tadjdistan والتي قام د. أس. رايس بدراستها، التي ترتبط بالفن الساساني (ق٧) (لوحة مجمعة ٨٢، ٢) وبين القطع العاجية عندنا (لوحة مجمعة ٨٢، ١). والأمر المعتاد في مثل هذا النوع هو أشكال بشرية جالسة على الطريقة الشرقية تحمل أواني تطهّر في يد، ووحدة زخرفية نباتية في البد الأخرى في زهرية وهذا ما نجده في القطع القرطبية، وبرافق ذلك المشهد موسيقيون يعزفون على العود حيث نرى الأكمام والأساور brazaletes الواسعة، وهذا ما نشهده في قطعة من العاج تنسب إلى عبد المالك وترجع إلى ٩٩٥-١٠٠٤م (لوحة مجمعة ٨٢، ٤). وأحيانًا ما نجد الوحدة الزخرفية المشرقية وقد تخالتها تعبيرات وملامح مشابهة لتلك التي نجدها في الأنقونات الرومانية أو السيرنطية؛ فعلى سبيل المثال نجد الصندوق العاجي للير Levere (لوحة محمعة ٨٢، ٥) وبه مشهد الصيد، به شخص أمرد imberebe يحمل ترسنًا يصارع به أسدين، ويلاحظ أن شكل الذراع واليد الرمح يشير إلى أنه تقليد لوحدات زخرفية بيرنطية، نراها في اللوح الضاص بالقنصل Probo Anicio في

كاتدرائية Aosta وفي القطعة العاجية المسماة barberini الموجودة في متحف اللوفر (لوحة مجمعة ٨٠، ٢). وربما كان مقصد الفنان الذي قام بتشكيل قطعة لير العاجية تجسيد انتصار الإسلام على أعدائه، ونقرأ على الترس عبارة "باسم الله وبركة من عند الله" وكلمة Halis طبقاً لرأى Navascues .

في الوقت ذاته نرى أن أشكال امتطاء الضيل على الطريقة العربية تتوافق أكثر مع الأشكال الأيقونية الرومانية البيزنطية بالمقارنة بالساسانية حيث نجد النبول معقودة والتيجان وغيرها من التفاصيل المتوافقة (لوحة مجمعة ٨٨)، ٧ من فسيفساء الباردو، ٨: أشكال عربية من رقم ١ إلى رقم ١١ أما ١٨، ١٨، ١٥ فهي على قطع من العاج والسيراميك الأسبان الإسلامي؛ رقم ١٦ من عاج بربريني (Barberini) ١٥، ١١ من عاج قرطبي. وتحمل الأشكال القرطبية ملامح التداخل بين ما هو مشرقي وما هو عنريي مثلما شهدنا ذلك وخاصة في الزخارف النباتية، وهناك زخرفة من أصول عربي مثلما شهدنا ذلك وخاصة في الزخارف النباتية، وهناك زخرفة من أصول الأيائل وأسدين على جناحي الأحواض في مراكش وغرناطة وأشبيلية (لوحة مجمعة الأيائل وأسدين على جناحي الأحواض في مراكش وغرناطة وأشبيلية (لوحة مجمعة حدرة، ومع هذا ففي فسيفساء الباردو نجد منظراً سابقًا على الإسلام يحمل هذه الملامح التي تحدثنا عنها (لوحة مجمعة ٨٤، ٣) ومناظر مشابهة بعض الثريات من terra sigillat التديمة.

#### ملاحق:-

### ١ - مسجد مدينة الزهراء:

يرجع تاريخ هذا المسجد استناداً إلى الحوليات العربية إلى عام ١٩٤١-١٩٤٠، لكنه طبقًا لتقوش كتابية على المئذنة – أعاد قراشها من جديد أوكانيا خيمنث، فإنه يرجع لعام ٩٤٥-٩٤١، وهو العام الذي انتهى فيه بناء المسجد، وهذا ما لا يتفق مع الرواية القائلة بأن عملية بناء المسجد استغرقت ثمانية وأربعين يومًا والواردة في الحوليات العربية. واعتمادًا على العديد من النقوش الكتابية التي تم انتشالها من المصحن أمكن قراءة اسم عبد الرحمن الناصر واسم المشرف على الأعمال "سعيد بنّ. وتروى الحوليات العربية أنه عندما تم وضع حجر الأساس في بناء هذا المسجد كان يجرى قراءة أخبار الانتصارات الإسلامية التي ترد من مختلف أرجاء شبه الجزيرة في كل من مسجد قرطبة والزهراء في أن معًا.

جرت الحفائر في هذا لكان بين عام ١٩٦٤ وعام ١٩٦١، وكان اكتشاف المسجد ذا أهمية كبيرة لدراسة المراحل التاريخية والأسلوبية الفن في هذه المدينة، فهو اقدم مبني مزخرف فيها. ومن جهة أخرى ففيما يتعلق بالعمارة الدينية نجد أنه يمثل نقطة انتقال بين المسجد الذي شيد على عصر الإمارة في قرطبة وبين التوسعات التي جرت خلال حكم عبد الرحمن الثالث والحكم الثاني والمنصور بن أبي عامر. ويبدو أنه عندما بدأت أعمال البناء فيه تم استبعاد فكرة العقود المتراكبة في المنطقة المسقوفة من الجامع حيث حل محلها عقود عادية وربما كان ذلك بمثابة إعلان عن بداية المنططات البازليكية في المجالس المخصصة للاستقبالات الرسمية، وهذا ما يفسر أن المسجد الجامع في الزهراء قد تم تشييده بسرعة وفي فترة زمنية قصيرة لإرضاء المشاعر الدينية السكان القرطبيين الذين أخذوا يعيشون في المدينة الجديدة، ويرى فيلكس إيرنانديث أن حائط القبلة المزدوج قد تم بناؤه في السنوات الأخيرة لعصر الحكم الثاني وهذا يعد بمثابة بداية القبلة التي تم إعدادها في عهده في المسجد الجامع بقرطبة.

ومخطط المسجد (٢٤, ٣٥٣, ٧٤) هو صورة طبق الأصل للمسجد القرطبي الذي يتكون من صحن محاط بيوائك ثلاث، كما أن العقود المركزية لكل واحدة منها أوسع من باقى العقود، إضافة إلى المئذنة والمنطقة المسقوفة المكونة من خمسة أروقة أو بلاطات متعامدة على حائط القبلة وقد جرى وضع أعمدة هذه الأروقة الخمسة على أساسات متصلة Cimentacion Corrida وهي طريقة بدأ العمل بها هنا بدلاً من الأسس المنفصلة لعقود الجامع خلال ق ٩ (في قرطبة). وتم تخطيط أبواب جانبية متقابلة على أضلاع كل من الصحن والمنطقة المسقوفة، كما نجد في الصحن بانًا في وسط الدائط الذاص بالمدخل، وبالتحديد في المدور المركزي للمسجد وهو. باب في الجهة الشمالية أقيمت إلى جواره منذنة مربعة المخطط بطول خمسة أمتار لكل ضلع، ولها طابقان، وهذا التخطيط الخاص بالباب والمئذنة هما اللذان قام عبد الرحمن الثالث بتنفيذهما في صحن المسجد الجامع بقرطبة؛ وقد شوهد أمام هذه البواية الشمالية - على الرصيف الخارجي الذي يحيط بالمبنى - نوع من البروز وكأنه بائكة من ثلاثة عقود لها بدنان ضخمان في الأطراف. وقد تم بناء المسجد وكأنه على شاكلة حصن، حيث نرى ثماني عشرة دعامة أضيفت إلى الحوائط الكائنة في الأضلاع، إضافة إلى خمس دعامات في حائط القبلة من الخارج حيث يلاحظ أن القطاع الأوسط هو الأعرض حيث به المحراب، ويحيط به أرصفة يتم الوصول إليها من الشوارع عبر سلالم، وقد تكررت كل هذه التفاصيل في المسجد الجامع بقرطبة.

وإذا ما تحدثنا عن زخرفة المسجد نجد أننا نشهد بداية البذغ الزخرفى الذى درسناه فى المجالس الملكية، ويلفت الانتباه ذلك الشبه بين الكثير من الوحدات الزخرفية فى المنطقة المسقوفة من المسجد وبين زخارف المجلس الغربى الخاص بالأمير هشام، ويرجع السبب فى وجود هذه الزخارف الرائعة فى هذا المسجد (غير المسبوقة وبعد عملية الشد والجذب الأسلوبية التى نراها فى واجهة سان استبان، ق ٩، فى المسجد الجامع بقرطبة) إلى القول بأنه رغم أن التوريقات – وغيرها من الوحدات – قد شهدت عناية ملحوظة ومكثفة خلال ذلك القرن وبداية القرن الذى يليه (خاصة فى العمارة الملكية والمنبات) وهى بذلك تعتبر مستودعًا لهذا الموروث الملىء

# shart/ mainten

بالتجديدات التى فرضها تطورها، فهى بها تأثيرات أموية وعباسية من المشرق وكذلك إفريقية، من القيروان، حيث جرى مزجها بعناية مع الفط العام الذى بسير عليه هذا الفن فى شبه الجزيرة، وترجع أصوله إلى العصير القديم والهلنستى والبيزنطى والقوطى حيث فرض كل ذلك نفسه فى مدينة الزهراء.

أقيم المسجد فوق شرفة اصطناعية تم إعدادها من تراب مضغوط بين الحوائط الجانبية المبنى وكأنها ماكيت (نموذج) معلق فوق قاعدة، يمكن رؤيتها من كافة الجوانب حيث تبرز المنارة التي يبلغ ارتفاعها عشرين متراً - ورد في المقري أن ارتفاعها أربعون ذراعًا - حيث بقوم المؤذنون من الطابق الثاني بأداء الأذان؛ وطبقًا الحوليات العربية فإن المخطط كان صوب الجنوب الشرقي وقد أجريت عليه تصميمات لضبط الاتجاه نتبجة للخطأ الذي وقع في القرن الثامن للمسجد الجامع بقرطية؛ وهذه الخطوة التصحيحية هي بمثابة أصلاح لخطأ معلق في نظر فقهاء قرطية وأهلها، ومنه ولدت المدينة الجديدة، وكان مصير هذا المسجد هو ما حل ساقي مناني القصر؛ فقد ظلت أبوابه مفتوحة للمصلين حتى وقوع الأحداث المؤسفة خلال عام ١٠١٠م، حيث قام البربر ورعاع قرطبة بالاستيلاء على ما في هذه الأماكن من ثروات، وأخيرًا أتى عليها حريق مات فيه نساء وأطفال لحبُّوا إلى المسجد؛ ومِن الدلائل على هذا الحريق ما تم العثور عليه أثناء الحفائر من بقايا رماد النار في مختلف الأرجاء وكذلك الحصائر المحروقة المصنوعة من نبات الحلفا، ورقائق الرصاص التي تعرضت التلف في المنطقة المسقوفة من المصلي. وأصبحت المدينة طللاً بعد عبن، واستمرت عمليات النهب والسلب لما فينها طوال العصور الوسطى حيث نهيت الكتل الدجرية وكتل الرخام. وبعض الكتل المجرية المزخرفة؛ ووقع الشيء نفسه في القصور. وهنا نجد أن المسجد هو ذلك الجزء الذي تعرض لأكبر قدر من التلفيات في رأى فيلكس ابرنانديث، حيث أن لصوص الأطلال الذين كانوا بأتون من السهل يجدونه في أول طريقهم قبل الوصول إلى قصور الشرفات العليا، أي أنه انتزعت الأغلبية العظمي للكتل الحجرية من المسجد، وخاصة الموجودة في الأساس وبذلك تم القضاء على

المكان ولم تتبق إلا القليل من القطع المزخرفة غير الصالحة لإعادة الاستخدام، وكذا بعض عقود الواجهة والشرافات ومكونات بعض الرفارف والأشرطة الحاملة للنقوش الكتابية وبعض تيجان الأعمدة وقواعدها والعديد من جزازات أبدان الأعمدة، حيث أصبح من المستحيل القيام بعملية إعادة البناء إلى ما كان عليه. وإيجازًا للقول فقد جرت خلال السنوات الأخيرة تعلية الحوائط للحيلولة دون انهيار أرضيات الهضبة الاصطناعية التى كان المسجد مقامًا عليها.

شكل ٨٣: ١، ٢ مخطط المسجد؛ و ٣ إعادة بناء مفترضة؛ ٤ إعادة بناء تقريبية لعقد المدخل المنطقة المسقوفة؛ ٥ واجهة العقود الخمسة لبوائك الصحن، وهي عملية مفترضة؛ ٦ إعادة بناء المعقود والمنارة مع شراًفات مسننة؛ ٧، ٨، ٩ نجد هيكل الرفارف الداخلية فوق عقود الصحن؛ ٩ مخطط مصحوب بخط صرف المياه من المنذنة.

شكل ١٨: المسجد الأموى في قرطبة المسمى Ef Fontanar (طبقًا لدولورس لونا أوسونا وأنا ماريا ثامورانو أريناس، مع ما يصحب ذلك من تطور تاريخي في البناء بين مسجد مدينة الزهراء وتوسعة المسجد الجامع بقرطبة على يد المنصور بن أبي عامر): ٢ مخطط المسجد الخلافي في قرطبة بشارع الملك إيريديا، وهو الآن دير القديسة كلارا (طبقًا للمهندس المعماري إسكريبانو أورثيلاي)، ٥ رؤية شاملة للمسجد الجامع بقرطبة في نهاية القرن العاشر، مع وجود الميضاة إلى اليسار (أسود) طبقًا له أنح. مونتيخو قرطبة): ٣ مسجد مدينة الزهراء مع وجود الميضأة في بدايته إلى جوار حائط المحماية الخاص بشرفة المسالون الكبير: ٤ مسجد الزهراء، وهو قطاع تم أخذه في منطقة المقدورة مع الأساسات المتصلة لواحدة من سلسلة العقود الخاصة بالمنطقة المسقوفة: ٦ حالة مسجد الزهراء بعد الانتهاء من الحفائر: ٧ مسجد الزهراء، وهو مخطط عقد استنادًا إلى سنجة عثر عليها في المنطقة المسقوفة.

شكل ١٩٦٤، ١، شكل المسجد بعد الانتهاء من أعمال الحفائر عام ١٩٦٦؛ قطاع رأسى للحائط الجانبي من الناحية الشرقية مع قنوات المياه الخاصة بالصحن ( من مجارى قرطبة طبقًا لأثورين).

شكل ٥٠٥ دالة قطاع المر أو الساباط بين حائطي القبلة بالمسجد، ١٥ مشاهد قطاعية من المخطط السابق؛ ١٦ ٩-٩ الحالة التي ظهرت عليها المنذنة مع بوابة الدخول إلى الصحن من الجهة اليسرى، ويلاحظ أن المئذنة من الداخل مثمنة؛ ١٧ شكل الدهليز الشمالي للمسحن أثناء عمليات الحفائر؛ ٨ كتل حجرية على شكل ١٧ شكل الدهليز الشمالي للمسحن أثناء عمليات الحفائر؛ ٨ كتل حجرية على شكل مذات في قطاع المقصورة؛ ١٩ شكل بنية الحوائط في الأضلاع مع بروز في الأسفل الحجر؛ ٢٠ ٥-٥، قطاع المقصورة حيث الأرضية لها بلاطات من الطين الأحمر؛ أما الباقي فهو عبارة عن أرضية ترابية terrizo كانت الحصائر توضع عليها؛ ٢٠-١ قطعة مستديرة من الرصاص للربط بين التاج وبدن العامود في سلسلة عقود المنطقة المسقوفة، ولما كان المسجد قد تعرض الحريق فإننا نرى أثر الحصيرة ومطبوعًا على الرصاص.

شكل ٨١: ٢١ إعادة بناء فعلية للجزء العلوى الواجهة الخارجية الصحن، الحائط الشرقى (طبقًا الفيلكس إيرنانديث ويابون مالدونادو): ٢٢ وحدة زخرفية في منطقة الصحن؛ ٢٢ شرائط زخرفية عثر عليها في منطقة الصحن؛ ٢٤ تشبيكات خاصة بالواجهة في الجزء المسقوف من المسجد وهي تشبه أخرى بالمسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠) (٢٤-١)؛ ٢٥ تشبيكة أخرى في منطقة المصلى المسقوف: من ٢٦ إلى ٢٤ وحدات زخرفية عثر عليها في الجزء المسقوف من المسجد، ٢٦، ٢٧ شرائط ضيقة في المسجد، ٢٨، ٢٨ ، ٢٨، ٢٨ من الواجهات الخارجية للجزء المسقوف: ٢٣ كتلة حجرية عبارة عن حلية معمارية مقعرة nacela عثر عليها في الصحن، وهذه الوحدة هي عبارة عن حلية معمارية مقعرة nacela عثر عليها في الصحن، وهذه الوحدة هي عبارة عن حتويج مفترض الطابق الأول للمثذنة:٢٤ – ٥، أشرطة ضبيقة من المنطة المسقوفة.

شكل ٨٧: ٣٥ ٥، ٥٦ ٥، ٣١ م، مبارة عن سنجة وبرنعة لعقود صغيرة عثر عليها فى الصحن (هو نفس ذلك الجزء المسقوف؛ ٣٧، ٣٨ زخرفة من مثمنًات عثر عليها فى الصحن (هو نفس العنصر الزخرفى المثمن الموجود فى أفاريز مسجد ابن طولون بالقاهرة طبعًا ل. ل. جوافن)؛ ٢٩ سنجة عقد واجهة خارجية فى المنطقة المسقوفة؛ ٤٠ زخرفة عبارة عن مثمنًات فى الصحن والجزء المسقوف ٢٤ زخرفة لإطار مفترض لطاقة (كوّة) فى الجزء المسقوف؛ ٥٤، ٤٦ زخرفة على الصحن من أكتاف (أعمدة مربعة) مفترضة على جوانب العقود؛ ٤٨، ٤٩ كوابيل لدماك بارز (الحدائد) impostas لعقود صغيرة عثر عليها فى الصحن.

شكل ٨٨: ٥٠ عقود مع أفاريز تحمل نقوشًا كتابية كوفية فى صحن المسجد الجامع بسوسة (ق ٩-١٠) وربما كانت نموذجًا لتلك التى توجد فى مدينة الزهراء وعليها نقوش كتابية (الصحن). ٥١: لوحة تأسيس المذذنة عثر على جزازاتها فى الصحن؛ ٥٠، ٥، ٥، نقوش كتابية كوفية عثر عليها فى الصحن.

#### ٢- نظرية تتعلق بواجهات مسجد مدينة الزهراء وواجهة ما أطلق عليه مكتبة المسجد الجامع بالقيروان (شكل ٨٩):

يرى كل من جوهث مورينو وكروزويل أن الواجهة الصنغيرة للمكتبة الخاصة بالمسجد الكبير في القيروان والكائنة في جدار القبلة (٤، ٥، ٢) هي ثمرة من ثمار التثييرات القرطبية، أي أنها منبثقة عن الواجهات الخارجية الكبرى وعن واجهة المحراب في المسجد الجامع بقرطبة (B) رغم أن بوابة المكتبة المذكورة ترجع إلى القرن الثالث عشر: أما كل من ج. مارسيه وتراس وتورس بالباس فيرون عكس ذلك وهي أن هذه البوابة الصنغيرة، التي من المفترض أنها ترجع إلى القرن التاسع، أحدثت تأثيرها على البوابات القرطبية. وحقيقة الأمر أن المهندس المعماري ريكاردو بيلائكيث

# alurif mulmond

بوسكو هو من بدأ طريق المقارنة بين البوابات القرطبية والبوابة التونسية حيث قام - ولأول مرة - برسم الواجهة القيروانية مشيراً إلى درجة الشبه بينها وبين الواجهات القرطبية (٢). وقد تناول المهندس المعمارى أ. ليرن هذه المسالة خلال السنوات الأخيرة ورأى أن واجهة المكتبة كانت محراب مسجد يزيد، في بداياته، والذي تأسس عام ٤٧٧م؛ وفي عام ٢٦٨ تم إحلال المسجد الكبير محل المسجد القديم؛ ويرى ليزن أنه لم يتبق من المسجد القديم إلا نظام الصرف الجميل المصنوع من الرخام (٢) أنه لم يتبق من المسجد القديم المسجد، وقد والذي يوجد وسط الصحن الخاص بالمنطقة المشكوفة من المبنى القديم للمسجد، وقد أصبح الآن في ركن من أركان صحن المسجد الجديد الذي يرجع إلى القرن التاسع، وقد انعكست ملامح هذه النظرية بوضوح في المخططات ١، ٢ التي قدمها ليزن؛ (١) المخطط الحالي للمسجد القيرواني (٢) مخطط المسجد القديم داخل المسجد الحالي مع نظام صرف المياه في منطقة المركز حيث يلاحظ أن هذا وواجهة المكتبة يقعان على المحور نفسه.

ورغم ذلك فقد عبر كافة المتخصصين عن دهشتهم لوجود العقد الحدوى المغلق في بوابة المكتبة مع ما يصحبه من منكب وطنف بارزين، أما السنجات فهى تتسم بالاكتمال، وهذه كلها مواصفات أكثر التصاقًا بالعمارة القرطبية في عصر الخلافة عن كونها سمة من سمات العمارة التقليدية الإفريقية خلال القرنين الثامن والتاسع. وقبل اكتشاف مسجد مدينة الزهراء كان المتخصصون الذين يدافعون عن تأثير قرطبة في القيروان يستندون في دفاعهم عن رأيهم إلى واجهة المحراب الصالية المسجد الجامع في قرطبة والتي تتوجها عقود مفصصة صغيرة (B) وبعد عملية الحفائر التي جرت في مسجد الزهراء، وانطلاقًا من منظر الجزء العلوى الخاص بواحدة من الواجهات الخارجية الصحن الذي قمنا بإعادة هيكلته في الشكل (A) يمكن أن يثور الجدل حول النظرية التي أتى بها ليزن، ذلك أن تلك الواجهة القرطبية لها عقود حدوية وأعمدة في الطابق الثاني (الجزء الأعلى) – مثاما هو الحال بالنسبة لواجهة المكتبة –

كما تتوج هذا المرء الشيرًا فات المسننة المادة. ومن جانبنا نرى أن المكتبة ربما تأسست خلال القرن الحادي عشر متوافقة مع الفاصل الخاص بالمقصورة والذي تم إعداده في عصر المعز ( C ، C كوّة المنبر في A وباب المكتبة في الشكل B) حيث نجد أن ج. مارسيه يعزى إليه إعادة بناء الأسقف المدهونة والخاصة بأروقة الجرء المسقوف من المسجد، وهي أسقف تضم أنماطًا زخرفية شديدة الصلة بملامح الفن القرطيي خلال القرن العاشر؛ وعلى هذا يمكن القول أن موقع بوابة المكتبة وكذا نظام الصرف في محور واحد، إنما هو محض مصادفة وليس كما يقول ليزن. أضف على ما سبق أن البنيقة الملساء المشيدة من كتل حجرية (أدية وشناوي) فوق العتب الخشيي المكفت في سنجات المنيت الخاص بالعقد الحدوي ليس إلا النمط المعتاد في العمارة الأسبانية الإسلامية والعمارة المغربية، ففي غرناطة نجد بوابة Pesas (ق ١١) (٨) والبوابات الطليطلية (٧). وإذا ما تحدثنا عن الحاجز الخشبي للمقصورة في المسجد القيرواني لوجدنا أن كافة المتخصصين يعربون عن دهشتهم لوضعه على يمين المحراب بينما العادة أن يكون في المركز أي أمام المحراب، وهذه هي العادة المتبعة في الأنداس منذ تأسيس المسجد الجامع في عصر الإمارة في قرطبة وهنا تضعف ما ألمع إليه المقرى - مع غيره من كتاب الحوليات العربية - عند الحديث عن مدينة الزهراء وهو أن مقصورة مسجد هذه المدينة قد وضعت في الجانب الأيمن للمحراب. وما يزيد من تدعيم وجهة نظرنا هو أن العقود الحدوية ذات الطنف الواضح والتي نراها في المسجد الجامع بسوسة مشتقة من القرطبية، وكذلك الأمر بالنسبة للعقود المستجدة في وسط الأروقة (بوائك) الأكبر في الصحن الخاص بمسجد الهدية بالمقارنة بغيرها، وهي التي شهدناها في مسجد مدينة الزهراء. يضاف إلى ما سبق وجود بروز عند المدخل المحوري لكل صحن من صحون هذين المسجدين، وهذا ما نوَّه البه كلوزيريش Klaus Brisch

#### ٣- منذنتا مسجد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة (شكل ٩٠):

كان ضلع مئذنة مسجد مدينة الزهراء خمسة أمتار، وهي ذات مخطط مربع وبعلم ارتفاعها عشرين متراً - أربعون ذراعًا طبقًا المقرّى - وهم، المقاسات نفسها التي كانت عليها المئذنة القديمة للمسجد الجامع بقرطبة (وهذه الأبعاد هي التي ستكون عليها مأذن المساجد الجامعة في كل من تطيلة وسرقسطة بناء على اختيارات آثارية قام بها ن. ناباس كامرا و أ. ألماجرو)، وبالتالي كانت نسبة الارتفاع إلى القاعدة ١/٤ وهذا من المعتاد في المساجد القرطبية (٤) ثم جاء عبد الرحمن الثالث بعد الانتهاء من بناء هذا المنار بست سنوات وأنشأ المئذنة الكبرى في المسجد الجامع بقرطية والتي قام بدراستها فيلكس إيرنانديث (١). وقد قام ذلك المهندس بإعادة بناء تلك المئذنة المربعة (٨٤٨ م لكل ضلع) واستند في ذلك على وصف المؤرخين العرب، وبلغ ارتفاعها ٢٠,٢٠م كبنية معمارية مكونة من طابقين (٢) أضاف إليها ارتفاعًا آخر عبارة عن هيكل معدني على شكل ثمار الرمان وزهور السوسن بلغ ارتقاعه . ٣. ٥م. وإنطلاقًا من مئذنة مدينة الزهراء نرى أن مئذنة المسجد الجامع في قرطبة لم يتجاوز ارتفاع الهيكل المعماري لها عن ٢٥م، أي نسبة ١/٤ (قاعدة/ طول) (٣ ١٥ ٥). وربما كان مصدر هذه النسبة بين الارتفاع والعرض أحد الأبراج أو الآثار المهمة الموروثة عن العالم القديم أو أحدى الغنارات، وهي أبراج لها ارتفاعات مختلفة إلا أن نسبة الارتفاع مع العرض ثابتة. ومن هنا جاء في "القرطاس" - طبقًا لما أورده ج. مارسيه - وصف لمئذنة مسجد القرويين بفاس والذي شيد عام ٩٦٥م أثناء حكم عبد الرحمن الثالث حيث يبلغ طول كل ضلع خمسة أمتار - أي ٢٧ شبراً - أما الارتفاع فهو أربعة أضعاف ذلك "سيرًا على قواعد العمارة". وقد شاعت هذه النسبة بين المآذن المغربية، ومع هذا ظهرت أخرى هي ٥/١ وفرضت نفسها خلال القرن الثاني عشر من خلال الخير الدا.

ويفضل ما عثرنا عليه إلى جوار أطلال مئذنة مسجد مدينة الزهراء من عدة شرَّافات مزخرفة ومتفاوتة في المقاسات يمكن لنا أن نتخيل ما كانت عليه منذنة المسحد الحامع بقرطية حيث كانت شرافات مثل هذه تتوج كل طابق فيها والتي نراها الأن تشكل لا حمال فيه وهي الإضافات المستحية للمئذنة (٧). هناك موضوع أخر يتعلق بالمآذن الأسيانية الإسلامية ألا وهو الخاص بالجزء الخارجي للمئذنة الذي يطل منه المؤذن للنداء للصلاة، وبالتحديد سقف هذا الجزء، إذ نرى أنه يتكون من شكل جمالوني ذي ثلاثة انحدارات ولس عبارة عن قبة أو قبة مفصصة (B. ۲) وعندما ننتقل إلى المسجد الجامع في القيروان نجد أن مئذنته التي ترجع إلى القرن الحادي عشر طبقًا لليزن ٦١) والتي تقع في الحائط المجاور للصحن، تتخلى عن النسبة القرطبية لتعانق أخرى هي ١/٢ بالنسبة للطابقين الأول والثاني، ذلك أن الطابق الثالث ريما أضيف في وقت لاحق. وإنطلاقًا من وصف البكري (ق ١٢) للمئذنة تولى كل من كروزويل وليـزن ول. جولفن بإعـادة بناء المئـذنة بشكل تقـريبي من حـث المقاسات: ٨, ١٠ طول كل ضلع، وبيلغ ارتفاع الطابق الأول ١٨,٩٠ أما الثاني فهو ٤, ٥م. وفي هذه الحالة نحد أن الشرافات هي العنصر الزخرفي الذي بتوج كل واحد من هذين الطابقين وهي شيرافات مختلفة الأحجام ذات خطوط منحنية ومزاغل تم استقاؤها من الأسوار الحربية، وتم تبرير ذلك بأن تلك الماذن تكون بمثابة أبراج طلائع حربية في أوقات الخطر.

#### ٤- صحنا مسجد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة (شكل ٩١):

لقد زالت البوائك الخاصة بصحن المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠) والتى أمر بتأسيسها عبد الرحمن الثالث وذلك في نهاية القرن الخامس عشر حيث حلت محلها البوائك الحالية؛ وبعد الحفائر التي جرت في مسجد مدينة الزهراء تمت البرهنة على أن هذا الصحن كان به بوائك ثلاث (٤) وهي البوائك نفسها التي أمر الخليفة

بإقامتها عند توسعة المنطقة المسقوفة في المسجد الجامع والتي حلت محلها البوائك الحالية التي أقيمت في عصر الملوك الكاثوليك حيث تم الجمع بين ثلاثة عقود لها طنف وكذلك وضع دعامات (contrafuertes. (c) هناك عقدان أكبر حجمًا من باقي عقود البوائك التي شيدت خلال القرن العاشر في المسجد الجامع، هما عقدا المدخل في الأضلاع سبيرًا في هذا على النهج المتبع في الزهراء، ولابد أن لكل واحد من هذه العقود طنف خاص به يستند على حليات معمارية مقعرة nacelilas بارزة أصبحت جزءًا من الحلية المعمارية المتموجة. Cimacio (١-٤) أما بالنسبة للواجهة الفاصلة بين الصحن والجزء المسقوف في المسجد الجامع بقرطبة (٣، ٣-١ وهذا الشكل الأخير بناء على رأى حومت مورينو) فإنها قد زالت تمامًا من مسجد مدينة الزهراء، غير أن هناك من الأسماب التي تدعو للظن أن تلك الواجهة كانت موجودة في ذلك المسجد (الزهراء) فقد عثر بجوار أساسات المسجد على بعض أبدان الأعمدة كاملة وكأنها سقطت في مكانها الذي أقيمت فيه، كما توجد رفارف لها مقرنسات modillones على شكل لفائف، وكذا شرافات كبيرة ظهرت في منطقة الصحن، وهذه كلها مكونات نراها تتكرر في واجهة صحن مسجد قرطبة (ق ١٠) (٣-٢، ٧، ٨، ٩)؛ ورغم أننا لا نستبعد أن يكون مخطط ذلك المكان قائمًا أثناء عصر الإمارة، وهذا ما نستشفه من الرسم الذي أعده فيلكس إيرنانديث حيث أوضح من خلاله الخطوات التاريخية لدعم الأكتاف Pilares التي هي على شكل حرف Tوالخاصة بالمبنى الذي شيد في عصر الإمارة وعصر الخلافة (١). وبالنسبة لعقود البوائك يجب أن نضع في الحسبان أيضًا عقود بوائك المسجد الكبير في القبروان والتي أضبفت خلال ق. ١٣,

#### ٥- العقد الحدوى (شكل ٩٢):

كان العقد الحدوى هو العقد الأكثر شيوعًا في مدينة الزهراء إن لم نقل أنه الوحيد، ورغم هذا فكما رأينا لم يصلنا من هذه العقود إلا ستة كاملة قائمة في

مكانها بالإضافة إلى عدة عقود حدوية أخرى صغيرة عبارة عن عقود زخرفية. غير أن عنا عشرات الأجزاء من مكرنات هذه العقود – قطع حجرية مزخرفة وسنجات وبراذع وينيقات – الأمر الذى سهل من مهمة إعادة بناء الصالون الكبير: ويلاحظ أن كافة عقود هذا الصالون لها أنحناء Peralte بمعدل ١/٢ من القطر وهى نسبة تعتبر من سمات عمارة هذه العقود في عصر الخلافة؛ ومع هذا فإن تسارع عمليات البناء في المدينة الملكية أدت إلى نسب متنوعة ومختلفة عن القاعدة ادرجة يصعب علينا حصرها بعقة شديدة. فقد عثر على عقود لها سنجات كاملة وجزئية، حيث أن أولاها تنسب إلى فترة متقدمة من عصر الحكم الثاني. وقد أشرنا إلى أنه منذ إنشاء المسجد الملكي نجد أن الجديد في العقد في مدينة الزهراء هو عبارة عن سنجات مزخرفة في تبادل مع أخرى ملساء، حيث نجد أن الأولى غير مسبوقة في الحقل المعماري على الأقل – في المنشأت السابقة على العصر الإسلامي.

بدأت قصة العقد الحدوى القرطبي، الذى هو موروث قوطى فى نظر جوبت مورينو، فى المسجد الجامع الذى شيد فى عصر الإمارة القرطبية، وجاء ذلك فى الداخل والواجهات الخارجية، وكان هذا العقد مصحوباً دائماً بطنف لسنا نعرف أصوله بدقة، ورغم هذا فإن تورس بالباس يرى أنها توجد – ولكن على استحياء – فى المسرح الروماني ببورد يوس Burdeos، أما السنجات فإنها تتكىء على المشرشر أو كتل الحجارة الموضوعة بشكل أفقى والتى تحملها حدائد العقود impostas، وهذه الأخيرة هى واحدة من السمات الأساسية لعقودنا. أضف إلى ذلك وجود العتب المسبخ والممتد من إحدى الحدائر إلى الأخرى، الأمر الذى يساعد على عملية تراكب بين العقد والعتب وهنا نجد أن الموروث روماني الأصل بوضوح؛ وبغض النظر عن أن العقد الحدوى هو واحد من خصوصيات العمارة القوطية فإنه كان يستخدم كزخرفة معمارية في روما، وفي العمارة الهلستية وانتشر في وسط حوض البحر المتوسط، ومن هناك انتقل إلى أحد المساجد المشرقية – في دمشق وأفريقية والمسجد الجامع

بالقيروان، وهنا حمى وطيس النقاش حول أصول هذا العقد في العمارة الإسلامية، رغم أن الأمر في حالة الأندلس يشير بوضوح إلى سيطرة العقد القوطى. وقد دافع جومث مورينو عن تأثير العقد العنوى الأندلسي في المسجد الكبير مى القيروان (ق<sup>9</sup>) (C) رسم طبقًا لد ليزن) وكانت النسبة ١/٢ أو الانحناء المفتوح، كما أن ذلك يمتد تأثيره إلى عقود واجهات خارجية تاسست في القرن العاشر والخاصة بالمسجد الجامع في سوسة وهي عقود مصحوبة بطنف (٤).

ومن الناحية النظرية نجد أن بدايات العقد الحدوى القرطبي متمثلة في البوائك القائمة في الجزء المسقوف من المسجد (عصر الامارة بقرطية) بنسبة ١/٢ / ١/٢ أي أنها مماثلة للعقود القوطية من الناحية العملية حيث نحد الانحناء مغلقًا يعض الشيء. أما في الواجهات الخارجية فإننا نرى أن نسبة ١/٢ أخذت تقرض نفسها بمعنى أن الانحناء أكثر انغلاقًا بالمقارنة بما كان قائمًا في كل من المشرق وأفريقية؛ ويمكن أن نرى العبنات الأكثر تمثيلاً للعقود الحدوبة للمسجد القرطبي داخل بوابة Deanes ( p، ١، ٢ طبقًا لجومت مورينو) وداخل بوابة سان استبان (٥، ٦ طبقًا لجولفن) والجزء الخارجي للبواية (٤ طبقًا لكاميس كاثورلا) حيث تأصلت بشكل نهائي نسبة الـ 1/٢ الخاصة بالانحناء الخارجي (منك العقد) والمسننات فوق الحدائدimpostas والسنجات المجرية في تبادل مع سنجات مكونة من أربعة أو خمسة قوالب من الآجر موضوعة على جنبها Canto وإطار الإفريز، وإذا ما كانت بوابة فهناك العتب المُسنَّج تحت نصف الدائرة الخاصة بالعقد وهناك البنيقة المساء، وقد انتقل هذا النوع من العقد إلى الواجهات الخارجية لمسجد مدينة الزهراء، لكنه غاب عن المجالس الملكية في هذه المدينة. ويمكن القول بأن هذا النمط من الواجهة الذي قمنا بوصفه كان قد بدأ في أكثر من بينها Lepcis Magna وفي طركونة الرومانية (شكل ٩٣، B ، ٩٣) وتشير هذه النماذج بوضوح إلى الانحناء المقام على عتب الأبواب القرطبية (شكل ٩٣ D. ٩٣).

وخلال القرن العاشر نرى أيضاً استمرار هذه العقود في الواجهات متلما هو الحال في بوابة سان استبان، بما في ذلك البوائك الزخرفية العلوية (شكل ٩٣، ١) التى نجدها في توسعة المسجد القرطبي، خلال عصر الحكم الثاني وعصر المنصور بن أبي عامر (لوحة مجمعة ٨١، ٢١، ٨٨ حتى ٣٣) حيث نجد أنها جميعها تتسم ببروز واضح للبنيقات. ويلاحظ أيضاً أن الفتحات، ذات العتب، الخاصة بهذه البوابات الخارجية: تفتقر لأعمدة ملتصقة بالجدار، وهذا خلافاً لما عليه البوابات الخارجية بمسجد القيروان. وإذا ما كان لنا أن نبحث عن سبب غيبة العقد الحدوى من المجالس في مدينة الزهراء لقلنا إنه جاء من القيروان إلى قرطبة خلال القرن التاسع وهذا ما نستخلصه من وجود العقود في الواجهة التي تفصل بين الصحن والجزء المسقوف من المسجد الجامع (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد العرب العرب المرحق المناسبة الترحين الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد تكرر الأمر في هذه الواجهة التي ترميمها في عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الثالث (لوحة مجمعة ٩١، ١) وقد المناسبة القراء المناسبة المناس

هناك جانب مهم آخر يتعلق بالعقود القرطبية منذ بداياتها في البوائك الداخلية المسجد (ق ٩)، ألا وهو ذلك التبادل بين السنجات الصجرية المساء والسنجات المسجدة من الآجر المرصوص على جنبه Canto (لوحة مجمعة ٩٢-١، ٧) وقد تكرر ذلك في المنارة التي ترجع القرن نفسه، وهذه المنارة يطلق عليها سان خوان دى قرطبة (لوحة مجمعة ٩٣، ٨). وانتقل هذا إلى مدينة الزهراء حيث نجده في المسجد وفي العقود الخاصة ببائكة الشرف في شرفة المجلس الشرقي (لوحة مجمعة ٩٣، ٩). ولابد أن لهذه السنجات في قرطبة تأثير بيزنطي، وفي هذا المقام قدم اننا بنيوت ولابد أن لهذه السنجات في قرطبة تأثير بيزنطي، وفي هذا المقام قدم اننا بنيوت ولابد أن لهذه البيزنطية الواضحة من بينها تلك التي نجدها في تاجيا نيوتكوس T. Theotocos في الفسطنطينية (لوحة مجمعة ٩٣-١، ٢، ٣) إضافة إلى مصليات شرلمانية. هناك أيضًا إس. فلبرتو دى جران ليو S.F. de Grak lieu وبيت في العماد دى فروجيس Frujes (ق ٩) (لوحة مجمعة ٩٣-١، ٢) وقد ظهرت في منازل aduct عقود قصيرة rebajados مشيدة من الأجر تبادلا مع الكتل الحجرية

(لوحة مجمعة ٩٣-١، ١)، وفى قناطر المياه acueducto فى شرشيل (تونس) قام ج.ل. باليت وف. ليفدار برسم سنجات مشابهة لبعض العقود السقلى. وقد وضع فيلكس إيرنانديث عند عملية إعادة بناء الصالون الكبير فى حسبانه تأثير اللونين. وهى عبارة عن سنجات حمراء اللون تبادلا مع سنجات أخرى مزخرفة، إذ كان ذلك شديد الشيوع فى النمط البيزنطى، ومن أمثلة ذلك سان ديمتريو فى سالونيك، وهذا دون الحاجة إلى اللجوء للآجر والذى لازال مستلهمًا فى نوافذ حلق Tambor الخاص بالقبة الخارجية لمسجد الزيتونة بتونس (ق ١٠) (لوحة مجمعة ٩٣-١، ١٠).

وفيما يتعلق بالعقود الزخرفية التى تتوّج واجهات المساجد القرطبية ابتداء من بوابة سان استبان فإننا نجد الآثارى روى مارفيل قام بنشر بحث درس فيه إفريز رائع لهذه العقود االنصف اسطوانية التى ترجع إلى بداية العصر المسيحى أو العصر القوطى، حيث عثر عليه فى دير سانتا كتالينا دى قرطبة، وهو اليوم الدير المسمى بدير القديسة كلارا، على أساس أنه سابقة محتملة؛ وباستثناء المساجد فإن هذه العقود لم تظهر فى المجالس الملكية بمدينة الزهراء رغم أننا نرى تنويهًا بها فى كتل حجرية مبعثرة عثر عليها إلى جوار السراى الخاص بالبرك الأربع بشرفة الصالون الكبير، إضافة إلى التشبيكات التى تمت دراستها والتى عثر عليها فى هذا الصالون والتى يمكن أن تكون جزءً من النوافذ الزخرفية فوق عقود الداخل.

#### ٦- الأسقف الخشبية:

ما حدث من هدم وإشعال حرائق في مدينة الزهراء ابتداء من القرن الحادي عشر يفسر سر اختفاء الأخشاب الخاصة بالبوابات والأسقف التي كانت ثرية الزخرفة سواء كانت تلك الخاصة بالمسجد أو المجالس، وحتى يمكن توضيع الصورة فإننا نرجع إلى الأسقف المسننة (ذات العتب) في المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠) وإلى المسجد الجامع في القيروان حيث الأسقف هناك مستوية، ثم إلى عملية الانتقال

# shartf maintend

فى الزخرفة بين الحجارة والخشب بذكر أمثلة شاهدة على العصر مأخوذة من الافاريز وأطراف دعامات الأسقف Canecilios والرفارف المعروفة ابتداء من ق ١١، ق ١٢ فى كل من طليطلة وملقة وألمرية وغرناطة. وقد نقل فيلكس إيرنانديث صورة من الأسقف الخاصة بالمسجد الجامع فى قرطبة ليعيد بناء أسقف الصالون الكبير دون اللجوء إلى تفاصيل ذات طابع زخرفى، هذا السقف المصطنع لم يكن منه مناص حيث يعتبر الوسيلة الوحيدة لحماية العناصر الزخرفية فى داخل المبنى.

وترجع الرسومات الأولية اسقف المسجد الجامع بقرطبة إلى جيراك دي برانجي G. de Prangey (لوحة مجمعة ٩٤، ١)، إذ قام هذا الرَّحالة الباحث بإعادة رسم السقف بشكل جمالوني مع وجود أوتار على الكانات المستعرضة ويلاحظ أن كافة الأجزاء مزخرفة. ولا شك أن عملية إعادة البناء استلهمت أيضًا أسقف بلاطات مسجد تلمسان الذي شيد في عصر المرابطين والتي قام ج. مارسيه برسمها بدقة تتبر الإعجاب (٢-٢). وأمَّا كان الأمر فالنقاش لازال دائرًا حول وجود دعامات الأسقف خاصة بالكمرات Vigas، وما بصحب ذلك من ألواح خشيبة في أماكن تغطي الفواصل بين الكتل الخشبية (العروق) والمزخرفة جميعها بزخارف هندسية ونباتية ذات تأثيرات واردة من وراء الرافدين mesopotamica، وقد برهن على ذلك كل من ج. مارسيه وهنري ترأس وفيلكس إبرنانديث، وقد استلهمت كافة هذه الأحيراء تلك الزخارف التي أمكن انتشالها من الجزء المسقوف. ثم قام فيلكس إيرنانديث بيرمجة عملية إعادة البناء التي لم تتم (٢، ٢-١) ثم تم رسمها على م. باستور ماندويلو دون أية زخارف (٣). قام مارسيه برسم بعض الكمرات المزخرفة التي قلد بها الكمرات الأصلية التي ظلت حتى ذلك الصين في بوائك الصحن (٦). ولا نرى في كل هذه الرسومات أي أثر الأطراف الدعامات Canecillos التي وضعها جيرالد دي برانجي في رسوماته. وفيما يتعلق بجنب اللوح الذي تستند عليه الكمرات نجد أن فيلكس

# short/ malment

إيرناندث رسم زخارف نباتية في وحدات تبادلية منها وحدات نباتية ذات أطراف ثلاثة الصالون الكبير في مدينة الزهراء، وقد نقلت هذه الزخرفة عن أضرى مأخوذة من الصالون الكبير في مدينة الزهراء، وقد نقلت هذه الزخرفة عن أضرى مأخوذة من كرانيش رومانية، غير أنها محوّرة بعض الشيء حيث نجد من بين هذه الكرانيش تلك التي في ماردة (١٠). وتم نقل هذه العناصر إلى أسقف مسطحة ترجع للقرن الحادي عشر بالمسجد الجامع بالقيروان حيث قام برسمها ج. مارسيه (٥)، وعلى هذا نرى أن العناصر الزخرفية التي نحن بصدد الحديث عنها تحولت إلى أماكن مرتفعة وغالبًا ما نزاها مرتبطة بالأسقف، وهذا ما نزاه في الأسقف والرفارف الأسبانية الإسلامية والمدجنة ابتداء من ق ١١، ١٢، ومن أبرز الأمثلة على هذا ما نزاه في السقف الخاص والمدجنة ابتداء من ق ١١، ١٢، ومن أبرز الأمثلة على هذا ما نزاه في السقف الخاص بسانتا ماريا دى لا أويرتا (صوريا) ١-١) وكذلك في العديد من أطراف دعامات الأسقف الطليطلية التي لازال بعضها يشكل جزءًا من مجموعة القطع الأثرية القرطبية بحوزة روميوو دى تورس، والتي ربما تمت زخرفتها في قرطبة في هذه الحالة.

هنا تدخل إلى الطبة أطراف دعامات الأسقف التى رسمها بيلائيث بوسكو والمحفوظة في الأكاديمية الملكية سان فرناندو بمدريد، وهي عبارة عن قطعة بارزة مقصصة في نهايتها زخرفة مقعرة بها زخارف نباتية قمنا قبل ذلك بدراستها، ومع هذا لا نعرف على وجه اليقين فيما إذا كان هذا المعماري قد رسمها مسئلهمًا ما وجده في مدينة الزهراء أو المسجد الجامع القرطبي وما إذا كانت من الصجر أو الخشب، وهنا لابد أن نضع في اعتبارنا أن بوسكو لم يعرف المقرنسات modillones المنظرة بالزخارف النباتية المعروفة عن الصالون الكبير. وعلى أية حال فإنه، بغض النظر عن العناصر البارزة، تم رؤيتها أيضًا على قطع من الرخام، جرى انتشالها من المدينة الملكية (لوحة مجمعة ٩٥، ٢) وكذلك الأمر في بعض الحليات المعمارية المتموجة .Gimacio وإذا ما تحدثنا عن السقف المسطح خلال القرن المادي عشر

# alurif mulmond

والخاص بالمسجد الكبير في القيروان لوجدنا - في رأينا - أنها زخرفة ذات تأثير قرطبي، وهي عبارة عن نسخة من تلك التي كانت توجد في بعض أروقة الجزء المسقوف خلال القرن التاسع، وهناك بعض التفاصيل التي قام ج. مارسبه بانتشالها عام ١٩٢٠م، وأخرى قام بها ل. جولفن (لوحة مجمعة ١٩٤٤). وهذه البنية التي تضم ما بشبه دعامات الأسقف Canecillos لتحمل الكمرات، والتي تشبه كثيرًا ما نزمه في كنيسة سانتا ماريا دي لا أويرتا وكذلك وحدات مدجنة أخرى لاحقة (مثل كنيسة سان ميًان دي شيقوبيه - لوحة مجمعة ١٩٤٤، وكذلك أمثلة طليطلية - أخرى للوحة مجمعة ١٩٤٤، ١٩٠٥م) ربما ترجع إلى بعض البلاطات (الأروقة) في المسجد الجامع بقرطبة ومدينة الزهراء، وقد نشر أ. فرنانديث بويرتاس بحثًا عن بقايا بنية مهمة من مبني يرجع إلى ق ١٠ في قرطبة (لوحة مجمعة ١٩٠٤) حيث توجد كمرات مرخرفة على طريقة عصر الخلافة، كما نجد تنويهًا بوجود دعامات مرخرفة على طريقة عصر الخلافة، كما نجد تنويهًا بوجود دعامات

وبالنسبة لعملية إعادة بناء الأسقف الخشبية الخاصة بمجالس مدينة الزهراء فإن الأمر المهم هو التقييم الدقيق لبقايا الكمرات الخشبية والألواح والأشرطة بمحافظ المعلمية القديمة حيث لازال الكثير منها محفوظًا في متحف الأثار بمحافظة طليطة، وقد تم العثور عليها في المنازل العربية والمدجنة المهمة والتي يمكن نسبتها إلى قصر المأمون أحد ملوك الطوائف (لوحة مجمعة ٩٥، ٢، ٨، ٩٠). وتكمن أهميتها في أن الزخارف يوجد بها مقرنسات ذات العقد الأربعة والمرتبطة ببعض الأفاريز الحجرية التي درسناها في مدينة الزهراء (٧) (٧-١). كما يحتفظ المتحف الطليطلي المذكور بقطعة خشبية أخرى (١٢) يبدو أنها من ألواح تحمل الكمرات ومزخرفة ببعض الأفاريز الصجرية العريضة في مدينة الزهراء (١١).

### short/ makement

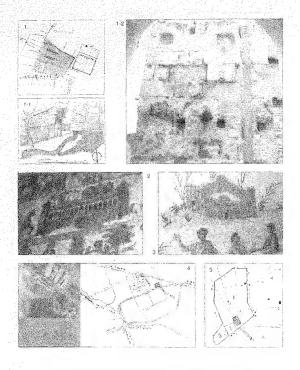
أشرطتها مزخرفة بزهبرات (٥) (٦-٢). نعثر على قطع آخرى بها ميداليات ذات أربعة فصوص وأربعة أطراف (٦-١). شهدنا إذن في هذا الاستعراض أن الزخرفة الآثارية للأفاريز الحجرية في الزهراء قد انتقلت خلال القرن الحادى عشر إلى خشب السقف الطليطلى الأمر الذي يدفعنا إلى التفكير بأن هذا الانتقال كان قد بدأ في المدينة الملكية (الزهراء) وأفادت منه أسقف المجاس وربعا سقف المسجد أيضًا.

spurif muhmand

start/ mulimont

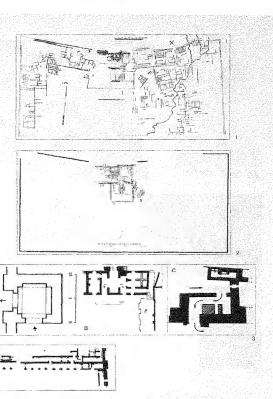
اللوحات المجمعة والأشكال الفصل الأول spurif muhmand

#### smart maliment



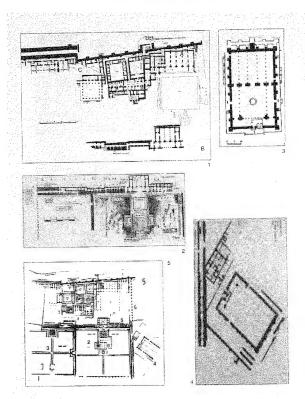
١، ١-١ و ١-٢ مخططات قطاع قصر الخلافة في قرطبة والبرج الكائن في السور الشمالي.

- ٢، ٣ فيلات رومانية، فسيفساء في الباردو تونس،
- ٤- مبنى مفترض لمنية الرصافة (أرخونا كاسترو) في ضيعة تورو مويلاس.
  - ٥- مخطط المدينة: ١- موقع القصر ٢- قطاع بواية أشبيلية.



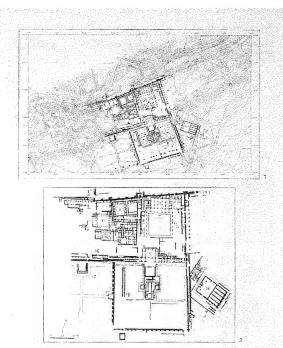
 أ - مخطط مدينة الزهراء، ٢- القطاع الملكي الذي أجريت فيه الحفائر، ٣- C باب شمال القطاع الملكي،
 إ - بانكة التشريفات في القطاع الملكي للصالونات الغربية (A) بوابة تيجنيكا البيرنطية (B) القصر القديم، للهدية تؤس.

#### Shart/ washmen



الترتيب التاريخي لعمليات الحفائر التي جرت في مدينة الزهراء: ١، ٢، ٢، ٤، ٥, ٥

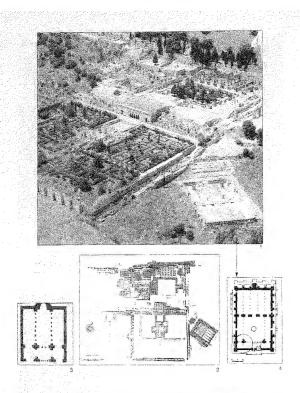
#### sharif malimend



#### المخطط الذي حرت فيه الحفائر في مدينة الزهراء.

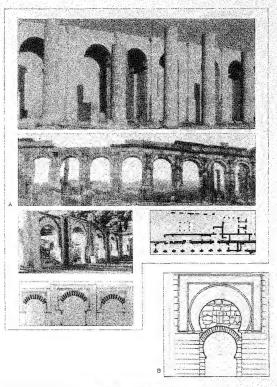
ألطريق الشمالي المؤدى إلى القصر ٢- دار اللّلك ٢- الصحون الكبرى ٤- دار الجند ٥- بانكة، مدخل
إلى القطاع الرسمي ٦- مدخل للمساكن "للبرسان" ٧- مساكن الخدمة ٨- مسكن جعفر ١- حمام
١٠- مسكن ضحن البركة ١٨- صحن الدعامات ٢٠- صالون عبد الرحمن الثالث ١٣- مساكن حجاررة للصالون عبد الرحمن الثالث ١٣- مساكن حجاررة للصالون والحمام ١٤- مسجد ١٥- غرف الوضوء.

### AMORT WARRING



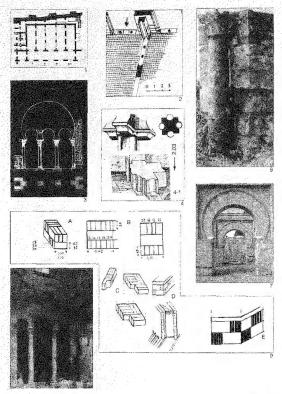
 ا- منظر بانورامى القطاع الذى جرت فيه الحفائر، بما فى ذلك عمليات ترميم اللاندلس، الفنول الإسلامية فى أسيانيا الماكيت فى الزاوية الجنوبية الشرقية.

٢- مخطط مدينة الزهراء (لوبث كويربو) ٣- مخطط بازليكا بيزنطية.

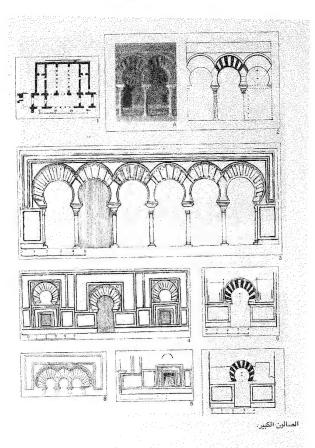


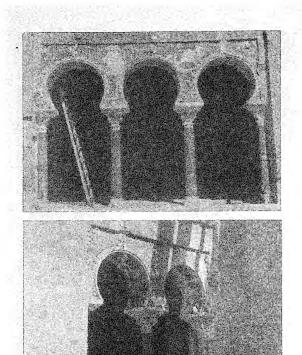
بواغل رومانية، مسرح ماردة (إعادة بناء) وبائكة Volubilis (A) بائكة التشريفات بمدينة الزهراء أعاد بنامها مانثانو مارتوس (B) بوابة حصن غيرماج (عصر الخلافة).

#### story/wathmen/

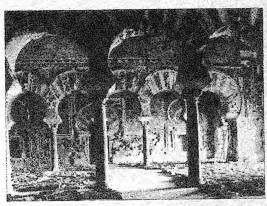


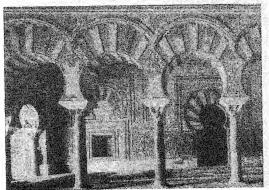
المجلس المشرقي،





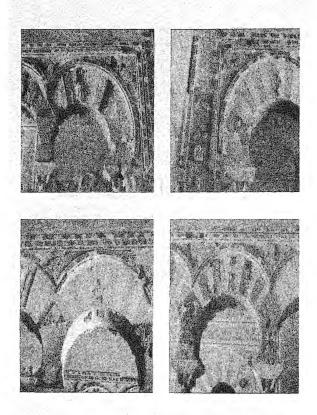
عقود دهليز الصالون الكبير (١٩٦٤).





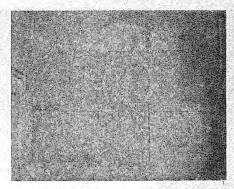
الصالون الكبير في مراحل الترميم (١٩٦٦-١٩٧٦).

### Alarif washing



عقود الصالون الكبير في مراحل الترميم (١٩٦٤-١٩٦٦).

### Shiprif washimmen

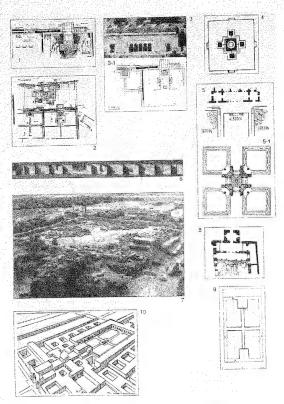






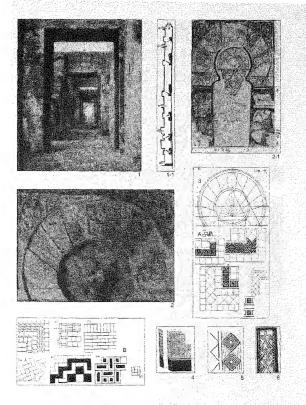
١- صدر البادطة اليسرى الجانبية للصالون الكبير (في مرحلة الترميم عام ١٩٦٦).
 ٢، ٣ - رخرفة وطاقات (كرّات) جصية في قصور سامراً.

### stort/ muliment



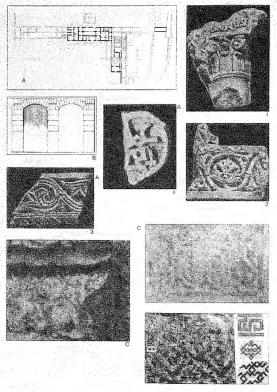
حدائق وبرك في العمارة الملكية ١، ٢، ٣، ٦، ٧ بمدينة الزهراء.

#### SMOUTH WARRING BY



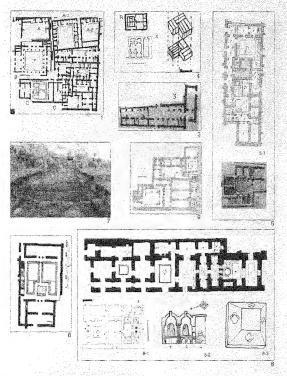
عدينة الزهراء، المجلس الغربي للأمير هشام A ، B الأرضيات. ٦- زخرفة سيجوبريما (قونقة).

#### saury wallment



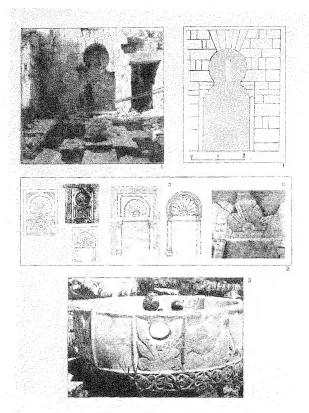
القصر المنية الرومانية بقرطبة (بيلاتكيث بوسكو) C دهان من المغرة بمدينة الزهراء.

#### saurif malimont



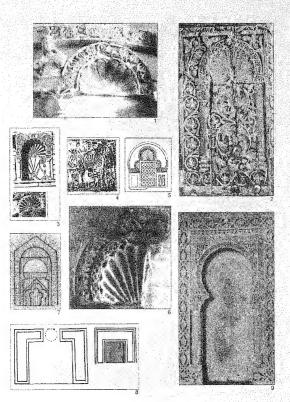
منازل بمدينة الزهراء: ١- قطاع المنازل الارستقراطية وصحون ذات طبيعة عامة أو إدارية ٥، ٦، ٩ منازل في القطاع ٨١١، ٨-١٠، ٨-١٠، ٨-٢٠ منبزل له حصام لعبد الرحمن الثالث سجاور للصبالون الكبير، ٧- أرضيات المشي الواقع خلف بائكة التشريفات.

### story material



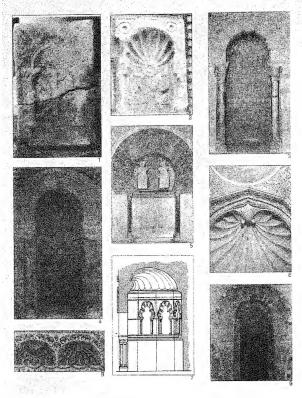
عقد وقطع من الرخام من منزل عبد الرحمن الثالث، ١، ٢-٢، ٣ متوازيات ٢ - ٨ -٢ . ٨ -١ . . . . . . . . . .

#### short/ waammer

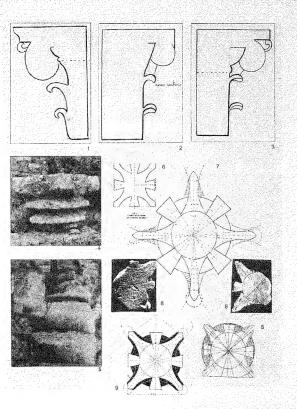


لا يوجد لما تعليق

# Marif washing

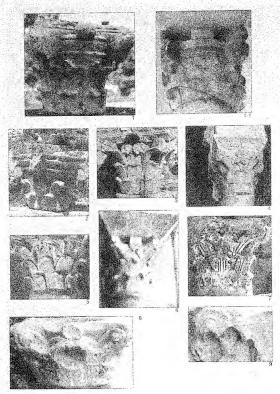


أصول الكوات ذات الشكل المحارى وتطورها (المحراب) في إفريقية وقرطبة.



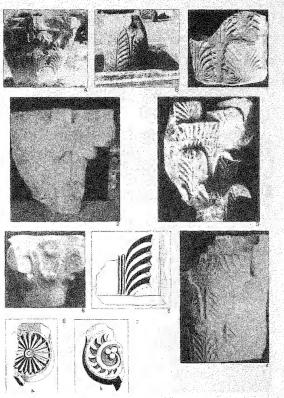
دراسة تيجان الأعمدة بمدينة الزهراء

# MONTH WASHINGT



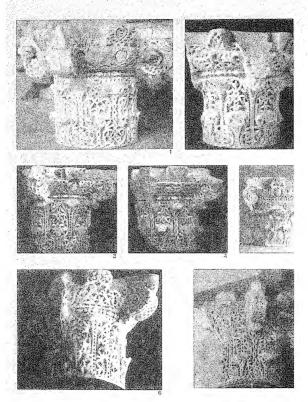
دراسة التاج الأملس الروماني والعربي.

#### AMORT WALKERY BY



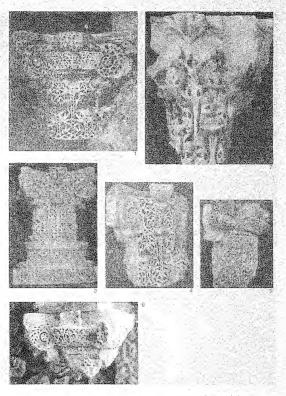
التاج السنبلي espiguillas بمسجد مدينة الزهراء.

### SWAFF WARRING



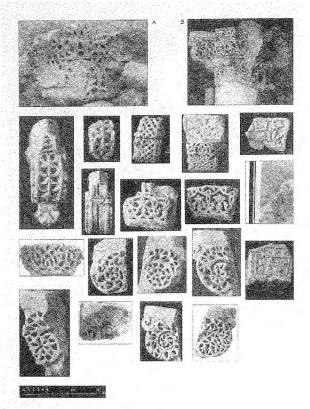
تيجان الصالون الكبير بمدينة الزهراء.

# AMORT / WALKERING

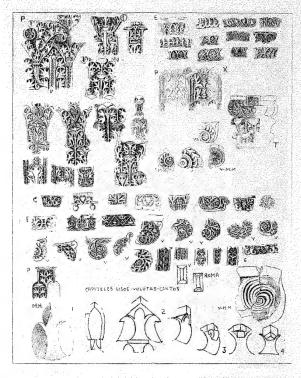


تيجان مدينة الزهراء، ٣ من عصر الحكم الثاني، (٩٦٧-٩٧٦م)، ٦ ممن الحجر الرجيري في المجلس الشرقي.

### MARTIN WARRING

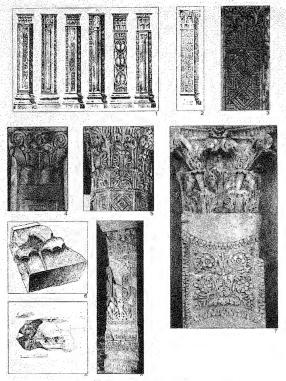


أجرًاء من تيجان أعمدة عثر عليها في شرفة الصالون الكبير بمدينة الزهراء.

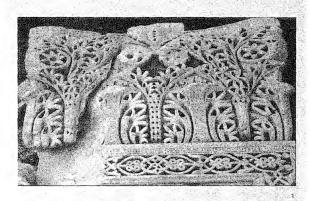


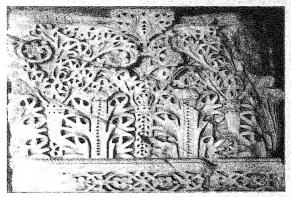
تيجان أعميرة قرطبية (ق. ٩/ ٩ واجهات Pencas بها أكانتوس فى قرطبة ومدينة الزهراء E زخرفة الطبة المعارية المحدية فى تاج العمود veguino. لا لفائف .VS Volutas من أشبيلية C واجهات الحلية المعارية المحدية بمدينة الزهراء N-M-W لفائف بمدينة الزهراء T تاج عمود طليطلى B. ق. ١٠. ١١٠

### saurt/ muliment



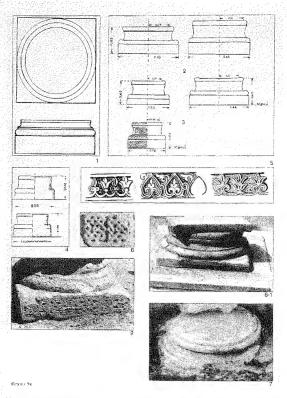
دعائم مع تيجانها ٤،٢٢/١)، (المسجد الجامع بقرطبة في عصرالحكم الثَّاني) 6 : من مسجد مدينة الزهراء، ٩،٩ : الصالون الكبير.





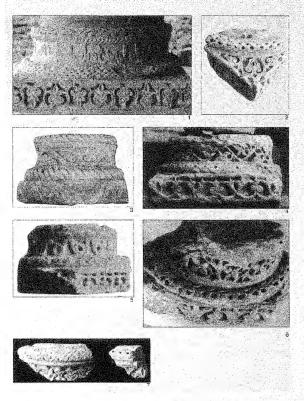
تبجان أكتاف (الصالون الكبير).

# start/ muliment



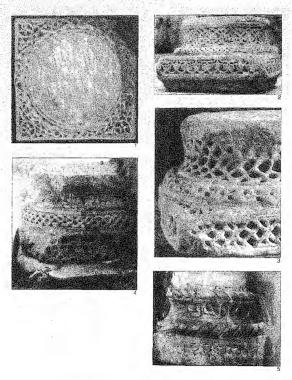
ر. اسة قواعد أتتكنة ، ٢ مسجد مدينة الزهراء ٤ من المسجد الجامع بقرطية ق ١٠ (طبقا د.ف. إيرنانديث.

# Abort/ wadmind



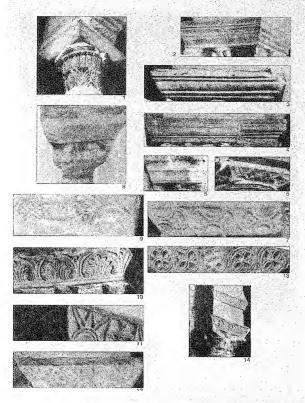
قواعد أعمدة أتيكية قرطبية (ق ١٠) ١، ٢، ٢، ٥، ٧ من شرقة الصالون الكبير بمدينة الزهراء.

# AMORT WALKERING



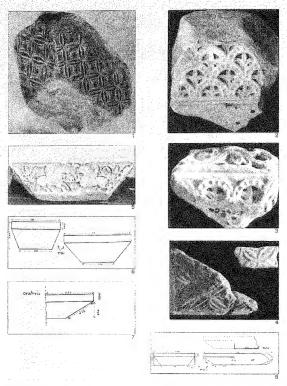
قواعد أعندة أتيكية قرطبية (ق ١٠): ١- مدينة الزهراء: المجلس الغربي للأمير هشام. ٤- من منزل عبد الرحمن الثالث المجاور المسالون الكبير وتحمل اسم الخليفة ٥- قاعدة أعمدة القبة الكائنة أمام المحراب في المسجد الجامع بقرطبة.

#### SMORT WARRING



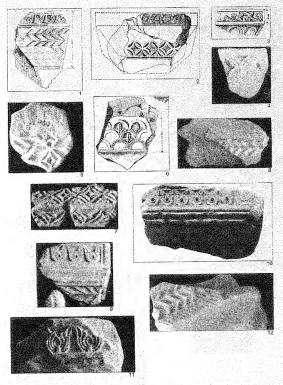
دراسة الطيات المعارية التموجة Cimacio

# swarf washing

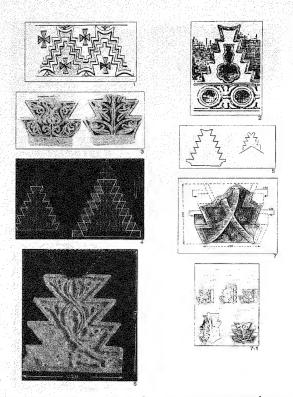


حليات معمارية متموجة عربية [ق ١٠]: ٢، ٣، ٤ عثر عليها في شرفة الصالون الكبير بمدينة الزهراء ٥-حلية. معمارية متموجة في قرطبة (أرخونا دي كاسترو). ١، ٧، ٨ حليات متموجة في المسجد الملكو.

#### Siturif muliment

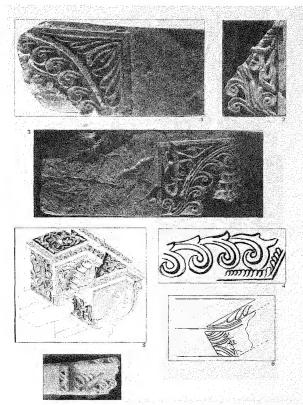


حليات معمارية متموجة بمدينة الزهراء. عثر عليها في شرفة الصالون الكبير، وقد سقط بعضها من الشرفة العليا.



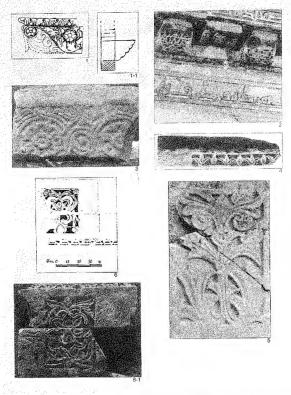
دراسة الشّرافات الرّخوفية المستنة ٢، ٦، ٧ من الشرآفات العليا بمدينة الزهراء، ٧-١ من منارة السنجد. الملكي

#### AMORT WASHINGTO



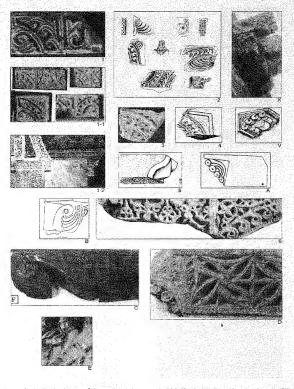
بقرنسات تحت الرفارف عثر عليها في شرفة الصالون الكبير.

### startf matemanl



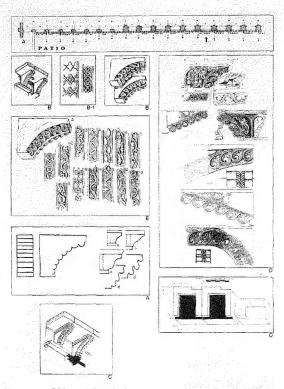
قطع من رفارف تعود إلى عصر الخلافة. ٤، ء، ٦، ٦-١ فرفارف عشر عليها في شرفة الصالون الكبير..

#### Shirtf muliment



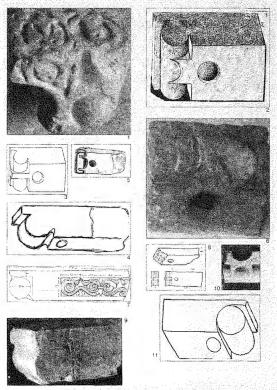
قطع من رفارف وحدائر impostas / ١ - ١ - ١ ، ٤ ، ٥ من المجلس الغربي للأمير هشام، ٢ ، ٢ ، ٢ عثر عليها في شرفة الضائرين الكبير ٢ - ٢ من محراب المسجد الجامع بقرطية.

# saurt/ malment



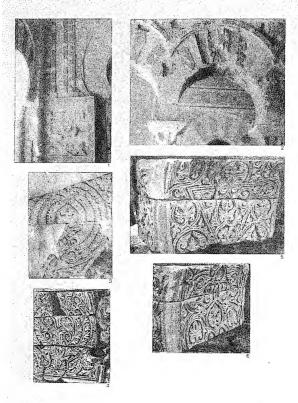
براسة رَخَارِفَ المساجِد، A ، B ، B مَن صحن يرجع إلى ق ١٠− المسجد الجامع بقرطية، C من صحن مسجد مدينة الزهراء D من مسجد تطيلة (نابارًا)

### SWAFF WARRING

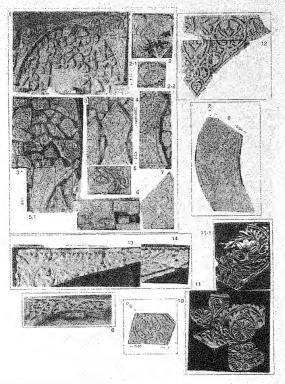


أرجل الأبواب Quiciarelas (ق ١٠، ١١)، ٢ من شرفة الصالون الكبير بمدينة الزهراء.

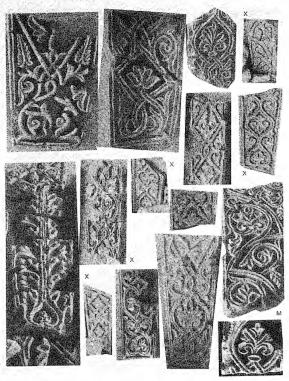
#### MARTIN WASHINGTON



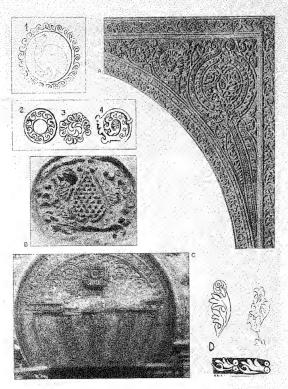
رُهُرِفة العقود بالصالون الكبير بمدينة الزهراء.



رُخْرِفَة المقود: من أ إلى ١٠ من المجلس الغربي للأمير مشام ١١ بنيقة في المسجد ألماكي ١١- ١، ١٢، ١٤ من الصالون الكبير ١٢. عن سراي البرك الأربعة، شرفة الصالون الكبير.

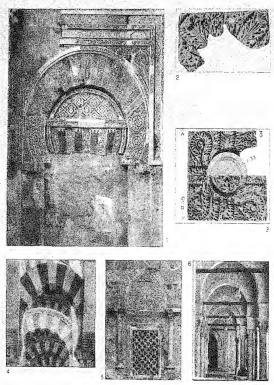


زخرفة العقود: القطع المشار إليها بحرف X هي من المجلس الغربي للأمير هشام، أما الباقية فهي من شرقة الصالون الكبير. M من المسجد الملكي.

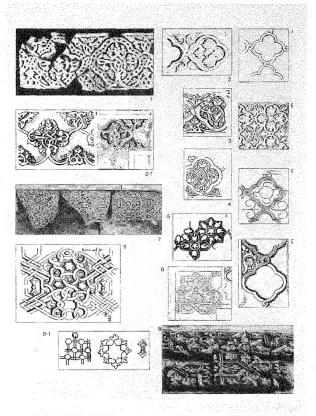


رُخِرِفَةُ العَقْوِدِ: A بِنِيقَةَ الْحَرابِ بالمسجد الجامع في قرطبة. كمن الواجهة الخارجية للضلع الغربي للمسجد نقت (عصر الحكم الثاني).

# Short/ washingto

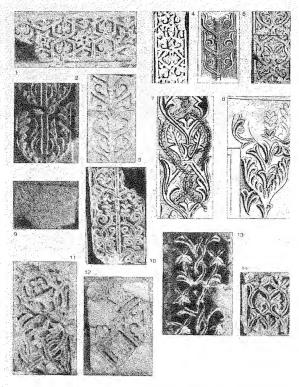


رُحْرِفَة العقود: ١- من التوسعة التي تمت في عهد المكم الثاني بمسجد قرطبة، الواجهة الخارجية الضلح. الشرقي، ٢، ٢: من قوصرة مفترضة لعقد بالمجلس الغربي للأمير هشام بعدينة الزهراء،

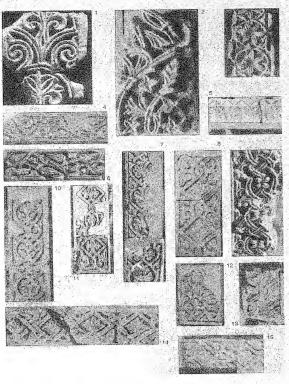


الرَّحْرِفَةُ النَّبَاتِيَةِ أَشْرِطَةً رَجْرِفِيةٍ عريضة ١، ٢-١، ٣، ٤، ٧، ٨، ٩، ٩-١، ٥ من شرفة الصالون الكبير.

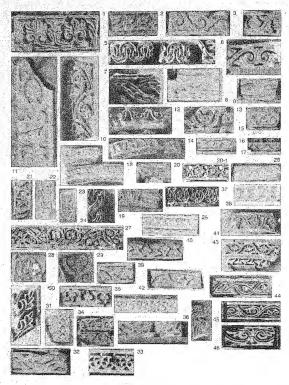
### AMOUNT WARRING



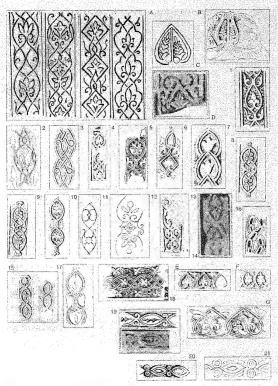
الزخرفة النباتية: أشرطة زخرفية عريضة: ٣، ٤، ٥، ٦، ١٢ من المجلس الغربي للأمير هشام: أما الباقي فهي. من الصالون الكبير



الرَّحُونَةُ النَّبِائِيَّةِ: أَشْرُطَةً رُخُونِيَّةً عَرِيضَةً: ٥، ٦، ٧، ٨، ١٠، ١٢ من المجلس الفريي للأمير هشام والباقي من الصالون الكبير.

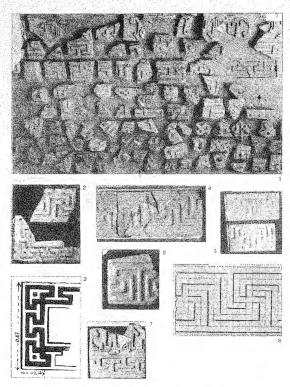


الزخرفة النباتية: أشرطة زخرفية ضبيّة: ١، ٥٠ ٦، ٧، ١٠، ١١، ٢، ٢١، ٢٧، ٢٠ من الصّالون الكبير: والباقى .... من الجلس الغربي للأمير مشام، ٤، ٦، ٤٦ من السجد الملكي.

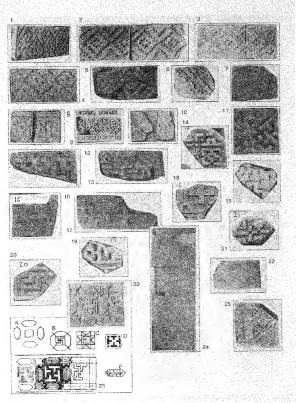


الزخرفة النباتية: أشرطة زخرفية قرطبية (ق ١٠): ١ قوطية، ١٠ سقف خشبى من السجد الجامع في قرطبة، ١٢،١١ من قواعد أعمرة خلافية الكائنة أمام المحراب في مسجد قرطبة، E.F.G. من قواعد أعمدة خلافية.

### ARDET WARRENT

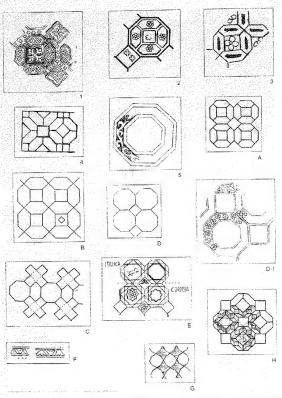


الزخرفة الهندسية: أشرطة زخرفية، سلسلة الجريكا (الجفت) grecas من المجلس الغربي للأمير هشّام. تكررت في الصالون الكبير.



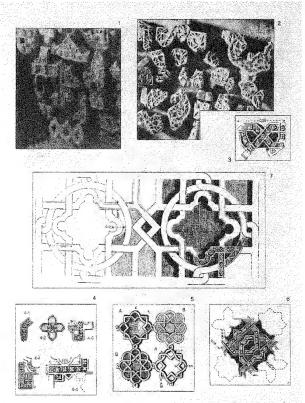
الزُحْرَقة الهَمْسَية أَشْرَطة رُحْرَفية مَتَنَوَعة مِنْ الْجَلْسِ الغربي للأمير هشام، وفي الصالون الكبير ٤٠٤، ٢٠، ٢٠، ٢٠،

### salary/ washinger/



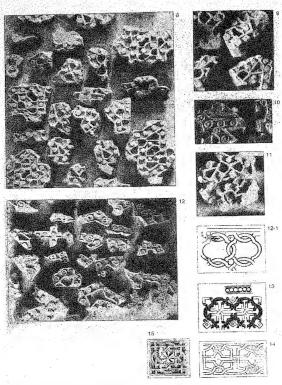
الزخرفة الهندسية: سلسلة المثمنات من ١ إلى ٥ بمدينة الزهراء.

### Shart/ washinger/



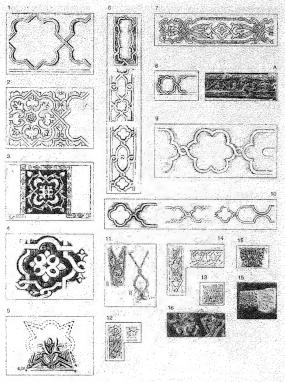
الزخرفة الهندسية: سلسلة التشبيكات ١٠ ، ٢ من مجلس الأمير هشام، أما الباقي فهو من الصالون الكبير،

# MONTH WASHINGT



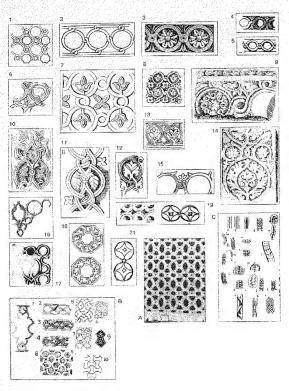
الزخرفة الهندسية: سلسلة التشبيكات: من ٨ إلى ١٠-١ من المسالون الكبير، و ١٥ من توسعة الحكم الثاني. (مسجد قرطبة).

### sauri/ maliment

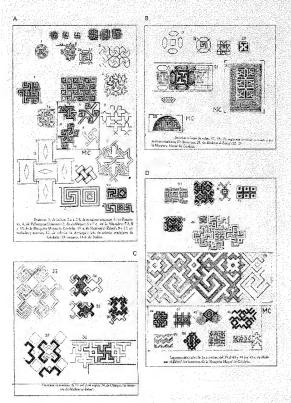


الزُخِرفة الهَندسية: مجموعة الزخارف المفصصة: ١، ٢، ٣، ٤، ١١، ٢١، ١٥، ٢١ في المنالون الكبير: ٥ من المجلس الغربين الأمير هشام: ١، ٨ سقف خشب من المسجد الجامع في قرطبة.

## short/ maliment

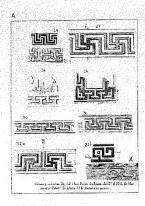


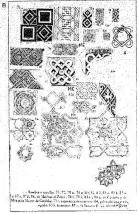
الزخرفة الهندسية: ٧، ١٨ مسجد مدينة الزهراء: ٢٠، ٢، ١٤ من مجلس الأمير هشام: ١٠، ١١، ١٦، ١٧ مَنْ الصالون الكبير: ٨ من مسجد قرطبة (ق ٨، ١٠). C مجموعة من الأشرطة من مدينة الزهراء. ١٠ مـ ١٠٠٠



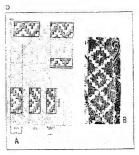
الرخرفة الهندسية. دراسة عامة لتلك الرخارف بمدينة الرهراء والمسجد الجامع بقرطية.

### situry/ mathematy/

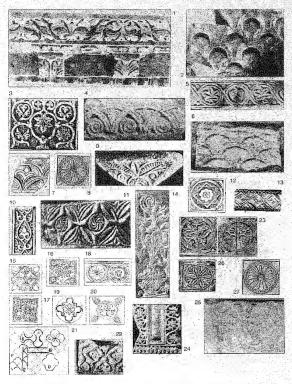






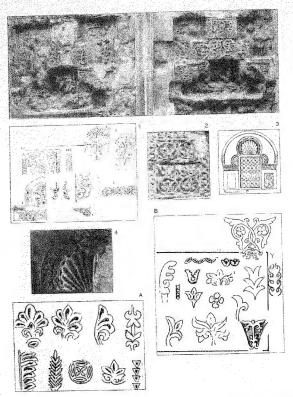


رْخارف أموية في قرطبة.

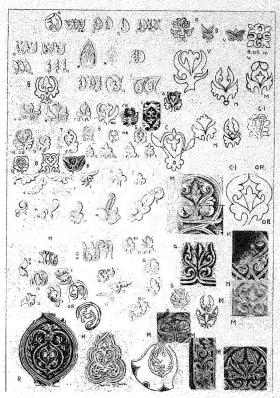


لزخرفة الهندسية: دراسة عامة الزخارف الهندسية بمدينة الزهراء D المسجد اللكي، B فسيفساء بالمسجد الجامع بقرطية

### situry/ matimum/

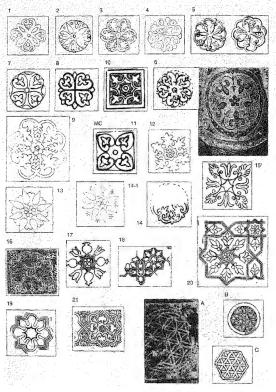


دراسة زخارف بوابة سان استيان بالسجد الجامع بقرطية



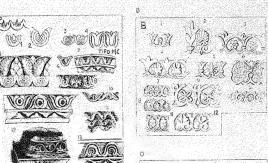
أنماط من السعفات: الأصول والتطور،

# Shart/ maliment



أنماط من الزهور الكبيرة: الأصول والتطور.

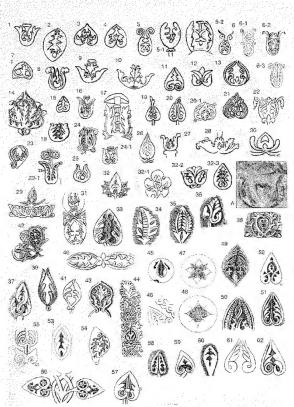
### Shartf washing on



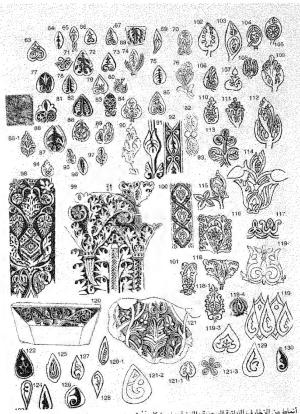




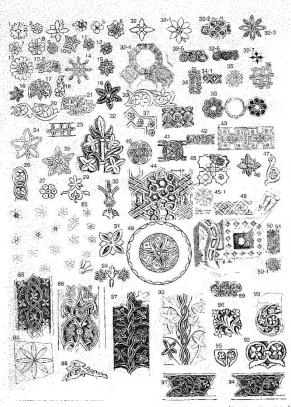
أنماط من الرخارف النباتية الأصول والتطور



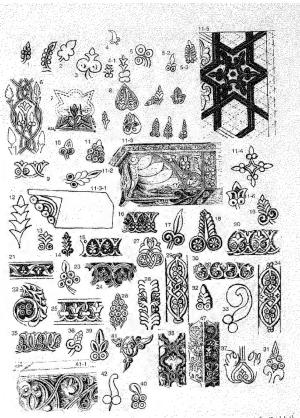
أنماط من الزخارف النباتية البرعمية وعلى شكل اللوز أو نقطة المياه: الأصول والتطور.



المرسوب السبانية البرعمية والتورية وعلى شكل ده

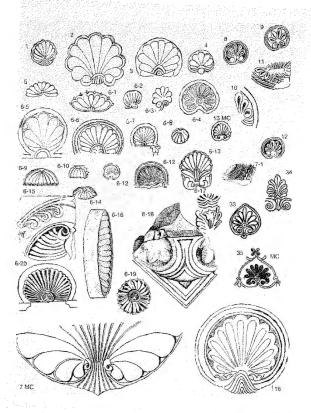


أئماط من الوريدات: الأصول والتطور.

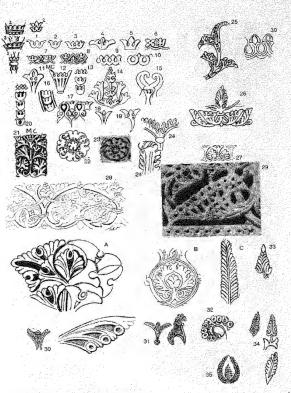


أنماط متنوعة

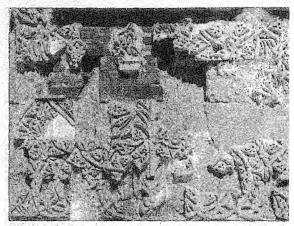
#### Shartf madiment

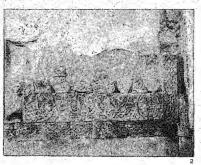


· الشكل المحاري: الأصول والتطور.

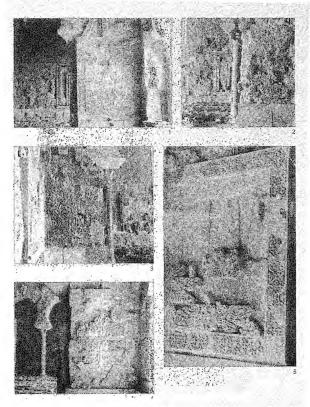


أصبول الوريقات التي على شكل الحراب وتطورها من ١ إلى ٢٧٠ أصبول السعفات ذات الأشكال الاسطوانية المُتمجة فيها وتطورها



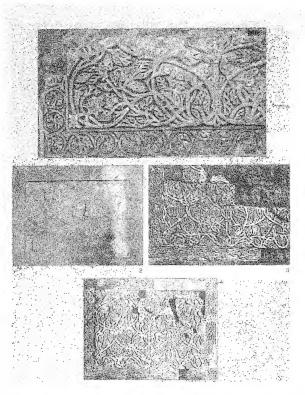


بعض تكسيات الصالون الكبير. ١، ٢ من الدهليز، هالة عملية الترميم خلال عام ، ١٩٦٦



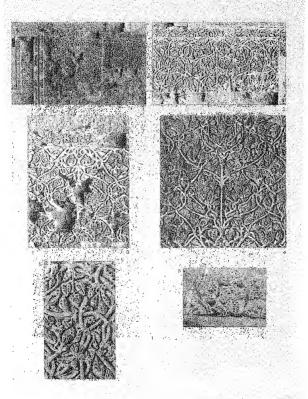
بعض تكسيات عضادات بانكتى الصالون الكبير. حالة الترميم عام ١٩٦٦ .

#### sharif washing



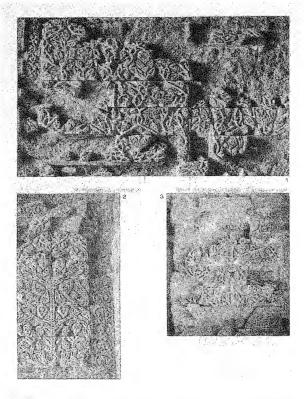
تكسيات الصالون الكبير: ١، البلاطة المركزية؛ طبقة من الجص من العقد الكائن في الصدر ٢: البلاطة اليسرى، طبقة من الجص من عقد الصدر (١٩٦٦). ٢، ٤ البلاطة الجانبية اليسرى، طبقة من الجص من عقد الواجهة (١٩٦٦-١٩٩٩).

### AMORT WALKERING



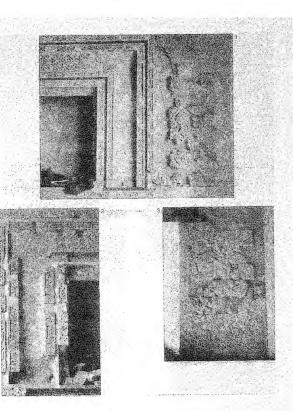
طبقة تكسية من المسالون الكيير. طبقة من الجمن من القطاع الشمالى من البلاطة الجانبية اليسترى (١٩٩٠م). ٨٠ ٢٠، الطبقة نفسها ١-١٠، ٤ الطبقة نفسها ٤ (١٩٩٠م).

# short/ wadmin



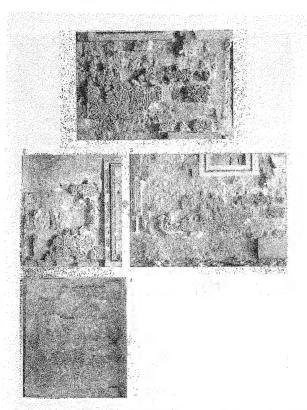
طبقة تكسية في الصالون الكبير: ١، ٢، ٢ طبقة من الجص على حائط البلاطة البسري، القطاع الجنوبي (١٩٦٦م).

#### AMOUNT WARRING



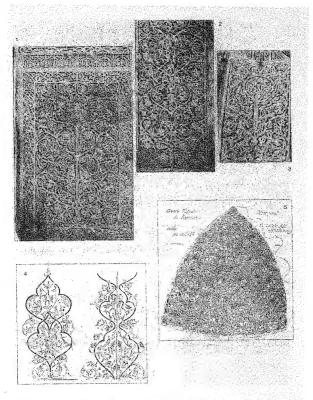
تكسيّة في الصالون الكبير. طبقة من الجص في الصائط الخاص بالبلاطة اليمني، القطاع الأيمن ٢.٧.٦ تكسية في البلاطة المطلق، المجاورة البلاطة اليسري (١٩٦٦م).

### AMOUNT WARRING



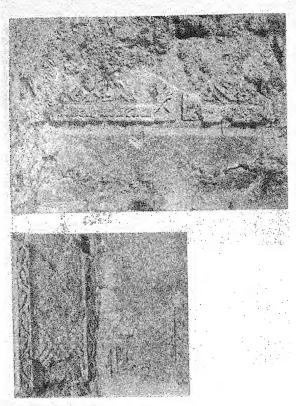
تكسية الصالون الكبير. طبقة من الجص في حائط البلاطة الجانبية البعثي ١٩٦٦م. ٤ عضادات عند منخل البلاطة المركزية ١٩٦٦م.

#### AMOUNT WARRING

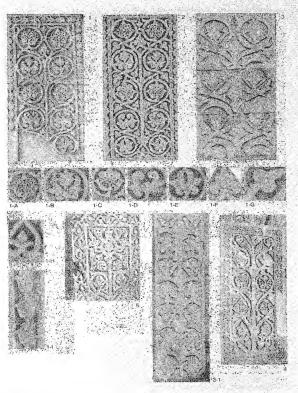


. ٢٠٢٠) : ٤ عضادات بمحراب المسجد الجامع بقرطبة في التوسعة التي تمت في عصر الحكم الثاني (رسم ٤، ٤- ١٠ - ج. مارسيد).

# Alarif walmen

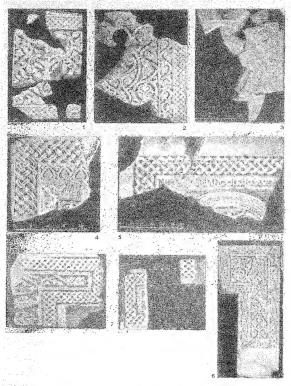


تكسية جصية في الصالون الكبير، البرج الكائن على يمين الدهليز.

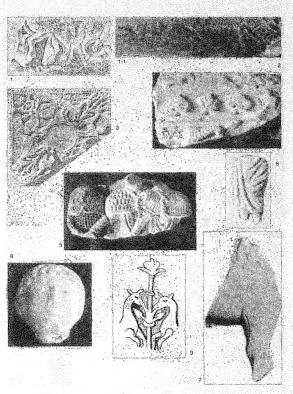


عضادات: ٢٠١١ من الصالين الكبير ٢، ٣-١ من الجلس الغربي للأمير هشام ٤- أعمدة مربعة لعقد الصالين الكبير، ٥: من بلدة بايينا.

## MOST WASHING

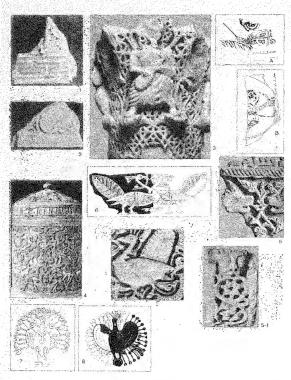


قطع رخام من شرفة الصالون الكبير عثر عليها في منزل عبد الحمن الثالث المجاور الصالون (١٩٦٢-١٩٦٦). ٧. من كلة حجرية رملية عثر عليها إلى جوار السراي الخاص بالبرك الأربع في شرفة الصالون الكبير:



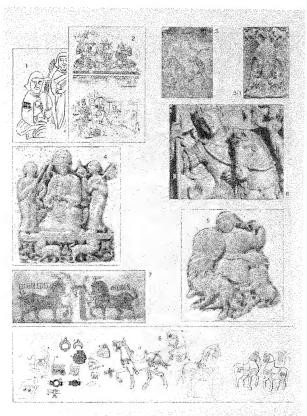
رُخَارِفَ عَلَى أَشْكَالَ حَيْوَائِيَةَ ٢٠١ مِنَ الْمَجْلِسُ الْغَرِبِي للْأَمْيِرِ هَشَاءٍ: ٢٠ أَ مَن قَصْر مدينة الزهراء ولكن بدون تحديد: ٢٠١٥ مَرْخَام مِنَ الشَّرِفَاتِ الْعَلِيْ

## Sharif washing



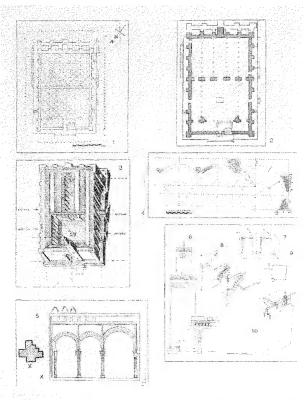
زخارف حيرانية وإدمية: ١، ٢ رخام من الشرقات العليا بعدينة الزهراء: ٣ تاج عمره عليه موسيقيّ، متحف. قرطبة للآثار، A. B أجزاء من أطباق عليها صور محاربين بعدينة الزهراء: ٥٠ ٥-١ أجزاء من الرومانية. (المرية).

## stort/ muliment



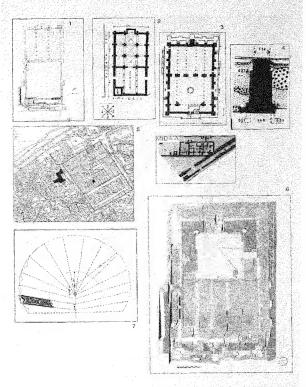
أشكال خيوانية وإنسانية الأصول والتطور ١، ٤، ٥ من مصنوعات عاجية قرطبية.

# start/ watermen



مسجد مدينة الزهراء: ٤ من المنطقة المسقوفة؛ ٥، ٦ عملية إعادة تصور عقود الصحن والمنارد؛ ٨، ٩ عملية إعادة تصور رفارف الصحن.

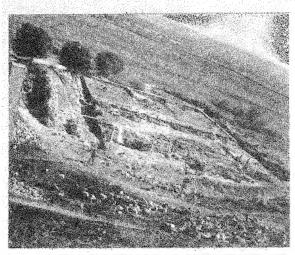
#### story/wathmen/

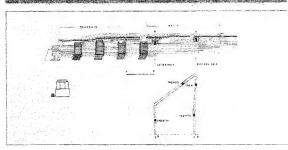


مسجد مدينة الزهراء: ٣، ٤، ٣، ٧.

أساس السور الخاص بالبائكات في الجزء السقوف؛ ٦ خالة السجد بعد انتهاء عملية الحفر؛ ٧ سنجة تم
 انتشالها من المنطقة السقوف بالسجد.

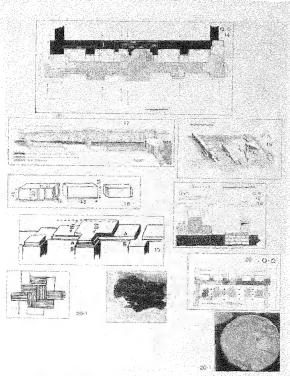
# sharif waakmen





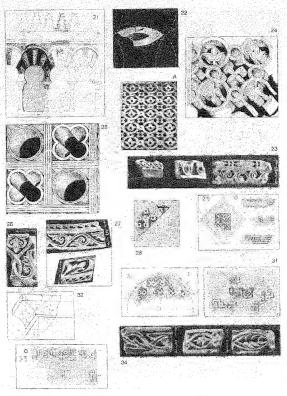
مسجد مدينة الزهراء: A بعد انتهاء الترميم مباشرة B نظام انتقال المياه بالصحن.

### story/ muliment



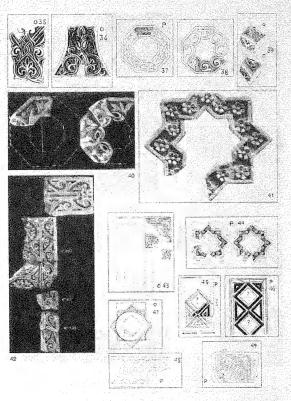
سبحد مدينة الزهراء. 4-0-0، 15-0 حقائر جرت في الساباط وحائطي القبلة في منطقة الاساس؛ مخطط المنذنة: ١٧ الصبحن في مراحل المفر: ١٨ كنل حجرية على شكل مخدات. 2-0 عملية إعادة تصور الصدر الخاص بالجزء المسقوف مع وجود أثر الحصيرة التي كانت تغطى الأرضية التراثية في المنطقة المسقوفة

# saurif maliment

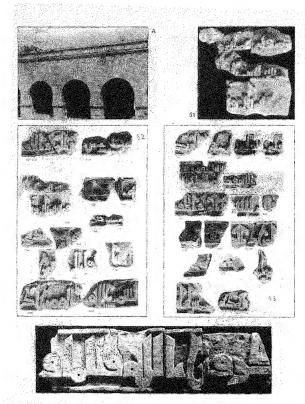


مسجد مدينة الزهراء: زخارف: A مشربية في المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠).

#### stort/ muliment

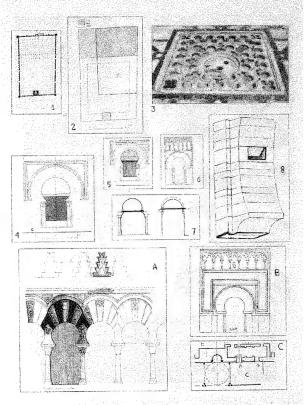


رُحَارِف بمسجد مدينة الرهراء



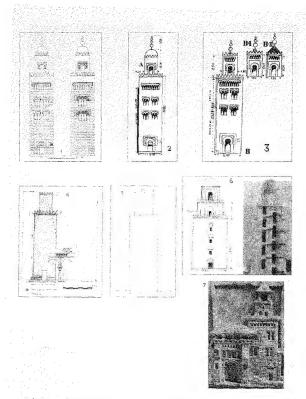
مسجد مدينة الزهراء. نقوش كتابية كوفية؛ ١٥ لوحة من الثارة؛ أما الأجزاء الباقية فقد تم العثور عليه في منطقة الصحن: A نقوش كتابية في صحن مسجد سوسة.

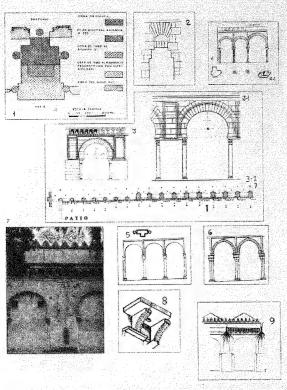
#### saurt/ maliment



نظرية باب مكتبة المسجد الجامع بالقبروان (طبقًا له أ. ليزن، ب بابو).

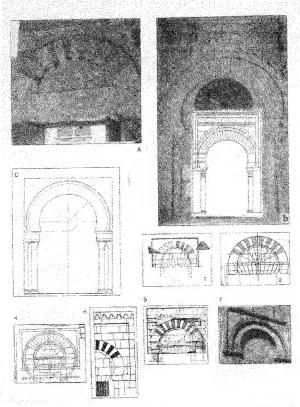
#### story authorize





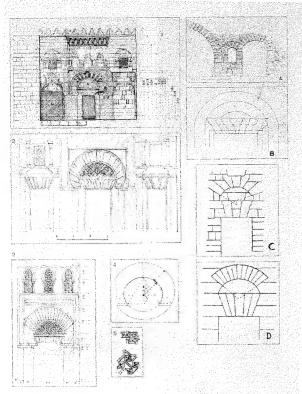
صحون بمساجد خلافية بقرطية المسجد الجامع بقرطية؛ رقم ٤ بمسجد مدينة الزهراء (١ من عمل ف. إيرنانديث: ٣-١ لجومت موريتو).

#### Alart / waltened



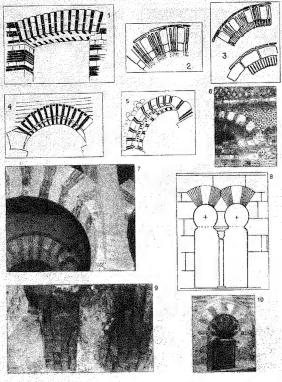
عقود حدوية قرطبية ق ٩، ١٠ - C من المسجد الجامع بالقيروان (أ. ليزن)، ٧ من مسجد سوسة.

#### start/ mateman



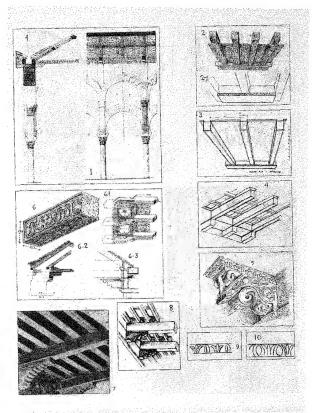
وَاجِهَاتَ خَارِجِيَّةَ: المُسجِد الجَامِع في فرطيّةً: ١- بوابّ سان استيان، ٢- يوابّة في السور الغربي لعصر الحكم الثّافيّ: ٢- واجّهة السور الشرقي لعصر الحكم الثّاني

#### saury/ wallmout

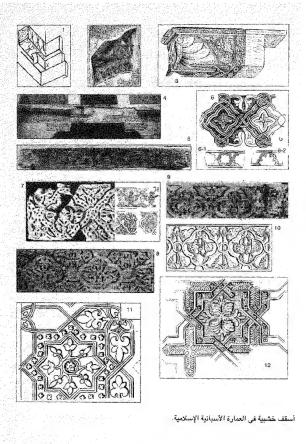


عقود سنجات حجرية وأجر فى حالة متبادلة: الأصرل والتطور؛ لا المنطقة السقوفة فى المسجد الجامع يقرطية، ٨ منارة سان خوان بقرطية، ٩ عقود بائكة التشريفات بمدينة الزهراء.

#### siture/ watermen/



أسقف خشبية في العمارة الأسبانية الإسلامية: ١، ٢، ٢-١٠، ٦، ٨ من السحد الجامع بقاطية.



أسقف خشبية في العمارة الأسبانية الإسلامية.

spurif muhmand

#### الفصل الثانى القرن الحادى عشر عصر ملوك الطوائف

#### قرطبة:

انتهى عصر الخلافة القرطبية فعليًا عام ١٠٢١م وحلت محله جمهورية الأقليات: وقام السافلة من القرطبيين - عام ١٠٠٩ - بسلب وإحراق مدينة الزهراء، وأجهز البربر بعد قليل على ما تبقى من قرطبة، وليم يكن حظ المدينة الزاهرة أحسن من سابقتها وهي المدينة التي كان يعيش فيها المنحدرون من سلالة المنصور بن أبي عامر اعتبارًا من عام ٩٩٧م؛ وأدت الثورة إلى تقطيع أوصال المدينة حيث تصارع عليها كل من المأمون في طليطلة والمعتمد في أشبيلية، وذلك بأن حكمها الأول أخر سنوات عمره، وجرى، على مدار القرن الحادي عشر، ترميم ما تهدم من أسوارها ثم حُفر خندق ليحيط بالأرباض التي لم تكن تحظى بأية حماية. يحدثنا ابن بشكوال من خلال ما نقله المقرّى عن ذلك الخندق وتلك الأسوار، فطيقًا لما ورد في "ذكر بلاد الأندلس" كان ما جرى من تحصينات للمدينة على عهد أخر ملك للطوائف الذي جرى إقصاؤه عام ١٠٦٩م. ويرى ليفي بروفنسال أن هذه التحصينات كانت قد انتهت خلال القرن الحادي عشر، غير أن تورس بالباس ينسبها إلى المرابطين؛ ولازال باقعًا منها ذلك الجدار المشيد من الطابية المجاور الريض الكائن في الناحية الشرقية .Marrubial ومن جانبه يحدثنا ابن حيان عن الحالة السيئة التي وصلت إليها المدينة حيث أورد أن القصر قد تهدم عام ١٠٦٣م ثم بيعت مواد القصور بسعر مرتفع، وتدهورت في الوقت ذاته أحوال مدينة الزهراء لدرجة أننا نرى الإدريسي (ق ١٢) يصفها بأن بها منازل وأسوار وأطلال قصور وقد تهدم كل شيء ودخل طور الزوال من الوجود.

كان من المنطقي إزاء هذا المشهد أن يحاول المُلاك المؤقِّسُون لقرطية (المأمون والمعتمد) بناء قصور لهم بشكل مرتجل فوق أنقاض قصر الخلافة داخل حدود القصر نفسه أو في منطقة الجوار من الناحية الغربية حتى بوابة العطارين أو بوابة أشبيلية، وهي منطقة أطلق عليها عادة "الحصن القديم"، ومن المعتقد أن المعتمد شيد قصره، أو قصر البستان، في هذه الأماكن. وخلال القرن الثاني عشر - أي أثناء حكم الموجدين -كادت قرطية تستعيد ماضيها التليد، إلا أن المُلأك الحدد قرروا أن تكون أشيطية عاصمة الأنداس. وتقص علينا كتب الحوليات العربية أن أبا يعقوب بوسف (١١٦٩-١١٨٤) دخل القصير القديم في قرطية- القصير العتبق - وجلس في "صالة السعادة" بالقصير ، وتشجر كل هذه الأحداث إلى أنه بعد أن تم إعادة بناء أسوار المدينة وتحصين الأرباض بدأ الملاك الجدد وملوك الطوائف بناء مقار جديدة محصنة، وبركزت عمليات البناء هذه داخل أسوار القصير العتبق حتى بواية بيت لحم Belen، حيث لازالت هناك أطلال أسوار من الطابية ترجع إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر. ولما لم تصلنا أية أخبار أخرى عن هذه المنازل فما علينا إلا أن نعتمد على قطم مهمة من الجص التي ترجع إلى ق ١١ والتي عثر عليها هناك إلى جوار قطع أخرى ترجع إلى عصر الموحدين، وريما كانت هذه القطع إضافة إلى الحمامات التي شيدت خلال القرن العاشر والتي لازالت مستخدمة حتى ذلك الحين، اللهم إلا إذا جاءت نسبتها لقصر شيد في الجوار خلال القرن الثاني عشر.

#### ١- الزخارف الجصية:

نتسم هذه الزخارف الجصية التي ترجع إلى ق ١١ (لوحة مجمعة ١، من ١ إلى ٦) بأنها ذات طابع فني يختلف بشكل ملحوظ عن عصير الخلافة، حيث نلاحظ فيها الألوان التقليدية (الأزرق والأحمر) وسيطرة الوحدة الزخرفية وهي السعفة ذات

الأوراق المدبية digitada سواء كانت مزدوجة أو بسيطة الأوراق مع وجود دائرة وحيدة في منطقة التفرع؛ وأحيانًا ما نجد السعفات على شكل رجيلة مزدوجة Pedunculo وبدون حلَّق مع وجود زرارين في القاعدة؛ وتبرز هنا الأشرطة الضبقة (١) على شاكلة طوق للعقود وبها سلسلة من الأشرطة المتشابكة والمنبثقة عن نماذج أخرى في الكتل الحجرية بمدينة الزهراء، وريما كان هذان الاتجاهان بحملان بصمات مشرقية ذلك أنه بمكن العثور على وجدات زخرفية مشابهة في الزخارف الحصية ذات الأسلوب العباسي، وبالتحديد تلك الزخارف الخاصة بمسجد نعيم (ق ١٠) التي تولى فلوري دراستها. بمكن أيضًا أن نرى سلسلة من العائلة الزخرفية نفسها في الزخارف الحصيبة لقصور قصيبة ملقة، وكذلك أخرى، ترجع إلى المرحلة التاريخية ذاتها، في المسجد/ الكنيسة سان خوان دي ألمرية الذي تولى خيران Jayran ترميمه، وإضافة إلى هذه الوحدات الزخرفية نجد النقوش الكتابية الكوفية (٤) وهي على ما يبدو موجودة في أفاريز وطنف وهي عبارة عن حرف الألف واللام وقد شكلت هذه الوحدات مِثْلِثًا منحنى الزوايا أو قُرْطًا في منيته، وهذه نقوش قريبة من ثلك التي نجدها على مأزر aliceres قصية ملقة خلال الفترة ذاتها، وكذلك بعض الوحدات - من الجص -في الجعفرية يسرقسطة، كما يوجد مئزر أخر مصدره بلدة طُريف (٧). وقد قام حومث مورينو بدراسة هذه القطعة الأخيرة التي توجد عليها سعفات ذات أوراق وأقراط متداخلة عند التفريعات وبين كل ورقتين على شكل رجيلة مزدوجة، وهي قطعة لاحقة على الزخارف الجمعية العباسية التي درسناها أي أنه من المؤكد أنها ترجع الى نهاية ق ١١ أو بداية ق ١٢ وأخر بين هذه السعفات وتلك الأخرى التي ترجع إلى عصر المرابطين.

ومن جهة ثانية يُلاحظ أن هذه الوزرة تتوافق أسلوبيًا مع الشريط السفلى الخاص بحوض قبرطبى من الرضام (٧-١) نُقل إلى مبراكش، وهو اليوم ضمن محتويات مدرسة أبى يوسف في هذه المدينة؛ ويرجع تاريخها إلى عام ١٠٠٨م وقام

بإبداعها عبد المالك ابن المنصور بن أبي عامر. وفي هذا المقام يرى جومث مورينو أن إفريز السعفات الورقية بهذا الحوض قد أضيف إليه خلال القرن الثاني عشر عندما استقر مقامه في مراكش؛ غير أن جالوتي Galotti يرى أن هذا الصنف من الوحدات الزخرفية (السعفة ذات الأوراق والمصحوبة بدوائر) يوجد في صناديق من العاج ترجع إلى نهاية القرن العاشر (١-١). ومن البدهي أن الوحدات الزخرفية المكونة من زهرات ذات ست بتلات واللفائف الموجودة في الجيزء العلوي للحوض تعود به إلى أسلوب عصير الخلافة، ومع هذا نرى تلك الوحدات في عضيادات من الرخيام في طليطلة ودانية ترجع إلى منتصف القرن الحادي عشر، ويلاحظ أن الإفريز السلفي ذي السعفات ذات الأوراق يوجد به في الخط السفلي لهذه الوحدات خط غائر، كما أن البوائر موزعة بمعدل كل ورقتين، الأمر الذي ينوه بأن تاريخه يرجع إلى فترة متقدمة من القرن الثاني عشر مثل الفترة الانتقالية المرابطية - الموحدية، مما يؤكد وجهة النظر التي قال بها جومت مورينو. وتحمل الزخارف الحصية القرطبية أشكالاً ملساء من نوات الأربع وأحيانًا ما تكون هذه الأشكال مجنحة نجد من بينها ذلك الحيوان الخرافي grifo، (٥، ٦) وهذه الأشكال شائعة في المشغولات العاجبة خلال ق. ١٠، ١١؛ كما أنها من أوليات الأشكال الحية المعروفة، على الجص خلال ق ١١ مع أسبقية ظهورها على الرخام في قصور المأمون في طليطلة وعلى الزخارف الجصية في حصن بالاجير Balaguer (لاردة) وفي الجعفرية؛ ومن المؤسف أننا لا نعرف إلا القليل عن تطور تاج العمود القرطبي خلال ق ١١؛ وإذا ما أخذنا كلاً من النموذج الطلبطلي والأشبيلي في الاعتبار فالاحتمال كبير في أن تكون أغلب تبجان الأعمدة القرطبية خلال ذلك القرن على شاكلة التيجان في عصر الخلافة، وربما تم تشكيل بعضها عمدًا على هذا النهج ولها الانسيابية نفسها التي نراها في تيجان الأعمدة في الجعفرية وبعض الطليطلية، وإذا ما أردنا تحديداً نجد أن ذلك يظهر - على الأقل - في التاج الأملس (٨) الذي عثر عليه إلى جوار القصر السيحي في قرطية.

تقف الزخارف الجصية التي ندرسها على قائمة الأسلوب الزخرفي لعمارة ملوك الطوائف، والتي تطورت، في سرحلة متقدمة، بالمزيد من الإثراء الزخرفي الذي لا ينضب سيرًا على هذا النحو: في قصور طلبطلة وفي ملقة نجد القصية، وريما نجد الأمر في ألمرية، وغرناطة، ورُخارف حصن دروقة والجعفرية وحصن بالاجير، وربما تدخل أشبيلية في هذه الدائرة. وتلح هذه العناصر الزخرفية المتشابهة والحاملة لألوان زاهية – في بدايتها كحد أدني – سيرًا في هذا على المشغولات الماجية في عصر الخلافة (١-٤) وعلى نهج القطع اللاحقة التي تشمل أيضًا خشب الأبواب وكذلك المنابر على استخدام الأنماط الزخرفية الموجودة في القصور والمنيات خلال النصف الثاني من ق ١٠ والغاية هي إبداع جمالي لا بنتهي. كما حاولت مختلف المدارس المتخصصة في الزخرفة الحصية خلال القرن الحادي عشر الاستبلاء على الموروث الخلافي وأضافت الله أنماطًا محلية غير متوافقة تمامًا معه نظرًا لطبيعة الجص في حالته اللبنة حيث يمكن تشكيل أنماط طريقة أو مخالفة ما هو قائم وتجاوزه أو الرجوع إلى ما قبله. وإذا ما تحدثنا عن بداية ظهور السعفة ذات الأوراق وتطورها -وهي البطل الرئيسي ضمن الوحدات الزخرفية الجمسية - ندعو القارئ للعودة إلى الفصل الأول (شكل ٦٨)، فكما نرى، بلاحظ أن الزخارف خلال القرن الحادي عشر تدخل في أغلبها حقل الزخارف الجصية سيرًا في هذا على ترجه قديم في حوض البحر المتوسط وهو استخدام المواد المتاحة والاقتصادية للوصول إلى غايات زخرفية فريدة في القصور، وهي تتمثل في الحالة التي نحن بصدد الحديث عنها في توريقات المسجد الجامع في قرطبة (توسعة الحكم الثاني، كما نجدها في فترة سابقة أي في الزخارف الأموية والعباسية في المشرق وفي مصر. وسوف نلاحظ من خلال دراستنا اللاحقة لبعض القصور في مناطق مختلفة أن التوجه العام أو القاسم المشترك لهذه هو الانسجام فيما بينها، ويرجع السبب، في نظري، إلى هؤلاء الفنانين القرطبيين الذبن هاجروا إلى مناطق أخرى بحثًا عن رعاة لفنونهم، ويرجع ذلك إلى نوع من

الجمود الذي كان عليه الغن الخلافي خلال الأعوام الأخيرة من القرن العاشر، حيث نلاحظ أن الكثير من التيجان وقطع الرخام المزخرفة مثل العضادات والأعمدة المربعة Pilastras قد تم نقلها إلى قصور الحكام الجدد في مناطق آخرى وعندئذ قام الفنائون هناك بتقليدها على الحجر والجص والخشب: ومع هذا فإننا لا نستبعد الانتصال المباشر والقوى بين مختلف الورش، وسوف نحاول من خلال الصفحات التالية البرهنة على أن الزخارف الجصية لكثير من ممالك الطوائف (رغم الحوار بين الورش) حملت في طياتها اختلافات أسلوبية، وهذا ما لاحظه هـ تراس عندما أشار الورش) حملت في طياتها اختلافات أسلوبية، وهذا ما لاحظه هـ تراس عندما أشار الإنسى خلال ق ١١ أخذ يسير في إطار معهود سلفًا اللهم إلا بعض الإضافات الانتها عبوت من المشرق مروراً بأفريقية. غير أن أي محاولة تقييم شامل أو إعادة الإحلال لفسيفساء من عصر ملوك الطوائف ستتسم دائمًا بأنها مجرد رزية مؤقتة نظراً لعدم وجود الوثائق الدالة؛ وفيما يتعلق بالزخارف الجصية فهناك بعض المراكز التي نعرف عنها الكثير مثل قرطبة وطليطلة وملقة وألمرية والجعفرية وحصن بالإجير، بينما هناك أخرى لا نكاد نعرف عنها شيئًا في هذا السياق وهي بطليوس وأشبيلية بيناه بقائة ودائية وغرناطة نفسها.

#### طليطلة:

كانت أسرة ذى النون تسيطر على الثغر الأدبى أى وادى نهر التاج والمناطق المجاورة له وعاصمتها طليطلة؛ وقد حكم إسماعيل – أحد أفراد هذه الأسرة – حتى عام ١٠٣٢، ثم جاء بعده الظّافر حتى ١٠٤٤، وما جاعنا من عصر هذا الأخير هو لوحة عليها نقوش كتابية، وربما كانت لوحة تأسيس أحد المبانى. وقد قرأها البروفسور ف. دياث استبان، ووجد اسم ذلك العامل على فوّهة بنر طليطلة (ليفى بروفسال)؛ وظهرت تلك القطعة في مكان غير مكانها الأصلى أى في بوابة بيساجرا

الجديدة .Bisagra N كما حكم المأمون هذه الملكة من ممالك الطوائف حتى عام ٧٥ - ١م، وهو ملك اتسم عهده بالازدهار والتوسع حيث تمكن في فترة حكمه من الاستيلاء على بلنسية (١٠٦٥م) وقرطبة؛ ومع نهاية القرن تمكن ألفونسو السادس من إقصاء حفيده القادر من العرش. وقد تولى مؤلاء حكم مدينة يقول عنها ابن حيان إن عبد الرحمن الثالث قام بإدخال تعديلات ضخمة على بنيتها وتركزت جهوده في الحصن الذي يسيطر عليه قصر قديم يرجم إلى عصر الإمارة؛ أمر الخليفة بأن يتم ضرب سور حصين ذي أبراج حول المكان واستولى من خلال السور على مساحات كبيرة من الأراضي، ومنذ ذلك الحين أطلق عليه مسمى الحزام (شكل ٢-١) وكان القصر القديم يحتل المكان الرئيسي أي أعلى القمة، ولاشك أنه جرت ترميمات على هذا المبنى الأخير ليكون مقرًا للولاة، وحيث نجد اليوم في المكان نفسه قصر كارلوس الخامس (شكل ٢، ٢). وداخل الحزام المذكور كانت هناك منازل وقصور العائلة النوبية (ذي النون)، وكانت منازل تقم على نفس الخط مع جسير القنطرة على نهر التاج، حيث نرى اليوم دير كونشيثيون فرنشيسكا ومستشفى سانتا كروث ودير القديسة في S. Fe مع وجود مَرْقُب Mirador خلفه (شكل ٢، ٣). ويعتمد قولنا بوجود تلك المقارِّ في القطاع الشمالي للحزام على عدة حزازات من الرخام المزخرف الذي يرجع إلى ق ١١ حيث تم العثور عليها في ذلك المكان، وسوف نتحدث عنها لاحقًا؛ ولابد أنها كانت مقارًا ذات تخطيط مهيأ سلفًا طيقًا لدرجة الانحدار أو الشرفات المتدرجة للمكان وكانت تقع بين ميدان سوق الدواب Zocodover (خارج الأسوار) والسور السفلي القريب من جسر القنطرة؛ وربما أمكن رصد هذا المشهد الذي نتحدث عنه من خلال ما أورده المؤرخ ب. سالازار P. Salazar حيث ورد الحديث عن المكان بمناسبة عملية توسيع مساحة دير لاكونششون فرانشسكا - في نهاية ق ١٣: "ففي المكان الذي أقيم فيه الدير الفرنسيسكاني كان هناك ميدان مجاور للقصر الملكي وربما كان على نفس المساحة التي كان عليها مستشفى سانتا كروث التي أسسها الكاردينال مندوثا،

# short/ malmout

وكذلك دير سانتا في". كما نرى في الدير الحالي - كونتيتيون فرانتيسكا - جزازات أبدان أعمدة وردية اللون ترجع إلى ق ١٠، ١١، وورد في القبلة ّ لابن بشكوال – نقلاً عن الستعرب إلياس تريس - أن ما بداخل هذا الحزام كان عبارة عن مسجد برجع الم، ق ١١ يطلق عليه مسجد القاضي ابن دوناي، كما ورد في وثائق مسيحية ذكر اسم كنيسة "القديسة مريم" التي تلقب بقديسة Alficen (١٠٦٨ م) ومن الواضح أن هذا اللقب مشتق من لفظة الحزام العربية؛ ومن جانبه بقص علينا ألكوثيرAlcocer في كتابه تاريخ طليطلة أنه عندما كان ألفونسي الثامن صغير السن حرت السيطرة على مقر جاليانا - أي القصر الملكي - ثم انتقلت القوات بعد ذلك بحذاء السور الذي كان يحيط بكل قصر وجرى القتال في القصر الجديد أي في المكان نفسه الذي أقيم عليه قبصر كارلوس الخامس، وقد وردت في كتاب "الجزء الأول من التاريخ العام Primera Gronica general إشارة إلى وجود قصور أربعة في المدينة أحدها قصر جاليانا والذي منحه ألفونسو الثامن عام ١٢١٠م إلى فرسان طائفة قلعة تراب Calatrava حيث قاموا بتحويله إلى دير وأطلقوا عليه دير سائتا في. ويشير ب. سالاثار إي منبوثا إلى أن قصرين من هذه القصور كانا في أماكن قصية من الحزام، وكان يطلق على القصر الذي يقع في أعلى الربوة "القصر الجديد" ذلك أنه أنشىء في عهد ألقونسو السادس، رغم أنه عمل يرجع إلى القرن الثالث عشر في نظر تورس بالياس، طبقًا لما ورد في "حوليات الملك السيد/ بدرو".

يستفاد من كل هذه الروايات أنه ابتداء من القصر القديم و قصر جاليانا"، الذي ربما كان قصر المأمون كان يمتد سور هو سور سوق الدواب (يطلق عليه قورجة خلال ق ١٥، ١٦) حتى يصل إلى القصر الأموى الذي يقع على أعلى مكان والذي أطلق عليه القصر الجديد" ابتداء من عصر بدرو الأول أو إنريكي الثاني. وعلى هذا فإن ملوك الطوائف في قرطبة قد حافظوا على "الحزام" سليمًا من الناحية العسكرية، وأقاموا داخله القصور وبعض المساجد الصغيرة، وكنيسة سانتا ماريًا،

# short/ malmout

وهى كنيسة للمستعربين فى نظر خوليو بورس، رغم أنها لم نقم فيها الصلوات حتى المداوت حتى المداوت حتى المداور نعثر على وصف له عند ابن بسلم الذى نقله بدوره عن ابن حيان وفيه يثنى على صالون فاخر مزخرف بإفريز ابن بسلم الذى نقله بدوره عن ابن حيان وفيه يثنى على صالون فاخر مزخرف بإفريز من الرخام به وحدات زخرفية عبارة عن أشكال نباتية وحيوانية ونقوش كتابية تذكر ذلك العالهل، وكذا فوارات بها أشكال أسود. ومن خلال ابن خاقان نعرف أيضاً بوجود منية للمأمون تقع إلى جوار نهر التاج – خارج الأسوار – وهى منية رائعة لها حديقة تسمى حديقة الناعورة، وبها قبة في الوسط ومزودة بنظام مقعد للري بالمياه؛ وربما كانت هذه المنية في المكان المقام عليه اليوم تقصر جاليانا خارج الأسوار الذي يطلق عليه "حديقة الملك" وهو بنيان مدجن يرجع إلى ق ١٣، والبوم يحاول بعض البحثين من طلاب الشهرة القول بأنه القصير العربي. وفيه تتكرر ما أطلقنا عليه اللطع الخاصة بالمياه" والتي شهوناها في قصور مدينة الزهراء.

#### ١- الزخرفة الجصية والرخامية:

يؤكد جومت مورينو أن ثراء المأمون كان مرتبطًا بهذه القصور التى توجد وراء الأسوار والتى زائت من الوجبود ولم تصلنا منها إلا قطعت ثرية فنيًا من الرخام الرصاصى، وعدد غير قليل من تيجان الأعمدة التى عثر عليها هناك؛ ومع مرور الزمن أعيد استخدام الكثير منها في منازل المدينة وأديرتها سواء كانت ذات أسلوب مدجن أو مسيحى؛ وأغلب هذه القطع ترجع إلى عصر الخلافة وهي تيجان مركبة وكورنثية شكل السلّة والفرزات الكلاسيكية عند مستوى الحلية المعمارية المحدبة equino شكل السلّة والفرزات الكلاسيكية عند مستوى الحلية المعمارية المحدبة والطبّالى التى تحمل نقوشًا كتابية وعناصر زخرفية نباتية (٢). وطبقًا لرأى جومث مورينو هناك تاج منقوش عليه تاريخ يرجع لعام ٥٩٨م على الطبلية معمود في مدينة الزهراء (١)

وفي قطعة أخرى نحد أنه قد زالت الخرزات Contario والأكانتوس من على الشكل السُّبتي وحلت محلها زهور ذات أربع بثلاث (٤). وإذا ما كان تاج العمود رقم (١١) مكعب النسب ويه الأكانتوس الكلاسبكي فإننا نجد على الشكل السبتي اسم الراعي لإقسامية المبنى وهو المأميون وتاريخ البناء ١٠٦١م. أميا رقم ٧ فسيسلاحظ أن المرز Contario ليس كاملاً وقد تدهورت حالة وحدات الأكانتوس، والقطعتان ١٣، ٦ هما من القطع التي تحمل طابع القرن الحادي عشر حيث تحمل القطعة الأولى نقوشنًا بالكوفية عبارة عن نصوص دينية على جوانب الطبلية وعلى طوق قاعدة السبت مع لفظة "المُلُك" وهذا الصنف من الوحدات غير معهود في القطع الفنية القرطبية. ومصدر هذا التاج وغيره من تبجان مماثلة وقواعد أعمدة تحمل عبارة "المُلَّك" بالإضافة إلى نقوش كتاسة أخرى غريبة (١٤) هو دير الملكة Reina بالدينة المجاورة للكنيسة القديمة المسماة سان بارتولوميه والتي كانت في الأصل مسجدًا. ويلاحظ أن العناصر الزخرفية النباتية ملساء تحمل ملامح تطور واضح بالمقارنة بالقطع الموروثة عن عصر الخلافة، حيث نرى بروز الأهزمة مع عُقد توجد في معاور الواجهات Pencas الخاصة بالسبت، وهذا أمر غير مسبوق في القرن العاشر، كما تتكرر هذه الوحدات في الزخارف الجصية في عقد Plazuela del Seco (شكل ٢، ٥). أما القطعة رقم ١٢ منهم شديدة الكلاسيكية وقيد أعيد استخدامها في دير سانتا كلارا لاريال، أما رقم (٣) و (٨) فهما في دير سانتو دومنجو الريال؛ وتوجد القطعة رقم (٩) في حصن ماليبكا دل تاج (طلبطلة) ملك دوق أربون .Duques de Arion هناك مجموعة أخرى من تيجان الأعمدة أعيد استخدامها في الواجهة ذات الطابع البلاتيري Plateresca في كوليهاتا دي توريخوس C. Torrijos وهي تحمل رقم ٩، ١٠، وبلاحظ أن القطعة رقم ١٠ تحمل تعديلات أدخلت على البحدات الخرزية على شاكلة ٧، ١٣, نجد إذن أن طليطلة قدمت لنا نمطًا من التيجان يتسم بالملاسة وإدخال نوع من التحوير على الأكانتوس وأحيانًا ما لا نراه كما أن وحدات الخرز غير موجودة أو حلت محلها

وحدات زخرفية نباتية متوافقة في هذا مع القطع التي تنسب إلى الجعفرية وإلى بعض القطع المحفوظة في قصر أشبيلية وتشير الرسوم في الشكل ٢ إلى ما دخل من جديد في باب زخرفة قاعدة العامود (١٤). وفي نهاية المطاف نشير إلى دراسة أعدتها. مارتنث كابيرو حول قاعدة عامود موجودة في دير سانتا كلارا لاريال حيث توجد على الحلية المعمارية المقعرة escocia نقوش كتابية كوفية مثلما هو الحال في قواعد الأعمدة في مدينة الزهراء وبعض تلك التي توجد في المسجد الجامع بقرطبة في التوسعة التي جرت في عصر الحكم الثاني. هناك قاعدتان أخريان عثر عليهما في المنطقة المجاورة للقصير الصالي، ويرى أمادور دي لاوس ريوس أن الزخارف التي توجد على إحداهما مماثلة لأخرى قرطبية توجد في متحف روميرو دي تورّس (انظر الفصل الأول شكل ٢٩، ٤)، أما القطعة الأخرى فتوجد فيها وريدات في الجزء السفلي منها، وما يعضد ثراء الزخرفة المعمارية لمباني أسرة ذي النون الطليطلية بالمقارنة بما سنراه في ألمرية وغرناطة والجعفرية، هو أننا لم نعثر على تبجان أعمدة ملساء أو بدون زخرفة اللهم إلا على اثنين بوجدان ضمن مقتنبات آثار المحافظة واللذين لم نعرف لهما تاريخًا مؤكدًا حتى الآن. وفي الفترة الأخيرة أضاف كريزر Cressier مجموعة من القطع الأخرى التي خرجت من مدينة طليطلة. ويستفاد مما سبق أن وضع طليطلة خلال القرن الحادي عشر - خلافًا لما كان يحدث في قرطبة في تلك الأونة - كان بحفز على استمرار العمل في الورش التي أقامها فنانون تأهلوا في قرطبة وأنهم ارتكبوا تجاوزات فنية لكنها لم تبلغ حد تلك التي نشهدها في قصر سرقسطة في مرحلته الثانية.

ولًا لم تصل إلى أيدينا مخططات معمارية وعقود أو بوائك للقصور العربية الواقعة في منطقة الحزام فإن البديل أمامنا هو تسليط الضوء على بعض العقود والزخارف الجصية بها، في منازل علية القوم خلال ق ١١: هناك عقدان حدويان توسان في منزل يقم في شارع / نونيث دى أرش (لوحة مجمعة ٢، ٤ و ٤، ٣، ٣-١،

٣-٢) وهما عقدان قمت أنا برسمهما ودراستهما خلال السبعينيات من القرن الماضي، وهناك عقود حدوبة نعثر عليها في "ميدان سبكو" .Plazuela del S لوحة مجمعة ٢، ٥ و ٤، ١، ٢) وعقود في دير" .Carmelitas des الكرمليات الحافيات" قام جومت مورينو بدراستها. كما يوجد عقدان أخران من الجص بمكوناتهما المساء في منزل بولاس بيخاس Bulas V. 21 (شكل ٢، ٢)، وقد استنسخا في منزل يقع في منحدر سانتا لبوكاديا، وقد درسهما أما دور دي لوس ريوس. ومن العناصر الجديدة في العقد نحد فيه عقودًا صغيرة مقصصة لها عقد مستديرة في نقطة المفتاح إضافة إلى الشريط ذي العقد المفرّغة وهذا ما سنراه في الجعفرية وفي قصر القصبة في ملقة، كما أنه له سابقة معروفة تتمثل في الصندوق العاجي 'صندوق براجًا" (١٠٠٤م)، كما سنرى هذه النقطة في البنيقات (الطبلات) في إطار دوائر نجمية ذات عشرة أطراف ومكررة في المفتاح الخاص بإحدى قباب المقريصات في القرويين مفاس. كل هذا هو عبارة عن نماذج رائعة لعمارة ملوك الطوائف في طليطلة والذين مملون مملاً شديداً إلى الأساليب المتبعة في قرطبة الخلافة أكثر من الميل إلى أسلوب الجعفرية، وسيراً على النهج القرطبي فإننا نرى أن القاسم المشترك بين كافة القصور التي أقدمت خلال القرن الحادي عشر هو العقد الحدوي - سواء منفردًا أو في بوائك مكونة من اثنين أو ثلاثة عقود - ذي المنحني المرتفع Peralte الذي يساوي نصف القطر، والمنك يتسم باللامر كزية. وإذا ما نظرنا إلى الجانب الزخرفي فإن العناصر الضاربة بجنورها في طليطلة هي التبادل بين السنجات المزخرفة وبتك الأخرى الملساء، وهذه الأخيرة نجدها في العقد الذي درسه نونيث دي أرثى حيث نجد سعفات مرسومة باللون الأبيض على أرضية حمراء؛ كما تغزو الرّخارف النباتية بنيقات العقود والبراذع (أوحة مجمعة ٤، ٣، ٣-٢) حيث نراها مزخرفة بالسعفات المدينة وذات الأشكال الاسطوانية وبثمار الأناناس، والسعفات المدينة ذات الورقة الواحدة والعرق في الوسط وكنوس الأزهار من نوى الورقتين المزهرتين، وهذه كلها نماذج تم نقلها

بكثير من الحيوية إلى العضادات الرخامية وإلى أرجل quiciarelas الأبواب الحجربة سواء كانت كاملة أو مجزأة (شكل ٤، ٤- عضادة - ٦- لوحة- وأعقاب أبواب: ٥، ٧، ٨ - واجهة أمامية - ٩، ١٠) نجد أيضًا أعقاب (أرجل) الأبواب ذات التجاعيد أو الأشكال الخطافية وقد تواحمت مع السعفات في منحنى الحلية المعمارية المقعرة nacela، وبتك الزخارف اللصبيقة بالكوابيل والمقرنسات (تحت الرفرف) في العمارة القرطبية والمسجد الجامع في تطيلة والتي انتقلت أيضاً إلى الرفارف وما شاكل ذلك أو إلى عقود مدينة إلبيرة (غرناطة) ويطلبوس (لوحة مجمعة ٢٢، ١٥) والزخارف الجمسية في حصن بلاجس وأشرطة عقود في جعفرية سرقسطة ومقرنساً في مسحد القديس خوان في ألمرية. والشيء اللافت للنظر هو أن التجعيدات اللصيقة بالسعفات والموجودة في الوحدات الطليطلية ترجع في مولدها إلى المقرنسات modillones التي نجدها في المسجد الجامع بتطيلة خلال القرن العاشر (أنظر الفصل الأول شكل ٣٨). نجد أيضًا أن العضادات تحمل سعفات ونباتات برية غريبة مثل التوليبان والأزهار الكبيرة والأناناس والمارجريت وكذلك بعض الطيور في حالة مواجهة (لوحة مجمعة ٤، ٤ و ٥، ٤ في متحف برشلونة). وتتضافر هذه الأشكال النباتية مع اللفائف التي تنبثق من الغصن المحوري وكأننا نرى شحرة الحياة التي تسبطر على الشكل الفني، كما أن هذا يتسم بالدقة الشديدة وكأنه في منافسة قوية مع العضادات الخلافية في قرطبة والمشغولات العاجية التي خرجت من الورش المتخصصة التي كانت تعمل في قونقة Cuenca تحت رعاية المؤمن وسلفه.

لنواصل الحديث عن العضادات، حيث نلاحظ أن أسلوبها أكثر انسيابية ومبلاً إلى الطبيعية فنجد قطعتين (لوحة مجمعة ه، ١، ٢) تحملان شجرة الحياة ولفائف مزدوجة بها زهور المارجريت ذات البتلات الخمس أو الثماني، وهي بتلات أعيد إنتاجها مرات عديدة في أشرطة الإطار الخاص بالقطعة، وإلى هذه السلسلة أضاف جومت مورينو عضادة أخرى عثر عليها في دانية Denia، في متحف الآثار الوطني

### aburif malmond

بمدريد؛ ففي كافة هذه القطع يطالعنا بقوة الأسلوب الطبيعي وخاصة في السنجات والتكسيبات التي توجد في الصالون الكبير بمدينة الزهراء، ثم نراه أيضًا في الزخارف الجصية والفسيفساء وبالمسجد الجامع بقرطبة؛ وهنا علينا التأكد من أصول زهور المارجريت أو الزهور ذات البتلات المتغيرة حيث بالاحظ تأثيرات لعصير ما قبل دخول المسلمين إلى الأنداس وعصر الأمويين في المشرق، وهنا تكفى عملية مقارنة بين الزهور التي نجدها في اللوحة رقم ٦ من الشكل رقم ٤ حيث نجد ٦-١ وكمأنها صورة منقولة عن قصر خربة المفجر، وهذه الزهور وتلك غير معهودة في مدينة الزهراء. هناك جزازة أخرى لتكسية عضادة عثر عليها في طليطلة طبقًا لرواية أمادور دى لوس ربوس في "المرأب" (لوحة مجمعة ٥، ٣) وهي قطعة ذات أسلوب تم تنفيذه على أفضل قطع الرخام في منزل خاص مجاور للصالون الكبير بمدينة الزهراء، وعلى كتل حجرية في مُنْية الرومانية (انظر الفصل الأول شكل ١٥، ٧٩) ومن هنا يمكن الظن فيما إذا كانت القطعة الطليطلية قد استولى عليها المأمون في المدينة القرطبية الملكنة، أو أنها خرجت من إحدى الورش القرطبية ليكون مالها بلاط المأمون، وهذا ما حدث مع العضادة التي وجدت في دانية والتي سنتحدث عنها في موضع أخر. وفي نهاية المطاف نشير إلى قطعة أخرى شديدة الشبه بالقطع القرطبية عثر عليها في المرآب، ودرسها أمادور دي لوس ريوس (لوحة مجمعة ٤، ١١). أما بالنسبة للسعفات المدينة والتي تتكرر كثيرًا فيما هو طليطلي فمن المناسب تصنيفها، فتلك التي توجد على الجص والخاصة بعدد من ممالك الطوائف تتوافق في وجود الاسطوانة (الحلقة) الكائنة عند التشعيبة ذات الورقتين وإقتصار الأمر على تطور هاتين الورقتين، وهذا ما لا نجده في أغلب النماذج اللهم إلا في طليطلة وألمرية وأبواب غرفة حفظ المقدسات القديمة في لاس أويلجاس في برغش Burgos، إضافة إلى متزرفي طريف وإفريز سفلي في حوض مراكش وهي قطع تمت دراستها في البند المخصص بقرطبة، كما أن كافة هذه الأمثلة تعلن عن السعفة الكائنة في الرخارف الجصية للمرابطين (انظر

الفصل الأول، شكل ٦٨ وكذا فصل الزخارف الجصية شكل ٢٦). وخلال القرن الحادى عشر يعم انتشار الذراع الطويل للسعفة المدببة سيراً في هذا على ما عليه اللفائف الخاصة بالأغصان، وهذا من النماذج التي بدأت في بنيقات العقود ويراذع التيجان في الصالون الكبير بمدينة الزهراء وفي واجهات المسجد الجامع بقرطبة، وهي في هذه الحالة مصحوبة بالأكانتوس الطويل كنوع من عملية الإحلال محل السعفة (انظر الفصل الأول شكل ٤، ٤١، ٣٤).

#### ٢- الخشب المزخرف:

كانت هذه الأسقف خشبية في القصور الطليطلية والمنازل الخاصة بعلية القوم، وكانت هذه الأسقف تتسم بالثراء الزخرفي المتمثل في الأشرطة والكمرات والألواح والسواتر وأطراف الدعامات حيث تم تقليد تلك القطع، مع الموضوعات الزخرفية التي تحملها، في الأسقف المدجنة للمدينة حتى مرحلة متقدمة من القرن الرابع عشر؛ وهنا يمكن التكهن بالقول بأنه مثل ما حدث مع تيجان الأعمدة فإن هذه القطع الخشبية التي تتسم بالثراء الزخرفي والتقني والتي ترجع إلى عصر ملوك الطوائف أعيد استخدامها في منازل وقصور ذات مخططات جديدة أقامها الملوك والأمراء السيحيون بما في ذلك القصر الأسقفي. وقد أثبت هنري تراس أن الأخشاب الطليطلية المزخرفة المدجنة تحمل زخارف عربية من خلال استمرار التقنية، ومن المستحيل بعد الحكم الإسلامي للمدينة والذي انتهى عام ١٠٥٥م - أن تصل لها من قرطبة تأثيرات موروثة من عصر الخلافة بما في ذلك النقوش الكتابية الكوفية الخط. وقد سبق أن شهدنا أنه قد عثر في شرفة الصالون الكبير في مدينة الزهراء على أفاريز حجرية رائعة الزخرفة قد عثر في شرفة الصالون الكبير في مدينة الزهراء على أفاريز حجرية رائعة الزخرفة قد عثر في شرفة الصالون الكبير في مدينة الزهراء على أفاريز حجرية رائعة الزخرفة (لوحة مجمعةه، ٨٠ 8)، وهي من الناحية العملية العناصر الزخرفية التي توجد في

العوارض الخشيبة الطليطلية (لوجة مجمعة ٥، ٦، ٧، ٨) حيث توجد هنا وهناك الميداليات medallon المفصيصة والمعقودة بيعضيها؛ أما أوجه الاختلاف فنراها في السعفات المدبية التي هي جزء من التوريقات الزخرفية على الخشب والتي كانت سائدة خلال القرن الحادي عشر، وقد سارت في ذلك توازيًا مع الزخارف الجصية والرخام الطليطلي الذي تحدثنا عنه. ويضاف إلى ما سبق قطع خشبية أخرى (لوحة مجمعة ٥، ١٠) بها أطباق نجمية مكونة من ثمانية أطراف إضافة إلى علامات + وبدون شرائط مرخرفة بالزهور ذات البتلات الأربع، وهي وحدة زخرفية قلنا عنها إنها بدأت في الكتل الحجرية بمدينة الزهراء. وفيما يتعلق بأطراف دعامات الأسقف (لوحة محمعة ٥، ١١ و ٥- ١ و ٢) تبرز تلك القطعة التي تبدو على شكل مقدمة مركب حيث نجد نقطتين بارزتين في القاعدة، وكذلك ما يشبه المربع الذي يحمل شكل ثمرة الأناناس في الواجهة الأمامية، وهذا ما سنظل نشاهده في كل من الجعفرية وملقة وغرناطة وكذلك في تلمسان وفاس خلال العصير المرابطي وفيما يتعلق بهاتين النقطتين أو الطرفين البارزين في القاعدة علينا أن نفكر في قطع حاملة للكثل الحجرية عثر عليها في قلعة بني حمَّاد (الجزائر) وقد نشر بحثًا عنها ل. جولفن و ل، سلبه. وتكتمل العناصر الزخرفية بالزهور ذات البتلات الستة كما يوجد في الطبة المعمارية المقعرة nacela العليا عنصران نباتيان بسيطيان متبادلان ترجع أصولهما الى قرطية (لوحة مجمعة ٥، ١١).

وهناك زخارف ترجع أيضًا إلى القرن الحادى عشر، وهى ثمرة استخدام العناصر الزخرفية الهندسية فى الأسقف المسطحة بالمسجد الجامع بقرطبة القرن العناصر (الفصل الأول شكل ٩٦، ٤، ٥)، وهى نوع من الإفريز الخشبى الذى انتشر فى طليطلة به مجموعة من العقود المفصصة التى تفصح أشرطتها عن تلك الزهيرات المعروفة (لوحة مجمعة ٥، ٢) والتى تكررت فى إزار يرجع إلى القرن الحادى عشر، والتى ربما ترجم إلى العصر المرابطي، وقد نشر هنرى تراس بحثًا عن قطعة توجد

في ألمرية. وفي طليطلة أيضًا نجد ظهور قطع أخرى من الرفارف التي ترجع - على ما يبدو - إلى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر والتي تتسم بوجود دوائر أو خطاطيف منتشرة على أطراف القاعدة وفي الطبة المعمارية المقعرة في الطرف الخارجي (الوحة مجمعة ٥-١، ١، ١-١) وذلك تناغمًا مع قطع غرناطية مشابهة وبعض القطع التي نجدها في متحف فاس، حيث نشر كامبازارد - أماهان C. Amahan بحثًا عنها. والقطعة رقم (١) التي عثر عليها في منزل يسمى بولاس بيضاس رقم ٢١ حيث سبق أن تحدثنا عن عقدها الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر. وإذا ما نظرنا إلى الزخارف المجعدة والاسطوانية في قاعدة هذه الوحدات نحد أنها تنبثق من المقرنسات تحت الرفارف ومن الأعتاب الحجرية الطليطلية التي قمنا بدراستها، وقد حدثت عملية النقل من خلال الزخارف التي ترجع إلى عصر ملوك الطوائف والتي ربما بدأت في القصور الطليطلية. وهناك الكثير من القطع الخشبية الطليطلية التي تحمل زخارف نباتية تقليدية، وهذه القطم توجد اليوم في المتحف الوطني للآثار بمدريد ومتحف الآثار بطليطلة بالإضافة إلى قطع أخرى في متحف مارسيه في يرشلونة، حيث نجد عنها بحثًا نشره هنري تراس. ولازالت الدار، "بولاس ببيخاس"، تضم عتبات رائعة -في مكانه - يتكيّ على طرفي دعامتين (٤) وإذا ما جاء تصنيفها في إطار القترة المدجنة فإنها تضم زخارف رائعة ونقوشًا كتابية كوفية من سمات العصر العربي. وقد تمكنا من انتشال بعض الأشرطة الضبقة ضمن المواد الطليطلية المزخرفة من رخام وحجر جيري وجص وخشب وتمت دراستها، وقد جاء تقليدها خلال الفترات المختلفة للعصر المدجن (لوحة مجمعة ٥، ٩ من الحرف a و .k).

وإذا ما انتقانا إلى الزخارف الهندسية الخشبية الفت انتباهنا اوحة، يبدو أنها طليطلية، هي اليوم في حصن "دوقي أريون دي مالبيكا" ولها تاج (طليطلة) (اوحة مجمعة ٥-١، ٥) وتكمن أهميتها في مجموعة الأشكال السداسية المتداخلة مع أطباق نجمية من سنة أطراف يتوجها عدة معينات عادية، وهذا النموذج الأخير يرجم إلى

أصول مشرقية (٥-١) حيث نراه في نيسابور وأخذ يتكرر في التشبيكات الجصبية Celocias في الجعفرية وقصر القصبة بملقة، كما يوجد أيضًا في وزرات مدهونة في "الكاستييخو" بمرسية. وفي متحف قصير الحمراء يوجد جزء من رفرف طليطلي ببدو للوهلة الأولى أنه مدجن وقد نشرت بحثًا حوله من هذا المنظور (٣) وله أطراف دعامات واللوحات الخاصة بالمنيم، وهذه الأخيرة مزخرفة بزخارف هندسية على درجة كبيرة من الأهمية حيث نجد أن يعض أطباقها تكرر التركيبة التي توجد في التشبيكات في المسجد الجامع بقرطبة (٢- 8) وأطباقها أطباق نجمية من ستة أطراف (٣- ٥) و (٣-١). ويشبه هذا الشكل الأخير الشكل, قم (٥-١) الذي هو نُسِيخ للأنماط التي توجد في الحامع الأزهر بالقاهرة ومسحد الحاكم بأمر الله (٩٩٠– ١٠١٣) (٢-٣). ومن العلامات الدالة أن يظهر وجود الأطباق النجمية ذات الستة أطراف في طليطلة لأول مرة والتي ترجع في أصولها إلى الكتل الحجرية المزخرفة في مدينة الزهراء، حيث نجدها هنا برفقة المداليات المفصيصية والمترابطة بواسطة تأثيرات عباسية وإضحة، حيث نرى ذلك ابتداء بجامع ابن طولون. وعودة إلى الرفرف الطليطلي لنجد أن النمط الأكثر بساطة هو (C−T) وفيما يتعلق بتوريقات أطراف دعامات الأسبقف (٣- A) نحد أنها أخذت المسار القرطبي وأخذت السعفات المدينة تقرض نفسها دون أشكال اسطوانية على جانبي الغصن الرئيسي أو شجرة الحياة، وترجع الرسوم (١-٤) و (٢-٤) إلى أطراف دعامات طليطلية. والشكل B هو من طرف دعامة طليطلي ومن الواضح أنه تنويعة على النموذج الخلافي القرطبي (A)؛ كما ظهر على الإزار الطليطلي الطبق النجمي ذو الثمانية أطراف (٦) التي أخذت وضع الاستدارة (٧) والتي وحدناها قبل ذلك في الكتل المحربة بمدينة الزهراء (٨). ومن دير القديس خينيس هناك قطعة استقرت الآن في متحف الآثار بقرطبة عبارة عن إزار به ميداليات مترابطة بيعضها ذات فصوص مديية (٩).

#### ٣- دلف باب غرفة حفظ المقدسات في دير لاس أويلجاس (برغش):

حظيت صناعة الأخشاب في طليطلة القرن الصادي عشير بمثل ما حظيت به صناعة تشكيل العاج في قونقة، إذ كانت لها مدرسة مكونة من أمهر النجارين الذين تركزوا في قصور المؤمن، ومنها خرجت أفضل الأخشاب المشغولة التي لم تعرف قبل ذلك، ومن الأمثلة البارزة على ذلك أبواب غرفة حفظ المقدسات القديمة في دير لاس أويلجاس في برغش والتي تم تنفيذها خلال الفترة من نهاية القرن الصادي عشير والنصف الأول من القرن الثاني عشر طبقًا لرأى جومت مورينو. وبلاحظ أن الزخارف النباتية الرائعة تسبر في خط متواز مع التوجهات الطليطلية التي قمنا بدراستها (شكل ٦ على اساس رسم نفذُه كاميس كاثورلا ونشره جومث مورينو) ومع هذا فإن الباحث أشار إلى أن هذه الأبواب تعبود إلى ورش ألمرية. ويلاحظ أن الزخارف الهندسية التي تقوم بدور الإطار للزخارف النباتية غير عادية بالنسبة لما هو سائد في ذلك العصير (شكل ٦، X) حيث نجد أطباقًا نحمية مكونة من سبتة أطراف داخل أشكال سيداسية بها أطباق نحمية مكونة من ثمانية أطراف مائلة داخل أشكال ثمانية في الأطراف (شكل ٦، ١) وهذا التكوين الأصيل يرتبط بالتشبيكات في كلتا النافذتين اللتين يفترض أنهما ترجعان إلى العصر الموحدي في صحن "الجص" بقصر أشبيلية (شكل ٦-٦)، ولهذا كله نجد انعكاسًا في بعض الاسطوانات الضاصة بالبِّنيقات (الطبلات) الخاصة بالمعدد البهودي سانتا ماريا لابلانكا في طليطلة، ومثل هذا الصنف من التكوينات الزخرفية بمكن أن يقودنا نحو أشكال هندسية زخرفية ربما ترجع في أصولها إلى طليطلة في مرحلة البداية، وهي تكوينات غير منفصلة بالكامل عن تجارب مشابهة تم رصدها في القاهرة من خلال مسجد ابن طولون، أما بالنسبة للتوريقات فإننا نجد أن تلك الأبواب الخشبية في دير لاس أويلجاس بها وحدات زخرفية نباتية نتاج تطور اللفائف وشجرة الحياة والأبزيمات والزهيرات التي نتفتح من الغصن وميداليات ذات أربع فصوص وكذلك السعفات الطويلة والمرنة في

### aburif mulmoud

امتدادها، وهي سعفات مدببة وبها حلقات في كافة أجزائها غير أن ذلك كله دون أن يدخل في إطار التكوينات الثابتة على الطريقة المرابطية، أي التبادل بين الأوراق والأشكال الأسطوانية. ويتزاوج كل ذلك مع التوريقات الطليطلية التي كانت سائدة خلال القرن الحادي عشر، مع ما في ذلك من تحويرات طبيعية أو تمحيصات أو أنماط شديدة الصلة بعالم النجارة، ومن العلامات الملفتة للانتباه والبعيدة عما هو إسلامي ما نجده من ترصيع أشكال حصون في الأبواب. وعلى هذا يمكن القول بأن تلك الأبواب ربما صنعت اقصر طليطلي ويرهاننا على ذلك أسلوبها الذي يرجع إلى الربع الأخير من القرن الحادي عشر، والسبب هو أن تلك القطع المفترضة والخاصة بالمنبر – طبقًا لما أشار جومت مورينو – والتي ترجع إلى المرطة الانتقالية (نهاية القرن الحادي عشر ويداية الثاني عشر) تتناقض مع القطع المزخرفة في قطع الأثاث المعرفة، رغم أنها تحوي هي والقطع الخشبية في لاس أويلجاس مربعات مرخرفة المعرفة، من بغضها البعض. ومن ناحية أخرى من المفترض أن وجود دلف البوابات على هذا النحو من الشراء الزخرفي في القصور الناصرية والمدبنة ترجع بدايته إلى على هذا النحو من الشراء الزخرفي في القصور الناصرية والمدبنة ترجع بدايته إلى نماذج إسلامية قديمة وربما تدخل في ذلك بوابات غرفة حفظ المقدسات في لاس أويلجاس.

#### ٤- الأبعاد الجمالية في القصور والمساجد:

من المؤكداننا لا نعرف شيئًا عن الأنماط المعمارية الخالصة في المنازل الإسلامية الطليطلية اللهم إلا القليل من عقود منازل علية القوم التي درسناها وكذلك العقد الذي لازال حتى الآن في قصير كارلوس الخامس الذي درسيه كل من أمادور دي لوس ريوس وجومت مورينو (اوحة مجمعة ١٩٠٧). ففيما يتعلق بالمخططات المطلقة نجد الصمت المطبق رغم أننا ربما يجب أن نأخذ بعين الاعتبار في هذا المقام ما عليه المنزل المدجن في سانتا كلارا لاريال، بما به من عقدين مضعفين geminado على شكل حدوى أحدهما في مواجهة الآخر، وهما عقدان شبيهان بعقود المنزل العربي

#### startf malmont

المسمى تونيث دي أرثى وهما عقدا مدخل من الصحن المربع الخاص بصالات مستطيلة أو مجالس نمطية خاصة بالقصور المعروفة خلال القرن الحادي عشر، وقد سبق أن رأينا أن هذا المبنى شهد إعادة استخدام تاج عامود ذي نمط خلافي وكذلك قاعدة عامود ترجع أيضاً إلى القرن العاشر بها نقوش كتابية كوفية نشرها مارتنث كابيرو. ويصفة عامة فإن الخطوط الأساسية للقصور منذ عصر الخلافة القرطبية لم يعتريها خروج على الأبعاد الجمالية الخاصة بالمساجد؛ وفي بعض الحالات - مدينة الزهراء - نجد أن المخطط والبنية والوحدات المعمارية هي الشيء نفسه في هذا البناء أو ذاك. وبخرج من ذلك المحراب او الغرفة أو الكوّة والمُئذنة ذلك أنها عناصر معمارية قاصرة على المساجد، ويذلك - كما سبق - القول نجدها خارج دائرة الشبه الجمالية بين المسجد والقصر. ومن هنا كان من المكن فهم بنية القصور التي اختفت مثل البيوت العربية الطليطاية وذلك من خلال العقود في كثير من الأحيان، وربما لأن المخططات الخاصة بالعمارة الدينية كانت تتخذ العقد الحدوى كعنصر وحيد وموحد بين المخططات وهو أبرز السمات المعمارية العربية للمبان في طليطلة طوال فترة القرون الوسطى؛ كما أن الانتقال من العقد الخاص بمرحلة السيطرة الإسلامية، إلى العقد المسيحي كان قد بدأ في المنازل الرئيسية والكنائس المدجنة خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر، وهناك برزت أمثلة مهمة مثلما نجدها في منزل "القديسة كلارا لاربال" (لوحة مجمعة ٢، ٨) وكنيسة القديس رامون (لوحة مجمعة ٢، ٧) وبعد ذلك بزمن قصير نجدها في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا حيث احتفظت عقوده الحدوية بمنكبه اللامركزي مثل ذلك الذي نجده في مسجد تورنريّاس، ومصلى Capilla سان لورنثو وعقود المنازل العربية التي درسناها.

وإضافة إلى العقود الحدوية بمسجد الباب المردوم Cristo de la Luz نجد مثيلاً لها في كنيسة سانتا خوستا وروفينا المدجنة - ربما ترجع إلى القرن العاشر – غير أن هذه أدخلت عليها عناصر جديدة عبارة عن بلاطة خلال المثوية التالية، (وهذا ما

نستشفه من لوحة تأسيسية موجودة في أسوار مجاورة قامت بقراعتها كارمن بارثلو) تقول وصل إلينا جرء من عقد حجري مشرشر في طنف غائر يقوم على حدائر impostas من الرخام فوق أعمدة مربعة Pilastras قوطية أعيد استخدامها (الوحة مجمعة ٧، ٦، ٧). هناك أمثلة أخرى من العقود يمكن العثور عليها في مصلى مشيد من الأجر ومغطى بطبقة من الجمل داخل كنسبة القديس لورنثو (لوحة مجمعة ٧، ٢، ٢-١، ٣، ٤) ولاشك أنها كانت المحراب أو البرج المحراب لمسجد يرجع لنهاية القرن الحادي عشر، أما العقود هذه المرة فهي مفصصة (لوحة مجمعة ٧، ٢) وليكن معلومًا أنها قد بدأت في المدينة داخل مسجد الباب المردوم وفي مسجد تورنرباس؛ ويهمنا أن نبرز في هذا المصلى المخطط ذا الكوَّاتِ أو النوافذ المطموسة على شكل صليب (لوحة مجمعة ٧، ٣) والتي انبثقت من مخطط تلك المساجد (لوحة محمعة ٨، ٢، ٢). وفي الكنيسة التي تحمل القديس مبجل الألتو (مدحنة) والواقعة الي حوار قصر كاراوس الخامس، نجد عقدًا حدويًا أخر سنجاته من أجر ومنكبه بارز وحدائره من الحجر الرملي (لوحة مجمعة ٧، ١١) وريما كان جزءًا من مسجد عربي حل محله مبنى أخر. وفي داخل دير سانتا في Fe في منطقة الحزام، أي الأراضي التي كانت فيها قصور المأمون - نجد مصلى بلين (اوحة مجمعة ٧، ٥، ٥-١) حيث نحد مخططه الداخلي مثمن الشكل وقبته ذات الأوبار، على الشكل الحدوي، المتشابكة على الطريقة المتبعة في عصر الخلافة، وفي نظرنا أن هذا المخطط هو عبارة عن قبة ملكية تابعة القصور لكنها شيدت في مكان ناء لأغراض الراحة ربما وسط حديقة من حدائق المأمون، وما يؤكد وجهة النظر هذه هو أن الواجهات الخارجية - طبقًا لدراسة أعدتها سوزان كاليبو كابيًا - الأسوار مكونة من عقود حدوية ثلاثة مشرشرة إضافة إلى سنجات بسيطة، وبلاحظ أن العقد الأوسط كان في الأصل مفتوحًا (لوحة محمعة ٧، ٩). غير أن الباحثة المذكورة لم تكن موفقة في قولها بأن كلاً من جومث مورينو وتورس بالباس وباسيليو بابون مالدونادو رأوا أن مصلى بلين عبارة عن مبنى يرجع

إلى العصر المسيحى، أي خلال القرن الثالث عشر. وهنا أقول إن كلاً من جومت مورينو وباسيليو بابون مالدواندو – على وجه الخصوص – لم يجزما بما إذا كان هذا المبنى عربياً أو مسيحياً يرجع إلى القرن الثانى عشر أو الثالث عشر. وبعد ذلك ظهرت أبحاث لاحقة (١٩٨١) أشار فيها الباحث الأخير إلى أن هذه القبة إسلامية، وعلى منهج هذه القبة الفريدة أمكن القول بأن بصمات عصر الخلافة فيها يجعلها تحمل بصمات العمارة المغربية في الشمال الأفريقي، وهي البصمات نفسها التي نجدها في المصلى ذي العقود الحدوية بعسجد القريبين بفاس، وكذلك نجدها في الفن المدون، أو في برج "لاكارثل" (السجن) في حصن ألكالا لاريال (جيان).

ويعتبر مصلى بلين الوحيد في طليطاة من حيث المخطط الخارجي المربع والمشعن في الداخل. وقد شهدنا في مدينة الزهراء هذا الصنف من المبان في منارة المسجد وفي حمامات صغيرة أخرى إلى جوار منزل جعفر؛ ثم عاد المظهور في مصلى الجعفرية بسرقسطة. غير أن القبة ذات الأوتار، الخلافية والخاصة بمصلى بلين لا توجد في الأمثلة التي ذكرناها. وتقدم الباحثة كالبوكابيا افتراضاً يقول بأن ذلك المبنى الطليطلي ربما كان مصلى على شاكلة ما وجدناه في الجعفرية (لوحة مجمعة ٧، ٩- الطليطلي ربما كان مصلى البعفرية) متصورة أن ذلك كان له محراب في الزاوية الجنوبية الشرقية مثلما هو الحال في الجعفرية، وهذا بعد لم تتم البرهنة عليه حتى يومنا هذا. غير أن الجديد في هذا المصلى هو الربط الكامل بين المخطط المثمن ابتداء من الأرضية وبين القبة ذات الأوتار والتي تستلزم أن تكون قاعدتها مثمنة ابتداء من عصر الخلافة في قرطبة. ويلاحظ أن العقود والأوتار في هذه القبة هي على شاكلة القباب الموجودة في مسجد الباب المردوم وفي بعض قباب البلاطة الرئيسية بمسجد القوويين، حيث كانت نصف أسطوانية في مسجد قرطبة فأصبحت حدوية؛ ومن هنا القرويين، حيث كانت نصف أسطوانية في مسجد قرطبة فأصبحت حدوية؛ ومن هنا كان المخطط من الداخل مثمناً هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى نجد التواؤم الكامل بين هذا الصنف من القباب وبين القبة ذات الأوتار. وتتصور الباحثة كالبوكابيا أن

جوانب الزوايا الأربع كان بها نوع من الكوَّات على مستوى الأرضية؛ وسواء هذا أو ذاك فإننا إذا ما استبعدنا القبة ذات الأوتار لوجدنا أن البنية التي نحن بصدد الحديث عنها غير مسبوقة في الفن الإسلامي، الأمر الذي يقودنا إلى الفراغات المثمنة التي نراها في الحمامات Termas الرومانية ذات الكوَّات الأربع والتي تَقُوليت وكأنها بيت التعميد أو Martyrium في العمارة البيزنطية وأحيانًا ما نجدها ذات أربع أبواب، وأخرى ذات باب واحد فقط. وعودة إلى العقود الحدوية المركزية التي تقوم بدور المدخل الرئيسي تجاورها عقود أخرى مطموسة (عقد في كل جانب) في مناطق مرتفعة من البناء وغير مرئية اللهم إلا من الخارج، وهذا نموذج غير مسبوق في طليطلة. وحتى نجد نموذجًا مشابهًا علينا أن نعود بأبصارنا إلى منارة السجد الجامع بالقيروان حيث يلاحظ أن الطابقين العلوبين بهما ثلاثية العقود التي سبق الإشارة إليها أي العقد المركزي وعقدان مطموسان وكلها عقود حدوية. وطبقًا لما تطرحه الباحثة كالبو كابيا فإن العقود الثلاثة المتشابهة من حيث العرض ما هي إلا صورة طبق الأصل لعقود واجهة مسجد الباب المردوم. وأيًّا كان الأمر، ففي المصلى -سواء كان منتي مدنيًا أو ملكيًا – نحد بنية القية الإسلامية المفتوحة من الجوانب الأربع وقد تحددت ملامحها. وفي أبحاث أخرى لنا سابقة أشرنا فيها إلى التمييز بين القية الإسلامية ذات الاستخدامات المتعددة وبين المصلى أو الضريح ذي المداخل الأربع أو الواحد، وبين المصلى المفتوح الراحة - وكأنه نوع من الأدلة المنصوبة في مفترق الطرق أو مداخل القرى - للسائرين خارج المدينة، وهناك أيضًا قباب نوافير مفتوحة في منطقة أويلجا، ثم ينتهي بنا المطاف إلى القبة الملكية الخاصة بالقصور، ذلك أنها تتسم يضخامتها حيث نجدها في طليطلة في المبنى ذي الأسلوب المدجن "كورّال بون دبيجو" (ق ١٤). وفيما يتعلق بمصلى بلين الذي قام لوكي برسمه لأول مرة، نوَّه أمادور دي لوس ريوس إلى أنها ريما تكون أطلال مصلى مفتوح. ومن جانبه كان جومت مورينو يرى أن مفتاح القبة ذات الأوتار - المبالغ في حجمها - ربما

يرجم إلى قبة أخرى صغيرة الحجم لها الأسلوب نفسه، وهي نظرية غير مستبعدة ذلك أن كلتا القبتين من نوات الأوتار المتراكبة يمكن أن نشاهدهما في الصالة التي تسبق غرفة حفظ المقدسات في كنيسة القديس بابلو دي قرطبة، والتي ربما ترجع إلى القرن الثالث عشر (لوحة مجمعة ٨، ٨) نتأكد إذن أن تعدد وظائف مثل تلك الوحدات المعمارية يعود إلى أزمنة سحيقة وأنها تركزت في الأسباس في السباقات الملكية والدينية؛ كما يوجد سند قوى يدعم الطبيعة المدنية أو الملكية لمملى بلين، ومن هنا يمكن النظر إلى هذا المبنى الصغير الحجم على أنه كان معزولاً كما أن دليل ذلك هو وجود الأبواب الأربع المتواجهة؛ وإذا ما كان مستخدمًا كمصلى اسلامي لكان تحديد موضعه من ناحية الجهات الأربع قد كلف القليل من العناء حيث كان من المكن توجيه المصراب نصو الجنوب الشرقي. لماذا نلجاً إلى كل هذا من أجل شارح مصلى المعفرية؛ لقد كانت الحوانب الثمانية لهذا المحراب أمرًا أحياريًا على أساس أنه داخل قصر وهو متجه أساسًا من الشمال إلى الجنوب، وكان كافيًا إضافة الكوة الخاصة بالمحراب في الجانب الجنوبي الشرقي للشكل المثمن وهذه سفسطة عنقرية ليست لها قيمة كبيرة إذا ما طبقناها على المصلى الطليطلي وعلى أنة حال لا يمكن لنا أن ننسى مصليات مدجنة معزولة في طليطلة في مرحلة زمنية آحدث مثلما هو الحال في مصلى سان خيروندمو في دير لاكونتبتيون فرانتيسكا الذي شيد خلال القرن الخامس عشر والذي سنتحدث عنه في حيثه.

وعودة إلى العقود الحدوية الطليطلية، نجد أنها ظلت تُرى في الأبراج الخاصة بالعمارة الدينية بالمدينة وكانت أولاها صورة طبق الأصل للبنية الرفيعة المأذن مثلما نراه في أبراج القديس بارتولوميه، والقديس أندرس والقديس سانتياجو دل أرابال، ومن جانبنا نرى أنها عبارة عن مأذن أعيد استخدامها وتزويدها بالأجراس، وهذا ما توضحه أبراج سان بارتولوميه (١)، (١-١) حيث يوجد بالبرج الأول مجموعة من العقود التي تماثل ما هو موجود في واجهة مسجد الباب المردوم حيث نجد العقدين

والحدائر على مستويين مختلفين، أما رقم (١-١) فهو متكرر في برج سانتياجو دل أرابال حبث نجد العقود التوائم نفسها في واجهة المسجد الجامع بقرطبة في التوسعة التي أقيمت في عصر المنصور بن أبي عامر (١-٢). وفي السياق نفسه نجد نافذة في برج القديس أندرس (٨-٢)، أما الأبراج المدجنة في المدينة فهي تقصيح عن عقود نوافذ صبورة طبق الأصل من العمارة الموحدية أو من العمارة المدجنة في أشبيلية. وفي إطار العمارة العربية خلال القرن العاشر يمكننا أن نبرز البوائك الزخرفية الكائنة فوق عقد المحراب بمسجد الباب المردوم (لوحة مجمعة ٧، ٨) حيث تقوم بدور الربط بين العقود الجدوية والعقود المفصيصة (ذات القصوص الثلاثة) وهذا ما يراه جومت مورينو الذي يشير أيضًا إلى بوائك أخرى سوف نراها في الجعفرية، وهو نموذج بطل برأسه من حديدة قاعدة عامود طليطانية، حرت دراستها، تعود للقرن الحادي عشر (لوحة مجمعة ٣، ١٤). وفيما يتعلق بالعقود الحدوية من هذا الصنف تجدر الإشارة إلى عقود مسجد السلبادور والتي ربما ترجع إلى القرن العاشر (لوحة مجمعة ٧، ٨-٣)، وفي الكنيسة المدجنة المسماة 'سانتا أبولاليا"، التي ينظر إليها على أنها مستعربة، عثرنا على عقد نصف أسطواني حيث بلاحظ أن بطنه مزخرف ببوائك من العقود المفصصة (ثلاثة فصوص) وكأنها عقد مسنن (لوحة مجمعة ٧، ٨-١) وكأنها بذلك تباهى تلك العقود الموجودة في منكب عقد ميدان دل سبيكو Seco (لوحة محمعة ٤، ١).

#### ٥- حصن قصر جاليانا خارج الأسوار:

هناك أهمية مزدوجة لكل من مسجد الباب المردوم ومسد تورنرياس (لوحة مجمعة ٨، تور نرياس ٢، ٢-١، ٤ وهي أشكال رسمها أمادور دى لوس ريوس، ٢، ٣-١ من مسجد الباب المردوم)، فمن ناحية هنا إبراز للعقود الحدوية وكأنها أجزاء مستقلة منبتها الدعامات الأرضية أو العناصر الزخرفية للحوائط المسطحة التي

تتشابك في القياب ذات الأوتار في مسيحد الياب المردوم، وكلها تدخل في إطار العمارة القرطبية خلال القرن العاشر، وظلت مستمرة في طليطلة خلال القرن التالي، رغم أنه في حالة القباب ذات الأوتار في بلين، وبلك اللاحقة عليها في أسوبتيون دي لاس أويلجاس دى برغش، وصالة صحن الأعلام في أشبيلية، والتي تعتبر قبابًا، يمكن أن تدخل في إطار العمارة الملكية رغم الاعتراف بأنه لا توجد سوابق ملموسة من هذا الصنف من القباب في مدينة الزهراء. ومن ناحية أخرى، نجد أن كلا المسجدين الطليطليين لهما مخطط مربع ذو أبعاد صغيرة، حيث نجد الداخل به أربع دعامات مشكلة بذلك تسعة فراغات مقبية، أي أننا أمام ما يشبه الصليب اليوناني الذي ترجع أصوله إلى العمارة البيزنطية وهذا نمط شديد الشيوع في العمارة العربية المنتشرة في حوض البحر الأبيض المتوسط وتُرى كذلك في قياب الأجياب والسياجد والأضرحة. ويلاحظ أن العلاقات الشكلية بين مختلف المبان من هذا الصنف من المبان المستقلة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، لم تصل بعد إلى درجة كافية من الوضوح؛ وهنا ليس من المستبعد أن تقوم طليطلة الإسلامية باتخاذ ذلك المخطط على أساس أنه نمط عمارة محلى مفضل في بناء المساجد والقصور وكذلك الأجباب، وفي هذا المقام ندرج مخطط الحصن القصر الكائن في الأرياف المسمى قصر جاليانا، والكائن خارج طليطلة (لوحة محمعة ٨، ٩) والذي يرجع إلى نهاية القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر، وبالتالي فهو مبنى أقامه العُرَفان المدجنون، وهو المبنى الذي نحن بصدد الحديث عنه. يتكون مخططه المثمن - الذي نلاحظ شبيهًا له في لاس تورنريّاس - من خمسة عشر فراغًا (١-٩) مركزها الرئيسي عبارة عن شكل مربع به تسعة فراغات تكاد تكون متساوية مثلما هو الحال في مسجد الباب المردوم (٣) (٣-١). وشكله العام عبارة عن صالة لقاءات رسمية مفتوحة وتتسم بأنها تخرج عن المألوف نظرًا للطبيعة المدجنة للمبنى ولتاريخ إنشائه؛ وربما كان نوعًا من الإعارة أو النقل عن العصر العربي إلى العصر المسيحي.

هذه الفراغات المربعة في الشكل المستطيل الذي يميل إلى أنه النموذج المركزي، يمكن مشاهدته في قصير زيزة Ziza في بالبرمو، وهذا ما أشار إليه جومث مورينو، كما توجد لها تنويعات مذهلة حيث تعود للظهور في صالون السفراء في قصر بدرو الأول ألكاثار دى أشبيلية (١٣) حيث نلاحظ هنا فراغات مربعة تبلغ أحد عشر من الناحية النظرية (١١) - ٨ من الناحية الفعلية - بدلاً من خمسة عشر، كما أن الفراغ المركزي مربع وأكبر حجمًا في صالون السفراء، ومن السهل إدراك الشبه بينه وبين قبة ملكية من النمط العربي. ورغم تفرّد هذا النمط الأشبيلي من حيث الزمان والمكان فهو على ما سدو مرتبط بأنماط ملكية من نوات الأحد عشر فراغًا، حيث نحد الفراغ المركزي بمثابة صالة أو قبة عرش في قصور السامرا (١٢). والافتراض القائل بوجود النموذج المكون من فراغات تسعة أو أحد عشر في قصور المأمون في "الحزام" بقوم على تلك الفكرة الخاصة بوحدة الملامح الجمالية، والشكلية أحيانًا، في العمارة الملكية والدينية، وبالتالي يرتبط هذا التوجه بنظرية سوفاجيه المتعلقة بالتشابه الوظيفي في المبان الملكية خلال العصور الأولى للإسلام، وهي الفكرة التي وصفها سيريل مانجو . Cyril M. م في سياق آخر، بأنها خادعة، وأنه لا يمكن أن نعزي إلى الاستكار المدجن الحالة التي نحن بصدد الحديث عنها وهي قصر جاليانا، وذلك للأسباب نفسها التي طبقناها على العقد الحدوى أو الزخارف الخشبية المدجنة، وهي عناصر من المؤكد أنها وريثة للفن الطليطلي خلال القرن الحادي عشر. وقد أبرز سيريل مانجو أهمية مبنى صغير سورى مستقل يقع خارج الرصافة والذي يعرف بأنه كنيسة بيزنطية خارج أسوار المدينة، إلا أنه يعتقد أنه صالة استقبالات للمنذر ذلك الشيخ العربي الذي عاش في حماية الإمبراطور البيزنطي (النصف الثاني من القرن السادس). ويلاحظ أن مخطط هذا المبنى (١٥) غير واضبح أو خادع، حيث نجد تسعة فراغات مفتوحة أوسطها مربع وأكبر حجمًا عن الأخريات، وهذا طبقًا لنموذج عاد للظهور في صالة الاستقبالات في القصر الأموى خربة المفجر الذي قام هاملتون بدراسته (١٦)،

حيث بلاحظ أن الأولى بها ما يمكن أن يطلق عليه قبو مذبح شبه مستدبر، كما اختفت القبة المركزية. وفي هذه الصالة الخاصة بالرصافة نجد أنه لو لم يكن البناء صالة استقبالات لأمكن النظر إليه على أنه مصلى ملكي. فهل هو مثل مسجد الباب المردوم أو مصلى بلين؟ إن ذلك المسجد، ومسجد تورنرياس معه، وكذلك قصر جاليانا يمكن أن تنبثق من مخطط بيزنطي سبق أن لوحظ في القصر الغربي في الشرفة العليا بمدينة الزهراء وفي المنية الرومانية بقرطية، ويمكن أن يكون الأمر كذلك بالنسعة الجعفرية حيث نجد ثلاثة مماش متوازية ومحاطة بإبوانات (١٠). نشهد إذن عملية تجزئة هذه الفراغات المربعة إلى وحدات كثيرة تبدأ من ١٥ إلى ٦ مرورًا بثمان وتسم واحدى عشرة، في الأنماط الملكية وحيث نجد الأواوية للفراغ الأوسط، خلاقًا لما عليه الحال في المساجد حيث نجد الفراغات التسعة متساوية المساحة (٢-٢) منها المساجد الطليطلية التي سبق الإشارة إليها ومصلى بوفتاتة في سوسة والشريف طباطابة Tabataba بالقاهرة، ومسجد ابن طريع في بلح Balh ومصليات إيرانية ومساجد أخرى في العراق لاحقة على ذلك - وهذا النمط من أصول بيزنطية، كما أنه ذو طبيعة متينة - من الناهية المعمارية - ترجع إلى الدعامات المعمارية الخاصة بعقوده الاثنى عشر كما رأيناه أيضًا مستخدمًا في الأجباب أو الصهاريج السابقة على العصر الإسلامي وخلاله في الإطار الصفرافي في شبيه حزيرة أسيريا: (٥) صهريج إيبونا، طبقًا لرؤية إس. جيسل (V) المسجد الجامع في قرطية واللاحق لبناء آخر بنزنطي أو بداية العصر المسيحي في بازليكا ماجروم Majorum في قرطاج؛ (٥) خرائب لاس مارمويّاس (ملقة)؛ (٨) نمطية الأجباب الغرناطية، وإيجازًا للقول يمكن أن نميز من بين المخططات السابقة نموذجًا هو المستطيل أو غير المنتظم apaisado مع تنويعات في عدد الفراغات التي تنحو إلى أن يكون الفراغ المركزي هو الأكبر، وبالتالي فهي عبارة عن صالات عامة أو صالات الاستقبال في القصور (١١). هناك المخطط المربع المكون من تسعة فراغات متساوية في الأجباب والمساجد أو المصليات

الصغيرة (٢-٢)، كما نجد في المقام الثالث تلك السياحة المكونة من تسعة فراغات أكبرها المركزي (١٤) حيث تقوم بأداء وظبفة ملكبة في الرصافة (١٥) وخربة المفجر (١٦) والسياميرا (١٧). وقيد انتيقل هذا النمط الثيالث إلى غيرفية التيدفينية وغرفة apodyterium في الحمامات الأسبانية: (١٩) الحمام الخلافي في ساحة الشهداء بقرطبة، وحمام حارة اليهود بميورقة (١٨). وكنوع من الملاحق نبرز نمطين أخرين من تسعة فراغات لكل حيث نجد أن المركزي هو الأكبر: (A) شبه قبة في مصلى بيّابتيوسا في المسجد الجامع بقرطبة، (B) صهريج روماني في ليون. Lyon وقد نشر سوفاجيه بحثًا عن مخطط له في مقر إقامة بحصن حلب - ق ١٢-١٢ - مع وجود النمط (٣-٢) للمساجد. وفي نهاية المطاف نشير إلى أن ألكاثار دي أشبيلية الذي شيد في عصر ألفونسو العاشر (المكيم) تم يناؤه في الضلم المنوبي لما يطلق عليه 'صحن دل كروبيرو" الذي ربما كان عربيًا؛ وهو قصر قوطي محصن ذو مخطط مستطيل له ثلاث بلاطات متوازية بها خمس عشرة قبة تقاطع . Cruceria وبذلك نجد مخططه به خمسة عشر فراغًا مثلما هو قائم في قصر جالبانا الطبطلي الذي شيد خارج الأسوار (٩)، (٩-١). والاحتمال قائم في أن تكون هذه العمارة التابعة لألفونسو العاشر نوعًا من تقليد القصور العربية مثل قصر طليطلة ولكن مع إضفاء الطابع الغربي.

#### قصر الجعفرية بسرقسطة:

كان حظ قصر الجعفرية شديد الاختلاف عما حدث للقصور الطليطلية (لوحة مجمعة ٩، ١) وذلك لأن أطلاله ساعدتنا على تكوين فكرة تكاد تكون مكتملة عن هذا المقر الذى شيد خلال الفترة بين عام ١٠٤٧م و ١٠٨٢م على يد جعفر أحمد بن سليمان المقتدر أحد ملوك الطوائف، وأحد أفراد عائلة بنى هود ذات الأصول البربرية، والتي كانت في فترة ما من التاريخ الأندلسي في مواجهة راديكالية للخلفاء الأمويين في

قرطبة. ويأتى مسمى الجعفرية من اسم الشهرة للمقتدر، أبو جعفر، وهي عبارة عن قصر شيد خارج أسوار سرقسطة وبالتالي فهو جيد التحصين من حيث الأسوار والأبراج، وهو يسير على الإيقاع المعماري الذي كان عليه الخلفاء في المشرق والمغرب، أى البناء ذو الطابع المستقل والمخطط المربع الذي تحميه أبراج في الأطراف، وربما كان يطلق عليه قصر السرور طبقًا لما يقال البوم عن ذلك السرقسطي، وفي قرطية كان هناك، على ما يبيو، قصراً أخر هو قصر "السعادة". ونظراً لموقعه خارج الأسوار يمكن أن نطلق عليه منية محصنة، وإذا ما ركزنا الأضواء على طبيعته المنعزلة والمستقلة لقلنا إنه رباط، سيرًا على المصطلحات المستخدمة في أفريقية، يسير على طريق الأربطة التونسية ذات الأصول البيزنطية (٢) ومن هنا فإن أصوله محل خلاف، ذلك أننا نجد في القطاع الشمالي للسور برجُّ ضخمًا مستطعلًا له وظائف حربية أكبر بكثير من الأبراج الصغيرة ذات المخطط شبه المستدير والكائنة في القطاعات الأخرى من السور، ورغم أنها أبراج دفاعية فإنها بطبيعتها شبه المستديرة من سمات القصور والمصون العربية على النمط البيزنطي في المشرق (٣ قصر أخيضير) والشمال الأفريقي (٢). ومع ذلك يتطرق إلينا الشك في عملية النقل أو الاستعارة من المشرق خلال القرن الحادي عشر، وذلك لأنه فيما يتعلق بالعمارة الخلافية نحد أن أسوار قلعة طلبيرة T. de la Reina تجعلنا نشاهد أبراجًا مستديرة أو شبه مستديرة، وهذه سمة من سمات الأبراج السرقسطية، وكذلك نجد الأبراج الأسطوانية في حي البيازين بغرناطة (ق ١١، ١٢)؛ أضف إلى ذلك أن الأسوار الرومانية السرقسطية كان بها هذه الأبراج، والشيء نفسه نجده في قرطاجنة وفي ريكوبوليس Recopolis القوطية، وفي ثوريتا دي لوس كانس (وادي الحجارة)، ويلاحظ أن مخطط الأبراج السرقسطية عبارة عن شكل حدوى مثلما هو الحال في أبراج القصور البعيدة عن العمران في المشرق وبعض قصور أربطة سوسة؛ وقام المرابطون بتقليدها وجاء ذلك في حصن أميرجو Amergo (بالمغرب) وهو من الموضوعات التي درسها هنري تراس.

وقد وجدت الأسر الحاكمة خلال القرن الحادي عشر نفسها مجبرة على حماية مقارً إقامتها داخل أسوار ذات أبراج وخاصة في الجعفرية حيث إننا لا نعرف على وجه البقين فيما إذا كانت البنية المعمارية لها انعكاسًا لما كان في قصور المنيات الريفية التي زالت من قرطبة الخلافة، وريما لو قارنا هذه القصور بمدينة الزهراء التي كانت تعتبر في بداية الأمر منية كبيرة مسورة قصورها لخرجنا بخلاصة مشابهة. وبالقرب من بوايات مرسية، هذاك "الكاستيّخو" وهو عبارة عن مقر ريفي بيدو مظهره الخارجي حربيًا؛ كما نجد قصر أشير الملكي الذي يقع خارج أسوار المدينة بالجزائر (ق ١٠). وقد درسه ل. جولفن، وهو مكان متوازى المخطط ذو بناء حربي ومن هنا فإن مارسيه ربطه، "بالكاستيِّخو". وتدخل في هذا المقام القصور الريفية التي أقيمت حول القبروان خلال القرنين التاسم والعاشر، حيث بها أبراج مستديرة مثلها مثل الأربطة. كما أن سهولة ربط هذه المخططات الأفريقية (تونس) المربعة وذات الأبراج المستديرة بقصر الجعفرية بمكن أن يكون بها بعض المصداقية، إذا ما أخذنا في الحسبان أن هذا الأخير يضم في داخله عقداً جديداً وهو العقد المتعدد الخطوط mixtileneo والذي نراه في مسجد الزيتونة بتونس (ق ١٠) وفي منار المسجد الجامع بصفاقس، إضافة إلى شواهد قبور في القبروان وعقود في قصور قلعة بني حماد بالجزائر (ق ۱۱، ۱۲) وهي موضوعات درسها ل. جولفن.

وإذا ما ألححنا على أصول قصر الجعفرية لوجدنا أن برجه المستطيل يمكن أن يرجع إلى القرن التاسع من المنظور الآثارى طبقًا لما يقول به إنيجت ألمش Almech. وربما يرجع إلى القرن التالى وبذلك يشبه أحد أبراج الطلائع الدفاعية، أى أنه ربما كان برجاً مقامًا بالقرب من بوابات المدينة، ومن هذا المنظور يلاحظ أن مدخله مرتفع عن الأرض – علينا أن نتذكر هنا برج المنارة في قصبة سوسة – وإذا ما فكرنا في أبراج طلائع أخرى تم رصدها في المناطق الحدودية أو الثغور لوجدناها مصحوبة أبراج طلائع أخرى تم رصدها في المناطق الحدودية أو الثغور لوجدناها مصحوبة بسور بحظار أو بحزام مشكلاً بذلك حصناً كامل الاستقالال، وللبرج المذكور ستة

## abort malmond

فراغات رئيسية وهذا بختلف كثيرًا عما عليه برج التكريم في قصية الحمراء وفي البرج الرئيسي في حصن شقورة الجيل S. de la Sierra (جيان) حيث نلاحظ وجود هذه الفراغات الستة، أو بعض الأجباب مثل الجب الرئيسي في حصن تروخيو (ترجالة). ويوجد فوق الباب المرتفع عن سطح الأرض عقد حدوى يضم العتب القائم على فراغ المدخل، وهذا تطبيق لوصفة قرطبية ترجع إلى القرن العاشر أكثر مما ترجع إلى القرن التالي. وربما كانت هذه البوابة صورة طبق الأصل (١-٤) لتلك الخاصة بمسجد القديسة كلارا في قرطبة. ومن الخارج نجد برج الترويادور حيث نلاحظ في القطاع السفلي منه رصة الكتل الحجرية على شاكلة ما كان متبعًا في الأسوار والحصون الأموية (٩) ويلاحظ أن الكتل الصجرية السفلي على شكل مخدات، ثم تم تقليدها في قواعد قيصر بني هود (١٠)؛ ويجعلنا كل ذلك في إطار الفترة الزمنية التي حكم فيها عبد الرحمن الثالث، سيرًا على رواية المقتبس في الجزء الخامس (ابن حبان) حبث حارب سرقسطة خلال الفترة من ٩٣٦ حتى ٩٣٨م، ولهذا أقام في أرض فضاء معسكرًا من أجل الحصار الدائم مزودًا بالمبان والقصور بالإضافة إلى قصر للخليفة؛ وهذا سبب قوى ربما كان وراء قيام المؤمن باتخاذ قرار بالمقام هناك، وأعتقد أن هذا الطرح هو ما أشار إليه سوتو لاسالا، فقد كان القصر مسورًا ومصحوباً ببرج الطلائع الذي أعيد استخدامه والذي كان أداة حماية ضد الغارات المسيحية القادمة من الشمال، ويحمى كذلك من هجمات ملوك الطوائف في طلبطلة أو بلاحير. وهناك نوع من التناقض بين الواجهة الحربية وبين القصر أو المقر من الداخل والذي يقع في الوسط المربع، وقد درسه كل من جومت مورينو وإيوارت Ewert وأشار إلى إمكانية وجود بصمات لقصور وحصون أموية وعباسية قادمة من المشرق (٣). وقد بدأت الدراسات الجادة لهذا القصر السرقسطي من لدن جومت مورينو، ثم جاء بعده مهندسون معماريون مثل ف. إنيجت ألمش و أ. بيروباوري مونيسا؛ ولهذا فإن القول بأن كافة أجزاء السور ذي الأبراج بما في ذلك برج التروبادور قد شيدت خلال

## wharif malmound

القرن العاشر وجددت خلال الحادى عشر فيه مجازفة كبيرة، وحقيقة الأمر أن هذا المسلك كان الإيقاع الذى نراه فى القصبات أو الحزام أو الأحزمة فى طليطلة وملقة وأشبيلية وغرناطة وقصبة بطليوس.

#### ١- المخطط:

عبارة عن شكل مربع ٨٠×٧٠م حيث يحدد محوره الشمالي البرج المستطيل القديم والذي أدخل فيه السور الشمالي، مع وجود نوع من الانحراف إلى يمين المحور المركزي للقصر (١) المخطط طبقًا له ف، إنيجت و أ، بيروباوري مونيسا) ويوجد على جانبي مقر الإقامة، المستطيل المخطط، فراغات شبه خالية مساحاتها متساوية مع تلك المساحة، ولها وظائف ملحقة لم نتحقق منها حميعًا. وقد قام إنبحث ألمش بتصميم مخطط القصر (٤) وأرفقه بمسميات مسيحية لأجزائه الرئيسية، وهذا ما سنتحدث عنه فيما بعد. وبعد المرور بالباب الكائن في القطاع الشرقي للسور الخارجي، والذي يتكون من أربع دخلات mochetas ويرجين مخططهما يكاد يكون أسطوانبًا مالكامل وقد درس هذا الباب سوبو لاسالا (٥، باب أعيد تشبيده) وهو نظام ثلاثي مصحوب بأبراج أسطوانية مما جعل إيوارت Ewert يربط هذا الباب ببوابات القصور الأموية المشرقية [يصل المرء من خلاله إلى صحن مربع، وطبقًا لإنيجث ألمش يطلق على هذا الصحن "صحن القصير الملكي"، ويطلق عليه أنضًّا "حصن القديس مارتين"؛ والمرور بهذا الصحن من ذلك الباب صوب مقر الإقامة المستطيل المخطط يوضح وجود انصناءين ثم يصب في فراغ مستطيل هو جزء من المبنى الملكي، كذلك يصب في المنحن الكبير الذي بطلق عليه "صحن القديسية إيزانيل" السيابق للصحن المذكور أنفًا. ولما كان هنا الكثير من أعمال الترميم الحديثة والتي تركزت أساسًا على المبنى القديم الواقع بين المخطط رقم (٤) وبين ذلك البناء الآثاري الذي تم إدخال تحديث عليه (١) فإننا نلاحظ اختلافًا في التشييد بين الأسوار والعقود.

المقر ذو مخطط متواز من الناحية الشكلية حيث يوجد في الواجهة فراغ مستطيل على شاكلة المجالس أو القصر الخاص بالأمير هشام بمدينة الزهراء، وهو -على ما يبدو - ينقسم إلى تسعة فراغات، أو صالات غير منتظمة الأضلاع apaisadas مع وجود إيوان أو إيوانات في أطراف ذلك المجلس. وهذا المخطط الأول الذي يعتبر محور الارتكار لباقي المقر هو الشيء نفسه الذي نجده في ذلك القصر بمدينة الزهراء وكذلك في المنية الرومانية، حيث نلاحظ أن جومث مورينو ربطها بالجعفرية، غير أن تلك الفراغات في القصور القرطبية تبدو وكأنها محددة بجدران مغلقة بينما نراها في سرقسطة – على شاكلة قصر جاليانا – وقد جاء الفصل بين فراغ وأخر من خلال عقود كبيرة وبوائك تضفى على المكان شفافية جديدة، مع ما أضيف إلى المكان من الناحية الشرقية (بالتوازي مع ما يمكن أن يكون صالون العرش) من مصلى صغير مثمن الشكل من الداخل. هذا المخطط المربع غير المنتظم والمكون من فراغات تتأرجح أعدادها، يمكن أن نراه أيضًا في قصور المأمون بطليطلة، ثم تطور في قصير زيزة في بالبرمو وفي صالون السفراء في ألكاثار دي أشبيلية، وربما نجده في السراي الشمالي لقصر المأمون الذي شيد في قصبة آلمرية وفيما يسمى بـ "غرف غرناطة" بقصبة ملقة حيث نجد الإصرار على الصالات المستطيلة ذات الملحقين، كل ملحق في جانب.

#### ٢- الصحن - الحديقة:

كان هذا الصحن هدفًا لعمليات ترميم وتعديل مستمرتين، الأمر الذي جعله يسمى صحن القديسة إيزابيل (١، ٤، ٨ وهذا الأخير طبقًا لقرائكر ويبمان). وكان هذا الصحن قديمًا مستطيل الشكل (٣٩×٣٤م) من الجنوب إلى الشمال. وهنا نتساءل هل كانت له بوائك في الجوانب الأربع؛ وقد حل هذا الصحن محل الصحن القرطبي المربع الموروث عن عصر الخلافة الذي نراه بوضوح في المساجد والقصور

الرئيسية في مدينة الزهراء، ورغم ذلك ففي الصحن الذي يطلق عليه صحن البركة المجاور لمنزل أو قصر جعفر سدو وكأننا نشهد تنويهًا بالشكل المستطيل والذي بتضمن بركة صغيرة تبرز نحو الداخل وكأننا نشهد سيرايا صغيرا يوجد جنوب صحن الجعفرية. وفي هذا الأخير (كنوع من الصدى لذلك الصحن القرطبي ولصحون أخرى وردت في الأدب العربي) نحد الحديقة وقد فرضت نفسها وهي تحمل بصيمات واضحة في العمارة الملكية اللاحقة والتي سنراها فيما بعد. ومن المؤكد أن الصحن -الحديقة السرقسطي، المستطيل الشكل، كانت له بوائكه المفتوحة في الأضلاع الصغيرة؛ قمن السراي الكائن في الجنوب نجد ممشى طوليا ربما كان مصاحبًا لقناة، مثلما هو الحال في قصر ألمرية الذي أشربًا اليه، حتى يصل إلى البائكة الشمالية حيث يحل محله حوضان يقعان في مستوى أدني. ومن البائكة الجنوبية يتم الانتقال إلى الصالة المتدة التي يطلق عليها اليوم "مصلي القديس خورخي" وربما كان ذلك من خلال بوابة ثلاثية العقود، وهي من البوابات الشديدة الشيوع في قصور مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة خلال القرن العاشر. أما السراي الكائن في الجهة الشمالية فنجده مفتوحًا بالكامل على الصحن وله عقود في مجموعات تصل إلى أربع في المجموعة وهذا أمر غير مسبوق حتى الآن. وقد تمكن إنيجت ألمش من رصد بركة مستطيلة مشيدة من الكتل المجرية مع طبقة من الجص مدهوبة باللون الأحمر بعرض الصحن تقريبًا، وكانت هذه البركة خلف البائكة الشمالية وأمام ما يسمى بـ "صالة الرخام" في رأى إنيجت. وقد أكدت الحفائر اللاحقة وجود بركة أخرى شبيهة بالبائكة الشمالية والسراي الصغير البارز في الحديقة (٨). وحول المشهد المعماري في الجعفرية - الداخلي والخارجي - نشر إنيجث ألميش رسمين جميلين ومعبّرين (٦) (٧) – مسقط رأسي، حيث حل البرجان اللذان بقعان عند المدخل محل كافة الأبراج. وفيما يتعلق بالبائكة الشمالية المفتوحة بالكامل والتي ورثتها العمارة الموحدية الأشبيلية، فإنها لا تذكرنا بشيء عما بسمى "بالبرطل" أو الدهاليز المغلقة التي رأيناها في المجالس البازيليكية بمدينة الزهراء.

#### alurif mulmond

#### ٣- المصلى:

لم يصلنا من بدايات العصر الإسلامي في المغرب قصور لها مسجد أو مصلى خاص إلا قصر الجعفرية، وقد وردت عند المقرى أول إشارة إلى مسجد أو مصلى مرتبط بالقصر، وجاء ذلك في باب الحديث عن دار الروضة بقصر قرطية وهذا شاهد استخدمه خبير الخطوط أوكانيا خيمنث ليؤكده من خلال تيجان أعمدة قرطبية عليها نقوش كتابية ترجع لعصر الحكم الثاني؛ والمنطقي أن يكون بأحد القصور الثلاثة التي تم اكتشافها في مدينة الزهراء مصلى خاص، غير أن الحفائر لم تسفر عن شيء من ذلك. وكان وجود المسجد أمرًا عاديًا في القصور المشرقية - عين الغرّ وخرية المفجر وقصر التوبة وقصر الحير الشرقى - وكذلك الأمر في الأربطة التونسية المحصنة. وكما شاهدنا في الجعفرية فإن مصلاها يقع شرق ما يسمى بـ "صالة الرخام" في المجمّع الملكي الكائن في الجهة الشمالية (لوحة مجمعة ٩، ١- x) ومخطط المسجد مثمن من الداخل في إطار مربع بطول ٤٤, ٥م للضلع (لوحة مجمعة ١٠، ١-١ طبقًا لإيوارت) وكأننا أمام محراب غرفة المسجد الجامع بقرطبة مع كوة/ محراب صغيرة، وهي كوة متعددة الأضلاع في الحائط الجنوبي الشرقي للشكل المثمن، وقد قلنا إنه بالنسبة للفترة التاريخية التي نحن بصدد الحديث عنها هناك ألفة مع الشكل المثمن وخاصة في مصلى بلين بطليطلة الذي حددناه من خلال افتراض بقول بأنه كان قبل ذلك عبارة عن قبة منعزلة لتزجية وقت الفراغ أكثر من كونه مصلى خاصًا لقصور المأمون. شهدنا المخطط المثمن أنضاً في المنارة وبعض الحمامات الملحقة بمنزل جعفر بمدينة الزهراء. وكان وجود ذلك المخطط المثمن في الجعفرية أمرًا لا مناص منه ذلك أنه من المستحيل أن يكون ضمن المساحة مصلي مربعًا في قصير بتسم بأنه مربع تمامًا من الجنوب إلى الشمال، وبذلك فإن الشكل المتمن بساعد أن يكون أحد أضلاعه متجهًا صوب الجنوب الشرقي أو ذلك الاتجاه الذي نجده عادة في المساجد، وكان

كافيًا أن يضاف المحراب إلى هذا الضلع، وعندما نقوم بدراسة المصلى الخاص المفترض الكائن في أقصى الجهة الشرقية الممر الذي يتقدم صالون قمارش بالحمراء سوف نلاحظ درجة ذكاء المخطط في الجعفرية لكنه غاب عن المصلى المذكور وبالتالي فإن المخطط المستطيل لذلك المصلى المفترض الذي يرجع إلى العصر الناصري يتجه صوب المشرق وهذا ما يتناقض مع مبادئ الدين الإسلامي في هذا المقام بالنسبة للأسس التي عليها المساجد أو المصليات في قصر الحمراء.

أصباب التدهور الواجهة الخارجية للمصلى (لوحة مجمعة ١٠، ١٠) وهي واجهة تنقسم إلى جزأين يربطهما عقد الباب الحدوى، وهو من الانحناءات التي ترجع إلى القرن الحادي عشر، مثلما هي عليه الحال بالنسبة لعقد المحراب، وهما العنصران الوحيدان الموثوق منهما اللذان وصلانا من القصير. أما الجزء السفلي فهو على شكل وزرة من كتل حجرية مستطيلة حيث تحمل العقد وإنجناءه والتكسية الخاصة به، حيث نجد عمودين ملتصقين بالعضادات وطنفًا ذا شريط مزدوج مع وجود الفراغات الغائرة في الطنف نجدها مزخرفة بنقوش كتابية عربية كوفية. وكتتويج نهائي يلاحظ أن البواية كان بها إفريز طويل أصبح اليوم أملسًا بالكامل؛ ورغم أن العناصر التي تحدثنا عنها تتوافق في خطوطها العامة مع ما كان متبعًا بشأن البوابات في قرطبة فإن غياب كل من السنجات في العقد والاتصال غير التقليدي بين مفتاح العقد والطنف، وضالة حجم البنيقات albanegas وحلول العقد نصف الأسطواني محل العقد الحدوى في البائكة الزخرفية العليا ما هو إلا إنحراف واضح سوف يتحول إلى قاعدة متبعة في باقي أرجاء القصر؛ ويلاحظ أن بطن العقد يسير على منهج العقود في واجهة مدخل المسجد الجامع بقرطبة وهو مزخرف بوحدات مجعدة rizos أن ganchos في واجهتيه مع وجود شريط مزخرف في الوسط بُري من الداخل (٣)، وريما كان ذلك نموذجًا بدأت خطواته الأولى في مدينة إلبيرة ثم أخذ يعلو نجمه وخاصة في غرناطة حيث تم تطبيقه وخاصة في محراب المصليات الناصرية.

وبتسم الشكل العام للمصلي بالثراء والتفرد بالبواية رغم صغر حجم مخططه (لوحة مجمعة ١٠، ٤ رسم إنيجت ألمش) رغم أننا لا نعرف - على وجه اليقين - شبئًا عن السقف القديم، الذي نظرت إليه أعمال الترميم الحديثة على أنه كان عبارة عن قبة ذات أوتار من قباب على نمط عصر الخلافة. وبالنسبة للحوائط من الداخل والحالة التي وصلت البنا بها بمكن القول بأنها كانت نوعًا من التقليد لمجراب المسجد الجامع بقرطبة: أي أن الجزء الأسفل يتضمن عقودًا فوق أعمدة، غير أن مفاتيح العقود مربوطة anudados ماعدا العقد الكائن فوق كوّة المحراب (لوحة محمعة ١٠، ١-ابوارت - و ١١ و ١ و ٢)، وبالنسبة لهذه البائكة المطموسة الكائنة فوق الأرضية نجد أن هناك إفريزًا عريضًا به نقوش كوفية، وكذلك وجود أخر أسفل من المستوى السابق. يتعلق بواجهة المحراب وبتضمن نصًّا دبنيًّا. (شكل ١٢) والأمر الجديد في هذه النقوش الكتاسة هو أن الألف واللام متداخلان مشكلين بذلك ما يشبه الطبق النجمي Lazo (لوحة مجمعة ٨٠ / A. ) وذلك في توازي مع الخط الكوفي على شاكلة ما كان معهوباً في القيروان خلال القرن الحادي عشر والذي نراه أيضاً في قلعة بني حماد في الجزائر (انظر الفصل المخصص للنقوش الكتابية شكل ٢)، كما يتوج كل ذلك إفريز عريض من العقود المفصصة والمتشابكة والتي تدخل في إطارها عقود صغيرة متعددة الخطوط في الجزء السفلي. ويلاحظ أن عقد المحراب يسير على النهج المتبع في قرطية: أي أنه عقد حدوي شديد الانغلاق ومنكب لا مركزي وبمتد شريطه الزخرفي حتى قاعدة الحدائر متصلاً بذلك مع الطنف؛ والسنجات كاملة - ٢٥ سنجة - في تبادل بين المزخرفة والملساء، وتتسم هذه الأخيرة بأن بها ما يشبه العقد المسنن في قمتها، وهناك تنويعة فريدة مقارنة بالنموذج القرطبي ألا وهي الميداليات ذات التسعة أضلاع gallons الغائرة والكائنة في البنيقات (الطبلات) الصغيرة محاكاة للقياب الزخرفية الخاصة بـ plementos للقياب ذات الأوتار بالمسجد الجامع بقرطية والتي تكررت في شكل ضفيرة غريبة في بطن العقد. وهذه الدوائر المصحوبة بضلع gallon

تعلن عن ظهور القواقع Conchas أو المحارات المقلوبة Veneras في بنيقات عقود العمارة الأسبانية الإسلامية خلال القرن الثانى عشر، وهذا أمر مثير للدهشة إذا ما رأيناها، كما أشار هـ. تراس، في عقد واجهة باب الرب بمراكش (ق ١٦، ١٤) ويعض المحاكاة لها في عقود ناصرية في منازل قصبة ملقة. وبالنسبة للمحراب الذي تتسم أبعاده وملامحه الزخرفية بأنها أفقر من محراب مسجد قرطبة (حيث لا بزيد الارتفاع على ٥٠، ٣م) فهو مغطى بطبقة فيها بعض البروز أو عروق Venera زائفة ابتداء من العقد وعلى النهج البيزنطى مثلما هو الحال في المحراب القرطبي. وهذا الفن الذي يكاد يشبه المنمنمات يؤثر على العناصر الزخرفية النباتية وباقي العناصر الأخرى، عين نرى براعة كبيرة في السنجات الخاصة بعقد المحراب وهذا ناجم عن العمل في تشكيل الجص وهو طري الأمر الذي يؤدي إلى تطوير مباشر وإدخال أشكال جمالية متعددة الأنماط بعيدة عن التوريقات القرطبية ومجاوزة تلك التي نجدها في بلاط ملوك الطوائف الآخرين، رغم أن إلفيصل والجامع المشترك في كل هذه الأنماط هو روح النقاء الأشكال الزخرفية انطلاقًا من الفن القرطبي.

وحقيقة الأمر، هي أن الإبداع الذي نجده في الجعفرية متعدد الجوانب وإذا ما أخذنا المصلى كأحد النماذج الفريدة فيه لخرجنا بانطباع لا يستطيع تحديد ما إذا كانت الأيدى العاملة واحدة ولها كل هذا الإبداع أو أنها متنوعة، وعندما نتحدث عن الفنان الذي أبدع هذا المصلى نتساءل: هل كان يسير على خط غنى وضعه له المقتدر؟ لن تكون هذه أول مرة في العمارة الإسلامية، كما أن انتقال هذه التسمية المزدوجة، قبة – محراب، أو التتابع بين الدهليز والغرفة أو كرة المحراب في المسجد القرطبي وانتقال ذلك إلى المصلى السرقسطي، كان ينفذ تبادلياً مع هذا الأكلاشيه الموروث من عصر الضلافة، فلسنا نعرف على وجه اليقين فيما إذا كان المصلى صالة لأداء عصر الشعائر أو أنه محراب؛ وإذا ما نظرنا إلى اللغة المعمارية القرطبية لبدا لنا أنه كرة – غرفة محراب لها واجهتها الخارجية المزخرفة بالشكل الذي تحدثنا عنه، أي أنه

### starif malmund

مخطط مثمن وعقود مطموسة في الحوائط، غير أن المصلى السرقسطي له كوة محراب صغيرة جدًا حيث يُرى الآن وكأنه مجرد إشارة إلى القبلة، وكان خليفة قرطبة يصلى تحت القبة أو الجزء السابق عليها والذي تم إثراؤه زخرفيًا، لهذا السبب، بأفضل العناصر وأصبح وكأنه ميني ملكي متوج بقبة ذات أوتار. وكان العاهل يصلى هناك وناظراه متوجهان إلى كوة المحراب التي هي، في حقيقة الأمر، غرفة متعددة الأضلاع وليست ذلك المحراب أو الكوة التقليدية التي نراها في باقي المساجد في المشرق والمغرب، مع ما تحمله من معنى مزدوج (جزئية مقدسة وإشارة إلى القبلة). وبواتينا الانطباع بأن المقتدر سمح لنفسه بأن يصلي في المحراب - الغرفة وذلك طبقًا للمفاهيم المعمارية القرطبية، وفي هذا السياق ببدو مفهومًا ذلك البُّعد الدنيوي في هذه التسمية القرطبية المزدوجة: أي أن القبة كانت سرايا ملكية على أساس ملكي وبعد ديني لن يصلي فيها لكن دون أن يُسمح له تجاوز العقد الحدوي الذي يقصل السراي عن المحراب الذي تحول في هذه الحالة إلى قدس الأقداس خال من أي شيء والذي كان في المساجد الأخرى مجرد إشارة إلى القبلة. وأمكن إيجاد تفسير لكل هذه الافتراضات بالنظر إلى أن المخطط المثمن لم يكن منه مناص من الناحية المسابية المحضية، بغية وضع المحراب في موضعه المطلوب، ورغم هذا تظل العبقرية الخاصة بداخل المكان، وهنا نتساءل: لماذا لم يتم بناء مصلى مستقل ذي مخطط مستطيل منحرف عن باقي مخطط القصر كما هو الحال في قصور الحمراء المعروفة لنا؟

الاحتمال قائم في أن تقودنا هذه التساؤلات إلى التفكير بأن ملوك الطوائف في سرقسطة أرادوا، عن قصد، مخالفة التقليد الديني الموروث عن عصر الخلافة وذلك كنوع من التوجه الأيديولوجي للانشقاق أو الاستقلال أو الحكم المطلق، وقد انتقلت هذه الرؤية أو هذا التوجه إلى كل جوانب الفن في الجعفرية؛ وأيًا كان الوضع، فإن هذه التعديلات التي نراها في العمارة في عهد بني هود تحمل في طياتها رغبة

إبداعية تتجاوز أية قواعد موروثة من عصر الخلافة؛ وحتى نصل إلى تقييم دقيق لما حدث في الجعفرية فما علينا إلا أن نضاهي ذلك بما وقع عند باقي ملوك الطوائف رغم أنه لم يصلنا - لسبوء الحظ - إلا القليل منها. نعم، تلاحظ فيما بتعلق بالبُعد المعماري، نوعًا من التوازي بين الجعفرية وبين مقار الإقامة الخاصة بالمأمون في طليطلة ويتجلى ذلك في الدعامات وأبدان الأعمدة وتبجان الأعمدة وقواعدها، حيث إن الأولى ذات لون وردى مثلما عليه الحال في مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة، كما أن التبجان مركبة وكورنشة، وقواعد أعمدة أتبكية aticas وحدائر وحليات معمارية مقعرة Cimacio ملساء من الرخام. وبالنسبة لتيجان الأعمدة يمكن أن نُدخل في هذا السياق نقطة البداية المتمتلة في ذلك التاج الأملس الذي قمنا بوصفه في قرطبة وكذلك تيجان أعمدة أخرى في حمامات حارة البهود بمبورقة. وفيما بتعلق بأبعاد التكعيب الموروبّة عن عصر الخلافة نجد أنها انسحت لتحل محلها أخرى أكثر ملاسة، وفيها مبالغة في إبراز الجوانب. كما أن أكبر تجديد في هذا المقام هو العقد المتعدد الخطوط: وهو عيارة عن عقد مفصص له زوايا قائمة متداخلة ومنبثقة من عقود ذات طابع زخرفي في منارة مسجد الحاكم بأمر الله بالقاهرة (لوحة مجمعة ١٣، ٣-٢١) وجاء ذلك من خلال عقود تونسية خلال القرنين العاشير والحادي عشر، أو من خلال عقود جزائرية في قلعة بني حماد (لوحة مجمعة ١٢، ٣-٣- ٢، ٣، ٤)، مع وجود لوحة طويلة في النماذج اللاحقة أي في عصر المرابطين والموحدين.

#### ٤ - اليوائك:

سبقت الإشارة إلى البوائك في المصلى، ويمكن أن نضيف إلى ذلك تلك التي توجد في الصالات والبوائك الخاصة بصحن القديسة إيزابيل حيث فرضت نفسها مجموعة متنوعة وثرية من البوائك المكونة من عقود متقاطعة من مختلف الأنواع وهذا كله من الآثار المترتبة على وجود العقود المتقاطعة والمتراكبة في فراغات مسطحة أو

مقعرة في القباب الخاصة بالمسجد الجامع في قرطبة في عصر الحكم الثاني، وهي عمارة تتخللها تشبيكات تضم كافة الأنواع المبتكرة التي استطاع التوصل إليها المعماريون الذين كانوا بعملون في خدمة المقتدر (شكل ١٢). وكانت التجربة متمثلة في تطبيق حمالية الزخرفة الهندسية على العمارة الحيَّة وذلك بانتقاء العقود سواء المفصصة أو متعددة الخطوط بحيث تكون هي الأكثر تواؤمًا وريما كان لها صداها، في مرحلة أكثر هدوءًا، وخاصة العقود المفصصة المتقاطعة في قصر قصبة ملقة. أما الأمر المتعلق بالجعفرية فهو عبارة عن خيال جامح من الانحناءات والدعامات المتقاطعة والمتشابكة من خلال عُقد أسطوانية (لوحة مجمعة ١٣، ٥- ٨) وقد أبرز ذلك كامون أثنار على انها واحدة من الوحدات الجديدة التي ريما ترجع إلى أصول مشرقية، رغم أن النموذج الأقرب والأسبق نجده في عقد الميداليات المفصصة التي ترى في الأفاريز المجرية في شكل (١٣، ٥- B) قبل الزخارف الجصية في سامرا وبعدها (الوحة مجمعة ١٣، ٥- ٥)؛ وقد شهدنا في واجهة باب المنزل الطليطلي الكائن في ميدان / دل سيكو، وربما لأول مرة، عقودًا صغيرة ذات فصوص ثلاثة مربوطة بعقدة بشريط منكب العقد (شكل ٤، ١) والشيء نفسه في قصر قصبة ملقة (لوحة مجمعة ٢٤، ٢). وكمحصلة لهذه العقود المتقاطعة أخذت تتعدى شيئًا فشببنًا المسننات في العقود نفسها مع وجود الفصوص والعقود المدبية، وهي الأصناف التي ستجد صدى كبيرًا لها في العمارة الزخرفية اللاحقة. ويعتبر العقد المسنن angrelado العنصر الزخرفي الذي تراه - في بداياته الأولى - متوِّجًا منكب العقود في مدينة الزهراء ابتداء من مسجدها. ومن هذه الشبكة من العقود المتقاطعة خرجت لنا المعينات Sebka التي نراها بشكل دائم في البوائك القائمة الخاصة بالصحون والنوافذ الرخرفية للمأذن خلال القرن الثاني عشر،

ولابد أن هذه التكوينات من العقود كان لها نقطة انطلاق، ألا وهي العقد المفصيص الذي يولد أشكالاً أخرى engeneratriz مدببة حيث تمتد الفصوص إلى ما بعد مفتاح العقد، مع دعم لعقد آخر مدبب متراكب معه، يقوم بدور العقد العاتق وذلك

## alurif mulmind

طبقًا للنموذج الأصلى الذي تم تصويره خلال القرن التاسع عشر (لوحة مجمعة ١٤، ١)، والذي نقل الى متحف الأثار بسرقسطة وجرت عليه بد الترميم (لوحة مجمعة ١٤، ٢). وهذا النموذج بنسب إلى البائكة الجنوبية في الصحن الكبير، ثم يليه نموذج أخر من البائكة نفسها تم نقله إلى المتحف الوطني للآثار بمدريد (لوحة مجمعة ١٣، ٢) وهو في هذه الحالة تجسيد معماري حقيقي لعقود مفصصة ومتعددة الخطوط المرتبطة يعقد مباشرة ومقلوبة، والعقود الأولى من هذا النموذج مكونة من خمسة فصوص مع وجود سنجات في العقد الرئيسي المفصص أيضًا. وفي هذا الإطار تتضع جليًا ملامح العقد المسنن. وهناك مثال آخر بتعلق ببائكة موجودة في المتحف الوطني للآثار بمدريد (الوجة مجمعة ١٢، ٣) حيث تأكد وجودها المعماري: عبارة عن عقد نصف أسطواني، سنجاته مزخرفة وملساء بشكل تبادلي يضم عقودا صغيرة مفصصة متقاطعة ومعقودة ببطن العقد النصف أسطواني، حيث تتبدى كأنها سنحات تحيط بعقد رئيس مفصص بتولد عنه عقود مسننة حديدة، وقد وحدت هذه الوحدة المركبة مكانًا لها في كل من العمارة المرابطية والموجدية؛ ومن أمثلة ذلك مسجد تنمال والقروبين بِفاس ومنارة مسجد حسان بالرباط؛ ومن هذه الوحدة يخرج أيضاً العقد نو العقدتين على الأضلاع وعقدة أخرى في المفتاح، وهذا النموذج نراه متكررًا في عقد محراب في مسجد ماليخان Malejan (بسرقسطة) وقد قام سوبو لاسالا وكابانيرو سويبزا بدراسته (لوحة مجمعة ١٨-١٨) كما نراه أبضًا - وهذه مفاجأة - في عقد المنضأة بالمسجد الجامع بالقبروان (ق ١٢، ١٣) وكذلك في المنزل المدحن الكائن في دير القديسة كلارا لاربال بطليطلة وفي بعض العقود الزخرفية في منارة حسان بالرياط.

قدم لنا إنبجث ألمش بعض الأفكار والمحاولات لإعادة ترميم أغلب هذه البوائك بغية أن تكرن نموذجًا يحتذى في عمليات ترميم لاحقة (لوحة مجمعة ١٠، ١، ٣-١، ٣-٢). وتولى إيوارت Ewert تنفيذ المرحلة الثانية من هذه المهمة على الورق بأن رسم العقود بمقياس رسم مترى. ويوجد نموذج نشره سافيرون -Saviron الذي اختفى على

## start/ maintain

ما يبدو - هو مثال أكثر قوة من النماذج السابقة (لوحة مجمعة ١٣، ٤): هي العقود المفصصة المتقاطعة، وكذلك القطاع الثاني الذي يقع فوق العقود المتعددة الخطوط طبقًا للأنماط التي شوهدت على حوائط المصلى، ولو ثبت أن هذا النموذج أصلى في الصعفرية لأمكن اعتباره بمثابة نموذج أولى للبوائك المرابطية والموحدية المصفورة، ويشير إنيجث ألمش في هذا السياق إلى نموذج البوائك الخاصة بصحن "الجص" مقصر أشسلية. كما بلاحظ أيضًا أن "صالة المدجنة" قد رُخرفت بإفريز عريض من العقود المدينة والمتعددة الخطوط، وقد تقاطعت فيما بينها، التي نراها الآن في متحف سرقسطة (لوحة مجمعة ١٤، ٥) وهذا هو النموذج الأول المعروف خلال القرن الحادى عشر من العقود الحدوية المدبية، الذي ربما انبثق بشكل مباشر - مثلما هو الحال بالنسبة للعقد المتعدد الخطوط - من العمارة الأغلبية أو الفاطمية في أفريقية، ورغم هذا فإن ذلك العقد يوجد في المسجد الجامع بقرطبة (التوسعة التي تمت في عهد المنصور) وفي البوائك الحجرية للقصر المفترض أو المنية الكائنة خارج لورقة Lorca والقي تم انتشالها من زاوية النسبان خلال أيامنا هذه حيث يرجع تاريخها إلى القرن الحادي عشر. وكان بطن بعض بوائك العقود مزخرفًا بأشكال حيوانية محفورة (لوحة محمعة ١٨، ٧، ٨)، كما نرى أيضًا أشكالاً حية في الزخارف الجصية في بالاجير (الوحة مجمعة ١٨، ٦) ورأيناها أيضًا في عضادات طليطلية وزخارف جصية في ساحة الشهداء بقرطبة . ويمكن اعتبار الأشكال المجسمة الحيوانية في مدينة الزهراء أصلاً ومصدرًا لكل هذه النماذج.

#### ٥- تيجان الأعمدة:

تتكئ العقود على أعمدة ذوات تبجان متماثلة تبدأ من التبجان المساء وحتى الكاملة العناصر الزخرفية في كل جوانبها والتي تسير على الخطوط الكلاسيكية الدورية منها والكورنثية الموجودة في العمارة الإسلامية خلال عصر الخلافة القرطبية،

غير أن التيجان الكورنثية الماساء (لوحة مجمعة ١٥، ٥، ٦) بها بعض الجوانب البارزة مــثل الواحــهــات Pencas ذات الإطار المــارز في الســنّت الذي بمــائله الطوق الخاص Collarino بالقاعدة مثلما هو الحال في بعض تيجان الأعمدة الطليطلية التي درسناها؛ ومن بين اللفائف Volutas التي لم تتطور كثيراً نحد كلتا السعفتين المتقاطعتين في تقليد حرّ للسبقان النباتية التي نجدها في التاج الكورنثي الكلاسيكي؛ وإذا ما تناولنا تلك الوحدات المزخرفة وذات الطابع الكورنثي (١) حيث أعيد نقش الواجهات ذات الحلية الطرونية في القطاع العلوي مع نسبان مطلق للأكانتوس الكلاسيكي الذي هو أحد سمات تيجان الأعمدة القرطبية وبعض الطليطلية، والتي حلت محلها (أي الحلبة الحلزونية) زخارف نباتية عبارة عن وحدات شديدة التنوع، كما أن الجزء العلوى الكائن بين اللفائف التي صغر حجمها يضم أزواجًا من السعفات المزهرة (١) الشديدة القرب من الوحدات نفسها التي ترجع إلى العصر المرابطي أكثر منها إلى القرطبي مع أنها تنبثق من هذا الأخير، حيث نجد العناصر الزخرفية المزهرة واضحة في الواجهات البارزة للطبلية .abaco وبالإعظ أن يعض هذه الوحدات تخرج عن السباق المعهود حيث تحل العقود المفصصة المحضة والمتقاطعة محل السعفات (٤)، وتتسم هذه السلسلة بأنها تضم أشكالاً نباتية تتسم بالحيوبة في قطعتين أخربين (لوجة مجمعة ١٤، ١، ٢ طبقًا لهاينوت)، وبذلك نلاحظ أن نقطة تقاطع السعفات الكلاسبكية في الجزء العلوي لرقم (٢) يسير على نهج تاج عامود قرطبي يرجع إلى القرن العاشر. هناك تاج مركب أخر ذو شكل خلافي واضح، حيث الأكانتوس على السبُّت (لوحة مجمعة ١٥، ٢) إذ يرى جومث مورينو أنه من إحدى القطع الأولية في القصر ذلك أن أبعاده شديدة القرب من الأبعاد التكعيبية القرطبية؛ وإلى هذه القطعة تضاف أخرى رغم أن الأكانتوس الخاص بواجهاتها pencas قد ذهب وحات محله عناصر زخرفية ذات زهيرات أو زهور براها جومث مورينو أنها زهور التوليبان (٣). وبالنسبة لواجهة الطبلية abaco نلاحظ أنه مسجل عنها نقش

كتابي كوفي موجز على شاكلة ما نراه في مدينة الزهراء وبلاحظ أنه عبارة عن توقيع النحَّات في أغلب الحالات. ويمكننا أن نبرز في هذه القطعة حوافَّ اللفائف volutas المزخرفة بسعفات مدبية وأشكال أسطوانية تتخللها أوراق، مع إدخال نوع من التجديد وهو أن الأشكال الأسطوانية تتكرر بمعدل كل اثنتين من الأوراق معلنًا بذلك ظهور السعفة المرابطية. وبالنسبة لتاج عامود من السلسلة نفسها (٢-١) فقد تمكن جومث مورينو من قراءة عبارة تشير إلى أن المقتدر هو الذي أمر بذلك، ويوجد هذا النص في الطبة المحدية equino في التاج وهذا أمر غير مألوف في تيجان الأعمدة القرطبية خلال عصر الخلافة، ثم عاد الظهور من جديد في تاج عمود يرجع إلى القرن الثاني عشر وهو تاج حصى بالقرب من محراب مسجد الكتبية الذي شيد في عصر المحدين؛ وبيدو أن هذه الخطوات المتسارعة في التطور الذي لحق بهذه الوحدات المزخرفة ولحق كذلك بالوحدات المساء أو المزخرفة بوحدات طويلة كانت تسير بمحاذاة الخط الذي شهدناه في حالة تيجان الأعمدة الطليطلية: أي وجود نقش كتابي كوفي مصحوب بالتاريخ مع اسم المؤمن، وظهور ملامح الأسلوب القرطبي بما في ذلك الأكانتوس وزهور التوليبان، كما أنها منحوثة من الألباستر - مثل حالة الجعفرية -في رأى جومتْ مورينو، أضف إلى ذلك سرعة التغيير في الأبعاد التكعيبية لتحل محلها المساحات الملساء. ومع هذا فإننا إذا ما تناولنا التأثيرات القرطبية لوجدنا أن القطع الطليطلية تتفوق على الوحدات الخاصة بالجعفرية. ففيما بتعلق بتيجان الأعمدة الملساء التي تحدثنا عنها نجد السعفات تحت الطبلية abaco وهي ترتبط جزئيًا باللفائف وهذا يعنى تغيراً في التوجهات تنتقل آثاره إلى أغلب القطع التي ترجع إلى القرن الثاني عشر. ويبقى أن نستوضح عما إذا كانت الملاسة الملحوظة التي عليها القطع الموجودة في قصر الجعفرية، وكذلك الواجهات الخاصة بها pencas لها صلة ببعض التيجان غير المكتملة tocos والكائنة في المسجد الجامع بمدينة تطيلة خلال القرن العاشر أم لا (لوحة مجمعة ١-١). هنا، من المهم الإشارة إلى الواجهات ذات

الحواف البارزة الخاصة بتاج عمود عثر عليه في المهدية بتونس(A) وإلى الزخرفة الداخلية دون الأكانتوس. أضف إلى تلك القطعة أخرى في Bugia درسها ج. مارسيه ويبدو أن كلتيهما ترجعان إلى نهاية القرن العاشر وبداية الحادى عشر.

#### ٦- زخارف أخرى:

كان قصر المعفرية وحصن بالاحير مسرحاً لتحارب زخرفية لا تحصي وخاصة ما يتعلق بالسعفات المدينة كبطل رئيسي، ذلك أنها تختلف عن مشلاتها التي خرجت من مدارس مختلفة ترجع إلى عصير ملوك الطوائف في أنها تقلل من عدد الأشكال الأسطوانية المدرجة عليها، والتي يمكن رؤيتها فقط في نقطة تفريغ الورقتين (لوحة محمعة ١٦، ٩) وبمكن تكشف أشكال الزخارف النباتية على الحِص في الشكل ١٦ (شكل ١، له، - K هذه المدالية من بالاجير، أما الأشكال الباقية فهي من الجعفرية). ومن جانبه قام هاينوت Hainaut برسم بعض الأشكال النباتية وهي محاولة لرصد الخبيوط الأساسية للزخرفة عند بني هود (٨-٨,Β,Ε,F,H) ويبرز رسم لنا في الشكل C وهو عبارة عن شريط من التجعيدات أو التموجات والضطاطيفganchs مثل تلك التي نحدها في المقرنسيات (تحت الرفارف) k في بالأجسر، وهذه زخرفة مشتقة من الكانولي والمداليات الأموية في قرطية، والتي ظلت قائمة في الجعفرية ولكن الزخرفة تبطن بعض العقود الرئيسية. والأشكال التي قمنا برسمها هي D<sub>2</sub>G وهي أشكال قائمة أو يمكن التعرف عليها في الزخرفة القرطبية خلال القرن العاشر. وبلاحظ أن الشكل رقم (٣) والأفاريز أرقام ٦، ٧ تحمل نقوشًا كتابية تحمل لفظ الجلالة وبسم الله إضافة إلى مفردات أخرى مكتوبة بالخط الكوفي المتشابك الذي يحمل سمات تتوافق مع المذاق السائد في أفريقية وقلعة بني حماد، غير أن هذا النقش اعتراه التطور في الحالة التي نحن بصدد الحديث عنها. هناك أيضًا أطباق نجمية في تشبيكات عبارة عن أشكال سداسية مرتبطة ببعضها وأشكال نجمية من

سنة أطراف تنتهى بسنة معينات (٨) (وشكل ١٨، ه) وتتكرر جميعها فى تشبيكات من الجص فى قصر القصبة بملقة وفى الأخشاب الطليطلية القديمة، حيث نجد أن النماذج السابقة عليها فى الفسيفساء التى ترجع إلى العصر الرومانى المتأخر والعصر البيزنطى، ولابد أن نقطة ميلادها فى الفن الإسلامى هى الزخارف الجصية فى العراق، والزخارف فى نيسابور كما سبق القول. وفى هذا النموذج من الزخرفة الهندسية المستقيمة الخطوط والتى بدأت على الكتل الحجرية ومن خلال الرسم على الحوائط فى مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ١١، ٤) نجد ثلة من التشبيكات المطموسة فى إطار مربعات وعلامات + متقاطعة (شكل ١١، ٢)، كما أن هذه الأشكال نجدها على الكتل الحجرية التونسية خلال عصر الأغالبة، وقد نشر أ. ليزن بحثًا فى هذا المقام، وإذا ما أردنا تحديد المكان فهو قصبة سوسة (لوحة مجمعة ١١، ٥).

ويرى جومت مورينو أن ما أطلق عليه "صالة الأشكال الزخرفية "S. Paramentos وهى القبة الملكية الواقعة غرب صالة الرخام، على الجانب المقابل للمصلى، تضم عدة أشكال بديعة الزخرفة، وقد شكلت – فى نظر مورينو – جزءًا من حامل خاص بهيكل سقف أو قبة ذات أوتار على نهج عصر الخلافة، حيث نجد أن عقودها أو أوتارها قد رزخرفت بالتجعيدات أو الخطاطيف على جانبي شريط فى الوسط به زخرفة نباتية ذات أسلوب متكامل، وهو نوع من التقليد كما هو كائن فى بطن عقد مدخل المصلى (لوحة مجمعة ١٠، ٢). وحقيقة الأمر هى أننا يمكننا العثور على تلك العناصر الصاملة للاسقف المسطحة. وهى موجودة فى متحف سرقسطة (شكل ١٧)، كما أننا نجدها بسير فى خط واحد كانها إفريز رأسى يبدأ من أى نقطة يمكن النظر إليه فيها حيث أن تكويناته تتسم باللاطبيعية والارتجال مثاما عليه الحال فى البوائك المحفورة التي سبق الصديث عنها؛ والشيء المنطق هو تخيل تلك الأشكال أفقيًا، وفى هذه الصالة يمكننا أن ذرى تقليدًا للأسقف المسطحة بالمسجد الجامع بقرطبة خلال القرن العاشر؛ وصفه: هو عبارة عن كوابيل مزخرفة فى ثلاثة جوانب منها، تحمل أجزاء ممتدة

رأسياً على شكل كوابيل ضخمة تنتهى بيروفيل مقدمة مركب كانه المركز acogollado بالإضافة إلى طرفين مديبين في القاعدة. ويمكن النظر إلى هذه الوحدات على أنها تولدت من مقرنسيات الأرفف الحجرية في مدينة الزهراء، وإذا لم تظهر الأطراف المدبية في هذا النموذج الأخير فإننا نجدها في الكانات في كل من ملقة وغرناطة خلال القرن الحادي عشر، وريما نعثر عليها أنضًا في طلبطلة. ها نحن قد عرضنا لوحدات حاملة على شكل كوابيل أو مقرنسات في قلعة بني حماد في الجزائر، رسمها ونشرها ل. سلبه L. Beylie مصحوبة بهذه الأطراف المدينة على شكل الرمح! ويتخلل هذه الوحدات الرأسبية الحاملة لكوابيل صغيرة مشابهة لتلك التي توجد أسفل هذه التركيبة، نحد لوحات مستطيلة وقد زخرفت بعناية بالغة وبها تنويعة من الوحدات الزخرفية النباتية التي تحيط بها أشرطة من زهيرات ذات بتلات أربع؛ ويلاحظ أن الموضوع الأبرز هو شجرة الحياة وكأنها مأخوذة حرفيًا من العضادات التي ترجع إلى عصر الخلافة القرطبية ومن العضادات الطليطلية؛ تلاحظ أيضًا وجود عقود صغيرة مفصصة أو متعددة الخطوط أو حدوبة متراكبة ومصحوبة بزخارف نباتية (الوحة مجمعة ١٦، ٢ - هو عبارة عن رسم نشره جومت مورينو -، ١٧، ١٢ و ١٨، ١، ٢، ٢، ٤). وتكتمل هذه الزخرفة بالزخرفة الموجودة في لوحات السواتر Labica، وهي عبارة عن أطباق نجمية من ستة أطراف أو ثمانية مع لفظ الجلالة حيث يلاحظ أن الألف واللام متشابكان (لوجة مجمعة ١٦، ٢، ٤، ٥) وعندما نتأمل العناصر الزخرفية المتعلقة بالرفرف أو كورنيش المنايم نجد وحدة زخرفية عبارة عن نقش كتابي بالكوفي هو لفظ الحلالة، وبلاحظ أن الحرف الأخبر مرتبط بما يعده من وحدات وكانه تشبيكة تسير على شاكلة ما هو قائم في النقوش الكتابية يقلعة بني حماد بالجزائر (لوجة مجمعة A ، ١٧)، وقد برزت هذه التركيبة التي نُصفُها وكأنها تأويل أو تقليد غير متسق للأسقف الخشيبة المسطحة والمصحوبة بكوابيل كأنها أطراف مقدمة مركب، وهي أشكال شاعت في القصور خلال القرن الحادي عشر، وريما كانت

نقطة البداية في العمارة القيروانية خلال القرن التاسع أو القرن الحادي عشر. ولاشك أن قصر الجعفرية يضم أمثلة شبيهة، والسبب هو أن الفن المدجن في إقليم أرغن تمسك بالرفارف ذات الكرابيل مثلما عليه الحال في باقى الأنماط المدجنة القشتالية بدءًا بسقف سان ميان دى شيقوبية (ق ١٢). وهناك رفرف في مدرسة أبي الحسن في ساليه Sale عن من المينة وقد رأى تورس بالباس أنه يمكن أن ينبثق من ذلك الكورنيش الزخرفي الرائع في الجعفرية غير أن حلقات أنه يمكن أن ينبثق من ذلك الكورنيش الزخرفي الرائع في الجعفرية غير أن حلقات الوصل بين هذا النموذج وذاك مفقودة. ويتكون الرفرف المذكور من أطراف دعامات أخرى في صغيرة تحمل كوابيل رأسية وكأنها دعامات، وقوقها توجد أطراف دعامات أخرى في شكل عقود ومائلة من الأسفل إلى الاعلى. وفيما يتعلق بالنقوش العربية القليلة التي تحدثنا عنها نجد أن كارميلو لاسا جارثيا قد عني بها وتحدث عن حوض مياه يحمل اسم المقتدر، وتكرر هذا الاسم في أحد تيجان الأعمدة التي درسناها. وإلى ما سبق نضيف قطعة من الرخام تحمل نقشاً كتابياً مطموساً، أعيد استخدامها وقد تمكنت من مشاهدتها في حائط منزل بعيدان كوفرتي Cofrete بقرية وجائع مجائط منزل بعيدان كوفرتي Cofrete ورائي معاهدة من مشاهدتها في حائط منزل بعيدان كوفرتي Cofrete ورائع مجائع مجائع من مشاهدتها في حائط منزل بعيدان كوفرتي Cofrete ورائع مجاهدة (الوجة مجمعة B.V.).

وبالنسبة للعناصر الزخرفية الأخرى الأقل أهمية والتي أشرنا إليها في النقش العلوى في المسجد والعقود المتقاطعة في صالات القصر يمكننا أن نتأمل الشكل ١٨- ١/ ميث نلاحظ أن كلاً من رقم (١٦) و (١٧) من بالاجير، ويلاحظ أن الشكل الأخير من هنين ربما يكون به الشكل (١٨) الذي هو عبارة عن تشبيكات نجدها في المسجد المجامع بقرطبة. أما الشكل (٢٠)، من الجص، فربما كان جزءاً من سقف غير مسطح ومن خلاله نرى البدء في الشكل المحفور في القبة ذات الأوتار الكائنة أمام محراب المسجد المرابطي في تلمسان. ومن الأشكال المهمة نجد (١٩-١) حيث سنراه في أعمال ترجع إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر خارج أرغن وداخلها. وينسب الشكل رقم (٢٢) إلى مسجد ماليخان Malejan في سرقسطة، وقد درسه سوتو لاسالا وبرنابيه كابانيرو. أما التشبيكة (٢٢) فهي مدجنة في قصر الجعفرية، عبارة

عن تكوينات سداسية، ومرتبطة بشكل في قصبة ملقة (لوحة مجمعة ٢٦، ٢-٢) ويلاحظ أن الشكلين مشتقان من تشبيكات توجد في مسجد ابن طولون، انتشلها من النسيان ل. جولفن (٢٤). ولازال هناك جزء من تشبيكة يوجد في متحف الآثار الوطني بمدريد ترجع أصبوله إلى الجعفرية، وهو عبارة عن طبق نجمى بسيط من ثمانية أطراف مرتبطة ببعضها من خلال عقد مربعة، كما يلاحظ في بعض الاشكال المرسومة أنه مصحوب بأشكال أسطوانية مدببة وشكله فيه استطالة إهليجية مع وجود شرطة في الوسط (٢٥)، كما أننا سوف نعود لرؤيته في الزخارف الجصية في ألمرية، والأسقف الخاصة بالمسجد الجامع في القيروان التي ترجع إلى القرن الحادي عشر، ويبدو أن له سابقة في الزخارف الجصية في سامرا؛ أما الشكل (٨) الذي هو طبق نجمي مكن من خمسة أطراف فيعود للظهور من جديد، في أنماط مختلفة، في أرغن.

#### ٧- الخلاصة:

يتسم قصر الجعفرية – مقارنة له ببعض المراكز الفنية لملوك الطوائف – بأنه يقدم لنا رغبة في التجديد والتغيير وكسر القوائب الموروية معماريًا وزخرفيًا عن الفن الأموى في قرطبة الحكم الثاني، والذي انتقل إلى مرحلة الإمارة مصحوبًا بكثير من الأعراض التي تنذر بانتهاء مرحلة أو الدخول في مازق لا مخرج منه، وما زاد من حدة هذا هو ذلك التوقف في الإبداع الذي دام لعدة عقود والتي نجد في أخرها الزخارف الجصية التي درسناها، والكائنة في ساحة الشهداء بالمدينة. وقد أثرت هذه الحالة على الفنانين الذين يخدمون ملوك الطوائف والذين وجدوا أنفسهم مجبرين على العمل في بلاط هؤلاء الملوك وهم بعيدون عن الحاضرة القديمة. وكانت رغبة شيوخ الغن والعمارة خلال القرن الحادي عشر إبراز ما هم عليه من خبرات ومعرفة بالفن القرطبي حيث قام كل واحد منهم بالتعبير عن رؤيته له بطريقته الخاصة. وفي هذا القرطبي حيث قام كل واحد منهم بالتعبير عن رؤيته له بطريقته الخاصة. وفي هذا

## short/ malmon/

المقام نجد أن الحقل الزخرفي شهد عملية انتقاء أشكال وتراكيب موروثة من الماضي وخاضعة الأن لعملية تطوير متسارعة تساعد عليها مادة الجص الرطبة التي تتأخر بعض الوقت في الجفاف؛ أضف إلى ذلك عملية الحوار - في كثير من الحالات - بين المدارس المحلية المختلفة الأمر الذي قاد إلى أن يسود الأعمال الزخرفية على الجص إيقاع متشابه ويتسم بالرتابة. وكان هنري تراس يرى أن المالك، التي حكمت خلال القرن الحادي عشر، كانت على صلة ببعضها، تجاوزت حد الحوار لتنتقل إلى نوع من الاختلاف الأسلوبي بينها، ولكن في إطار الولاء للفن القرطبي. وليس ببعيد عن هذه المراحل وجود مظاهر محلية الفن القرطبي، وكذلك عمليات نزوح الفنانين القرطبيين إلى أماكن أخرى تتسم بالنشاط الفني، وتزامن مع هذا وجود الفنانين الذين كانوا بعملون في ورش تشكيل العاج - على عهد الخلافة - في قونقة، وفيما يتعلق بالعمارة القرطبية والمقابلات التي نعهدها فيها، بين البعد الوظيفي والزخرفي، الذي يتجسد في البوائك والقباب ذات الأوتار في المسجد الجامع بقرطبة (توسعة الحكم الثاني)، نجد أن الرافد الأخير هو الذي يسود على الثاني حتى يصل - في الجعفرية كحد أدنى -إلى عمارة تتسم بالمرونة غير المعهودة حتى ذلك الحين في الفن الإسلامي. ومثلما حدث في مدينة الزهراء، وما نوهنا به أيضًا في طليطلة نجده في قصر الجعفرية حيث لا نلاحظ فروقًا فنية بين المسجد والقصر، مع تسليطنا للضوء على ما استجد والذي يتمثل في نقل البوائك المتراكبة في مقصورة بيابتيسوسا ومصلاها بالمسجد الجامع بقرطبة على الصالات الملكية أو مبان التشريفات في قصر المقتدر. وأي بعد نراه عن التوجه الكلاسيكي الرصين في الصالون الكبير بمدينة الزهراء. غير أن المشكلة تكمن في عدم وجود قصور قرطبية خلال الفترة الأخيرة لعصر الحكم الثاني، والتي لو كانت قائمة لأمكننا أن نرى فيها ذلك الصخب المعماري الجميل في الجعفرية، والأمر أنه ليس من المعقول أن تكون توسعة الحكم الثاني هي وحدها المسرح الوحيد لتنفيذ هذه الأشكال المعمارية والزخرفية المعقدة والتي تجسدت في العقود المتراكبة. وفيما يتعلق

بجامع قصر الجعفرية وجدنا رغبة واضحة في كسر القوالب الموروثة، والإعلاء من شأن الحاكم من خلال نقل العناصر المعمارية الموجودة في للحراب القرطبي. وسيرًا على فكر هيجل القائل بأن الأسلوب هو ذلك الذي يتكون من فكرة وشكل في تواز بينهما، نقول إن عصر الخلافة أبدع أسلوبًا، وبعد ذلك بقيت فكرته مع إدخال تطور كبير على الشكل.

وفي هذا المقام جرى جدل طويل حول عملية الانتقال التي عاشها الفن من القرن العاشر إلى القرن المادي عشر حيث يستخدم بعض النبقاد لفيظة الانحطاط أو التدهور بالنسبة للفن في عصر ملوك الطوائف مقارنة بالفترة الكلاسبكية التي هي عصر الخلافة. أما البعض الآخر فقد اتخذ موقفًا مناقضًا للسابق، لمحرد المعارضية أكثر منه ارتباطًا بالتحليل الفني المباشر لهـذا القرن أو ذاك، إذ سرى هـذا الفريق أن ما أطلقنا عليه في المعفرية الإيداع الذي يكسر القوالب الموروبيَّة، هو عبارة عن مبلاد توجه فني له سماته وجمالياته الخاصة. وخلاصة القول نحد أن عملية الانتقال تجسدت في اقتراب لما سبق، واستشراف للمستقبل وكأننا نرى عصر النهضة والباروك في الفن الغربي، وهذا التوجيه الأخير لا يتسم أبدًا بالتدهور، وإنما يجب أن ننظر إليه على أنه رسم ملامح لمرحلة تتعلق بمفاهيم جديدة، وبواعث فنية جمالية تنتقل إلى القرن الثاني عشر ولكن بون الاستمرارية الرتبية. ومن العلامات البارزة على وجود أسلوب جديد يقوم على فهم خاص للفن القرطبي ما نجده في الجعفرية من عقود ويوائك جديدة وأشكال هندسية ذات طبيعة مشرقية أو من إفريقية غير معروفة في عصر قرطبة الخلافة. كما أن هناك الإمكانات المتاحة التي بقدمها الحص الطريّ من حيث التشكيل حيث نرى شالاًلاً من الأشكال الزخرفية التي تتسارع الواحدة تلو الأخرى بلا حدود، وكذلك الإيقاع التجريدي السريع في المبنى الواحد والمرتبط بتلك المادة الخام على مدى العصور المختلفة اللاحقة التي نقوم بدراستها. وإذا ما قارنا الزخرفة على الحجر بالزخرفة على الجص لوجدنا أن مهارة الفنانين

فى تشكيل هذه المادة الأخيرة أدت بهم إلى إبداع وحدات وتكوينات رُحُرفية بُعدها الإبداعي محل جدل.

وعندما نلقى نظرة تقييم شاملة للعمارة خلال القرن الحادي عشر فما علينا إلا أزر نستعين بالوثائق الفنية الضبئيلة المتعلقة بقصبور ملوك الطوائف المعاصرين المقتدر، التي إذا ما عرفناها بالكامل ربما قللت من البريق الثرى الذي يحظى به قصير الصعفرية؛ وإذا ما أردنا تحديدًا، فإن القياب ذات الأوتار في طليطلة - من خلال مسجد الباب المردوم - التي شيدت من الآجر والجص تحاول استلهام القباب القرطبية المشيدة من الحجر من منظور زخرفي بحت، وهو المنظور الذي عليه البوائك في قصير الجعفرية، كما أنها تركت بصماتها في العمارة الملكية في عصر المؤمن وهي عمارة غير معروفة من الناحية العملية. هذه الرغبة في كسر القوالب الموروثة نجدها واضحة في الأوتار المتقاطعة في القباب الصغيرة في طليطلة، تليها قباب بلين حيث نلاحظ عنمسرًا تجريديًا بتمثل في أن الشكل الصدوى يحل محل نصف الأسطواني. كما أن كلا نمطي العقد الحدوى المدب والعقد المفصص المتقاطع في واجهة محراب مسجد الباب المردوم يسبقان شكل العقود المتعانقة والمتنوعة في الحعقرية، وهذا التراسل الفني هو الذي أشار إليه جومت مورينو، حيث نجد العقد الأسطوانية للعقود المفصصة (لوحة مجمعة ١٣، ٥- ٨) والتي نشاهدها قبل تلك الأونة في العقود المفصصة في الزخارف الجصية المشرقية في كل من سامرا ومسجد نابن Nayin (الوحة مجمعة ١٣، ٥- C) وعلى الكتل الحجرية بمدينة الزهراء (الوحة محمعة ١٢، ٥- B-C).

وهناك تقارب زمنى بين قصر الجعفرية وبين المقار الطليطلية للمأمون، وهنا يجب أن نشير إلى أن هذا الأخير حكم خلال الفترة من ١٠٤٤م حتى ١٠٧٥م، أما كل من الظافر والمقتدر في سرقسطة، فقد حكما خلال الفترة من ١٠٤٧م حتى ١٠٨٢م. وإذا

ما نظرنا إلى الزخارف الجصية الأولية في ألمرية وقارنًاها بالقرطبية لوجدنا أنها ترجع إلى عصر خيران، أي خلال الفترة من ١٠١٠م حتى ١٠٢٨م؛ وكذلك الزخارف التي تمت في عصر المعتصم والتي نعرفها من خلال الزخارف الجصبية القليلة جدًا التي وصلتنا من خلال القصبة (١٠٥١-١٠٩١م). وما تم إنقاده في ملقة من العناصر المعمارية الخاصة بالقصور والزخارف الجصية نجد أنه أقرب إلى الموروث القرطبي منه إلى الجعفرية، وبالتالي بمكن أن نضيف بأنه يقع في المنطقة الفاصلة بين حكم الحمود يحيى (١٠١٦-١٠٢٥م) وبين حكم الزيريين في غرناطة وربما كان ذلك ابتداء من حكم باديس Badis حتى عام ٥٧ ١ م حيث حاول إعادة بناء تحصينات القصبة. أما مملكة الطوائف في دانية التي بدأت خلال العقد الأول من القرن من خلال محاهد فقد امتدت حتى عام ١٠٧٦م حيث تم ضم المدينة إلى سرقسطة على يد المقتدر. وسوف نتحدث عن التوجهات الفنية في تلك المنطقة لاحقًا. وفي بطلبوس بعلن الصادور Sasur استقلاله عام ١٠٢٢م ثم تلاه بلاط عبد الله بن الأفطس رأس بني الأفطس الذين ظلوا في سُدة الحكم حـتى عـام ١٠٩٤م؛ وقد أشـار بعض كـتـاب الحوليات إلى منية أفطسية كانت ملكًا للمتوكل تسمى منية الباري. وقد نشر تورس بالناس رسمًا لإحدى الحرائر أو رجل الباب Quiciarela ذات تموجات أو تجعيدات متراكبة في الحلية المعمارية المقعرة nacela، وكذلك سعفة طويلة مدينة وشريط يضيم اسطوانات صغيرة بها نقطة في الوسط (لوحة مجمعة ٢٢، ١٥). ويستخلص من هذا التطواف الزمني أن الخبرات الفنية التي توفرت عليها كل من طليطلة وألمرية وملقة وغرناطة كانت سابقة على تلك التي نجدها في الجعفرية والتي بها بتم اكتمال المرحلة الفنية خلال القرن والتي تتسم بوجود التأثير القرطبي فيها حميعًا، ومع هذا من المنطقى القول بأن القصر السرقسطي (الجعفرية) قد خلِّف لنا قائمة طويلة عريضة من الأشكال والأنماط الزخرفية أكثر من أي مركز فني أخر، وأن الفن خلال القرن الثاني عشر تمثلها على الفور.

وبعد انتهاء مرحلة ملوك الطوائف نجد أن العمارة والفنون خلال النصف الأول من ذلك القرن تعيش الاستقرار الإبداعي، غير أن الفارق هو الإكثار من الثراء الفني وخلق أنماط جديدة من الدعاية فرضيها المرابطون والموجدون. إذن نحد أن ندرة كسير القوالب المعهودة خلال القرن الحادي عشر، التي تزعمها قصر الجعفرية خلال القرن الصادي عشر - واسنا ندري لماذا لم يكن إقليم الأنداس Andalucia مسرحًا لها -أخذت تحفر على انتهاج أساليب جديدة، شملت القبة المعقدة ذات العقود المتعددة الخطوط والمتقاطعة، التي نجد نموذجًا لها في قبة الباروديين في مراكش، والعقود المتعددة الخطوط والمفصصة، المصحوبة سعض التدسي، المتقاطعة في منارة الكتبية، وكذلك المهرجان المعماري الزخرفي الذي نجده في بوابات الرباط والمآذن الكبري التي شيدت خلال النصف الثاني من القرن الثاني عشر! كما نجدها أيضًا في مراحل لاحقة وقد حالت بذلك دون أن يعترى الأشكال الفنية على الجص أي نوع من الرتابة والتكرار اللذين يعاني منهما الفن الإسلامي في مرحلة من المراحل. وعلى هذا فإن العناصير الزخرفية النوعية مثل المقرنصات في الفن في عصير المرابطين، والتي يفترض أنها من أصول مشرقية، لم تكن لتصل إلى هذا الشأو العظيم من التعقيد دون وجود خبرة متراكمة مثل التي نجدها في الجعفرية. وعندما نصل إلى الفصل المخصص للمقريصات في هذا الكتاب فإننا سوف نتساءل عن السرّ الذي حال دون أن يكون قصر الجعفرية قد توفر على هذا الصنف الفني الذي تتمثل أبز تجلياته في العقد المتعدد الخطوط الذي شهدنا مولده في ذلك القصر. وربما كانت القبة التي زالت من الوجود في هذا القصر تتوفر على بعض المقربصات، ذلك أن العذري أطلق هذه التسمية على صالات في قصر المأمون في ألمرية. وفي هذا المقام نلاحظ أن الميدأ الفنى واحد خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر ألا وهو الطول المعمارية الإبداعية والزخرفية التي تريد ملء الفراغ دون حدود، الأمر الذي ساهم في توايد

## aburif mulmoud

الزخرفة بالكامل للحوائط وذلك كعلامة على ثراء فنى مرتجل. وخلال العصر المتأخر للفن الأسباني الإسلامي نجد بهو السباع في الصمراء وقد تحول إلى مركز للإبداع الفني يضارع ما كان عليه قصر الجعفرية في الأبعاد الجمالية: وهذا نموذج واضح على ما يتوفر على التطور على يد خبراء من المعماريين والفنيين الذين لم تتوفر لديهم موارد ومصادر فنية اللهم إلا ما كان موجودًا في شبه الجزيرة الأيبيرية؛ ومن هنا نجد السر العميق لهذه الخلاصة العظيمة التي انتهى إليها هـ. تراس عندما قال: "يعتبر قصر محمد الخامس في غرناطة الأثر العربي الاكثر ميلاً إلى الغربية على مر العصور والأزمان"، ومن جانبه كتب المهندس المعماري في ساله أن الأساليب الأوربية الوحيدة التي بدأت بالفعل هي اليوناني والقوطي، وما بقي هو مجرد أشكال. وماذا عن الأسلوب العربي؟.

#### ألمرية:

ندين للجغرافي العنرى – من مواليد ألمرية – بالمطومات التاريخية الوثيقة المتعلقة بالمدينة خلال القرن الحادي عشر، وهي مدينة ظهرت كعاصمة لواحدة من ممالك الطوائف التي استقلت عن قرطبة على يد خيران (١٠١٣–١٠٠٨م) من بني صممارح؛ وقد قام هذا العاهل بالسير على نهج الصموديين والزيريين في ملقة بممارسة نشاطه المعماري في القصبة التي أسسها عبد الرحمن الناصر، وذلك بالإضافة والتعديل في بعض الاسوار والابراج، وكذلك الأمر بالنسبة لباقي المدينة التي كانت بها أرباض كبيرة لها أسوار قوية من الطابية. كما تم إدخال ترميمات مهمة لمسجد المدينة الذي يطلق عليه اليوم القديس خوان، وهو المسجد الذي شيد في عصر الخلافة، غير أن المعتصم (١٥٠١–١٩٠١م) هو الذي قام بإنشاء عدة مبان ملكية مهمة داخل القصبة إضافة إلى مبان أخرى خارج الاسوار مثلما هو الحال النسبة للصمادية Sumadiya التي أثني عليها الشعراء كثيراً.

#### ١- الجغرافيا:

كانت القصية المسرح الرئيسي للنشاط المعماري (الوحة مجمعة ١٩،١٩) وفيها شبد المعتصم قصرًا مقسمًا إلى قطاعين فوق أطلال مبان شيدت في عصر الخلافة؛ والقطاع A هو المقر الخاص أو القصر، أما القطاع B فهو المنطقة العامة التي تضم العديد من المساكن والصالونات الملكية المخصصة للاستقبال، وهذا طبقًا لما حدثنا به كارا باريو نويبو أخر من أجروا حفائر بالمكان. وقد جرت الحفائر الأواية عام ١٩٧٦ على يد المعماري بريتو مورينو، ومن نتائجها الكشف عن الخطوط العامة للقطاع A (الوحة مجمعة ١٩، ٥) ثم جرى تمحيص تلك الخطوط التي أسهمت في رسم ملامح أكثر دقة وأمانة للقطاع B (لوحة مجمعة ١٩، ٦). ويتكون القصر – قطاع A من مساحة مستطيلة من الشمال إلى الجنوب أي أنه يمتد على طول جدار القصية، وبه مبحن - حديقة تتسم بالضخامة، أما المنطقة B فإنها تضم مساحة مربعة كبيرة بها صحن في القطاع الجنوبي مستطيل الشكل والذي كانت تطل عليه الصالات الرسمية المخصصة للاستقبالات الملكية. وخارج القطاع B، من الناحية الشرقية، نجد الجب الذي يتكون من خمس صالات ذات مخطط غير تقليدي متحهة نحو الجنوب الشرقي (لوحة مجمعة ١٩، ٢-٥، ٢٠، ٢، ٣) وقد أطلق عليها قبل ذلك بزمن بعيد "المسجد" ويقول جومت مورينو إن هذه التسمية جاءت من وجود مصلى في تلك المنطقة في هذا الاتجاه لكن لا يمكن التعرف عليه في أيامنا هذه. وسوف نعود لمعالجة هذه المسألة لاحقًا. هناك مبنى أخر مستقل يقع جنوب القصر الكائن في القطاع A وهو عبارة عن حمام صغير (لوجة مجمعة ١٩، ٢-٣). وبالاعتماد على نتائج الحفائر التي قام بها بريتو مورينو وكارا باريو نويبو خلال السبعينيات من القرن العشرين أمكننا القيام برسم أطلال ذلك الحمّام (١٩، ٣) وعندما نواصل صوب الشمال في القطاع B نجد مجموعة من المساكن ذات الصحون (لوحة مجمعة ١٩، ٣-٣) ففي (٢-٢) نجد حمامًا لاحقًا ملتصفًا بالسور الشمالي، وأشار كارا باريو نويبو إلى الأجزاء التي يفترض

أنها ترجع إلى عصر الخلافة أو إلى القرن العاشر الميلادي باللون الأسود، وهي عبارة عن بوابتين معروفتين منذ القدم (٦-٢) ولهما مخطط معروف ومشيدتان بكتل حجرية رملية (لوجة مجمعة ١٩، ٤، ٢٠، ١) حيث حلت الطابية والآجر والجص محل الكتل الحجرية في كلا القطاعين، اللهم إلا بعض النتوءات على شكل مقرنس، وبعض تيجان الأعدة الملساء.

وعودة إلى نمط البناء بادئين بأقدم المبان وهي البوابات، حيث نجد تبادلاً بين الكتل الحجرية الكبيرة والألواح غير السميكة alajas في العضادات والموضوعة بطريقة أمية Soga إضافة إلى قطعتين أو ثلاث موضوع بطريقة شناوي Tizon حيث بلاحظ أن منبت العقد الدوي دون سنجات، وطنف غائر، ويوجد بالمخطط تلك الدخلات الأربع mochetas التي تسير على النمط الأموى القرطبي. ومع هذا يمكن القول بأنه لا يرجع إلى القرن العاشر بل إلى الحادي عشر استنادًا إلى وجود عقود حجرية أخرى ترجع لهذا القرن الأخير - غرناطة الزيريين ويوابة المقر الخارجي لـ ألبوينتي Alpuente (بلنسية) و"البرج القديم" أو البرج البراني في قصبة بطلبوس وبواية القديسة مارجاريتا دي ميورقة - حيث يلاحظ أنها تسير على شاكلة البناء الذي لاحظناه في ألمرية. ومن المستغرب عدم ظهور السنجات، التي لو كانت قائمة لكان وجودها في الحزء العلوي المجاور للمفتاح. واستخدمت المواد الخام نفسها – الكتل والألواح الحجرية - في بناء القباب والعقود نصف الأسطوانية ذات الانحناء القليل في أروقة الحب الذي تحدثنا عنه والذي شيدت أسواره من الطابية الخرسانية (الوحة مجمعة ٢٠، ٣ و ٤). أما باقي المبان فكانت كما سبقت الإشارة من الأجر والجص حيث بلاحظ أنها قائمة في البيوت في القطاع B وهي عبارة عن أسوار من الديش المحزَّم بأحزمة يتم فيها تبادل بين الحجر والآجر الموضوع على رأسه مشكلاً بذلك الشكل المسمى Cloisonne (لوحة مجمعة ١٩، ٧) وهو نمط بيزنطى مألوف في منطقة طليطلة، وكذلك الأمر في جزء من أسوار قصية ملقة وسيتة.

#### ٢ - المخطط:

بمكننا أن نعتمد على المخططات الخاصة بالقصور التي أشرنا إليها في الشكل ، ١٩ والقطاع A يتوافق بسمهولة مع الوصف الذي أورده العذري والذي أشار فيه إلى أن المأمون أراد للقصير أن يجمع شمل الشمال والجنوب في القصية؛ وهو عبارة عن مخطط مستطيل ٥٠×١٩-٢٩م تحيط به أرصفة جانبية مرتفعة (لوحة مجمعة ٢٠، ٤) بالإضافة إلى مخطط مركز مستطيل ربما كان به قناة الري في الوسط على شاكلة صحن القديسة إيزابيل بقصر الجعفرية، لكن لم نتمكن من التأكد أنه كان يوجد بكلا الصحنين رصيف طولي مكونًا شكل علامة + مع الرصيف الآخر سيرًا على نمط المنحون – الحديقة في مدينة الزهراء وعلى الصحون خلال عصير المرابطين والموجدين؛ وبلاحظ أن الامتداد المبالغ فيه، الذي عليه قصير ألمرية (حيث كان به في الحهة الشمالية - ملاصفًا للسور - صالات مستطيلة ميرمجة لتكون في شكل ستة فراغات طبقًا التربيعات الخاصة بالقصور القرطبية خلال القرن العاشر وطبقًا لقصر الجعفرية) يجبرنا على أن نتوقف عند الصحن الحديقة في جنة العريف بغرناطة والذي بكاد يصل إلى الأبعاد نفسها - ٤٨,٧٠ × ١٩,٢٠ - إضافة إلى أن قناة الري الرئيسية تقطع الصحن بالكامل يصاحبها رصيف عريض، ويلاحظ أيضًا أن كلا القصرين يتوافقان في وجود الساري الملكي في الجنوب والشمال والصالات أو المحالس المصاحبة للإبوانات؛ وإذا ما تحدثنا عن ألمرية لوحدنا أن تلك الصالات غير المنتظمة الخطوط والكائنة في الجهة الشمالية تبدو وكأنها ردهة لبرج غرفة بارز خارج الأسوار لدرجة أنه بشكل حرف T مقلوبًا، وهو الشيء نفسه - في نظري ومعى كازاباريو نويبو - في السراي الشمالي في جنة العريف، وكذا في قصور يوسف الأول ومحمد الخامس بالحمراء.

هذا المخطط الذي هو على شكل حرف T مقلوبًا في صالة المدخنة يدفعنا إلى محاولة البحث عن الأصول المفترضة له، وهذا ما تناوله ج. مارسيه. وربما كانت إضافة الوحدة المعمارية التي على شكل حرف T المقلوب إلى المخطط المربع التقليدي المكون من فراغات متعددة، نوعًا من التأثيرات المشرقية أو من إفريقية التي تمثلت في مقار إقامة عباسية نجد أصداء لها في كل من مصر والجزائر وقصر أشير وقصور مقلة بني حماد، حيث يلاحظ في هذا المثال الأخير وجود صالة رئيسية مخصصة للعاهل والتي تبرز من خارج السور وكانها برج. وأيًا كان الوضع فإن هذا النموذج (حرف T المقلوب) أخذ يتحول، ابتداء من وجوده في ألمرية، إلى إحدى الثوابت في العمارة الأسبانية الإسلامية، وأخذ ينتشر بقوة خلال القرن الثاني عشر – قصر كاستيخون في مرسية – حتى انتهائه في قصور الحمراء.

وبالنسبة للقطاع B فإن مقاس صحنه الرئيسي المستطيل هو ٢٣-١٨-١٩م وهي أبعاد استقرت كقانون – صدفة أم لا – في الصحون أو الحدائق ذات التقاطع على شكل علامة + خلال القرن الثاني عشر، وتظهر أخر تجلياتها في بهو السباع بالحمراء. وفي الجزء الشمالي من الصحن الموجود في ألمرية مخطط مكون من خمس بلاطات طولية داخل مستطيل، وربما كانت هي صالات الاستقبال التي وصفها العذري والتي نوه إليها كارا باريو نويبو، وهي صالات تستلهم صالات الاستقبال في مدينة الزهراء، غير أن التتقيبات الآثارية أشارت بوضوح إلى أن النموذج الخاص مدينة الزهراء، غير أن التتقيبات الآثارية أشارت بوضوح إلى أن النموذج الخاص بقصر ألمرية تعرض لترميمات لاحقة، وهذا أمر معهود في أي قصر عربي مخصص ليكون مقراً للحكام المتعاقبين. غير أن الشيء الذي لا يمكن توضيحه بشكل جيد هو ليكن مقراً للحكام المتعاقبين. غير أن الشيء الذي لا يمكن توضيحه بشكل جيد هو لما إذا كان المجلس البهو الخاص بهذه القصور هو إشارة إلى السراي الشمالي للمقر الخاص الكائن في القطاع A أو أنه إشارة إلى المالونات المكونة من خمس بلاطات في المنطقة العامة B، وإضمين في الاعتبار أن لفظة بهو كانت خلال القرنين العاسر والحادي عشر إشارة إلى البلاطة الرئيسية أو المركزية سواء تطق الأمر

بالمساجد أو القصور، ولكن مع مرور الزمن أصبح إشارة إلى مكان العرش وهو عبارة عن مساحة مربعة أو كوّة وبالتحديد حرف T المقلوب، وهذا ما نراه في القصور المجزائرية التي أشرنا إليها ثم بعد ذلك في الحمراء، وقد ورد في كتاب القلائد لابن خاقان وصف لقصر المعتصم حيث يوجد به صالونان للاستقبال أو مجلسان مكسوان بالرخام الرمادي: المجلس البهو ومجلس الخاصة. وقد رأى المستعرب سيكو دي بالرخام الرمادي: المجلس البهو ومجلس الخاصة. وقد رأى المستعرب سيكو دي لوثينا أن هذه المجالس البهو هو الكائن في الجمهة الشمالية أما الحافة فهو في الجهة المجنوبية. وأيا كان الأمر فإن المؤرخ العربي يصف لنا قصراً في القصبة به صالة المتقبال ثرية الزخرفة بالرخام والوزرات، حيث استخدم لأول مرة في الأندلس مصطلح المقرنص طبقًا لبوش بيا، وهو مصطلح ربما كان يشير إلى أعمال زخرفية من أي صنف أو إلى المقربصات المعهودة في الأندلس ذات الكوات المتدرجة أو مكونة من أي صنف أد إلى المقربصات المعهودة في الأنظر الفصل الخاص بالمقربصات في من المتاطح ربما كان مرتبطًا بسقف صالة (انظر الفصل الخاص بالمقربصات في هذا الكتاب).

انتقل هذا الاتجاه الذي كانت مدينة الزهراء بدايته والمتمثل في إقامة فراغات متوالية حول الصحون الكبرى أو الحدائق أو المزارع، والمصحوية بمنظور واسع، علامة على العظمة والابهة التي عليها العاهل الراعى للبناء، إلى القرن الحادى عشر مصحوبًا بالتعديلات المحلية التي يساعد عليها مرور الزمن والطبوغرافيا المختلفة وحلول الأجر والجص محل الكتل الحجرية. ويلاحظ أن البيت الملكى لم يطرأ عليه تغيير جوهرى فهو عبارة عن قصر خاص إلى جوار صالات استقبال وحمام ومقار للشخصيات الرئيسية في البلاط والحرس وطقم الخدمة مع وجود حدود فاصلة تتمثل في ممرات مراقبة وأسوار عسكرية حصينة. والشيء المفاجئ هي أن كلاً من ألمرية ومدينة الزهراء والقصبة القديمة في ملقة لا تتوفر على مصلى خاص في القصر.

# start/ malmon/

أن أي خيرات معمارية متراكمة في كل قرن تحمل في طباتها أمرين: الأول وجود أصول تقليدية تسير على إيقاع نمط حياة المحب للذات مثلما هو عليه الحال في النمط الإسلامي، أما الثاني فهو عبارة عن محاولة كسر القوالب التقليدية للوصول إلى غايات جديدة كنوع من القضاء على الرتابة والجمود، وفي هذا الإطار نجد ذلك وقد تمثل، خلال القرن الحادي عشر، في صورة فراغات مفتوحة وحلول المساحات المستطيلة محل المربعة، مع توجه عام لبناء بوائك على الأضلاع الصغرى للصحن أو الحديقة وبالتالي يتم التركيز على المحورية من الشمال إلى الجنوب لأسباب تتعلق بالطقس أو الضبوء؛ وأمام ما ورثناه في مدينة الزهراء من مساحات مربعة نحد المساحات المستطيلة في ملقة وألم به والدعفرية وقصور " ألكاثار دي أشبيلية" لغرًّا يلف أي إجابة أو تفسير يتعلق بقصور المأمون في طليطلة. وفيما يتعلق بمواد البناء وأنظمة التشييد نجد أن الكتل الحجرية تفسح مكانها للآجر والطابية والجص وبالتالي يزول تقليد البناء باستخدام الحجر حيث لم بيق إلا الرخام الخاص بالأرضيات، علامة على الثراء، والذي زاد بالألوان الزرقاء والحمراء والمذهبة في الوزرات، وهذا ما أورده الحفرافي العربي العذري وذكر التاريخ المكتوب واسم العاهل الراعي للبناء. وقد نشر سيكو دي لوثينا بحثًا عن قطعة من الرخام في القصبة وهي قطعة من الوزرة – على ما يبدو - بها نقش كتابي كوفي شبيه بنقوش أخرى ترجع إلى القرن الحادي عشر والتي ظهرت في قصر أشبيلية وفي قصبة ملقة، وهذه الأخيرة ترجع - في رأى تورس بالباس - إلى القرن الثاني عشر. أضف إلى ما سبق وجود الشكل المعماري على حرف T المقلوب أو الصالة والردهة. وقد ساعدت إمبراطورية الجص على إنجاد مرونة غير معهودة في التشكيل سواء الزخرفي أو المعماري خلافًا لما كان عليه الحال في قرطبة الخلافة.

#### ٣- الزخرفة:

تشير التنقيبات الأثرية التي جرت في المكان الذي نحن بصدد الحديث عنه إلى العثور على بعض قطم الجص التي تحمل توريقات (لوحة مجمعة ٢١، ٥-١)، هذا بغض النظر عن استخدام العذري للمصطلح العربي القرنص"، في معرض وصفه الموجز لقصبة المأمون، وهو موضوع أرجأنا الحديث فيه بالتفصيل لما بعد ذلك؛ كما أشارت التنقيبات الآثارية إلى وجود وزرات صغيرة مدهونة باللون الأحمر القائم. وكانت العقود تقوم على تيجان أعمدة من الحجر الجيرى أو الألباستر وهي إما على شكل مكعبات أو سنبلية (أي سامقة) ومعظمها عبارة عن تبحان مركبة ملساء بالكامل بها مساحة أو مساحتان من الواجهات Pencas في السبِّت تشبه تلك التي تم العثور عليها في مسجد سان خوان، وفي منازل أرباض المدينة، خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر (اوحة مجمعة ٢١، ٨)، ويدل كل هذا على وجود تدهور ملحوظ في تيجان الأعمدة مقارنة لها بالطليطلية وتلك التي توجد في قصر الجعفرية اللهم إلا استثناءات قليلة في القصدة تحمل زخارف غريبة الأصل (لوحة مجمعة ٢١، ٩). وترتبط التيجان المسباء بأخرى غرناطية ترجع إلى عصير الزبريين، وترتبط كذلك بتيجان حمام حارة اليهود في مبورقة ويعض التبحان الأخرى التي انتشلت من النسبان وعثر عليها في قلعة بني حمود في الجزائر وهي كلها من التبحان السُشُلِّة espigados وكأنها بذلك إعلانٌ عن تلك التبجان التي عثر عليها في "الكاسيبخو" بمرسية خلال القرن الثاني عشر. كما تم العثور في القصية أيضيًا على بعض الكتل من الحجر الجبري والرخام، وبعض قواعد الأعمدة المزخرفة (لوجة مجمعة ٢١، ١: ١، ٢، ٢، ٤) حيث نجد بها توريقات مثل تلك الخاصة بمدينة الزهراء والتي يمكن أن تكون شاهدًا على وجود مقر إقامة يرجع إلى عصر الخلافة كان قائمًا في المكان نفسه الذي أقام فيه المعتصم قصره بعد أن هذم السابق. هناك أيضاً حوض مزخرف بما يسمى striligis ويعض الزخارف النباتية القرطبية طبقًا لدراسة أعدها كارا باريً

نويبو (لوحة مجمعة ٢١، ١: ٥) وقد تكررت هذه الزخارف في مقرنسات Modillones في مسجد تطيلة (لوحة مجمعة ٢١، ١: ٦).

وإذا ما تحدثنا عن الزخارف الجصية، فإنه أمام النذر اليسير منها الذي أسفرت عنه الحفائر الآثارية يجب أن نعتمد على الزخارف الموجودة في مسجد سان خوان بالمدينة، والتي قام خيران بإدخال توسعة عليه وتلاه في ذلك خلفه زهير، ومعنى هذا أنه سابق على كل ما شهدناه في القصبة. وعمومًا فهي عبارة عن أجزاء متفرقة من الجص محفوظة الآن في متحف العمارة بالدينة، كما قام تورس بالباس بدراستها (الوحة مجمعة ٢١، ٢، ٣، ٥). وإذا ما سلطنا الضوء على أهم القطع لوجدنا أنها مقرنسات Modillones بها تجعيدات في الانحناء الخاص بالحلية المعمارية المقعرة nacela وكذا بعض اللوحات الخشبية التي تدخل في تبادل مع أخرى التي توجد في رفرف مفترض أو كورنيش داخل البني، وبالحظ أن الأولى شبيهة بأرجل أبواب طليطلية quiciarelas ترجع إلى القرن المادي عشر، وتشبه كذلك بعض الأجزاء التي عثر عليها في مدينة إلبيرة والتي تؤرخ بالسنوات الأخيرة لعصر الخلافة القرطبية؛ ويلاحظ أن كافة هذه القطع بها شريط وسط الواجهة، وهذا تطبيق لتقليد متبع في رفارف المسجد الجامع بقرطبة ومدينة الزهراء ومسجد تطيلة. ولا تختلف التوريقات من حيث الجوهر عما وصفناه في كل من طليطلة والجعفرية حيث نحد السعفات المدبية والمصحوبة بالأشكال الأسطوانية حيث يتنوع عدد الاسطوانات (لوحة مجمعة ٢١، ١: ٧، ٨، ٩، ١٠) وربما كان ذلك سيرًا على إيقاع الزخارف الجصية القرطبية في 'ساحة الشهداء' وفي مدينة إلبيرة، إلا أنها غير جيدة الصنع وغير ثرية بالمقارنة بما هو قائم في طليطلة وباب لاس أويلجاس في برغش (لوحة مجمعة ٢١، ١: من رقم ١٤ إلى ١٩) أو قصر الجعفرية (لوحة مجمعة ٢١، ١: ٨) وبعتبر كل ذلك بمثابة إعلان عن ظهور السعفات المرابطية التي أخذت الأشكال الأسطوانية فيها طابع الاستمرارية بمعدل واحد لكل طرفين مدببين أو ورقتين، وجاء ذلك ابتداء من الزخارف الجصية

التى عثر عليها فى الماورورMawror الغرناطى، والزخارف الجصية فى مسجد تلمسان و "الكاستيخو" بمرسية (لوحة مجمعة ٢٠، ١٠، C,D,E,F,G) وتفتقر السعفات التى عثر عليها فى القصبة لمثل هذه الأشكال الأسطوانية (لوحة مجمعة ٢١، ٥-١) والتوريقات من H حتى ا فى الشكل ٢١ ترجع إلى حوض حجرى من شاطبة يرجع إلى القرن الحدى عشر.

ظهرت في بعض القطع البحسية الضاصة بالمسجد بعض التوريقات (اوحة مجمعة ٢١، ٤) التي تحمل بعض التطور مقارنة بالإخارف البحسية القرطبية، وكذلك نوع من الخرز Contario (لوحة مجمعة ٢١، ٤-١) به اسطوانتان مع وجود نقطة في الوسط، وقد تكرر ذلك في الأشكال المدهونة في الجعفرية وفي أشرطة المقبرية في الوسط، وقد تكرر ذلك في الأشكال المدهونة أي الإسقف المدهونة (ق ١١) في المسجد الجامع بالقيروان. والاحتمال كبير في أن تكون هذه السلاسل قد انبثقت من الزخارف البحصية العباسية في السامرا ومصر. نشير أيضًا إلى بعض إزارات الزخارف البحصية العباسية في السامرا ومصر. نشير أيضًا إلى بعض إزارات الباحث إلى القرن الحادي عشر على ما يبدر. هناك أيضًا سعفات مدببة بها أشكال الباحث إلى القرن الحادي عشر على ما يبدر. هناك أيضًا سعفات مدببة بها أشكال أسطوانية منفردة ومدمجة داخل الشكل وكذا شرة الأناناس المرسومة داخل عقود مفصصة (ثلاثة فصوص) ومنفرجة، وهذا ليس بمستغرب في الإزارات الطليطلية القديمة حيث يلاحظ أن أشرطتها مزخرفة بمسبحة من الأشكال الاسطوانية حلت محل الوريدات التي كانت في الأشرطة الطليطلية وفي قصر الجعفرية؛ ونرى محل الوريدات التي كانت في الأشرطة الطليطلية وفي قصر الجعفرية؛ ونرى بمدينة الزهراء.

وعودة إلى الأشكال المتموجة أو الخطاطيف ganchos الكائنة في انحناء الحلية المعمارية المقعرة nacela يلاحظ وجودها كان شبه إجبارى في القصور التي شيدت خلال القرنين العاشر والحادى عشر، وهناك أنماط لها في الشكل رقم ٢٢ ابتداء بما

هو قرطبي، يعود إلى عصر الإمارة، في المسجد الجامع - بوابة سان استبان - ثم شهدناها بعد ذلك في مدينة الزهراء (١)، (٢)، (٢)، وكذلك المقرنسات تحت الرفارف بمسجد تطيلة وبطن عقد المقصورة في المسجد المذكور نفسه (٤) ومقرنسات في حصن غورماج الذي يرجع إلى عصر الخلافة، وكذلك العقود الكائنة في قصر الجعفرية التي سبق الحديث عنها (٥)، كما توجد في أرجل الأبواب quiciarelas الطليطلية، وهناك أمثلة متفرقة وبعيدة جغرافيًا مثل قصر سدراته بالجزائر (ق ١١) الطليطلية، وهناك أيضًا عقد أو مقرنسات رفارف في مدينة إلبيرة (٧). كما يوجد المسانية، هناك أيضًا عقد أو مقرنسات رفارف في مدينة إلبيرة (٧). كما يوجد أيضًا في ماورور بغرناطة (٨) وزخارف جصية قرطبية (ق ١١) (٩)، وكتلة حجرية قرطبية (ق ١١) (١٠)، وتصر الجعفرية (١١) وقطع من الجس من حصن بالاجير (١٢)، ونموذج مرابطي في مسجد تلمسان (١٦) وعقب باب من الحجر بقصبة بطليوس (ق ١١) درسه تورس بالباس (١٥). كما ستظهر هذه الانماط المجعدة في كرابيل وعقود بوابات ونوافذ في قصير الحمراء ابتداء من جنة العريف (١٦) ومقرنسات ذات تموجات في كرانيش حجرية في المعابد الرومانية في دروقة (١٤).

أما فيما يتعلق بمسجد القصبة في ألمرية فلم نعثر على اي أثر لمثل هذا الصنف من دور العبادة الخاصة على شاكلة ما هو في قصر الجعفرية، وهنا تكمن المشكلة في البلاطات الخمس الخاصة بالجب الذي يقترض أنه يرجع لعصر الخلافة – والتي تظهر تحت رقم ه في المخطط العام للقصبة. وتقع هذه البلاطات داخل سور، ويها ميل عنيف، الأمر الذي تُرى فيه وكانها عبارة عن مخطط "شبه منحرف"، ويلاحظ أن البلاطة المركزية هي الأطول وهذا أمر غير مالوف نوعًا ما في الأجباب الأسبانية الإسلامية. غير أن عدم الانتظام هذا واتجاه البلاطات من الجنوب إلى الشمال يساعدان على الجمع بين الصهريج والمساجد، ومن جانب أخر نجد أن المساجد تحظى بالاهتمام الرئيسي في كافة القصبات: تونس وفاس بالي وعدية بالرباط

وشريش. وكذلك في قصية ملقة طبقًا للروايات العربية، رغم عدم وجودها الأن. وتشير المصادر العربية إلى وجود مسجد صغير في قصبة أشبيلية ومرتولة وبطليوس، وفي المغرب نجد دشيرة وأفراج Afrag بسبتة (طبقًا للأنصاري). ويشكل استثنائي لا يوجد مسجد خاص في قصبة الحمراء وربما كان موجودًا وحل محله مصلى في الهواء الطلق خارج الأسوار أو في المصليات التي كانت في الحمراء على عهد إسماعيل الأول. وفيما يتعلق بالحصون فإننا نجد أن المصادر العربية والسبحية تحدثنا عن مساجد حصون مثلما هو الحال في حصن Ambra المجاور لبيجو Pego (اليكانتي). وفيما يتعلق بقصبة المرية نجد أن جومت مورينو بحدثنا عن وجود مصلى ermita مسيحي بطلق عليه "المسجد" محاورًا للحب وتتجه بلاطاته وجهة القبلة؛ وريما شيد المسجد الجديد على أطلال القديم أو أن الصهريج الذي يرجع إلى عصر الخلافة تعرض لتحول في الوظيفة ليصبح مسجدًا خلال القرن الحادي عشر. وعلى أنة حال يجب علينا أن نفهم سر عدم الانتظام الذي عليه البلاطة المركزية حتى لو كان المني جبًا وكذلك اتجاه، ويفسر لنا كارا باريو نوييو الأمر مشيرًا إلى: "أنه إذا ما كانت البلاطات من الداخل على الوضع الذي هي عليه فهذا مرجعه إلى الوصول إلى أكبر قدر من المقاومة لقوة دفع المياه في الأركان وبالتالي يتم توزيع المقاومة من خلال درجات الميل إزاء الحوائط الرئيسية والتوصيل بذلك إلى مسطح صغير للمقاومة يفضل الأركان ذات المسطح المثلث. وبفسر هذا أبضًا سر سمك الحوائط الداخلية وهي كلها من الملاط mortero القوى حيث تبلغ الحوائط المركزية أقصى درجة سُمك. ولانعدم وجود أجياب انتظمت بلاطاتها تحت المساجد مثل مسجد قصية تونس، حيث نحد الصهريج ذا مخطط شبه منحرف وبالتالي فالبلاطات مختلفة الأطوال مثل الحالة التي نحدها في ألمرية. كما نعثر أنضًا على أحياب تحت صحون بعض المنازل الحزائرية حيث تتوافق بلاطات الأجباب مع العقود الثلاثة الخاصة بيائكة الصحن.

#### ٤- مساكن أحياء ألمرية:

تعرضت المساكن العربية لقصية ألمرية لحالة تدهور شديدة، وتعرضت لتعديلات تتجاور: توجهات القرن الحادي عشر، وهناك نحد بعض المنازل التي لا يمكن أن نجدد بوضوح صحونها؛ وفي عام ١٩٤٥ ظهر منزل عربي في الحي الذي يقع خارج الأسوار وهو حي "الحود" دي لاشانكا Chanca (لوحة مجمعة ٢٢، ١ رسمه إيميلو بيرالي وقام تورس بالباس بدراسته)، هذا المنزل له مخطط شبيه ببعض المنازل الموحدية التي تم انتشالها في بلدة Cieza (مرسية)، وبمنازل أخرى في بلنسية ترجع إلى نهاية ق ١٢ وبداية ق ١٣ وبذلك تسبق منزل 'خيانن دى رندة "G. de Ronda الناصري الذي يرجع إلى القرن الثالث عشر. وعندما نقارن منزل شانكا مع هذا المنزل الأخير بشكل مباشر يمكن القول بأنهما يرجعان إلى المرحلة الزمنية نفسها. غير أن المنزل الذي عثر عليه في ألمرية حوى وزرة مدهونة بها أشكال رُخرفية هندسية منحنية الخطوط (الوحة مجمعة ٢٣، ٣) وهي وزرة شبيهة للغابة بوزرات مدهونة في الصحن ذي التقاطع المرابطي في مراكش وبوزرات أخرى ترجع للمرحلة الزمنية نفسها عثر عليها تحت أرض صحن مونتريا Monteria في قصير أشبيلية. وهذه النماذج جميعها تعلن مقدم الوزرات الرائعة في الحمراء خلال القرن الرابع عشر؛ وعلى هذا شائنا إذا ما نظرنا إلى وزرة منزل شانكا لقلنا إن هذا المنزل يرجع إلى النصف الأول من القرن الثاني عشر.

لا يتوافق مخطط منزل "لاتشانكا" مع نعط المسكن المخصيص الحامية العسكرية، والذي نجده في قصبة ملقة متضمنًا صحنًا مربعًا يتسم بالبساطة تطل عليه أربع صالات مستطيلة ولا توجد به بوائك، وهذه كلها سمات من السهل تطبيقها على مساكن قصبة الحمراء؛ ومع ذلك ففي هذه النماذج الأخيرة نجد قواطيع خاصة وكأنها مخادع خاصة يحددها مستوى ارتفاع الأرضية؛ غير أن المسكن الموجود في ألمرية ينسب إلى فئة اجتماعية أعلى حيث نرى الصحن المستطيل المخطط والبائكة

الوحيدة في الجهة الشمالية والمكونة من ثلاثة عقود أوسطها أكبرها، ثم تأتى بعد ذلك صالة مستطيلة غير متسقة الأضلاع والمحددة في أضلاعها الصغرى بفراغات صغيرة كأنها مخادع أحدها نو عقد فاصل عند المدخل؛ وعلى الضلعين الشرقى والغربي للصحن هناك صالات أخرى مستطيلة لها قواطيعها عند الأطراف كما أن الأرضية من الخرسانة الجصية. ويتوسط الصحن بركة صغيرة مربعة يصاحبها ذلك البروز التقليدي المربع المتجه إلى الداخل بغرض وضع الحوض أو الفسقية؛ وإلى جوار الصحن هناك مساحة مخصصة للجب، غير أنه من غير المعروف كيف كان مدخل المنزل في هذا الجزء.

سبق أن قلنا بأن هذا المنزل يتوافق في كثير من سماته مع المنازل والقصور العربية التي ترجع القرون الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر في الاندلس وفي العربية التي ترجع القرون الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر في الاندلس وفي غير متساوية، وهو نوع من النمطية الموروثة عن عمارة المنازل في عصر الموحدين، ذلك أن العقد الأكبر لم يكن معهودًا في عمارة المنازل والقصور خلال القرنين الماشر والحادي عشر. وقد سبقت الإشارة إلى هذه النمطية من البوائك ذات العقود الثلاثة غير المتساوية في منازل في الفسطاط ترجع إلى نهاية القرن التاسع ويداية القرن العاشر؛ وفي هذه الحالة الخاصة يمكن أن نذكر الحالة الخاصة بمدخل المجلس في السراي الكائن في الجهة الشمالية لصحن جنة العريف حيث نلاحظ أن عقده الأوسط أكبر من العقدين المتأخمين له. وسوف نتحدث في الفصل الرابع من هذا الكتاب عن المنازل العربية. عُثر في منزل آخر في ألمرية على بقايا وزرات مدهونة بها زخارف هندسية مستقيمة الخطوط (لوحة مجمعة ٢٣، ٤، ه) وطبق نجمي من ثمانية أطراف مدببة أو داخل مُربعُين متداخلين، وهذه الوحدة مائخ داخل آخر ذي ثمانية أطراف مدببة أو داخل مُربعُين متداخلين، وهذه الوحدة الزخرفية نجدها وقد تحددت ملامحها بوضوح في أقبية مسجد الباب المردوم وفي المنائد المرابطية في شمال أفريقيا؛ هنا أشرطة عريضة من تشبيكات تضم المؤدرسات المرابطية في شمال أفريقيا؛ هنا أشرطة عريضة من تشبيكات تضم

أشكالاً أسطوانية معقودة ببعضها ومفرغة، شبيهة بأشرطة جصية في مسجد سان خوان، ومهمتها استكمال العناصر الزخرفية. هناك وزرة أخرى بها تشبيكة من ثمانية أطراف في وضع عادي، ونشاهد أبضًا الأشرطة نفسها التي وجدناها في الوزرة السابقة (الوحة مجمعة ٢٣، ٦)؛ ويكتمل الثراء الزخرفي لهذه الوحدة من خلال إطار للتشبيكة المركزية به ميداليات ذات أربعة أطراف مثلثة Cartabon وأربعة فصوص وهي وحدة منبثقة من التشبيكات المجرية الكائنة في المسجد الجامع بقرطية في التوسعة التي تمت في عهد الحكم الثاني والمنصور بن أبي عامر (لوحة مجمعة ٢٣، ٧، ٨). يمكن أن نرى بالوزرات الخطوط الأولية غير الواضحة (لوحة مجمعة ٢٣، ٥) التي هي أحدى سمات الرسامين arrimaderos الأشيبليين (ق. ١٢)، حيث كانوا مستخدمون القرجار والمسطرة عند تنفيذ الأشكال. وتقودنا هذه المقارنات والنماذج التي عرضنا لها مسبقًا إلى أن نضع بعض منازل ألمرية - بدءًا بذلك المنزل ذي البائكة المكونة من عقود ثلاثة - في إطار عصر المرابطين وليس عصر الموحدين، حيث تنبثق من وزراتها الأشكال الزخرفية الهندسية والأشرطة ذات السلاسل المعقودة التي خرجت من لدن الرسماين الأشبيليين، وفي "الكاستيخو" بمرسية (انظر الفصل الثالث شكل ٨، ٢١) هناك قطعة مهمة من الجص تنسب لهذه المنازل في ألمرية وهذا ذات عناصر رُخرِفية من الأكانتوس الذي يمتد بشكل حلزوني وله زهرة ذات ثماني بتلات في الوسط (الوحة مجمعة ٢٣، ٢) والذي يمكن أن نربطه من حيث المبدأ بالأكانتوس تلك الأشكال التي درسها هـ. تراس في المساجد المرابطية في تلمسان والقروبين وقية الباروديين (انظر الفصل الرابع من هذا الكتاب أشكال ٢٥، ١٥-١).

#### ملقة:

كانت مدينة جميلة تغنى بها الشعراء وكتاب الحوليات العربية، غير أن الثورات التى وقعت أثناء القرن الحادى عشر وخلال السنوات الأخيرة لحكم المرابطين وبداية

حكم الموحدين (طبقًا لرواية أحد المؤرخين خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر والتي علق عليها بابيي برميذو) أحدثت أضراراً شديدة بمنشأت المدينة والقصية. كان بنو حماد يحكمون ملقة خلال السنوات الأولى للقرن الحادي عشر وهم أسرة من أصول بربرية من شمال أفريقيا كانت تطمح للجلوس على مقعد الخلافة. حكم الحموديون فترة بدأت من ١٠١٦م حتى ١٠٢٥م، ثم أعقبهم الزيديون من فرع باديس الغرناطي الذي ضم هذا الثغر لملكته التي كانت عاصمتها غرناطة؛ وهناك احتمال كبير في قيام هذا الحاكم باتخاذ قرار بإعادة تخطيط دفاعات القصية بالكامل والتي كانت مشيدة خلال القرن العاشر وتنسب يعض الحوايات العربية لياديس بناء هذه القلعة والتي قام يحيى (أول أفراد عائلة الحموديين) ببناء قصر على أعلى جزء فيها -طبقًا لرأى جومت مورينو - وريما أمكن إدخال توسعة على هذا القصر على بد الزيديين. ويلاحظ أن الفترة الزمنية الفاصلة بين هاتين الأسرتين تحول دون وضع تاريخ محدد وبقيق للآثار والأطلال التي عثرنا عليها اليوم حول هذا المقر الملكي، الذي كان من المؤكد أن لعبد الرحمن الثالث مقرًا به مثلما هو الحال في قصبة ألمرية، وبقوم هذا الافتراض على ما ورد في المقتبس لابن حيان من إشارة إلى قصيبة ملقة كعاصيمة لكورة الرجا Rayya وهيو الاسم الذي حل مجل الاسم القديم ملقية، ويؤكد هذه الرواية بعض جزازات الرخام المزخرفة سواء الرومانية أو الخلافية التي عثر عليها على أرض الحصن والمناطق المجاورة له، وهنا نجد أن تورس بالباس لا مستبعد وجود البيرنطيين هناك استنادًا إلى المقرّين اللذين تحيط يهما أسوار متراكزة .Concentrico وعلبنا ألا ننسى أنضًا أن بعض المؤرخين العرب أشار إلى مسجد شيد خلال القرن الثالث عشر في القمية.

وكانت قمة الهضبة - في القصبة - مستطيلة تحيط بها أسوار ذات أبراج، الأمر الذي جعلها المكان الأمثل لإقامة القصور وباقى الأماكن الأخرى المسورة (الوحة مجمعة ٢٤، ١) مثل منطقة قصور في الطرف الغربي (a) والتي ربما امتدت إلى (b)

## wharif malmoud

حيث قام الناصريون (في مرحلة زمنية خلال القرن الرابع عشر) ببناء مساكن أرستقراطية مثل تلك التي نراها بعد الكثير من عمليات الترميم التي جرت خلال السنوات الأخيرة. وتقع المنطقة (2) في أقصى الشرق وهي عبارة عن مساكن مخصصة للحامية العسكرية وبعض الحمامات والأجباب المعاصرة للقصور التي شيدت خلال القرن الحادي عشر، وهي مبان ربما تعرضت لتعديلات خلال القرون التالية. هذه المساكن عبارة عن خلايا لها صحن مربع وأربع حجرات - كحد أقصى التالية. هذه المساكن عبارة عن خلايا لها صحن مربع وأربع حجرات - كحد أقصى الخاص، فهي مشكلة لم يتم التوصل إلى حل كامل لها في إطار عصر ملوك الطوائف، ومع هذا يجرى الحديث عن مسجد له عقد في غرفة مستطيلة متجهة نحو الجنوب الشرقي، إلى يمين البائكة الكائنة في المنطقة (a) والتي أشرنا إليها في المخطط بحض الشيء (لوحة مجمعة ؟٢ ١-١) مثل تلك بحرف. X هناك عقد حدوى مفرطح بعض الشيء (لوحة مجمعة ؟٢ ١-١) مثل تلك العقود التي نراها في الطابق الأول لبرج التروبادور بالجعفرية، ويلاحظ اختلاف قليل في حجم الكتل الحجرية (السنجات) والشرشرة Jarjas في الجزء العلوى للمفتاح، وهذا على شاكلة الأسلوب المتبع في بعض العقود في مدينة الزهراء، أي عندما يكون هناك شبه بين العقد والعضادات الحجرية كحامل له.

أما القصر الذي شيد خلال القرن الحادي عشر في القطاع (a) فهو يقع في مكان يطلق عليه "حجرات غرناطة"، ويطلق عليه مؤخراً مسمى أخر هو "قصر النوافير" P. surtidores، وهو قصر مستطيل المخطط حيث يمكن مشاهدة أسواره المحيطة به التي أعيد بناؤها. لم يتبق من كلتا الغرفتين غير المنتظمتي الأبعاد apaisadas إلا الفراغات الأولية وكذلك نوع من السراي المربع الكائن في الضلع الغربي والذي ربما كان موازيًا لمربع آخر على الطرف الآخر الذي زال (٢٤، ٢ طبقاً لتورس بالباس) وأمام هذه الفرف غير منتظمة المساحة apaisadas أن يطلق عليها بالمجالس تولى الناصريون، خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر،

إقامة بائكة من ثلاثة عقود أوسطها أكبرها، وأكبر دليل على ذلك هو العقود (لوحة مجمعة ٢٥ : ٥) التي ربما حلت محل أخرى سابقة عليها. نجد أيضنًا في صالة التشريفات الرئيسية ثلاثة عقود حدوية (لوحة مجمعة ٢٥: ٢، ٣، ٤) على طراز عصر الخلافة، وفي السراي الكائن في الضلع الفربي للبائكة، لازالت هناك واجهاته حيث نرى عقدين من العقود المفصصة ذات الخمسة فصوص والتي تمتد فيها الانحناءات لتتشابك فوق مفاتيح العقود من خلال عُقَدُ (ميمات)أسطوانية وامتداد التشابك وتداخله مع إطار الطنف، وجاء كل ذلك من الجص والتفريغ (لوحة مجمعة ٢٤، ٣). ويلاحظ أن هذه العقود تسير على نهج عصير الخلافة القرطبي بإدخال العقدة (الميم) الأسطوانية التي شهدناها في مفاتيح العقود الطلبلطية وفي الجعفرية. كذلك تجدر الإشارة إلى عقد آخر يحتمل أنه كان جزءًا من القصر الذي كان قائمًا في إحدى المساحات (لوحة مجمعة ٢٤، ٤) وهو عقد حدوى ذو فصوص، بالإضافة إلى عقدين آخرين غير مكتملين في الجوانب، وهي عقود متراكبة حدوبة ومفصصة طبقًا الوجدة الزخرفية التي عثر عليها في مئذنة "الخيرالدا" بأشبيلية (٤-١) وربما كان العقد الملقى نوعًا من الترميم الذي أدخل على نموذج قديم؛ وبسباعدنا اكتشباف الصحن ذي التقاطع de crucero في المنزل المسمى Contratacion (التعاقد) بقصر أشبيلية والذي أقدم بين نهاية القرن الحادي عشر وبداية القرن الثاني عشر، والذي سوف نتحدث عنه لاحقًا، على الأخذ بالافتراض المتعلق بمخطط قصير ملقة: أي أن هناك بوائك في الأضلاع الصغرى للصحن المستطيل مكونة من ثلاثة عقود ريما كان أوسطها أكبرها وكذلك سرامان أو مجلسان مضافان لهما عقود مدخل مكونة من ثلاثة وطنف مشترك بينهما، وفي أطراف البوائك والصالات هناك سرايات للاستجمام. وعمومًا نجد أمامنا صالات ذات ثلاثة أجزاء نراها في قصور ملوك الطوائف الأخرى حيث بعود تاريخها إلى عصر مدينة الزهراء والمنية الرومانية. ولولا وجود طبقة الزخارف الجصية في العقود الملقبة لكان من المكن أن نراها على أنها قرطبية ليس لها مثيل حتى الأن

# short/ malmont

فى القصور التى قمنا بوصفها، اللهم إلا فى طليطلة حيث يشبهها العقدان التوصان ذوار الطنف المشترك فى البيت الكائن فى شارع نونيث دى أرثى.

والعقود الثلاثة الكائنة في المجلس الذي لازال قائمًا نعثر فيها على الواجهة نفسها سواء من الداخل أو الخارج. وهي عقود حدوية مشرشرة ذات درجة انحناء ٢/١ وبرادع وسنجات مستمرة أو أنها مرئية داخل الانحناء، وهناك تناوب بين السنجات المزخرفة والملساء الغائرة، ويبلغ عدد السنجات إجدى عشرة لكل عقد حيث طتقي امتدادها عند منتصف خط الحدائر، كما أن المنكب ليس له مركز وله ثلاث قطع، أما الوجه الجنوبي أو الداخلي (لوحة مجمعة ٢٥، ٣ رسم كامبس كاثورلا) فيحمل منبتًا جديدًا من نوعه في حنية قوالب منكب العقد؛ وإذا ما استثنينا التوريقات لوجدنا أن باقى العناصر تتوافق مع نموذج العقود الداخلية في الصالون الكبير بمدينة الزهراء. وإذا ما تناولنا الأبعاد سنجد أنها عقود ملساء مقارنة لها بالعقود التي أشرنا إليها في مدينة الزهراء (٦٠, ٣م×٥٠, ٤م ارتفاعًا حتى الخط الأفقى الطنف). أما الحلبة المعمارية المتموجة Cimacio فهي في صورة أشكال هرمية مقلوبة وغير مكتملة، وتتسم بانها ملساء ولها بروز واضح، كما نلاحظ أن يد الترميم جرت على الدعائم. وإذا ما حذفنا من وصف هذه العقود كلاً من العناصر الزخرفية وارتفاع المساحة الداخلة فيها لوجدنا أنها تتوافق مع العقود الثلاثة الموجودة في صحن الجص بقصر أشبيلية، والتي يمكن أن ترجع - كما قلنا قبل ذلك - إلى نهاية القرن الحادي عشر وبداية الثاني عشر. ويلاحظ أن هذه العقود الأخبرة تضم في الجزء العلوى منها نوافذ ثلاثة والتي بمكن تنفيذها أبضًا فوق العقود الخاصة بقصية ملقة، ونستند في هذا الافتراض على جزازات من تشبيكات لها انحناء في الجزء العلوي ببلغ نصف نقطة عثر عليها في القصية. هناك جزازات أخرى من زخارف جصية تساعدنا على القول بأن الحوائط الأربعة في المجلس الرئيسي كانت تضم في الجزء العلوي منها أفاريز مزخرفة، وهذا يعتبر سابقة لما سنشاهده في صبالات

القصور الناصرية ابتداء من القرن الثالث عشر، وربما اتفق ما وصفناه مع ما هو قائم في كل من ملقة وغرناطة باديس الرجل الذي لا نعرف معلومات يقينية عن قصره الشهير المسمى الجايو (الديك).

#### ١- الزخرفة:

تحيط بالعقود الثلاثة رخارف جصية عبارة عن السعفة المديبة دون الأشكال الأسطوانية، وهو عنصر زخرفي ذو انتشار واسع سواء في الواجهات أو الأضلاع الخاصة بالبراذع وبنيقات (albanegas) العقود، إضافة إلى اللفائف المرتبطة بالساق المحورية أو ما يسمى بشجرة الحياة. وفيما يتعلق بالسنجات المزخرفة لوجدنا أن المعيِّنات الكاملة أو المجزُّاة هي البطل الرئيسي في تبادل مع أغصان محورية ذات قوالب مختلفة، وهذا نوع من تقليد حرفي السنجات والطنف الكائنة في مدينة الزهراء. وبالأسلوب نفسه تمت زخرفة سنجة جصية ترجع إلى دير القديسة كلارا في ملقة، طبقًا لرسم قدمه لنا جومت مورينو (لوحة مجمعة ٢٤، ٥). ومع هذا لم تغب السعفة المديبة ذات الأشكال الأسطوانية المدمجة فيها، ودليلنا في هذا بعض جزازات من الجص (٢٦، ١٣) حيث نلاحظ فيها شكل ثمرة الأناناس ذات الفجوات والأطراف المدينة (لوحة مجمعة ٢٧، ٢) وهذا صنف من الزخرفة يعتبر إرهاصة ليعض الزخارف الجصية المرابطية، وربما كانت هذه الأشكال النباتية موروبة من عهد مملكة باديس. هناك تشبيكات لنوافذ كبيرة بها زخارف هندسية سداسية الشكل نراها منفذة في خشب قديم في طليطلة وفي الجعفرية (٢٦، ٢١) وربما كانت هذه الزخارف منبثقة من أنماط مشرقية أو مصرية، وربما كان النموذج الأصلى لها أشكال زخرفية جمسة في نيسابور وما تولِّد عنها في مسجد ابن طولون بالقاهرة، وتدخل تشبيكة مُلقية أخرى في هذه الدائرة، لها أطباق نجمية سداسية داخل أشكال سداسية (لوحة مجمعة ٢٦، ٣)، وذلك في تواز مع الزخارف الجصية بالمسجد القاهري (٢٦، ٣-١)، وكذلك الأمر مع

## shart/ malmon/

تشبيكة خلافية فى قرطبة توجد الآن فى المتحف الإقليمى لهذه الدينة. أما بالنسبة للطنف فنجد أن بعضها مزخرف بموضوعات نباتية (٢٦، ٩، ١٠) وبعضها على شكل سلسلة تتوافق كثيراً مع الأسلوب الذى وجدناه فى مسجد القديس خوان فى ألمرية (لوحة مجمعة ٢١، ٨، ٨).

ويمكننا أن نتولى بالدراسة، في موضع آخر، جزازات من الحجر أو الرخام ترجم إلى القرن العاشر والنصف الأول من القرن التالي (لوحة مجمعة ٢٦، الصورة العلوية ١، ٢، ٦، ٧، ٨) وكلها ذات طابع خلافي إذا ما قاربًا كلاً من ١، ٢ بالجزازات B،A التي ترجع لمدينة الزهراء. كذلك نجد قطعًا أخرى في إطار هذا التأثير القرطبي تتمثل في أجزاء من تيجان أعمدة وقواعدها (لوحة مجمعة ٢٦، ٤، ٥، ١٨). سرز أيضًا تاج عمود مركب يتسم بغرابة أصوله وهو تاج في حالة متدهورة، يتسم بانه أملس على شاكلة تيجان الأعمدة السرقسطية (لوحة مجمعة ٢٦، ١٦). نعثر أيضًا على كتلة حجرية مزخرفة هي بمثابة منيم لحمل رفرف حجري على شاكلة ما شهدناه في مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ٢٦، ١٧). ومن الناحية الزخرفية نحد أن القطعة الرئيسية يمكن أن تكون عضادة من الرخام عثر عليها في القصبة (لوحة مجمعة ٢٧، ١) حيث يلاحظ وجود مستطيل مركزي كبير وطنف محيط به مفعم بالتوريقات غير أننا لا نكاد نلاحظ أي تطور في هذه العناصر مقارنة بأبرز العناصر الموروثة عن قرطية النصف الثاني من القرن العاشر بما في ذلك الأغصان ذات الأحزمة الثلاثة؛ نجد أيضًا إبزيمات للأغصان وسعفات ذات أشكال أسطوانية بين الأوراق وأشكالاً نداتية مهجنة على شكل قلب، إضافة إلى الموضوع الرئيسي وهو المستطيل على شكل فصوص مدببة وكمّ ضخم من الزهور ذات البتلات الأربع والست، ويوحى كل هذا بأنه خرج من المدرسة نفسها التي قامت بإعداد عضادات وطنف الصالون الكسر بمدينة الزهراء وعقد مدخل محراب المسجد الجامع بقرطبة، الأمر الذي يدفعنا إلى التفكير في عملية انتقال محتملة لهذه العناصر الزخرفية إلى القصر الملقي، وهذا توجه غير

معهود كثيراً خلال القرن الحادى عشر خاصة إذا ما وضعنا فى الحسبان قطعًا طليطلية شبيهة بها فنيًا. هناك كتلة حجرية أخرى يرى جومت مورينو أنها قطعة ملقية قديمة (الوحة مجمعة ۲۷، ۳-۱) بها زخارف مسطحة وعقود ذات ثلاثة فصوص بانحناء بسيط فوق الأعمدة المزدوجة ذات الأبدان المضلعة Sogueadas ما يعطى الفرصة لوجود زهرات كبيرة متراكزة ذات طابع بيزنطى أو قوطى. ومن الصعب تصنيف هذه القطعة ذلك أن تلك العقود المفصصة لو كانت تسبق العقود المفصصة الخلافية فى التوسعة التى تمت فى المسجد الجامع بقرطبة على يد الحكم الثانى فإن الترتيب الزمنى لهذه العقود الأخيرة سوف يتغير، وهى العقود التى تقول عنها حتى الارتيب الزمنى لهذه العقود الأخيرة سوف يتغير، وهى العقود التى تقول عنها حتى الآرا إنها منبثقة عن العمارة العباسية فى رأى كل من جومت مورينو وتورس بالباس.

وإذا ما تحدثنا عن الوحدات الزخرفية المرسومة التي عثر عليها في القطاع C الخاص بالحامية والتي درسها تورس بالباس، لبرزت لنا وزرة مرسومة بلون الغراء والخلفية بننى وبها أشرطة متشابكة في سلسلة مكونة أشكالاً نجمية ذات ثمانية أطراف، ويلاحظ أن الأشرطة بها أشكال أسطوانية (لوحة مجمعة ۲۷، ۳) وهي ترجع إلى القرن الثاني عشر على ما يبدو. هناك أيضًا حروف مرسومة باللون الأبيض على خلفية حمراء على وزرات أخرى (لوحة مجمعة ۲۷، ۳) وقد درسها تورس بالباس وأرجعها إلى القرن الثاني عشر بناء على الزخرفة النباتية ذات الأطراف المدببة الثلاثة والمتكررة في نقوش كتابية ترجع لنهاية القرن الصادى عشر والقرن العشرين في كل من بطليوس وألمرية، وهي موضوعات درسها ليفي بروفنسال. هناك أجزاء أخرى من الرخام بها نقوش كتابية كوفية محفورة (لوحة مجمعة ۲۷، ۸) حيث يرى أوكانيا خيمنث أنها ترجع إلى القرن الثاني عشر. هناك أيضًا قطع أضرى من الخشب فيناصة المازر بعملكة الطوائف. هناك زخارف كتابية كوفية عبارة عن الألف واللام وخاصة المازر بعملكة الطوائف. هناك زخارف كتابية كوفية عبارة عن الألف واللام هذه الوحدة متأخية مع الحروف الطويلة التي نجدها في الزخارف الجصية في مقابر هذه متأخية مع الحروف الطويلة التي نجدها في الزخارف الجصية في مقابر

## alarif malmund

ساحة الشهداء والمثرز الطائفي. وخلفية القطعة التي نتحدث عنها (۲۷، ٤) عبارة عن سعفات مدببة بعضها به شكل اسطواني واحد على شاكلة ما نراه في الجص وكذلك أشرطة تشكل إطارًا به زهور ذات بتلات سبع وشمان، كما أنها متكررة في مأزر كثيرة في القصبة (لوحة مجمعة ۲۷، ه) غير أنها تضم هذه المرة زخارف كتابية بالخط الكوفي لفنانين عاشوا خلال القرن الثاني عشر أو الثالث عشر. نعشر أيضًا على أطراف دعامات أرفف مزخرفة، حيث نلاحظ أن الطرف الخارجي على شكل مقدمة مركب وسط النقطتين البارزتين في القاعدة، وهذا سير على نهج نموذج طليطلي، وغرناطي أيضًا في المقام الأول الأمر الذي يساعد على القول بأنه يرجع لتلك الفترة التي حكم فيها باديس ملقة. وإذا ما تناولنا الخزف الذي عثر عليه في القصبة نلاحظ وجود قطعة من الطين به الاستمبا التي هي عبارة عن عقد متعدد الخطوط، أما المفتاح فهو عقدة، وربما يرجع تاريخ تلك القطعة إلى نهابة القرن الحادي عشر أو بداية الثاني عشر (لوحة مجمعة ۲۷، ۷).

وإذا ما نظرنا إلى كل هذه القطع لأمكننا القول بأن تلك القطع الحجرية ذات الأسلوب القرطبي ربما كانت جزءًا من قصر قديم سابق على عصر الحموديين، وهذا يتوافق مع الحوائط وبعض الأبراج الخارجية المشيدة من الكتل الحجرية المرصوصة على الطريقة الأموية (أدية وشناوي)، والتي نراها أيضًا في بناء البوابة المسماة بوابة المسيح Cristo التي جرى ترميمها خلال العصر الناصري (لوحة مجمعة ٢٠٤٠). أضف إلى ما سبق هناك قطع من الدبش القديم على الشكل المعهود Cllisonne البيزنطي الذي شبهدناه في منازل قصبة ألمرية، كما أنها من الطرائق التقليدية المبيزنطي الذي شبهدناه في منازل قصبة ألمرية، كما أنها من الطرائق التقليدية عشر. ومعنى هذا أن القصبة الملقية شهدت تتابعًا معماريًا وفنيًا بدأ بعصر الخلافة ثم الحموديين ثم الناصريين غير أن هذين العصرين الإخيرين ليست بينهما اختلافات المساوية جوهرية، وإذا ما تحدثنا عن الموروث من عصر الخلافة (ق ١٠)، مثلما هو أسلوبية جوهرية، وإذا ما تحدثنا عن الموروث من عصر الخلافة (ق ١٠)، مثلما هو

# short/ malmon/

الحال فى قصبة ألمرية، لوجدنا أنه أعيد بناؤه وكانت عقوده على شاكلة العقود خلال القرن الحادى عشر، وهى خلال فترة حكم يحيى أو باديس مع وجود اختلاف خادع فى الجص والمازر (الوزرات).

#### غرناطة:

أدت السيطرة العربية على هذه المدينة (غرناطة) خلال القرنين التاسع والعاشر، واتخاذ مدينة البيرة عاصمة للإقليم إلى قلة الموروث الأثاري في هذه البلدة، سواء كان ذلك في منطقة السبيكة - وهي اليوم قصر الحمراء - أو حي البيازين، الواقع على الجانب الآخر من نهر درو .Darro وقد تم التأكد من أنه خلال القرن العاشر كانت توجد قصبة أو حصن، وبرى جومت مورينو أنه بنسب إلى ما يسمى "بوابة إبرنان رومان" في حيُّ سان نيكولاس؛ وبناء على ما ورد في رواية ابن الخطيب (ق ١١) ففي عام ١٠٠٢م حكم الزيديّون المدينة الذين قدموا إلى الأندلس من تونس تحت قيادة الزاوى بن زيدى الذي أقام في غرناطة وجعل منها عاصمته بدلاً من مدينة إلبيرة (۱۰۱۰م)، ثم جاء من بعده حبوس (۱۰۲۵–۱۰۲۸م) وبادیس (۱۰۲۸–۱۰۷۲م) وعبد الله، وأثناء حكم هذا الأخير سقطت المدينة في أيدى المرابطين. قام كل من حبوس وباديس بإدخال تعديلات وإصلاحات مهمة على أسوار قصبة السبيكة والبيازين وبلاحظ أن أسوار هذه الأخيرة كانت من الطائبة ولازالت أبراحها قائمة، وهي أبراج ذات مخطط شبه اسطواني مائل entalud بشكل واضح، ونذكر في هذا المقام أبراج الجعفرية وطلبيرة، وكذا باب بيساس Pesas ومونايتا (لوحة مجمعة ٢٨، B،A ، ٢٨) حيث للحظ أن كل واحدة تتسم بأن مدخلها به منحنى واحد، وفي الأولى منهما أدخلت تجديدات تمثلت في عقد حدوى مدبب. هناك سمة أخرى من سمات غرباطة الزيديين ألا وهي عتب الباب المكون من سنجات فوق العقد، وهذه العناصر كلها نقل عن المنشأت التونسية.

### adurif malmond

وإذا ما تناولنا قصور الحكام الجدد في الجزء العلوي من البيازين فلا نكاد نعرف شبينًا عنها من المنظور الآثاري؛ وقد كانت داخل القصية المسماة القصية القديمة الواقعة بين ما يطلق عليه "الدارالحرّة" (في دير القديسة إيزابيل الذي عثر بجواره على أطلال سور متين من الطابية الضرسانية) وبين بوابات بيساس وإبرنان رومان. وجرت العادة إلى أنه ابتداء من القرن السادس عشر أطلق على قصر أو قصور الزيديين اسم "كاسادي جابو" C. del Gallo (بيت الديك) انطلاقًا من وجود وحدة تشكيلية معدنية عبارة عن دبك بركبه أحد المجاريين في هذا المكان؛ والمكان في حقيقة الأمر هو قصر باديس طبقًا لما ذكره ابن الخطيب، وكانت له مبالة وبرطل به "دار" ومسجد، ويرى ويلهلم هونيرباخ W. Hoenrbach، الساحث الذي زودنا بهذه الأنباء، أن المكان ريما تم استخدامه على عهد محمد الأول مؤسس الأسرة الزيدية. ولما لم تتوفر لدينا معلومات عن مخططه وإرتفاعه فليس أمامنا الاعقود البوايات التي أشرنا إليها والكائنة في الأسوار وعلى جسر نهر شنيل Genil إذ نجد أنها عبارة عن عقود حدوية مدببة ومشيدة من كتل حجرية مستطيلة وبروز في التكسية وطريقة رصَّ المداميك بواقع مدماك آدية Soga وثلاثة مداميك أو أكثر شناوى tizon، وهذه كلها من سمات البوابات التي شهدناها في قصبة ألمرية وملقة وبوابة القديسة مارجاريتا في ميورقة. وفوق العقود الحجرية للبوابات نجد فوق الطنف بناء من الأجر عبارة عن عقد عاتق descarga وعتب ذي سنحات. وابتداء من ذلك الحين سوف بري أن ذلك النوع من العقود المصحوب بالعتب أحد أسس العمارة الغرناطية وريما كان العتب نقلاً عن يوانات رباط المنستير ، واستمر الأمر على هذا الدال مثلما نحده في غرناطة حيث نلاحظ وجوده في بوابات لاحقة على سور الرباط التونسي أي خلال عصر الحقصيين. ومن بين العناصر المعمارية المهمة تبرز لنا واجهة العقد الحدوى الأوسط في جسس "دارو" التي تتسم بروعتها وسيرها على الأصول الموروثة في قرطبة، إذ تتكون من ألواح حجرية رقيقة وسنجات ملساء بارزة وغائرة وعناصر زخرفية نباتية

# start/ maintain

فى منحنى المنكب، وهذه كلها أنماط (مصحوبة بالعتب ذى السنجات) استقرت كواحدة من المكونات المعمارية المدينة حتى بعد القرن الحادى عشر بدءًا ببوابة الرملة Bibarrmbta .

وإذا ما انتقلنا لدراسة القطع الزخرفية المتناثرة هنا وهناك لبرزت لنا مجموعة مهمة من تيجان الأعمدة الملساء المركبة والكورنثية التي ترجع إلى ق ١١، وهي تيجان تكاد تتطابق مع تيجان أعمدة في كل من ألمرية وجيان وتبجان حمام حارة اليهود في ميورقة (شكل ٢٨). واستنادًا إلى بعض القطع الموجودة في "البانيويلو" Banuelo (الحمام الصغير) وفي المسجد الجامع الكائن في السهل، الذي ريما يرجع إلى عهد حبوس، نجد أنها (أي هذه التيجان) في المبان الجديدة في وضع تبادلي مع التيجان الأخرى ذات الأسلوب الموروث عن عصر الضلافة والتي جيء بها من قرطية والتي يبلغ عددها اثنا عشر في المسجد، ويرى جومث مورينو أن تاريخها يرجع إلى عام ٩٥١-٩٥٢م. وهناك بعض القطع المحفوظة في متحف الأثار بالمدينة وهي قطع ذات طابع زخرفي غير عادي (١١)، (١٢) أحدها كورنثي به سيقان نباتية Cauliculas، ذات طابع قديم. ولا نستغرب أن نرى في القصير الزيدي أو قصير باديس قطعًا ملساء ومزخرفة ترجع أصولها إلى قرطبة الخلافة، وهناك بعض تيجان الأعمدة التي تم تشكيلها في المكان adhoc أحدها ذو طابع كورنثي، حيث نلاحظ واجهات الشكل السبتي لها حواف بارزة (١) مثلما هو الحال في تيجان الأعمدة الملساء في قصر الجعفرية وبعض التيجان في المهدية في تونس ذات الطابع البيزنطي، هناك تاج عمود أخر أملس وغير مكتمل (٢) حيث نلاحظ به تجريداً بتسم في الخطوط الغائرة في مركز الواجهات الكائنة في القطاع السفلي للسبت وقد شهدنا هذا العنصر التجريدي في تاج عمود في ألمرية (لوحة مجمعة ٢١، ٨-١٥) وتكرر ذلك في أحد حمامات ما سيمي "منزل القبور" C. de las Tumbas (٣) ولو أن هذا الأخير له قطاع واحد في الواحهة وكذلك طوق بوجد بين الواجهات وبين الحلية المعمارية المحدية equino وبذلك

### sharif malimund

يحل محل الخرز Contario الذي هو أحد العناصر القديمة مثلما هو الحال في نموذج أخر في الكاستنخو بمرسية (أنظر الفصل الثالث من هذا الكتاب) (لوحة مجمعة ٦، ١٠). هناك قطعة أخرى (٤) ترجع إلى منزل خيرونس Girones حيث نجد بها ذلك الخط الغائر في مركز إحدى القطاعات السفلية في الواجهات .Pencas وفي هذا الإطار تجدر الإشارة إلى تاجين صغيرين في متحف قصر الحمراء (٥)، (٦) إذ يبدو أنهما من ألمرية، فلهما قطاع واحد في الواجهة، ويرتبط التاج الأول بتيجان أعمدة حمام جيان الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر (١٠). وفي حديقة القديسة ماريا دي الحمراء عثر على تاج عمود مركب وأملس (٧) يشبه أو يماثل تيجانًا أخرى عثر عليها في "القصر الصغير" (المغرب) (٨) وبعض تيجان قلعة بني حماد بالجزائر (٩) وتيجان أعمدة حمام حارة اليهود في بالما دي ميورقة (١٢) وفي شانكا ألمرية وحمام خاكا. Jaca وهناك تاج عمود من ألمرية (لوحة مجمعة ٢١، ٨- C ) يتوافق مع تاج غرناطي (لوحة مجمعة ٢٩، Cartellia عيث بلاحظ أن البروز Cartellia بخرج من الواجهات Pencas الخاصة بالشكل السِّيتي. وإنطلاقًا من كل ما سيق عرضيه لا يبدو أن الأنداس وشرقها والشمال الأفريقي قد اتخذت التيجان المزخرفة خلال القرن الحادي عشر وبالتالي فتلك التيجان المزخرفة التي ترجع إلى الفترة المذكورة هي استثناء مثل تلك التي نراها في طليطلة والجعفرية ويعض التبجان الأخرى في كل من ملقة وألمرية.

وبالنسبة للمبان التى أنشئت فى عهد الزيديين يلاحظ أن أسقفها المستوبة كانت لها كتل خشبية رائعة بارزة أطرافها على الطريقة التى تحدثنا عنها فى كل من طليطة والجعفرية وألمرية، أى أنها كانت مزخرفة بورقتى سعفات مدببة أو أنها ذات أطراف بارزة سواء فى القاعدة أو النهاية التى على شكل مقدمة مركب مع وجود ما يشبه الترس المائل تجاه الطرف الداخلى، محاطًا بزهيرات كدليل على اتجاه تلك التركيبة البارزة إلى الأعلى إضافة إلى توريقات على الأضلاع والواجهة السفلى حيث نلاحظ وجود أشكال شمرة الاناناس والسعفات المزدوجة المدسة والمصحوبة بالشكل

الاسطواني عند نقطة التفريع، كما كانت تلك المبان مزودة أيضًا برفارف خشبية جميلة (لوحة مجمعة ٢٩ من ١ إلى ٥، الرسم نشره جومت مورينو). هناك أيضًا القطعة رقم ٤ في المتحف الوطني للآثار بمدريد وهي قطعة تم ترميمها؛ ويضاف إلى القطع السابقة لوحة خاصة برفرف أو هيكلا خشبي يحمل العناصر الزخرفية النباتية نفسها (٥-١ رسم نشره جومث مورينو)، وتتسم سعفاتها بأنها ذات شكل اسطواني واحد يحمل أشكال ثمرة الأناناس أو زهرات ذات سبع بتلات شديدة الارتباط بالتوريقات الجصية المتناثرة وكذلك بالمآزر التي درسناها في قصبة ملقة. وبالنسبة لطرف الدعامة الذي هو على شكل مقدمة المركب والذي نلاحظه في بعض الوحدات فإنه يخالف الأسلوب القرطبي حيث يوجد في واجهته سعفات تتوسطها ثمرة الأناناس (٢) (٣) وقد برز ذلك بشكل مستتر في تلك الدعامات البارزة التي نجدها في الجعفرية وفي بعض أطراف الدعامات الطليطلية القديمة، إضافة إلى السقف المرابطي في مسجد تلمسان (A طبقًا لمارسيه، وكذلك الأمر بالنسبة لقطع أخرى نجدها في متحف فاس وقام بدراستها كامبازارد أماهان Cambazard Amahan حيث يشير في دراسته إلى أنها ترجع إلى القرن الثاني عشر وربما كانت ترجع إلى العصر المرابطي، يلاحظ أيضًا أن أطراف الدعامات التي نتحدث عنها نجدها أيضًا منفذة من الحجارة في بوابة مريسه دي ساليه Mrisa de Sale (ق ١٢) وبقوم بدور الحدائر حيث يستقر فوقها عقد المدخل الكبير (٩). ولابد أن شكل طرف مقدمة المركب قد انتشر في المقرنسات الحجرية تحت الرفارف modillon والمستخدمة كمزاريب اشرفات الأبراج، وهذا ما نراه في يعض أبراج الحمراء (٧)، (٨) (١٠). ولابد أن التوافق في شكل أطراف دعامات الأسقف Canecillos في العمارة التي شيدت خلال عصر ملوك الطوائف يرجع إلى قرطبة الخلافة حيث تمت عملية نقل ما على المجر إلى الخشب رغم أننا لم نتعرف على نماذج من هذه المادة الأخسرة (الخشب) في مدينة الزهراء حتى يكون استنتاجنا مؤكدًا، والاحتمال كبير في أن

يكين شكل سن الرمح الكائن في الجزء السفلي، وغير المعروف في قرطبة، قد فرض نفسه على غرناطة الزيديين، وترجع أصوله إلى شمال أفريقيا وربما كانت قلعة بني حمود هي نقطة الانطلاق. يمكننا أن نشهد في متاحفنا الكثير من القطع الخشبية على شاكلة تلك التي قمنا بوصفها، وترجع أصولها إلى كل من طليطلة وغرناطة ولو أن الحدود ليست واضحة في هذا الشأن بين هذه المدينة وتلك. هناك قطع خشبية أخرى مزخرفة بأشكال أسطوانية ولفائف وخطاطيف كلها مرتبطة بقاعدة الاطلاع، وأحيانا ما نجد شكل الرقم ٨ ، كما نلاحظ تلك العناصر في العلية المقعرة nacela في نهاية الطرف الخارجي (١٣) (١٤)، وقد انتقل هذا الصنف من أطراف الدعامات في نهاية الطرف الخارجي (١٣) (١٤)، وقد انتقل هذا الصنف من أطراف الدعامات على قطعة فريدة قام بدراستها كامبازار أماهان. واستمر استخدام الأخشاب في هذا السياق في غرناطة لأمد طويل بدءًا من مضؤن الفحم استخدام الأخشاب في هذا السياق في غرناطة لأمد طويل بدءًا من مضؤن الفحم الحمراء.

وربما كانت العناصر الزخرفية النباتية التي تضم السعفات المدبية هي العناصر نفسها التي نجدها على العناصر الجصية والتي لا نكاد نعرف عنها شيئًا في غرناطة اللهم إلا بعض الجزازات الجصية التي ترجع إلى عصر ما قبل الزيديين (نهاية ق ١٠) والتي تم اكتشافها في إلبيرة وقام بدراستها جومث مورينو، واليوم نجدها ضمن كنوز متحف غرناطة (لوحة مجمعة ٢٩-١)، ويرى تورس بالباس أن المبدع هو مبدع لفن قرطبي محض لكنه يتسم بعدم الغنى وعدم الإتقان شأن تلك العناصر البعيدة عن قرطبة. وأيًا كان الموقف فهذه الجزازات تعتبر مقدمة وإرهاصة للزخارف الجصية الغرناطية خلال القرن الثاني عشر، ومنها الزخارف الجصية في مورور إلى جوار الحمراء، وكذلك السعفة المدبية ذات الأشكال الاسطوانية، والأشرطة التي تحمل الاكانتوس وفي عقود حيث البروفيل مجعد أو على شكل خطاطيف وهي عناصر متراكبة بينها مساحة ملساء في بطن العقد (لوحة مجمعة ٢٢، ٧). وحتى نتخيل

توريقات الزخارف الجصية الغرناطية خلال القرن الحادى عشر يجب أن نضع فى الحسبان تلك القطع التي جرت دراستها، في قصبة ملقة (لوحة مجمعة ٢٦، ٦٦ و ٧٦، ٢).

ولابد أن التجديد الذي يتمثل في تتويج عقود الابواب بعتب ذات سنجات، مثلما رأينا في بوابة بيساس وبوابة مونايتا، أحدث تأثيره على عمارة مقر حبّرس وباديس نظراً لاستمرارية هذا النمط المعماري في البوابات الغرناطية خلال عصر الناصريين! وكنوع من التكريم والاعتبراف بالهممية العتب ذات السنجات وتأثيره على العمارة العربية والمدجنة نقدم هنا بعض النماذج البارزة (لوحة مجمعة ٢٩-١): ١- البوابة الخارجية المسجد الجامع بقرطبة، ٢- منارة مسجد حسان بالرباط (عصر الخوحدين)، ٢- مسجد تنمال، ٤- باب النبيذ بالمصراء، ٥- باب الرملة بغرناطة، الموحدين)، ٢- مسجد تنمال، ٤- باب النبيذ بالمصراء، ٨- واجهة قصر قمارش بالحمراء، ١٠- بوابة الأرضيات السبع بالحمراء، ١٠- بوابة الأرضيات السبع بالحمراء، ١٠- واجهة قصر بدرو الأول بقصر اشبيلية، ١٢- كنيسة أجيلاردي كامبو (بالنسيا بوادي العجارة، ١٥- القصر المدجن استوديو (بالنسيا)، القصر المدجن استوديو (بالنسيا)، ١٦- القصر المدجن استوديو (بالنسيا)، ١٦- القصر المدجن استوديو (بالنسيا)، بوابات مدينة تونس (ق ١٢) : 8 منارة سان سباستيان دي رندة، ٥ مارستان غرناطة، ٤ مدرسة غرناطة، ٦ ألوندجا دل كاربون بغرناطة.

#### أشبيلية:

#### ١- مدخل:

بناء على مبادرة البروفسور إيرنانديث دياث تم رفع الأنقاض الخاصة بسور قصر أشبيلية في الجهة المطلة على "ميدان النصر"، والذي كان يطلق عليه قبل ذلك

ميدان "كانتوس"، وهناك تم الكشف عن مداميك من كتل حجرية ضخمة وكتل بارزة (Zarpas دعامات) في الجزء السفلي، وهذه واحدة من سمات العمارة الأموية القرطبية. وسوف نتناول في هذه الفقرة مناقشة نظرية جيريرو لوبيو (عام ١٩٥٧) المتعلقة بدرجة قدم مخطط صالون السفراء في قصر بدرو الأول المدجن الذي نراه في الوقت الحالي، كما سبوف نتناول الإسهامات المهمة السابقة والتي أدلى بدلوه فيها كل من خيستوسو والمعماري توبينو. ويلاحظ أن الوقت الحاضر يشهد دراسات كثيرة معمارية وأثارية تتعلق في ألكاثار دي أشبيلية، والتي تمخضت عن الكشف عن مخططين جديدين للميان الملكية في "منزل التعاقد" C. de Contratacion وفي صحن مونبيريا أمام واجهة قصر بدرو الأول، وهذه المخططات كانت منذ عام ١٩٧٢م محط اهتمام كل من المعماري الفونسو خيمنث ومانثانو مارتوس، والآثار إم. أ. تابلاس رودريجث (الوحة مجمعة ٢٠، X) وأنطونيو ألماجرو، ونضيف هنا أيضًا ملاحظات روميرو موروبي الرجل الذي كان يشغل منصب أمين القصور الملكية قسطًا من الزمن، وفيلكس إيرنانديث. كانت صورة هذا المقر الملكي، منذ قرون مضت، عبارة عن غابة متشابكة الدروب ومعقدة من الأسوار ومن القطع التي تنسب إلى عصور مختلفة ابتداء بالعصير الروماني وانتهاء بالعصير المدجن للملوك المسيحيين وهم ألفونسو الحكيم (العاشر) وألفونسو الحادي عشر ويدرو الأول، كان التَّاثّار دي أشبيلية مقراً الكثير من الأسر الحاكمة والبطون العربية والسيحية مثله في ذلك ما نراه في قصير قرطبة وقمير غرناطة؛ ومن هنا فإن كل أسرة أو حاكم يضيف بصماته المعمارية وجاء هذا في تتابع معقد من عمليات الترميم والإحلال، وما نراه هنا هو الوجه المناقض لما كان في مدينة الزهراء، فالحصون الأموية أو العباسية المشرقية والمقار الملكية في أفريقية أصبحت مهجورة بعد وقت قصير وبالتالي تمكنت الحفائر الآثارية من الكشف عن مخططاتها المعمارية. وقد شهدنا مثل هذه الأمثلة في الأندلس، فإذا لم بكن المخطط قد تعرض للتعديلات الجوهرية فإنه يتعرض للاستئصال الذي يأتي في شكل

## sharif malimud

موجة متلاحقة من الترميمات وموجة لصيقة بالثقافة المعمارية العربية والتى تتمثل فى قيام كل حاكم ببناء قصره الخاص به أو ترميم قصر أسلافه.

أصبحت الكلمة اللاتينية Palatium قصراً بالعربية؛ أضف إلى ذلك أن عمارة القصر العربي كانت تتم فوق أنقاض القصر الروماني أو القوطي لأسباب استراتيجية وطبوغرافية، وأحيانًا ما يتم ترميم هذه الأخيرة أو الإحلال بالكامل، وفي هذا المقام نجد أن قرطبة وأشبيلية سارتا في مسارين متوازيين منذ أن قام عبد الرحمن الثالث بدمج المقر العربي ومقر الإقامة في مبنى واحد لكلتا المدينتين؛ وهناك قام ملوك الطوائف بإقامة قصورهم وسار على هذا النهج المرابطون والموحدون؛ وإذا ما نظرنا إلى الجانب المسيحي لوجدنا أن فرناندو الثالث يستولى على قرطبة عام ١٢٣٦م واحتفظ العاهل بحقه في الاستيلاء على مزار مدينة الزهراء وعلى الكثير من المُثيات المجاورة بما في ذلك أراضي قصر المدينة. وبالنسبة لهذا الأخير نجد أنه فيما يتعلق بالأنشطة المعمارية المسيحية الأولى قام ألفونسو العاشر أو ألفونسو الحادي عشر بإقامة القصر المسيحي على ضفاف نهر الوادي الكبير في إطار مقر الإقامة. وبالنسبة لأشبيلية التي تم غزوها عام ١٣٤٨م على يد فرناندو الثالث أصبح قصرها مقرًا للعاهل الجديد ولإينه الغونسو العاشر الذي ينسب إليه بناء قصر قوطي أضيف إلى قصر ريما كان عربيًا، وكان اسم ذلك القصر "صحن التقاطع"Patio del crucero . ثم قام ألفونسو الحادي عشر بإقامة القبة للدجنة في 'صالة العدل' وهي عبارة عن مبنى ملحق بالصحن الموحدي المسمى "صحن الجص"، وقام بدرو الأول قصره ذا المخطط الحديد عام ١٣٦٤م، وجاء كل ذلك على أسياس إدخال عمليات تعديل وهدم وإحلال مبان جديدة محل المبان العربية التي كشفت عن وجودها الحفائر التي جرت مؤخرا وخاصة فيما يتعلق بالمخططات. وفيما يتعلق بمسالة كون الملوك المسيحيين مجرد مقيمين في القصور العربية الأشبيلية يرى جيريرو لوبيّو أن ألفونسو العاشر تمكن من معرفة القبة الشهيرة بمسمى "الثريا" في القصير "المبارك" للمعتمد أحد ملوك

الطوائف، ويرى الباحث أن هذه القبة هى المخطط الذى قام عليه صالون السفراء فى قصر بدرو الأول. وإذا ما رجعنا إلى المراكشي فإن "الثريا" كانت قائمة حتى القرن الثالث عشر.

#### ٧- المرحلة الأموية:

قام عبد الرحمن الثالث بإقصاء حاكم أشبيلية سعيد بن المنذر لعدم ولائه قبل أن ينصب نفسه خليفة عام ٩٢٩م؛ وكان هذا الحاكم قد قام بإعادة المبان القديمة إلى سابق عهدها، والتي ربما ترجع إلى عصر الإمارة، إذ شيد أسوارًا ذات أبراج - تم التعرف على ثلاثة عشر برجًا - واستخدم كتلاً حجرية على الطريقة المتبعة في قرطبة الأموية (لوجة مجمعة ٢٠ ٨)، وجاء المني مستطيل المخطط بكاد يكون شبه منجرف وتبلغ مساحته هكتارًا ونصفًا تقريبًا (لوجة مجمعة ٣٠، A-B-C-D) وهذا أقل بكثير من قصر قرطية الذي كاد يبلغ الثلاثة هكتارات، وهناك باب مفتوح في السور بين البرجين الخامس والسادس يطل على "ميدان النصر" وهو باب ذو شكل أموى اكتشفه فيلكس إيرنانديث (لوحة مجمعة ٣١، من رقم ١ حتى ٤) ورغم ذلك فقد تعرض الباب لعمليات ترميم لاحقة طالت الواجهة الخارجية والداخلية التي تطل على صحن الأعلام (بانديراس)، وعلى أية حال يمكن القول بأن تلك كانت البوابة الرئيسية أو الرسمية للقصير وريما كانت البواية الوجيدة ذلال العصير الأموى، وهي بواية ذات ثلاثة قطاعات حيث نشهد في الواجهة عقد مدخل مباشر له أربعة دخلات سيرًا على النمط الأموى الذي شهدناه في حصن طريف، ثم نجد البرجين المربعين على جانبي البوابة مثلما هو الحال في قصبة ماردة التي ترجع إلى عصر الإمارة (لوحة مجمعة ٣٠، ٢) وحصن ترجالة وطلبيرة ومدينة باسكوس (طليطلة). وتشيير بقايا الأساسات إلى تاريخ المبنى، كما أنه يقع في ركن تمت فيه الإفادة من البرج الضخم الذي نراه متكررًا في حصن ترجالة (قصرش) (Z) والقصر الشمالي سادايا Sadaba وقصية

# short/ malmout

ماردة وكذلك القصير الذي ذكرته حوليات القرن العاشي في قصيرش؛ أما القطاع الثاني والثالث فهو عبارة عن رصّ الكتل الحجرية حيث نجد كتلاً مربعة مرصوصة شناوي، كما نجد العقد الحدوى الكبير ذا السنجات والشرشرة داخل الطنف الغائر بعض الشيء، كما أن الخطوط الرأسية للطنف تبدأ عند قاعدة الحدائر التي تم تغييرها في الوقت الحاضر بكتل من الآجر (لوحة مجمعة ٢١، ١، ٢، ٣، ٣-١، ٤) ونرى العقد العلوى نصف الاسطواني، الذي يضم تحته العقد الحدوي، في بوابة عربية لازالت باقية في قصر كاراوس الخامس بطليطلة، وهذا ينسحب على عملية تراكب العقود في الواجهة الشمالية في مسجد الناب المردوم، غير أنه بجب ألا نغفل وجود واجهات أسبانية إسلامية ترجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر، حيث جاء مولد ذلك في بوابة بيساس Pesas بغرناطة إذ نجد العقد العلوي نصف الاسطواني وكأنه تقليد للقبة الكائنة في المر الداخلي، والذي تكرر في نماذج كثيرة من بينها بوابة حصن باشجيموت (المغرب) الذي يرجع إلى عصر المرابطين في نظر ه. تراس وكذلك برج Mig في قصبة دانية؛ كما يجب أن نضع في المسبان أيضًا البوابة المسماة "باب ألو" في سور الرباط الذي يرجع إلى عصر الموحدين (لوحة مجمعة ٣١، ٥). نجد البواية الأشبيلية البوم مغطاة بطبقة من الجص، وكان يمكن قبل ذلك أن نرى في العقد الذي يكاد يكون نصف اسطواني بنيقة في الجزء العلوي مشيدة من الآجر لها عتب حامل، أما السنجة المفتاح فهي من الحجر (لوحة مجمعة ٣١، ٣-١) كما أنها متكررة في الباب ذي العتب في مدخل الخيرالدا. ولا يمكن لنا أن نربط بين ذلك العتب وبين العمارة في عصر الإمارة أو عصر الخلافة أو العصر الذي أقيمت فيه البواية، وبالتالي فإنه إضافة لاحقة في وقت متأخر. وعندما قام الآثاري تابلاس Tablas بإجراء عمليات الترميم، جاء في معرض دراسته عن البوابة أنه أمكن العثور على البنية الحقيقية للمدخل الداخلي؛ وقد تحول المدخل المباشر الذي كان سائرًا خلال القرن العاشر إلى مدخل ذي انحناءة واحدة في الجزء الداخلي وجاء ذلك

بإضافة حدار صغير على شكل حرف أفي السور الشرقي للمقرر، وبالتالي تمت الإفادة من مساحة خالية على شاكلتها ما جاء بعد ذلك لاحقًا من بوابة بيساس ومونايتا الغرناطيتين. ومن الأمثلة المهمة والقريبة من البوابة الأشبيلية ما نجده في مدخل حصن دشيرة (المغرب) الذي يرجع إلى عصر الموحدين. وإذا ما تحدثنا عن أصول هذه اليوابات المنحنية في الأندلس فإننا نرى أنها ترجع إلى مداخل الحصون الأفريقية في سوسة والمهدية والتي هي بدورها نسخة طبق الأصل من البوابات السيرنطية في تونس ومن أمثلة ذلك بواية .Tignica وإلى جوار الانحناء الذي نراه في البواية الأشبيلية نجد أن المخططات التي رسمها الآثاري تابلاس تشير إلى وجود ما بشيه الصنيوق المستطيل الملتصق بالسور والذي يمكن أن يكون السلم المؤدي إلى درب السور. هناك جزء آخر بجب إضافته إلى بوابة القصر الأشبيلي كمكمل لعمليات الترميم التي حرت خلال القرن الثاني عشر وما بعده. هذا الجزء هو عبارة عن الفتحة الكائنة في قبة المرّ الداخلي والمستخدمة كدفاعات رأسية أو فتحة شباك يمكن من خلالها القاء السوائل الساخنة فوق العدو الذي يحاول الدخول، وهذا من العناصر المستخدمة في الأربطة التونسية، وفي الأنداس خلال القرن الثاني عشر، والدليل على هذا ما نراه في جسور الأبراج البرانية بقصبة ماردة، والباب القبلي في رباط تبط وحصن بيخمر دي لافرونتيرا ويوابة شريش بمدينة طريف ويوابة طواحين رندة، بالإضافة إلى أمثلة أخرى منها البوابات المستحبة خلال العصبور الوسطى وبالتحديد ابتداء من القرن الثالث عشر. ومن البوابات الأشبيلية ذات الانحناء الواحد نذكر بوابة قرطية في السيور الموجدي في المدينة والذي قام جبريرو لوبيُّو بدراسته، وانحناء البواية المذكورة يتسم بالبساطة إضافة إلى عقد حدوى مديب. وهذا البعد الحربي المعماري البارز في القصر الأشبيلي له ما بيرره وهو أن مدينة أشبيلية ظلت خلال ذلك الزمان (القرن العاشر وما بعده) والقرن التالي له دون أسوار تحميها وظلت على هذه الحال - طبقًا للمصادر العربية حتى القرن الثاني عشر، أي عندما أصبحت تحت

### short/ malmon/

سيطرة المرابطين حيث أدخلت تعديلات وتوسعات للدفاعات وجاء تكلفة كل هذه الإنشاءات على حساب الخليفة الموحدى ابى يعقوب يوسف. ويرى دانيل خيمنث ماكيدا أن أسوار المدينة ويواباتها قد شيدت خلال عصر المرابطين، ثم جاء الموحدون وأدخلوا عليها تحسينات ببناء الجدران التى تهدمت ثم أضافوا الخنادق والبربكانات وكذلك برج الذهب.

#### ٣- فترة عصر ملوك الطوائف: بنو عباد:

عندما عمت الفتنة في بداية القرن الحادي عشر تهاوي البنبان السياسي لضلافة قرطبة وأخذت تظهر في أشبيلية أسرة بنوي عباد التي جعلت من المدينة مقراً لها وعاصمة لملكتها وظل الأمر على هذه الحال ابتداء من عام ١٠٢٢م حتى ١٠٩١م. وأقامت الأسرة بعض قصورها الجديدة داخل أسوار القصر القديم، أي دار الإمارة الأموية، كما أقامت قصورًا أخرى في عدة مناطق بالمدينة والمناطق المجاورة لها ومنها القصر الزاهر الذي تطلق عليه المصادر العربية مصطلحًا آخر هو الحصن الزاهر الذي شيد في عصر المعتمد. هناك قصر آخر هو "القصر الزاهي" الذي أقامه ابنه المعتمد وهو القصر الذي وصفته الحوليات العربية والشعراء على أنه الحصن القصر الذي يضم قبة أو صالة التشريفات. ويرى بعض الباحثين الجدد ومنهم ألفونسو خيمنت أنه كان داخل القصر القديم، أي ما أطلق عليه "القصير المارك" وهذا ما سنتحدث عنه فيما بعد. ينسب للمعتمد أيضاً إنشاؤه قصر المقرّن خارج الأسوار؛ ولما أصبح بعض تلك المبان خارج الأسوار، نجد أن جيريرو لوبيو رأى أنها يمكن أن تكون قصوراً أو منيات أميرية أنشئت توازيًا أو سيراً على ما كان في قرطبة الخلافة خلال القرن العاشر. هناك مقر أخر ينسب للمعتمد وهو "القصر المبارك"، وبعدو أن هذا القصر ملحق بأسوار "دار الإمارة" الخاصة بالقصر، وهو مقر أشاد به كثيرًا الشعراء العرب في ذلك العصر حيث صالته الملكية الضخمة أو القبة والتي يطلق عليها

أيضًا الثريا. كان المعتمد ملكًا وشاعرًا عاش في سيلفش Slives خلال فترة صباه حيث كان حاكمًا لمنطقة "الغرب" البرتغالية، التي كانت تابعة آنذاك لأشبيلية، حيث يجرى الحديث عن "قصر السراديب". وقد أورد ابن صاحب الصالة أن العقد الذي يشار إليه على أنه يقع في المكان الذي يوجد فيه الأن صالون السفراء المدجن لبدرو الأول، كان يوجد خلال القرن الثاني عشر أثناء السيطرة الموحدة على المدينة، ومع هذا يشير المؤرخ المذكور أيضًا إلى أنه عند بناء الخيرالدا أعيد استخدام حجارة أسوار ذلك القصر.

نجد أن شعر المعتمد، الرجل الذي ضم قرطبة إلى مملكته، وبالتالي كان من زوار مدينة الزهراء التي تهدمت، ومؤسس قصر البستان بالقرب من القصر القرطبي، تضمن بعض الأبيات التي تتحدث عن القصير الميارك وأن قصبوره تغيط قصبور الزهراء على جمالها. ورغم أن ذلك هو جزء من كل، أي من أشعار لشعراء آخرين تغنوا بهذا القصر، ورغم البعد الشعري، فإنه يتضمن بعدًا براجماتبًا شديد الصلة بما نتحدث عنه، أي عن القصور خلال القرن الحادي عشر، ومن هنا نجد أن هذا القصر الأشبيلي متفرد عن باقى القصور بالعقد الثلاثي الحدوى الذي تتسم أبعاده ومقاساته بأنها قربية الصلة بالمعابير الرومانية أو البيزنطية التي تم تطبيقها في مدينة الزهراء وفي قصية ملقة، الأمر الذي يجعلنا مهيئين لأن نضم في سلة واحدة كلاً من العمارة الملكية في مدينة الزهراء وقصور المعتمد والقصور الموحدية الأشبيلية وصالون السفراء حيث إن الجامع المشترك هو الجمالية المعمارية، وإذا ما نظرنا إلى البعد التخطيطي لقلنا إن ذلك يعني مساحة مربعة تضم تلك المبان المذكورة. وخلال العقود الأولى من القرن العشرين قام المعماري بيلاثكيث بوسكو بالعمل على إحياء ارتفاعات المجلس الشرقي بمدينة الزهراء وأبرز بوضوح أن العقود الحدوبة الثلاثة هي نفسها التي نجدها في صالون السفراء الأشبيلي، دون أن يلتفت إلى أن العقد الكبير الذي يضم هؤلاء العقود الثلاثة لا يوجد في أي مكان في مدينة الزهراء، وكان مخطط

صحن التقاطع P. delcrucero في كاسا دي كونتر اتاثبون" (منزل التعاقد) الذي يرجع إلى عصر بني عباد أو عصر الموحدين، مهولاً حيث توجد العقود نفسها والتي قامت "مدرسة الدراسات العربية بغربًاطة" بنشر مخططاتها (لوحة مجمعة ٣١، ٦- X)، وتكررت هذه العقود في صحن الجص (لوحة مجمعة ٢٢، ١، ٢). ومن جانبه قام توبينو. Tubino الباحث الذي اكتشف ذلك الصبحن بنشر جزء منها. (أي من هذه العقود٣) حيث نجد بقايا دهان على السنجات، كما نرى تشبيكة في نافذة في الجزء العلوى، لكنها فقدت وريما يرجع هذا إلى عمليات ترميم قام بها الموحدون. وكان هنري تراس، بري خلال السنوات الأخيرة من عمره، أن الأمر لا تقتصر على مخطط العقود الحدوية الثلاثة في صالون السفراء بل يضم أيضًا الارتفاعات وقواعد الأعمدة وأبدانها وتبجانها الأموية التي أعبد استخدامها فيه، ولابد أن كل هذا هو بناء عربي سابق زمنيًا على أية تكسية تحمل زخارف مدجنة تمت في عصر بدرو الأول (١٣٦٤-١٣٦١م). ويمكن لهذه الملاحظات أن تتناكد تمامًا استنادًا إلى أن مقاسات العقود الثلاثة المشار إليها، بما في ذلك مدينة الزهراء، هي نفسها إضافة إلى باقى العناصر مثل الشرشرة والبراذع والسنجات النصف أسطوانية التي تتلاقي عند نقطة المنتصف الخاصة بالحدائر والبنيقات والطنف المشترك والحلية المعمارية المقعرة nacela في المنكب اللامركزي ويلاحظ أن هذه اللامركزية في المنكب قد زالت في العقود الثلاثية لصالون السفراء،

وفيما يتعلق بالمسقط الرأسى نجد أن العقود الثلاثة التى توجد فى صحن الجص تحمل الجديد وهو عبارة عن نوافذ ثلاث توجد فى الجزء العلوى، وكانت غير معروفة حتى ذلك الحين فى عمارة القصور والمساكن فى قرطبة الفلافة، غير أننا إذا ما عدنا بالنظر إلى تشبيكات تم العثور عليها فى الصالون الكبير بمدينة الزهراء — حيث نجد العقود الثلاثة ~ لكان من الممكن تنفيذ باقى التفاصيل الخاصة بواجهة الصحن الأشبيلى (لوحة مجمعة ٣٦، ١). شهدنا أيضًا فى قصبة ملقة نوافذ نصف

أسطوانية بها تشبيكات محرُّأة. وتكمن مشكلة واجهة صحن الحص في أنه هل يمكن نسبتها إلى الموحدين أو إلى عصور سابقة أي عصر المرابطين أو عصر بني عباد، إذ أصبح من المسلّم به تمامًا أن العقود الثلاثة كانت جزءًا من وحدة جمالية واحدة من المنظور المعماري، وتحمل نوافذ وإجهة هذا الصحن ملامح الأسلوب القديم ذلك أن عقودها الحدوبة قائمة بشكل مباشر على خط الطنف الخاص بالعقود السفلي دون وحود دعامات في الوسط بين هذه وتلك وإذا ما نسبينا بعض التفاصيل الأخرى لوجيدنا أن هذه اللوجية صبورة طبق الأصل من الطاقات (الكوّات) الجانبية في الصالون الكبير بمدينة الزهراء (انظر الفصل الأول شكل ٨)؛ وهنا يجب أن نضيف أبضًا أن هذه النوافذ إذا ما نظرنا إليها من خلال الشكل رقم (٣) لوجدنا بها نوعين من العقوب المتراكبة سنجاتها مدهونة، وتكرر ذلك في واجهة محراب مسحد توزور Tozeur (تونس) الذي يرجع إلى عام ١٩٩٤م استنادًا إلى نص كتابي موجود. وعلى أية حال فإننا إذا ما أخذنا المقاسات والمخططات المذكورة في الحسبان نميل منطقيًا إلى أن هذه البنية المعمارية للعقود ترجع إلى عصر بني عبّاد نظرًا لقربها الزمني من عمارة عصر الخلافة حيث انبثقت منه ولم تباعد تأثير عقود القصور الطلبطلية خلال القرن الحادي عشر - منزل نونيث دي أرثى - وقصية ملقة. وإذا ما سرنا في هذا التوجه يمكن أن نطبق المنظور نفسه على العقد الثلاثي الذي وصلنا منه مخططه من صحن التقاطع في كاسا كونترا تاثيون (لوحة مجمعة ٣١، ٦- x) والذي حاول المعماري مانثا نومارتوس أن يثبت أنه صحن برجع إلى القرن الحادي عشر لكنه جرى ترميمه على يد الموحدين، وهنا نجد أن مقاساته هي ١٨x٣٢-١٩م وهو مقاس معهود في الصحون ذات الحدائق والتي نراها في مبان مختلفة مثل صحن القديسة إيزابيل في الجعفرية وفي "الكاستيخو" بمرسية وصحن بهو السباع بالحمراء (اوحة مجمعة ٢٢، ٧). وسوف نعود للحديث عن صالون السفراء في الفصل السادس.

#### aburif mulmond

#### ٤- توزيع الوحدات المعمارية الملكية على المسحطات القائمة:

بكاد بكون مستحيلاً التوصل إلى القانون الذي يحكم عملية التوازي بين الفراغات ذات الأسقف وتلك المكشوفة والسبب في ذلك هو الطابع الارتجالي لتلك الوحدات الملكية داخل تلك المقار المسوّرة من زمن مضي، وقد شاهدنا ذلك في مدينة الزهراء وفي جزء من قصر الضلافة في قرطبة، أضف إلى ما سبق التلاحق والتتابع في الإنشاءات زمنيًا والذي يتسم ببعض الفوضوية والتعدي وخير مثال على هذا ما نراه في القصر الأشبيلي؛ إذ سبق أن رأينا أن المخطط الأولى للقصر خلال العصر الأموى كان عبارة عن مستطيل (لوحة مجمعة ٢٠، ) حسيما نراه النوم؛ ثم قام بنو عباد والمرابطون والموحدون بالإقامة فيه وأجروا عمليات الإزالة والإحلال والإضافة؛ وبناء على آخر ما توصلت إليه الحفائر والدراسيات الأثارية يبدو بدهيًا أن هذه الأسر الحاكمة اختارت مقرًّا لإقامتها لتزجية وقت الفراغ ذلك المقر الكائن في المنطقة الجنوبية الغربية التي تقع خارج السور والذي نطلق عليه القصير الموجدي وملحقاته (لوحة مجمعة ٢٠، ١٢) وهو محاط بأسوار لا نكاد نعثر لها على أثر البوم، ثم بلي ذلك ما أطلق عليه يهو السياع (T) وصحن مونتريًا S) Monteria) حيث نلاحظ أن أولها له مدخل خارجي بيدو وكأنه برجع إلى عصير الموجدين. أما واجهة صحت مونتريا فيهي مكونة من عقود ثلاثة تعرض أوسطها لتعديلات في عصير ألفونسو الحادي عشير وهذا ما سيوف نراه في القيصل التالي. وفي هذا القطاع نجد أن النماذج الملكية الرسمية لتزجية الوقت والمسحوبة بصحن تقاطع توجد في (S) و (X). هناك أيضًا القصير المدجن لبدرو الأول (R) الذي اقتضى بناؤه إزالة صحن التقاطع المسمى صحن مونتريا والذي كان مربع المخطط طبقًا الحفائر التي جرت به على يد الأثاري تابلاس S). Tablas) وهذا المخطط المربع الذي يضالف ما كان معهودًا في قصور أندلسية أخرى خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر ما هو إلا لمحة تحمل طابع القدّم، أنه يمكن أن يكون تأثيرًا لقصور أموية في القصر الأشبيلي نفسه لكنها

زالت من الوجود، ومع ذلك نجد أنتا إذا ما أخذنا في الحسبان المرحلة التاريخة التي نحن بصدد الحديث عنها في هذا الفصل، نجد أن ذلك المخطط ظل واضحًا في مساكن عادية كائنة في الرقعة الحضرية وكذلك في المساكن الحربية في كل من قصبة ملقة والحمراء. أقيمت في المساحة نفسها قصور أخرى ترجع إلى عصر بني عباد وإلى عصر الموحدين، وهي التي كانت تضم المقر الأموى ذي الأسوار الأربعة، حيث نجد مقر صحن الجص (P) مع ما صحبته من إضافة مدجنة متمثلة في "صالة العدل" في عصر ألفونسو الحادي عشر (P)، ثم نجد "صحن التقاطع" (Y) الذي ربما يرجع ألى القرن الثاني عشر، مع التعديلات الجوهرية التي أدخلت عليه خلال العصر المسيحي أو المدجن طبقًا لما يقول به تورس بالباس ومعه باحثون آخرون. يستفاد إذن المسيحي أو المدجن طبقًا لما يقول به تورس بالباس ومعه باحثون تأخذ الاتجاه نفسه من هذا الطرح أن الوحدات الإنشائية الملكية المشار إليها كانت تأخذ الاتجاه نفسه أي من الشمال إلى الجنوب تقريبًا، وهذا خلاف ما نجده في قصر بدرو الأول (R) بشكل عنيف يمكن أن نرجعه لمؤسس القصر المدجن خاصة إذا ما قبلنا بنظرية بشكل عنيف يمكن أن نرجعه لمؤسس القصر المدجن خاصة إذا ما قبلنا بنظرية محلها القصر المدجن.

وبمقارنة ذلك البناء بمبان أخرى ذات وظائف ملكية في كل من أفريقية والمشرق ومدينة الزهراء والتى تتسم بالتشابه في المساحة والتوازي في المكونات لوجدناه أنه (أي القصر الأشبيلي) قريب الشبه منها وظل ذلك حتى القرن الثالث عشر مثلما هو الحال في قصر الحمراء؛ غير أنه من اللاعدل القول بأن المخطط المستطيل في المغرب الإسلامي كان نظرياً أكثر منه عملياً، ويرجع ذلك إلى حرية التدخل بإقامة قصور جديدة مستقلة على يد العاهل الجديد والأمراء، ومن أمثلة ذلك تلك المناطق السكنية التي نجدها على الطرف الآخر من مضيق جبل طارق مثل قلعة بني حماد بالجزائر وقلعة أن قصيرة متذخرة، ويمكن أن يكون

التصميم الجيد الخاص بقصر أشبيلية مؤشرًا على أن القصور العربية التي تجري الحفائر فيها أو جرت، كانت توجهات مخططاتها مناقضة لما هو قائم وجاءت كما فرضتها القواعد القديمة؛ ولابد أيضًا أن نضع في الحسبان عدم التيقن من الترتيب التاريخي، ومن الأمثلة الدالة على ذلك صحنا كل من كاسا دى كونتراتيثون والجص، أضف إلى ذلك ماذا نحن قائلون عن "صحن التقاطع" الذي يتسم بغياب أي مؤشر مربطه بما هو عربي خلال المراحل الثلاث. وفيما يتعلق بموضوع اتجاهات المبان نجد أنه إذا ما استثنينا الفوضى التي عليها الوحدات الملكية في القلعة الجزائرية فإن القصور العربية في المشرق والمغرب - بما في ذلك القصير المرابطي في المغرب -تتخذ اتجاهاتها على أساس قواعد تتسم نسبيًا بالمنطقية حيث نجد دائمًا، أو غالبًا، أن اتحاه المدنى هو من الشمال للجنوب وذلك لأسباب تتعلق بعنصر الطقس والضوء؛ وعندما قمنا بدراسة القصور الأشبيلية كنا نسير على الجمر فالتتابع الزمني لبنائها خادع، كما أن العنصر الوحيد الذي يمكن أن نعتمد عليه في التأريخ هو وزرة مدهونة في صحن التقاطع في مونتيريا إذ هو دليل على أنه يرجع إلى عصر المرابطين أو بدايات القرن الحادي عشر، ومرد ذلك أنه عثر هناك على قطعة من الرخام تحمل اسم "المعتمد"، كما أنه بالنسبة لصحن التقاطع في 'كاسادي كونتراتثيون" (منزل التعاقد) نجد أنه ربما بدأ خلال القرن الحادي عشر وذلك نظرًا لمقاساته (١٩x٣٢م). وإذا ما عدنا إلى هذه القطعة من الرخام التي تحمل نقشًا كتابيًا نجد أنه، من خلال البحث الذي نشره عنها سيكو دي اوتينا، عثر فيها على وجه شبه يجمعها بقصر المعتصم في قصمة ألمرية (ق ١٢) وطبقًا لأوكانيا خيمنت هناك قطع أخرى شبيهة في قصبة ملقة هام تورس بالباس بدراستها. وإذا ما تعرضنا لاستمرارية بعض المبان (ق ١١) خلال عصر المرابطين والموحدين لوجدنا مثالاً على ذلك هو قصبة ملقة حيث تم الإبقاء على بعض عقودها وبعض الزخارف الجصية. أما أشبيلية القرن الثاني عشر والتي كانت قلب الإمبراطورية الموحدية فلا نجد مؤشرات واضحة على الفن المعماري في عصر

بني عباد ومع هذا فإن كثرة وجود الصحون ذات التقاطعات والبوائك والعقد الحدوى الثلاثي كلها مؤشرات تكفي لنقول بأنها موروث من موروثات العمارة خلال القرن الحادي عشر. هناك مثال آخر على مسلك الموحدين إزاء المبان التي تنسب لعصور سابقة عليهم هو مسجد القديس خوان في ألمرية حيث اجتمع فيه الفن الموروث عن عصر الخلافة وعصر ملوك الطوائف والمحراب الذي أعاد الموحدون هيكلته بالكامل. وإذا ما عدنا إلى قصر أشبيلية (ق ١١) فما هو في أيدينا هو صحن التقاطع "مونتيريا" المحاط بأرصفة أمنيتها من المغرة، وتكرر ذلك في قصر مراكش الموحدي (١١٣١م)، وكذلك الغرف المستطيلة المساحة التي تحبط بالصحن من كل جانب وبعضها غرف نوم مثل مدينة الزهراء، وقصر الجعفرية وقصور ملوك الطوائف في كل من ملقة وألمرية، وإبعض هذه الصالات عقدان توسان عند المدخل حيث يقوم بدن العمود المركزي على قاعدة ترجع لعصر الخلافة أي أنها قطعة معمارية أعيد استخدامها. هناك أيضًا عقود مزدوجة رأينا في مدينة الزهراء وبعض المنازل الأموية القرطبية ومنزل "نويث دي أرثى" العربي في طليطلة، ثم نشهدها أيضًا في المساكن المدجنة في دير القديسة كتالينا لاريال بهذه المدينة، وبعض المساكن التي تم انتشالها من النسيان في سالتس (ويلبة) ويعض المبان في سيجاسا Siyasa (مرسية) وقصر مدحن الجص في أشبيلية ومدحن كاسا دي كوتراتثيون وفي قصر بينو إبروم وسو Pinohermoso في شاطبة؛ وماذا نحن قائلون عن عشرات من تبحان الأعمدة وبعض قواعد الأعمدة الأموية التي بضمها قصر أشبيلية والتي أصبحت حزءًا منه على فترات مختلفة؟.

#### ٥- تيجان الأعمدة:

جرى خلال القرن الحادى عشر نحت تيجان أعمدة تطورت عناصرها الفنية بالمقارنة بالنموذج القرطبي خلال عصر الخلافة وهذا ما شهدناه في كل من طليطلة

والجعفرية وكذلك تلك القطعة الفريدة التي عثر عليها في قصيبة ملقة. أبرزنا أبضًا تلك التيجان الغرناطية الملساء والتي نجدها أيضًا في ألمرية وفي قصير الجعفرية وهي نماذج غير مجهولة تمامًا في أشبيلية (لوحة محمعة ٣٤، ٥ و ٦) ودائمًا ما نحد أصول كل هذا في تلك المساحة المسقوفة في مسجد قرطبة التي ترجع إلى القرن العاشر، وفي ذلك التاج الأملس الذي يرجع إلى ق ١١ في هذه المدينة الذي عثر عليه في فضاء القصر المسيحي الذي تحدثنا عنه. وداخل أسوار ألكاثار دي أشسلية تكثر التيجان وهي في أغلبها تحمل زخرفة مزدوجة وكورنثية والكثير منها يرجع لأصول غير معروفة ولو أننا نميل إلى القول بأن الكثير منها بمكن أن تكون من قصور بني عباد حيث نلاحظ أن بعضها على شكل سنيلة (ق ١١)، ولمزيد من إحقاق الحق فالكثير منها يمكن أن يرجع إلى مدينة الزهراء وإلى قصور ومنبات أخرى خلافية في قرطبة كانت مهجورة أو على وشك أن تكون كذلك، ونعتبر كلاً من بائكة صحن الجص في القصر وكذلك الخبرالدا شاهدين على أن هذه التبحان ذات الأصول الخلافية أعيد استخدامها على يد الموحدين في مبانهم مثلما حدث مع سابقيهم (المساجد المرابطية والموحدية في الشمال الأفريقي) وطالت هذه العادة قصر بدرو الأول ذا الطابع المدجن حيث نرصد خمس قطع ثمينة في صالون السفراء. وإذا ما يحثنا عن أصول سابقة لتاج العمود الأشبيلي المزخرف الذي أشرنا إليه في الشكل ٣٣، ٣٤ لوجدنا أنها تتمثل في تاج من الرخام، وهو تاج مركب خرج عن الإطار المحيط به (لوحة مجمعة ٢٣، ١) ويُرجعه جومت مورينو إلى القرن التاسع وذلك بمقارنته بتاج آخر في مبنى المسجد القرطبي الذي يرجع إلى عصر الإمارة، رغم أن ملامحه كلاسبكية إذا ما قارنًاه مقطع أخرى ذات أصول رومانية تم انتشالها من النسيان في كل من قرطاج ويطلبوس، ولا يمكن أن يكون ضمن مكونات مسجد عباس في أشبيلية الذي شيد في عصر عبد الرحمن الثاني.

تم إعادة استخدام بعض تيجان الأعمدة الأخرى في الخيرالدا (اوحة مجمعة ٢٣، ٧، ٨، ٩) وبعضها الآخر في بانكة صحن الجص بون أن نعرف التاريخ على

وجه التحديد (لوحة مجمعة ٣٣، ٢، ٦). هناك تيجان من عصر الملافة أعيد استخدامها في صالون السفراء وهي أرقام ٢، ٤، ٥، يرجع أحدها إلى عام ٩٧٤-٩٧٥م. وفي صحن العرائس P. Munecas أعبد استخدام قطع شبيهة بتلك القطع التي عثر عليها في ذلك الجزء الذي يرجع لعصر الإمارة في المسجد الجامع بقرطبة (من ق ٩ إلى ق ١٠) (لوحة مجمعة ٣٤، ١، ٤) ويدخل كل هذا في إطار القطع التي أعيد استخدامها في القروبين التي درسها هـ. تراس، وفي متحف الآثار بأشبيلية نجد تاج عمود صغير كورنثى وأملس تمامًا (لوحة مجمعة ٣٤، ٦) تشير ملامحه إلى القرن العاشر إذا ما قارنًاه بتبدأن أعمدة المنطقة المسقوفة في المسجد المامع بقرطبة التي ترجع إلى عصر الخلافة. وفي الدهليز العلوى لما أطلق عليه 'الجروتسكو" بحدائق القصر نجد بعض التيجان العربية التي أعيد استخدامها لا نستطيع تحديد أصولها التاريخية على وجه اليقين، ومن هذه التيجان اثنان كورنثيان بهما بعض الزخارف النباتية التي أدخلت عليها تغييرات مقارنة لها بالموروث القرطبي في هذا السباق رغم أنها لا تصل إلى درجة الثراء الفني الذي عليه تبجان الجعفرية خلال المرحلة الثانية. وإذا ما نظرنا إلى التاج رقم ٢ لوجدنا بين لفائفه Volutas ما يشبه الزخرفة النباتية التي تنتهي بعقود حدوية متشابكة وهنا يمكن ربطه بواحد من التيجان في الجعفرية حيث توجد به عقود مفصصة في الجزء العلوي منه. أما رقم (٣) فنرى في الجزء العلوي منه ما يمكن أن نقول عنه إنه شجرة الصباة، داخل الانحناء الخاص بالأكانتوس، والتي تصل إلى اللفائف، وهذا سيرًا على نموذج تيجان الأعمدة الذي يرجع إلى نهاية ق ٩ أو بداية العاشر حيث نجد هذه النماذج في كل من متحف قرطبة وغرناطة. ونضيف لذلك التاج أخر (لوحة مجمعة ٣٤، ٥) غير محدد تاريخه وأملس تمامًا حيث نجد أشكالاً أسطوانية كلاسبكية في الجزء العلوي البارز، وهذا نوع من الارتجال لاحظناه في التاجين السابقين. وقد قام خواكين روميرو موروبي بإدخال بعض التيجان المزخرفة زخرفة مركبة في القصر، وهي تيجان من المنزل الكائن في ميدان بوكي Duque (لوحة مجمعة ٣٤ من ٧ إلى ١١). ويمكننا أن

نعثر فى هذه التيجان على نماذج زخرفية التى وإن كانت لها صلة بما هو قرطبى معروف فهى تحمل تأثيرات واضحة فى كل من الخرز Contario والطية المعمارية المحدبة فى التاج equino وقد انتقل ذاك من الخط الذى عليه الحليات المعمارية المحدبة إلى محور الأكانتوس الخاصة بالواجهات السبّتية، كما نجد أيضًا حليات معمارية محدبة تغطيها معينات متداخلة فى أشرطة غائرة، ولسنا نستبعد أن ترجع بعض هذه القطع إلى عصر بنى عباد وهو عصر شديد الارتباط بما هو قرطبى على شاكلة ما حدث فى طليطلة مقارنة بما نراه بشكل مختلف فى الجعفرية. وما يؤكد التأثير القرطبى أيضاً ما نجده فى بعض واجهات طبلية التاج حيث نجد زخارف سنبلية بها انحناءات كانت بداياتها فى مسجد مدينة الزهراء (الوحة مجمعة زخارك. ۱۰.۲).

#### الورقية:

كانت لورقة مركز حضريًا مهمًا فى قورة تودمير Tudmir وظهر اسمها ضمن المدن السبع المذكورة بالاتفاق الذى أطلق عليه اتفاق تيودميرو لعام ٧١٣م، وربما يرجع تاريخ المبان التى أنشئت فيها بما فى ذلك الحصن (القصبة) إلى القرن العاشر، ثم الامتداد خلال القرنين الحادى عشر والثانى عشر، ورغم هذا فمن خلال العمقوبى نعرف أنه كان هناك مسجد جامع خلال القرن التاسع. وعندما سقطت الخلافة فى قرطبة أصبحت لورقة عاصمة لإحدى ممالك الطوائف على يد بنى ليون (٠١٠م) وأخذت المدينة تعيش مزيداً من الازدهار طوال القرن الثانى عشر أى فى ظل حكم المرابطين والموحدين وربما كان مسجدها فى المكان الذى نرى فيه اليوم كنيسة القديسة ماريا. وخلال القرن الثانى عشر ورد ذكر ربض مهم ملحق بالمدينة.

وخلال سنوات قليلة مضت عرفنا بوجود عقود حجرية ثلاثة في دير "لاريال دى لا أويرتا .N.S. Ia Read del la H خارج أسوار لورقة (شكل ٢٥) اثنان منها حدوية

ومتعددة الفصوص – سبعة فصوص وسنجاتها مدهونة باللونين الأحمر والأبيض بشكل تبادلي، وهناك تدبيب وسط الشكل الحدوى مرسوم في إطار الطنف. وإذا ما نظرنا إلى كيفية رصّ الكتل الحجرية لوجدنا يرجع لعصر الخلافة حيث توجد مداميك أدية وشناوى غير أن الرصّ الشناوى ضيق للغاية مثلما نراه خلال السنوات الأخيرة من عمر مدينة الزهراء والتوسعة الأخيرة في مسجد قرطبة التي تمت في عصر المنسور بن أبي عامر. ولما كانت هذه الآثار قائمة خارج الأسوار فإنها يمكن أن يكون المناول خاصة ببعض الأمراء أو منيات أقيمت في نهاية القرن العاشر وبداية الحادى عشر، ونحن هنا نستند على العقد الحدوى المدبب الذي رأيناه في المسجد الجامع بقرطبة – توسعة المنصور – (لوحة مجمعة ٢٦، ١-١) ثم رأيناه أيضًا في قصر الجعفرية لكنه مكسو بزخارف معقدة. ويمكن الإشارة أيضًا إلى أن أفريقية استخدمت ذلك النموذج حتى أصبح من السمات الميزة خلال القربين التاسع والعاشر. وفيما يتعلق بالعقد المفصص، وخلال القرن الحادي عشر وجدناه مستخدمًا في الجعفرية وقصبة ملقة وطليطلة.

#### دانية:

بدأت مملكة الطوائف في دانية خلال النصف الأول من القرن الحادي عشر على يد المؤيد (١٠١٣-١٥٠٥م) حتى تم ضم المدينة إلى سرقسطة على يد المقتدر (١٠٧٥م)، وإذا لم يكن قد بقى شيء من العمارة التي شيدت في عصر المؤيد فإننا نجد أن قمة القصبة – المبنى الرئيسي في المدينة باسم Palau خلال العصر المسيحي فريما كانت هناك مساكن أسسها بعض الأمراء في تلك الناحية. ويمكن أن يرجع تاريخ بوابة مير الحجرية Mir في أسوار هذا الحصن إلى عصر لاحق يمكن أن يكون العصر المرابطي أو الموحدي. وحقيقة الأمر نجد أن الشيء المؤكد الذي وصلنا من الحارف عشر تيفور من الخزف ذي القواصل الجافة Cuerda Seca عليه رسم المورن الحادي عشر تيفور من الخزف ذي القواصل الجافة Cuerda Seca عليه رسم

لديك (بروفيل) قام بدراسته Azuar (شكل ٢٦) حيث يرى أن بعض قطع السيراميك التي عثر عليها هناك لابد أنها مستوردة من طليطلة. عثر في دانية أيضًا على قاعدة عمود مهمة درستها دكتورة روبيرا ماتا (٣) وهي قاعدة ذات صلة من حيث الأسلوب والعناصر الزخرفية بقواعد أعمدة أخرى عثر عليها في مدينة الزهراء (٥). هناك أيضًا لوحة رائعة من الرخام عبارة عن تكسية لعضادة (٢) حيث نجد مركزها يضم شكلاً تجريديًا لشبجرة الحياة على شاكلة ما رأيناه في مدينة الزهراء. (C) وفي جزازة (٧) لعضادة قرطبية ننسبها النصف الثاني من القرن العاشر، نحد الزهرات نفسها ذات الخمس بتلات والتي نجدها مكررة في الزخارف على الرخام في عصير ملوك الطوائف بطليطلة (شكل ٥، ١) وكذا في الحوض القرطبي الذي بعود إلى القرن الحادي عشر والذي نقل إلى مراكش (لوحة مجمعة ١، ٧-١). وتعتبر شجرة الحياة التي عثر عليها في دانية تنويعة أخرى للموضوع نفسه الذي شهدناه على الكتل الحجرية في مدينة الزهراء (C) وما بلغت الانتباه في هذا المقام هو قمة الشجرة حدث نجدها عبارة عن خطوط منحنية بها اسطوانات شبه مفتوحة ومتكررة ويذلك تذكرنا يشكل شبيه عثرنا عليه في شريط زخرفي في واحهة محراب المسحد الحامع بقرطية (انظر الفصل الأول شكل ٦٨، ٨٨، ٢٩). كما أن الزهور ذات البدلات الست في لفائف الشجرة نجدها أيضًا في مدينة الزهراء (A) وفي طليطلة مثلما هو الحال بالنسبة للزهرة الكبيرة ذات الاسطوانات الأربع شبه المفتوحة. (B) كما أن الشكلين الاسطوانيين مع وجود نقطة في الوسط في ساق هذه الشجرة - حيث لا نراهما في الأنماط القرطبية - فيعودان بنا إلى طليطلة والجعفرية وبوايات غرفة حفظ المقدسات القديمة في دير لاس أويلجاس ببرغش.

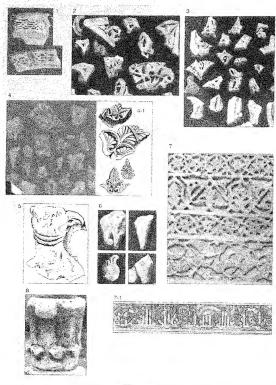
ويرى جومت مورينو وجود علاقة بين عضادة دانية والعضادات الطليطلية حيث توجد الزهرات نفسها المكونة من خمس أو ست بتلات، ونحن من جانبنا نتفق معه بما قدمناه من المؤشرات السابقة. وتقول الدكتورة روبيرا ماتا إنه على عهد المؤيد – وبعد shart/ makement

سقوط الكثير من الأمراء القرطبيين انتقل العديد من كبار الفنانين إلى شرق الأندلس استناداً إلى أن المؤيد كان شخصاً ذا ثقافة واسعة تلقاها في بلاط المنصور، وبالتالى من المنطقى أن يستمر الفنانون المهاجرون في عملهم كما حدث في طليطلة، وتحدثنا المصادر العربية عن تحالفات بين المؤمن وبين المؤيد في أشبيلية حيث تزوج الأول بإحدى بنات الطليطلي، وفي هذا السياق بجد أن عضادة دانية إذا لم تكن طليطلية فهي قد حفرت لبلاط دانية وفي دانية وربما انسحب الشي نفسه على قاعدة العمود التي درسناها. وقد نشر ليفي بروفنسال نقشاً كتابياً من دانية عبارة عن شاهد قبر لوزير ترجع لعام ١٩٨٥م.

وأخيراً نجد أنه تم العشور على مساكن ترجع إلى ق ١١، ق ١٢ في ربض فاروليتا Faroleta وربض فورتي Forti (خ أز جيسبرت).

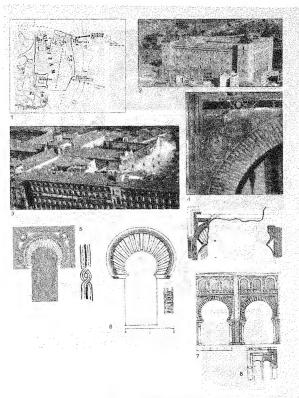
Start/ waterment

اللوحات المجمعة والأشكال الفصل الثاني



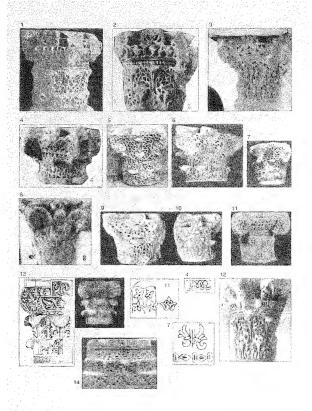
يطبة: ١، ٢. ٣. ٤. ه. ٦ (زخارف جصية): ٧ حوض Pila من الرخام بدراكش، ٧-١ إزار من طريف، ٨-تاج عمود.

## short/ washing



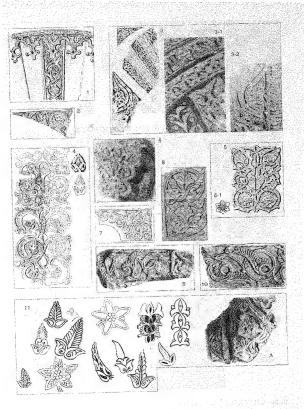
طليطلة متطقة الجزام (١) ومبان حديثة في الوقت الحاضر، (٢-٣): ١،٥،٤ عقود عربية؛ ٧. ٨ عقود مدجنة (ق ١٣).

## MONTH WARRING



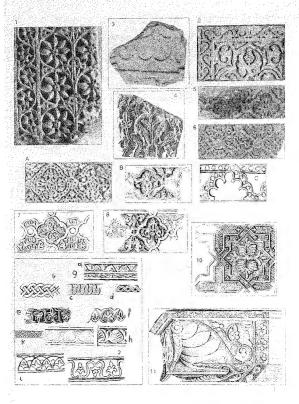
طليطلة: تيجان أعمدة عربية.

## Shurif southment



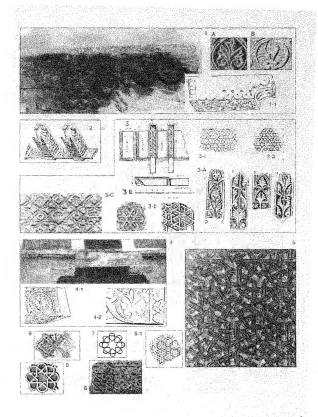
رُخُرِفَةً نَبَاتِيةً، على الجص والحجر. طليطلة

### Allors washing



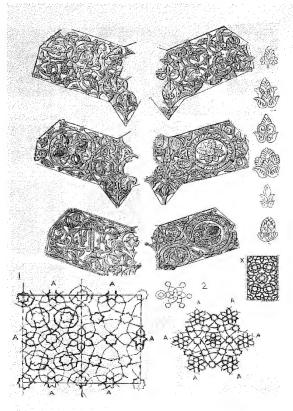
طليطلة: زخرفة على الحجر والخشب،

### Shortf muliment



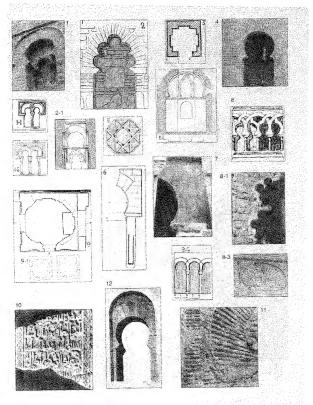
أخشاب طليطلية

## SHAPE WARRENTED

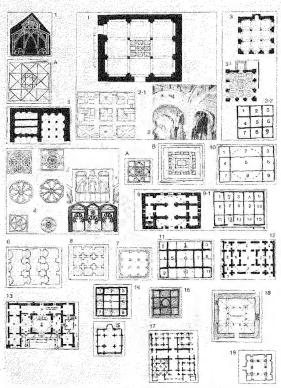


دراسة بوابات غرفة حفظ القدسات: دير لاس أويلجاس ببرغش،

### shurif mulimount

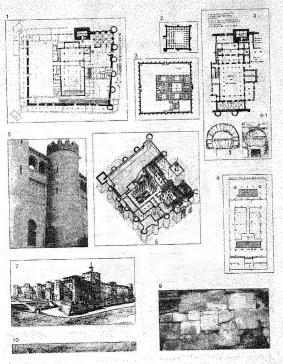


طليطلة: عقود عربية في العمارة الدينية.



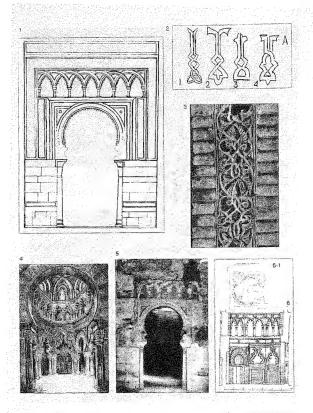
طليطلة: مسجد تورنيريّاس (٢، ٢-٦، ٤) ومن مسجد الباب المرديم (٢، ٢-١، ٢-٢). نظرية المربعات من ٦. إلى 10 فراغًا.

#### saury wallman



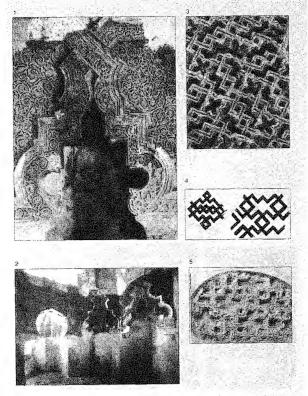
الجعفرية (سرقسطة).

#### Short/ washimen!



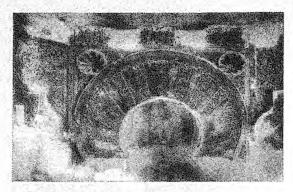
مسجد الجعفرية (سرقسطة).

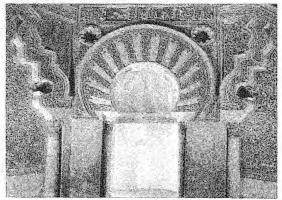
## SMORT/ WARRENT BY



مسجد الجعفرية (سرقسطة) ٤، ٥ زخرفة هندسية، متوازيات

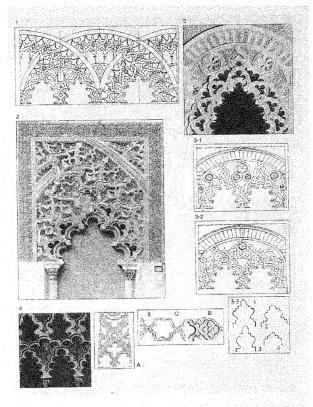
## Allors was more





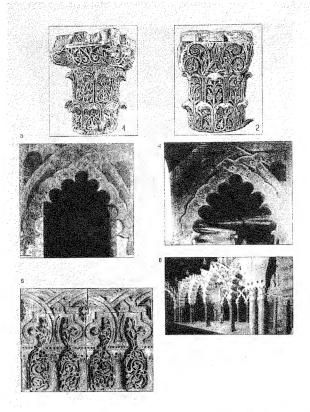
سرقسطة: عقد محراب المنطقة المسقيفة بمسجد الجعفرية.

## Allort / washmin



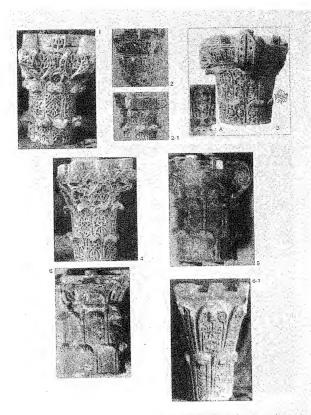
سرقسطة: الجعفرية، عقود للصالات والبوائك الخاصة بصحن القديسة إيزابيل.

## ABOTT WASHINGTO



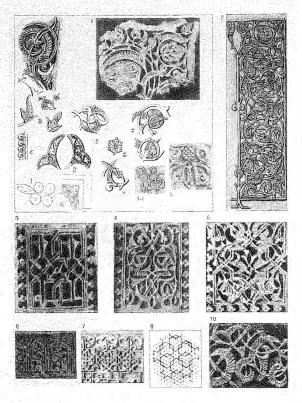
المعفرية: تيجان وعقود؛ ٦: منظور للبائكة الشمالية للصحن، إعادة ترميم، ....

### Allorif washing



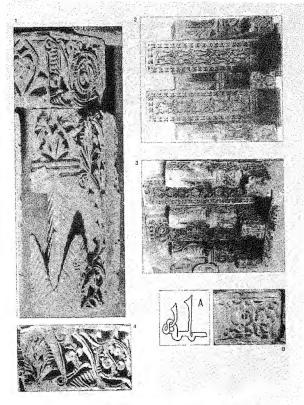
سرقسطة: تيجان أعمدة عربية في الجعفرية؛ ١-١ في تطيلة.

## saury maliment



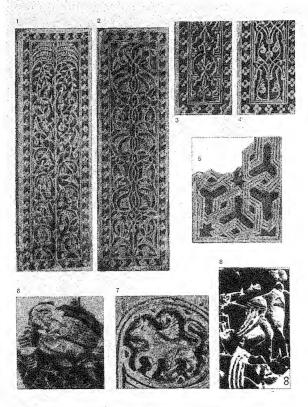
سرقسطة: الجعفرية، دراسة الزخرفة ١، ل، K من قصر بالجير . L من حصن دروقة.

#### SHOPT WARRING

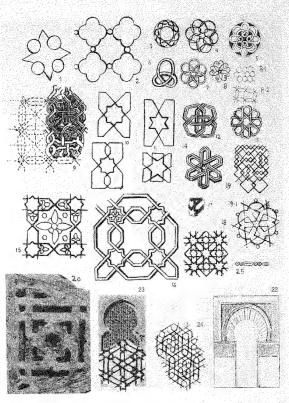


الجعفرية بسرقسطة: الهيكل الجزئي والمؤقت لصحن القبة Alcoba الشمالي.

## Short/ wadmin

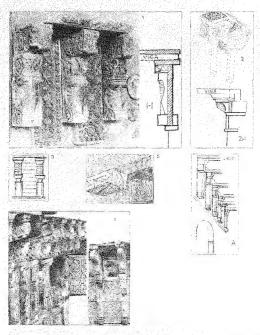


سرقسطة: الجعفرية: جوانب رُخرفية ٦، رُخرفة جصية في قصر بالجير (الردة).



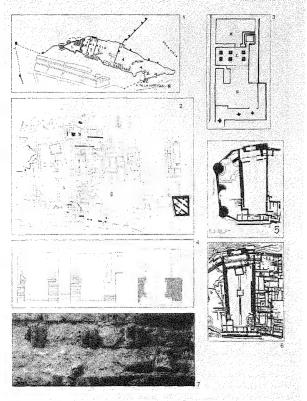
زخرفة الجعفرية، ٢٢ مسجد ماليخان (سرقسطة)

## AMOUNT WARRINGTON

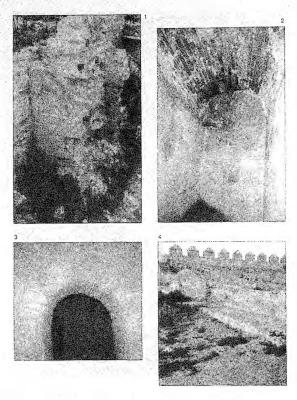


الجدفرية: تجريب إعادة هيكلة سقف غرفة النوم Alcoba الشعالية (١٠٠، مدينة الزهراء الصالون الكبير، ٢٠٠ حا حامل مفترض من الحجر السقف السطح البلاطة الرئيسية، ٢ مقرضنات قرطبية مع حوامل عبارة عن أعمدة في دهاير يشارة مسجو ابن طولون بالقادرة. A البلاطة الرئيسية البلازليكا البيزطية في قلب اوزق 7 (هيكل قائم على أساس صورة نشرها سيريل ماتجو). حواصل الدعامات الكشبية من الحجر؛ ٤ مثال على (وقف المدارس في الشمال الأفريقي (مدرسة أبو حسان سلاق ١٤)، هطرف دعاءة من الحجر بقلية بني حماد بالجزائر ق ١٧ (رسم لى بيليه) عاد هذا النوع من الحوامل الظهور في بوائك صحن السباع بالحمراء.

## saury maliment

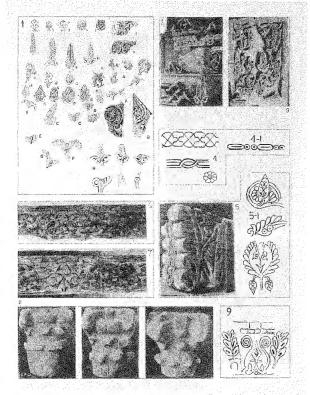


قصية ألمية.



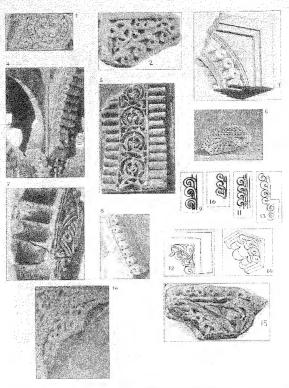
ألمرية: ١ القصبة، ٢، ٣ الجب، ٤ الوضع الحالي للمنحن القاص.

### story/wathmen/



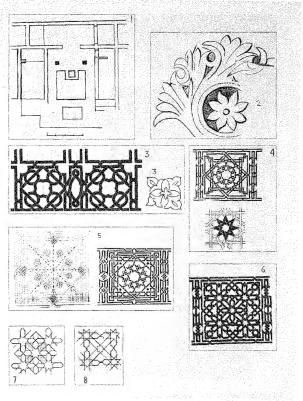
الربة (خارف وتيجان اعمدة في الصبة: ٢، ٢، ٤، ه من مسجد سان خوان بالدينة؛ ٦، ٧ أخشاب؛ ٨، ٩ تنجان اعدة

## Sharif maliment



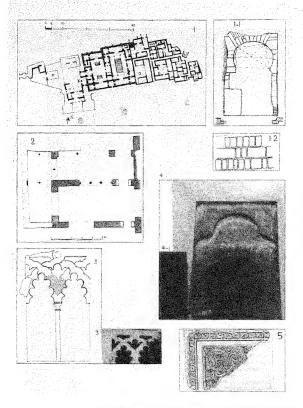
عقود وحليات معمارية مقعرة واطراف دعامات السقف (كوابيل) ومقرنسات ذات تجعيدات: التطور الذي لحق بها (ق ١٠-١٤).

## saury maliment



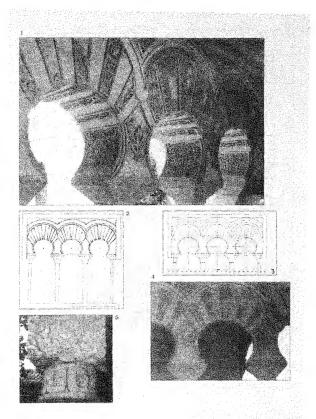
أغرية: منازل في الأرباض.

## startf maliment



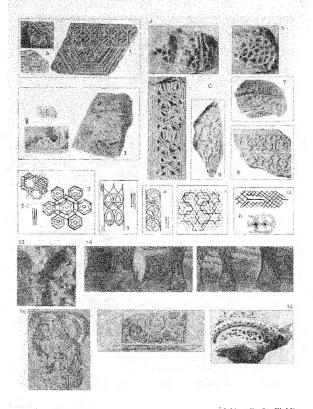
ملقة: قصر من القرن الحادي عشر. القصبة؛ ٥ من دير القديسة كلارا بالمدينة.

# Marif washing

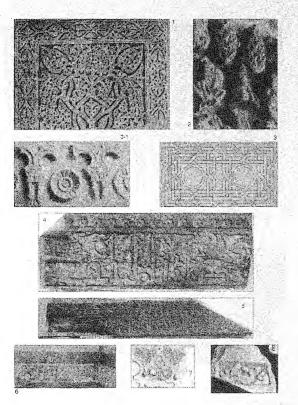


بلقة: قمر القصية

## shurif washimmed

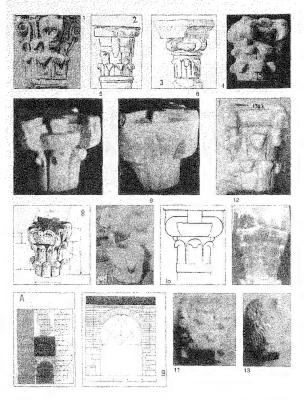


ملقة: القصبة: عناصر رُخرفية.



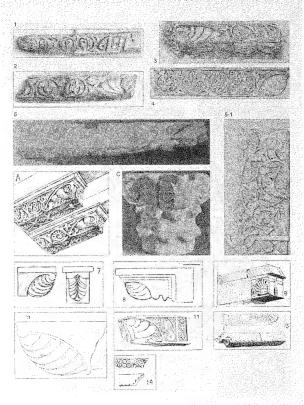
ملقة: القصبة: عناصر زخرفية.

### shurif washimmed



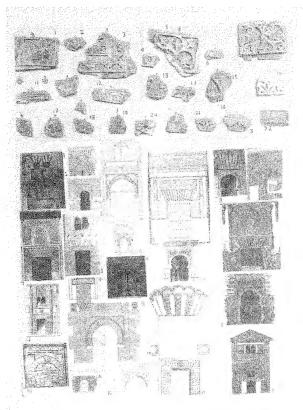
غرناطة: تيجان أعمدة وعقود من القرن الحادي عشر.

# sharif wasming

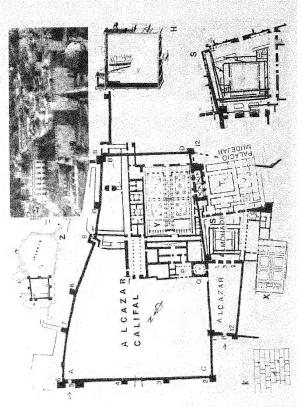


عرناطة. أخشاب: A مسجد تلمسان، ومن ٧ الي. ١٠ من الحجر

## sharif madmind

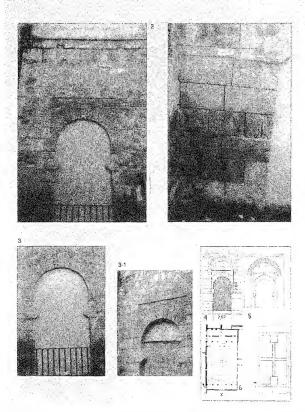


زخارف جمسة بمدينة إلبيرة: واجهات إسبانية إسلامية.



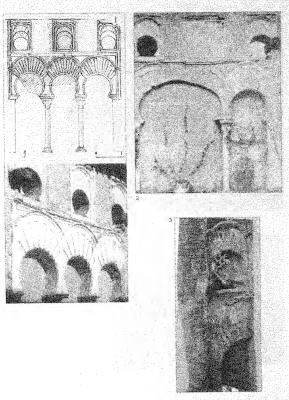
أشبيلية: قصور في قصر أشبيلية، H قصبة مازدة، Z حصن ترجالة، K سور من الكتل الحجرية في القصر.

# sharif makemen

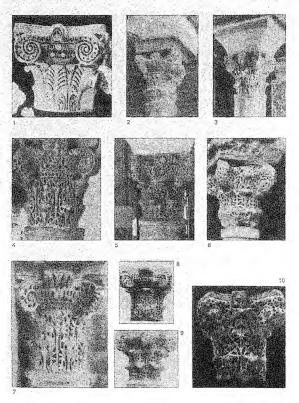


أشبيلية: قصور في قصر أشبيلية: ١، ٢، ٣، ٤ بواية في السور الخارجي،

### saury mainten

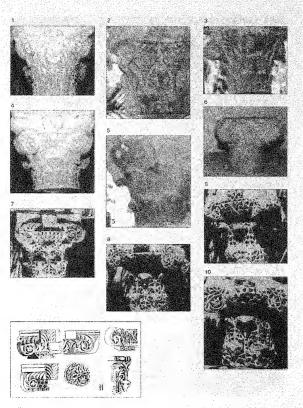


أشبيلية: قصور في قصر أشبيلية. عقود قصر الحص.



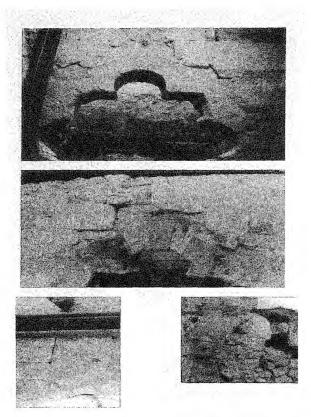
عقود من أشبيلية. ق . ١٠

### SHAFF WARRENTED

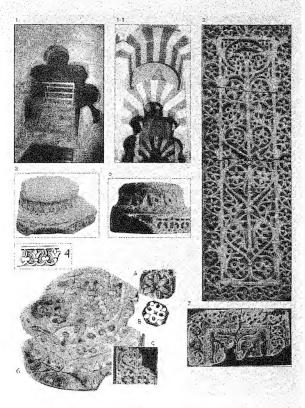


أَتْسْبِيلِيةَ: عقود: ق ١٠، ، ١٠

## AMORT WASHINGTO



عقود في دير القديسة "لاريال دي لا أويرتا بلورقة.



دانية: ٢٠،٢، ٢؛ ١ عقد من أورقة، ١-١ من مسجد قرطبة (توسعة المنصور).

# start/ mulimen/

# المؤلف في سطور:

#### باسيليو بابون مالدونادو

هو أستاذ جامعي - غير متفرغ - ومن أبرز الباحثين في المجلس الأعلى للأبحاث العلمية بإسبانيا - فرع الدراسات الإنسانية - يمثل الجيل اللاحق مباشرة على جيل جومث مورينو وتورّس بالباس وغيرهم من هؤلاء العمالقة . عنى كثيرًا بالتأصيل لهذه الدراسات الاندلسية من منظور معين هو إبراز أهمية الموروث المحلي تحت مظلة الحضارة العربية الإسلامية في الاندلس وشمال إفريقيا .

له العديد من المؤلفات التي تمت ترجمة أغلبها إلى الغربية وبنشرت عن طُريقَ المجلس الأعلى للثقافة والمركز القومى للترجمة ، وقريبا سوف نرى له في مصر عمادً ثنائي اللغة حول مصلى باليرمو .

sharif malmond

# المترجم في سطور: على إبراهيم المنوفي

أستاذ جامعي وياحث ، له عدد من الابحاث النقدية في مجال الأدب الإسباني والترجمة منشورة بالعربية والإسبانية ، أسهم في أكثر من مؤتمر للترجمة ، ترجم ما يربو على خمسة وعشرين عنوانا عن الإسبانية تتعلق بحقول النقد الأدبى والإبداع النقدى والقصصي والفكرى إضافة إلى حقل الدراسات التاريخية والآثارية الإسبانية الإسلامية والفرعونية .

#### المراجع في سطور:

#### محمد حمزة الحداد

أستاذ المضارة والآثار الإسلامية (تخصص عام) والعمارة والفن الإسلامي (تخصص دقيق) ، وكيل كلية الآثار لشئو التعليم والطلاب بجامعة القاهرة .

له العديد من الأبحاث والمؤلفات التي يبلغ عدد ست وسبعون بحثا باللغتين العربية والإنجيزية .

راجع الكثير من الأعمال المترجمة وخاصة عن الإنجليزية والإسبانية ، شارك في العديد من المؤتمرات العلمية ، حصل على عدد من الجوائز على المستوى القومى والأقليمى ، شارك في عدد من البعثات الأثارية ، عضو في العديد من مجالس تحديد المجلات والدوريات العلمية .

التصحيح اللغوى: إبراهيم الكبير الإشراف الفنى: حسن كامل





يأتى كتاب عمارة القصور في الأندلس ضمن سلسلة أعمال المؤلف الموسوعية المتعلقة بالعمارة في الأندلس أو ما يطلقون عليه اليوم "العمارة الإسبانية الإسلامية"؛ هذا المصطلح الجديد يستهدف البحث عن الاسهام المحلى في مكونات الحضارة العربية في الأندلس، ويستهدف أيضًا البحث عن المكون الحضاري العربي الإسلامي في الممالك الكائنة في شمال شبه الجزيرة الإيبيرية والبرتغال التي كانت تناوئ الإمارة والخلافة في الأندلس، ومع هذا كانت تنهل من حضارتها وثقافتها.

وهو محاولة جادة للحديث عن هذا الصنف من المساكن القصور والمنازل الكبرى التى زالت من الوجود أو تلك التى ما زالت قائمة، وهو يعتمد البحث في المصادر العربية في هذا الشأن، لكنه لا يقف عند هذا الحد بل يتخطاه إلى البحث على أرض الواقع لبحث ما بقى وما اندثر وما هو حقيقي في الحوليات العربية وما هو مبالغة، وجاء كل ذلك في أسلوب هو الجدير بمثل هذا الصنف من الدراسات.

بقى أن نشير إلى أن هذا الكتاب يعتبر مصدرًا ثريًا يحصل منه البا-العربى على العديد من المراجع، فمؤلفه قد أعطى لكل ذى حق حقه مؤلفى الجيل السابق عليه، وجيله، وجيل الأثاريين والباحثين الشباد

